

Betriebsanleitung

ECL Comfort 310, Applikation A390



1.0 Inhaltsverzeichnis

1.0 Inhaltsverzeichnis	1	6.0 Allgemeine Reglereinstellungen	121
1.1 Wichtige Sicherheitshinweise und Produktinformationen	2	6.1 Reglermenü „Allgemeine Reglereinstellungen“	121
2.0 Installation	6	6.2 Uhrzeit & Datum	122
2.1 Vor der Installation	6	6.3 Ferien	123
2.2 Auswahl des Anlagentyps	14	6.4 Übersicht Eingänge	127
2.3 Montage	17	6.5 Speicher	128
2.4 Anordnen der Temperaturfühler	21	6.6 Ausgang schreiben	130
2.5 Elektrischer Anschluss	23	6.7 Hauptfunktionen	131
2.6 Einsetzen des Applikationsschlüssels	33	6.8 System	133
2.7 Checkliste	41	7.0 Weitere Informationen	141
2.8 Navigation, ECL Applikationsschlüssel A390	42	7.1 ECA 30/31 Setupvorgang	141
3.0 Alltagsbetrieb	49	7.2 Übersteuerungsfunktion	150
3.1 Bedienung und Navigation durch die Menüs	49	7.3 Mehrere Regler im selben System	154
3.2 Erläuterungen zum Reglerdisplay	50	7.4 Häufig gestellte Fragen	158
3.3 Allgemeiner Überblick: Bedeutung der Symbole	53	7.5 Begriffsbestimmungen	162
3.4 Überwachung der Temperaturen und Regelkomponenten	54	7.6 Typ (ID 6001), Übersicht	166
3.5 Übersicht über mögliche Einflussfaktoren	55	7.7 Automatische/manuelle Aktualisierung der Firmware	167
3.6 Handbetrieb	56	7.8 Übersicht Parameter-ID	168
3.7 Wochenprogramm	58		
4.0 Gesamtüberblick aller Einstellungen	59		
5.0 Einstellungen	62		
5.1 Einführung in die Einstellungen	62		
5.2 Vorlauftemperatur	63		
5.3 Begrenzung der Raumtemperatur	67		
5.4 Begrenzung der Rücklauftemperatur	69		
5.5 Kompensation 1	76		
5.6 Kompensation 2	78		
5.7 Begrenzung des Volumenstroms/der Heizleistung	80		
5.8 Optimierung	84		
5.9 Regelparameter	90		
5.10 Applikation	95		
5.11 Heizung Aus	107		
5.12 Speichertemperatur	110		
5.13 LEGIO Desinfektion	115		
5.14 Alarm	117		
5.15 Alarmübersicht	120		

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

1.1 Wichtige Sicherheitshinweise und Produktinformationen

1.1.1 Wichtige Sicherheitshinweise und Produktinformationen

Die vorliegende Betriebsanleitung gilt für den ECL-Applikationsschlüssel A390 (Bestellnummer 087H3815).

Der ECL-Applikationsschlüssel A390 enthält sechs Untertypen:

- A390.1: drei Heizkreise, 3-Punkt-Regelung der Motorregelventile
- A390.2: drei Heizkreise, analoge Regelung der Motorregelventile
- A390.3: drei Kühlkreise, 3-Punkt-/analoge Regelung der Motorregelventile
- A390.11: ein Heiz-/TWW-Kreis, zwei Heizkreise, 3-Punkt-/analoge Regelung der Motorregelventile
- A390.12: ein Heiz-/TWW-Ladekreis, zwei Heizkreise, 3-Punkt-/analoge Regelung der Motorregelventile
- A390.13: ein TWW-Ladekreis, zwei Heizkreise, 3-Punkt-/analoge Regelung der Motorregelventile

Der Applikationsschlüssel A390 umfasst auch ein Programm zur Fußbodentrocknung (Estrich). Siehe die separate Dokumentation (nur in englischer und deutscher Sprache).

Siehe für elektrische Anschlüsse die Installationsanleitung.

Die beschriebenen Funktionen sind im ECL Comfort 310 für komplexere Lösungen wie Kommunikation per M-Bus, Modbus und Ethernet (Internet) enthalten.

Der Applikationsschlüssel A390 ist mit den Reglern ECL Comfort 310 (ab Software-/Firmwareversion 1.11) kompatibel. Die Software-/Firmwareversion wird beim Inbetriebnehmen des Reglers und unter „System“ in „Allgemeine Reglereinstellungen“ angezeigt.

Bis zu zwei Fernbedienungseinheiten ECA 30 oder ECA 31 können angeschlossen und der jeweils eingebaute Raumtemperaturfühler kann verwendet werden.

Die Untertypen A390.2, A390.3, A390.11, A390.12 und A390.13 können zusammen mit dem internen E/A-Modul ECA 32 zur 0-bis-10-V-Regelung der Stellantriebe und der Pumpe P7 eingesetzt werden.

Das ECA 32 befindet sich im Sockel des ECL Comfort 310.

Zusammen mit dem ECL Comfort 310 kann das zusätzliche interne E/A-Modul auch zur zusätzlichen Datenkommunikation mit einem SCADA-System verwendet werden:

- Temperatur, Pt1000 (Standard)
- 0-bis-10-V-Signale
- Digitaler Eingang

Ein Zählersignal kann mithilfe der Danfoss-Software „ECL Tool“ konfiguriert werden.

Navigation: Danfoss.com > Products & Solutions > Products > District Heating and Cooling > Documentation > Tools & Software > ECL Tool

Die URL lautet:

<https://www.danfoss.com/en/service-and-support/downloads>

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Der ECL Comfort 310 ist erhältlich als:

- ECL Comfort 310, 230 V AC (087H3040)
- ECL Comfort 310B, 230 V AC (087H3050)
- ECL Comfort 310, 24 V AC (087H3044)

Der B-Typ verfügt weder über eine Anzeige noch über ein Einstellrad. Er wird mit der Fernbedienungseinheit ECA 30/31 bedient:

- ECA 30 (087H3200)
- ECA 31 (087H3201)

Internes E/A-Modul:

- ECA 32 (087H3202)

Bestellnummer des Sockels für den ECL Comfort 310, 230 und 24 V:

- 087H3230

Zusätzliche Unterlagen zum ECL Comfort 310, zu den Modulen und zum Zubehör finden Sie auf <http://danfoss.de/>.



Sicherheitshinweis

Um Verletzungen an Personen und Schäden am Gerät zu vermeiden, ist diese Anleitung unbedingt zu beachten.

Montage, Inbetriebnahme und Wartungsarbeiten dürfen nur von sachkundigen und autorisierten Personen durchgeführt werden.

Lokale Vorschriften müssen eingehalten werden. Dies umfasst auch die Kabeldurchmesser und Isolierungstypen (Doppelisolierung bei 230 V).

Für die Installation des **ECL Comfort 296/210/310** wird in der Regel eine Sicherung für maximal 10 A eingesetzt.

Für die Installation des **ECL Comfort 120** kommt eine Sicherung mit **max. 6 A** zum Einsatz.

Umgebungstemperaturbereiche für den ECL Comfort im Betrieb:

ECL Comfort 120: -5 bis 50 °C

ECL Comfort 210/310: 0 bis 50 °C

ECL Comfort 296: 0 bis 45 °C.

Eine Überschreitung des Temperaturbereichs kann zu Fehlfunktionen führen.

Keine Installation bei Kondensationsgefahr.

Das Achtungszeichen steht bei Sicherheitshinweisen, die unbedingt beachtet werden müssen.

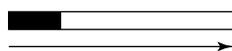


Automatische Aktualisierung der Reglersoftware (Firmware):

Die Software des Reglers wird bei Einstecken des Applikationsschlüssels automatisch aktualisiert:

- ECL 210/310, ab Reglerversion 1.11
- ECL 296, ab Reglerversion 1.58

Die nachstehende Animation wird eingeblendet, wenn die Software aktualisiert wird:



Fortschrittsbalken

Während der Aktualisierung:

- darf der Schlüssel nicht entfernt werden
Wird der Schlüssel entfernt, bevor die Sanduhr angezeigt wird, müssen Sie von vorne beginnen.
- Darf die Stromversorgung nicht ausgeschaltet werden
Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, während die Sanduhr angezeigt wird, funktioniert der Regler nicht.
- Manuelle Aktualisierung der Reglersoftware (Firmware):
Siehe Abschnitt „Automatische/manuelle Aktualisierung der Firmware“



Information, die Sie besonders beachten sollten, sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.



Applikationsschlüssel werden evtl. veröffentlicht, bevor alle Anzeigetexte übersetzt wurden. In diesem Fall sind die Texte auf Englisch.



Da durch die vorliegende Anleitung mehrere Systemtypen abgedeckt werden, sind besondere Systemeinstellungen mit der Kennung für den entsprechenden Systemtyp gekennzeichnet. Alle Systemtypen sind in dem Kapitel „Identifizieren des Systemtyps“ dargestellt.



°C (Grad Celsius) ist die Maßeinheit für einen gemessenen Temperaturwert, während die Maßeinheit K (Kelvin) häufig für Temperaturunterschiede genutzt wird.



Jeder ausgewählte Parameter besitzt eine eindeutige Identifikationsnummer (ID-Nr.).

Beispiel:	Erste Ziffer	Zweite Ziffer	Die letzten drei Ziffern
11174	1	1	174
	-	Heizkreis 1	Parameter- nummer
12174	1	2	174
	-	Heizkreis 2	Parameter- nummer

Wird eine ID-Bezeichnung mehr als einmal erwähnt, bedeutet das, dass es besondere Einstellungen für eine oder mehrere Anlagentypen gibt. Zur Kennzeichnung wird die Kennung für den Anlagentyp angehängt (z.B. 12174 - A266.9).



Bei Parametern mit einer ID-Nr. wie „1x607“ handelt es sich um universelle Parameter.
x steht für Schaltkreis/Parametergruppe



Hinweis zur Entsorgung

Dieses Symbol auf dem Produkt weist darauf hin, dass es nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss in Übereinstimmung mit den geltenden Richtlinien für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten an eine entsprechende Sammelstelle übergeben werden.

- Entsorgen Sie das Produkt über die hierfür vorgesehenen Wege.
- Halten Sie dabei alle geltenden Gesetze und lokale Bestimmungen ein.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

2.0 Installation

2.1 Vor der Installation

Der ECL Applikationsschlüssel **A390** enthält sechs Untertypen: A390.1, A390.2, A390.3, A390.11, A390.12 und A390.13. Bei den sechs unterschiedlichen Applikationen handelt es sich um Heizungs-, Kühlungs- und TWW-Applikationen in verschiedenen Kombinationen.

Die auf Heizung basierenden Applikationen **A390.1, A390.2, A390.11, A390.12 und A390.13** sind sehr flexibel.

Die Grundlagen eines Heizkreises (Beispiel bezogen auf A390.1, Kreis 1)

Die Vorlauftemperatur wird normalerweise an Ihre Anforderungen angepasst werden. Der Vorlauftemperaturfühler (S3) ist der wichtigste Fühler. Die gewünschte Vorlauftemperatur an S3 wird im ECL Regler berechnet. Diese Berechnung basiert auf der Außentemperatur (S1) und der gewünschten Raumtemperatur. Je niedriger die Außentemperatur, desto höher die gewünschte Vorlauftemperatur.

Mit einem Wochenprogramm kann der Heizkreis in der Betriebsart „Komfort“ oder „Sparen“ laufen (zwei Werte für die gewünschte Raumtemperatur).

In der Betriebsart „Sparen“ kann die Beheizung reduziert oder vollständig abgestellt werden.

Das Motorregelventil (M1) wird schrittweise geöffnet, wenn die Vorlauftemperatur unter die gewünschte Vorlauftemperatur sinkt (und umgekehrt).

Die Rücklauftemperatur (S5) kann begrenzt werden, z. B. damit sie nicht zu sehr ansteigt. Sollte dies der Fall sein, kann die gewünschte Vorlauftemperatur an S3 neu eingestellt werden (in der Regel auf einen niedrigeren Wert), was zu einem schrittweisen Schließen des Motorregelventils führt. Zudem kann die Rücklauftemperaturbegrenzung von der Außentemperatur abhängig sein. Je niedriger die Außentemperatur, desto höher die akzeptable Rücklauftemperatur.

Im Heizkessel-Vorlauf sollte die Rücklauftemperatur nicht zu niedrig sein (die Anpassung erfolgt wie oben).

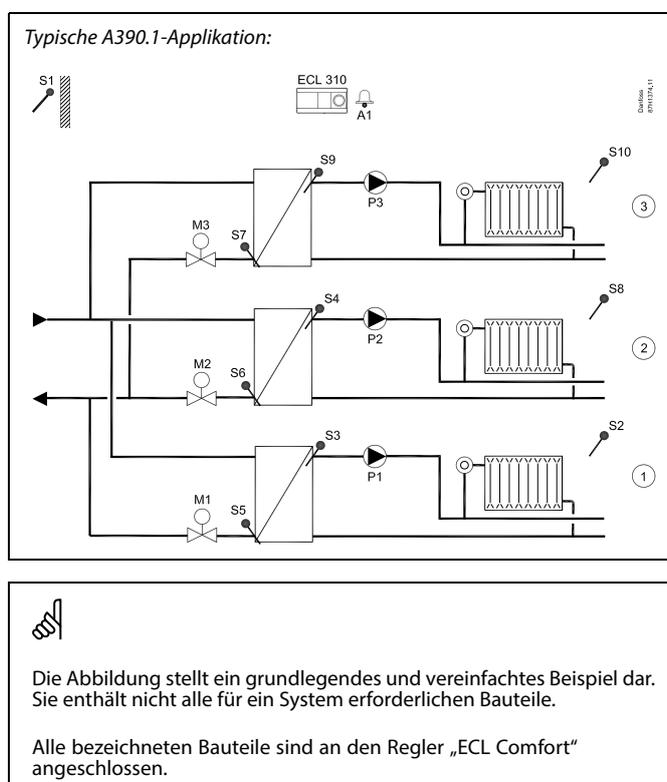
Weicht die gemessene Raumtemperatur von der gewünschten Raumtemperatur ab, kann die gewünschte Vorlauftemperatur entsprechend angepasst werden.

Die Umwälzpumpe P1 wird bei Wärmebedarf oder zum Frostschutz eingeschaltet.

Die Beheizung kann ausgeschaltet werden, wenn die Außentemperatur einen einstellbaren Wert überschreitet.

Mit einem angeschlossenen Durchfluss- oder Energiezähler, der auf dem M-Bus Signal basiert, lässt sich der Volumenstrom oder die Wärmemenge auf einen einstellbaren Höchstwert begrenzen. Darüber hinaus kann die Begrenzung von der Außentemperatur abhängen. Je niedriger die Außentemperatur, desto größer darf der Durchfluss/die Leistung sein.

Die Betriebsart „Frostschutz“ hält eine frei wählbare Vorlauftemperatur aufrecht, z. B. 10 °C.



Bauteilliste:

ECL 310	Elektronischer Regler ECL Comfort 310
S1	Außentemperaturfühler
S2	(Optional) Raumtemperaturfühler, Kreis 1
S3	Vorlauftemperaturfühler, Kreis 1
S4	Vorlauftemperaturfühler, Kreis 2
S5	(Optional) Rücklauftemperaturfühler, Kreis 1
S6	(Optional) Rücklauftemperaturfühler, Kreis 2
S7	(Optional) Rücklauftemperaturfühler, Kreis 3
S8	(Optional) Raumtemperaturfühler, Kreis 2
S9	Vorlauftemperaturfühler, Kreis 3
S10	(Optional) Raumtemperaturfühler, Kreis 3
P1	Umwälzpumpe, Heizung, Kreis 1
P2	Umwälzpumpe, Heizung, Kreis 2
P3	Umwälzpumpe, Heizung, Kreis 3
M1	Motorregelventil (3-Punkt-Regelung), Kreis 1 Alternativ: Thermischer Antrieb (Danfoss Typ ABV)
M2	Motorregelventil (3-Punkt-Regelung), Kreis 2 Alternativ: Thermischer Antrieb (Danfoss Typ ABV)
M3	Motorregelventil (3-Punkt-Regelung), Kreis 3 Alternativ: Thermischer Antrieb (Danfoss Typ ABV)
A1	Alarm

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

A390.1, A390.2, A390.3, A390.11 und A390.12:

Kreis 1 kann als Führungsregelkreis und die restlichen Kreise können als Folgeregelkreise fungieren.

A390.2:

Die Motorregelventile M1, M2 und M3 werden über 0-bis-10-V-Signale geregelt. Die Regelsignale werden vom internen E/A-Erweiterungsmodul ECA 32 gesendet. Die 3-Punkt-Ausgänge im ECL 310 sind deaktiviert.

A390.3, A390.11, A390.12 und A390.13:

Die Motorregelventile M1, M2 und M3 werden über 3-Punkt- oder 0-bis-10-V-Signale geregelt. Die Ausgänge für beide Signaltypen sind aktiviert. Die 0-bis-10-V-Signale werden vom internen E/A-Erweiterungsmodul ECA 32 gesendet.

A390.11 und A390.13:

Jeder Heizkreis kann so eingestellt werden, dass er den Raumtemperaturfühler S7 nutzt. Wenn zwei separate Raumtemperaturfühler erforderlich sind, kann S7 für einen und die ECA 30 für den anderen Heizkreis verwendet werden.

A390.11, A390.12 und A390.13:

Die Heizkreise können während der TWW-Erwärmung (Priorität) geschlossen werden.

A390.13:

Die TWW-Erwärmung hat Priorität.

A390.1, A390.2, A390.11, A390.12 und A390.13:

Alarm A1 (= Relais 6) kann aktiviert werden, wenn:

- die aktuelle Vorlauftemperatur nicht der gewünschten Vorlauftemperatur entspricht.
- an einem Temperaturfühler oder an dessen Anschluss die Verbindung unterbrochen wird oder ein Kurzschluss auftritt. (Siehe: Allgemeine Reglereinstellungen > System > Übersicht Eingänge).

Kreise zum Beheizen, allgemein:

Das Einschalten der Umwälzpumpen und Aktivieren der Regelventile in Perioden ohne Wärmebedarf ist möglich.

Die Modbus-Kommunikation mit einem SCADA-System kann eingerichtet werden.

Mit einem angeschlossenen Durchfluss- oder Energiezähler, der auf einem M-Bus-Signal basiert, lässt sich der Volumenstrom bzw. die Leistung auf einen einstellbaren Höchstwert begrenzen. Darüber hinaus kann die Begrenzung von der Außentemperatur abhängen. In der Regel gilt: Je niedriger die Außentemperatur, desto größer darf der Volumenstrom/die Leistung sein. Die M-Bus-Daten lassen sich per Modbus-Kommunikation weiter übertragen.

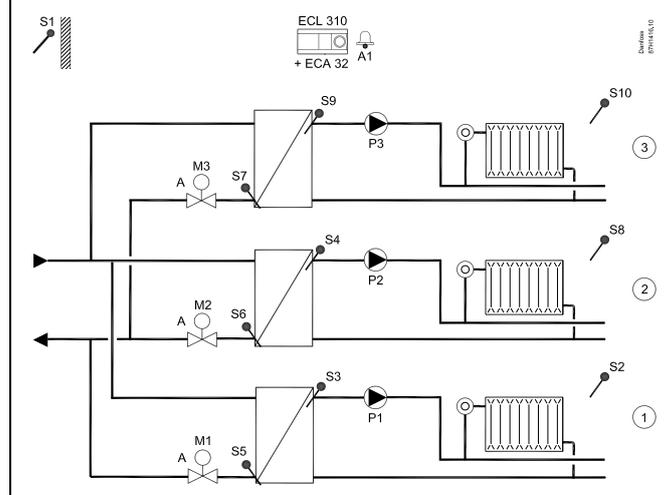
A390, allgemein:

Bis zu zwei Fernbedienungseinheiten, ECA 30/31, können zur Fernsteuerung des ECL-Reglers an einen ECL-Regler angeschlossen werden.

Zusätzliche Regler ECL Comfort können über den ECL-485-Bus angeschlossen werden, um die gemeinsamen Signale Außentemperatur, Uhrzeit und Datum zu nutzen. Die ECL-Regler im ECL-485-Bussystem können als Führungsregler und Folgergeräte eingesetzt werden.

Freie Eingänge können mithilfe eines Übersteuerungs- oder Relaiskontakts verwendet werden, um ein Wochenprogramm zu einer eingestellten Betriebsart, wie Komfort, Sparen, Frostschutz oder Konstante Temperatur, zu ändern.

Typische A390.2-Applikation:



Die Abbildung zeigt ein grundlegendes und vereinfachtes Beispiel, in dem nicht alle für ein System erforderlichen Bauteile dargestellt sind.

Alle genannten Bauteile sind an den Regler ECL Comfort angeschlossen.

Bauteilliste:

ECL 310	Elektronischer Regler ECL Comfort 310
ECA 32	Eingebautes Erweiterungsmodul
S1	Außentemperaturfühler
S2	(Optional) Raumtemperaturfühler, Kreis 1
S3	Vorlauftemperaturfühler, Kreis 1
S4	Vorlauftemperaturfühler, Kreis 2
S5	(Optional) Rücklauftemperaturfühler, Kreis 1
S6	(Optional) Rücklauftemperaturfühler, Kreis 2
S7	(Optional) Rücklauftemperaturfühler, Kreis 3
S8	(Optional) Raumtemperaturfühler, Kreis 2
S9	Vorlauftemperaturfühler, Kreis 3
S10	(Optional) Raumtemperaturfühler, Kreis 3
P1	Umwälzpumpe, Kreis 1
P2	Umwälzpumpe, Kreis 2
P3	Umwälzpumpe, Kreis 3
M1	Motorregelventil (0-bis-10-V-Regelung), Kreis 1
M2	Motorregelventil (0-bis-10-V-Regelung), Kreis 2
M3	Motorregelventil (0-bis-10-V-Regelung), Kreis 3

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Die Kühlanwendung **A390.3** ist äußerst flexibel.

Grundprinzipien eines Kühlkreises

(Beispiel bezieht sich auf A390.3, Kreis 1)

Die Vorlauftemperatur kann in der Regel an Ihre persönlichen Bedürfnisse angepasst werden. Der Vorlauftemperaturfühler S3 ist der wichtigste Fühler. Die gewünschte Vorlauftemperatur an S3 wird im ECL-Regler eingestellt. Darüber hinaus kann die von S1 gemessene Außentemperatur die gewünschte Vorlauftemperatur beeinflussen. Je höher die Außentemperatur, desto niedriger ist die gewünschte Vorlauftemperatur.

Mit einem Wochenprogramm kann der Kühlkreis auf die Betriebsart Komfort oder Sparen eingestellt werden (zwei Werte für die gewünschte Vorlauftemperatur).

Über das Wochenprogramm wird auch die gewünschte Raumtemperatur in der Betriebsart Komfort oder Sparen geregelt (zwei Werte). Wenn die gemessene Raumtemperatur nicht der gewünschten Raumtemperatur entspricht, kann die gewünschte Vorlauftemperatur angepasst werden.

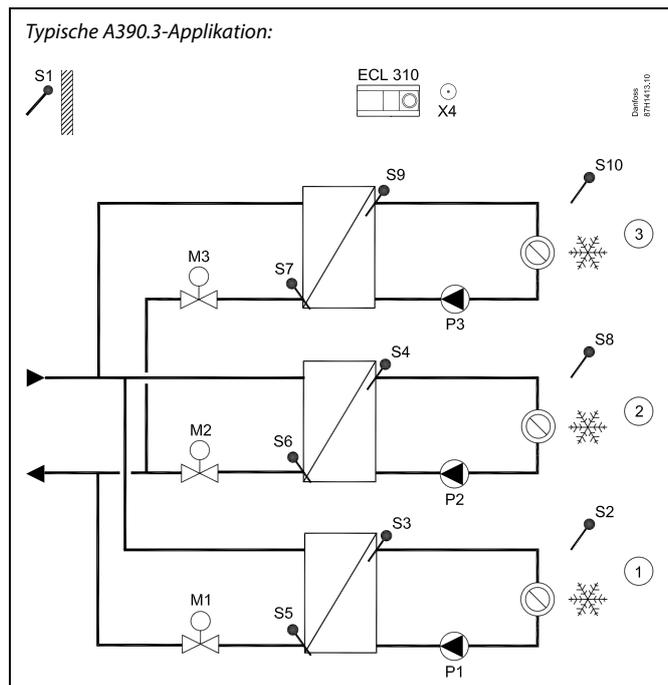
Das Motorregelventil M1 wird schrittweise geöffnet, wenn die Vorlauftemperatur die gewünschte Vorlauftemperatur übersteigt (und umgekehrt).

Die am Fühler S5 im Rücklauf zum Kältenetz gemessene Temperatur sollte nicht zu niedrig sein. Bei zu niedrigen Rücklauftemperaturen lässt sich die gewünschte Vorlauftemperatur anpassen (in der Regel auf einen höheren Wert), d. h. das Motorregelventil wird schrittweise geschlossen.

Die Umwälzpumpe P1 ist bei Kältebedarf eingeschaltet.

Mit einem angeschlossenen Durchfluss- oder Energiezähler (M-Bus-Signal) lässt sich der Volumenstrom bzw. die Leistung auf einen einstellbaren Höchstwert begrenzen.

Die Betriebsart Stand-by hält eine einstellbare Vorlauftemperatur aufrecht, z. B. 30 °C.



Die Abbildung zeigt ein grundlegendes und vereinfachtes Beispiel, in dem nicht alle für ein System erforderlichen Bauteile dargestellt sind.

Alle genannten Bauteile sind an den Regler ECL Comfort angeschlossen.

Bauteilliste:

ECL 310	Elektronischer Regler ECL Comfort 310
ECA 32	(Nicht abgebildet) *)
S1	Außentemperaturfühler
S2	(Optional) Raumtemperaturfühler, Kreis 1
S3	Vorlauftemperaturfühler, Kreis 1
S4	Vorlauftemperaturfühler, Kreis 2
S5	(Optional) Rücklauftemperaturfühler, Kreis 1
S6	(Optional) Rücklauftemperaturfühler, Kreis 2
S7	(Optional) Rücklauftemperaturfühler, Kreis 3
S8	(Optional) Raumtemperaturfühler, Kreis 2
S9	Vorlauftemperaturfühler, Kreis 3
S10	(Optional) Raumtemperaturfühler, Kreis 3
P1	Umwälzpumpe, Kreis 1
P2	Umwälzpumpe, Kreis 2
P3	Umwälzpumpe, Kreis 3
M1	Motorregelventil (3-Punkt- und/oder 0-bis-10-V-Regelung), Kreis 1 Alternativ: Thermoaktuator (Typ ABV, Danfoss)
M2	Motorregelventil (3-Punkt und/oder 0-bis-10-V-Regelung), Kreis 2 Alternativ: Thermoaktuator (Typ ABV, Danfoss)
M3	Motorregelventil (3-Punkt- und/oder 0-bis-10-V-Regelung), Kreis 3 Alternativ: Thermoaktuator (Typ ABV, Danfoss)
X4	Zusätzlicher Ausgang (Programm 4)
*)	Wird für die 0-bis-10-V-Regelung des Motorregelventils verwendet

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Grundprinzipien eines Trinkwarmwasser-Kreises (TWW)

(Beispiel bezieht sich auf A390.11, Kreis 4)

Mithilfe eines Wochenprogramms (mit bis zu drei „Komfort“-Perioden am Tag) kann der TWW-Kreis in die Betriebsart Komfort oder Sparen geschaltet werden (d. h. für die gewünschte TWW-Temperatur an S6 können zwei unterschiedliche Temperaturwerte festgelegt werden).

Der TWW-Heiztemperaturfühler S3 ist der wichtigste Fühler. Unterschreitet die gemessene TWW-Temperatur (S6) die gewünschte TWW-Temperatur, wird die TWW-Heizungspumpe (P4) ein- und die Heizungsumwälzpumpe (P1) ausgeschaltet.

Das Motorregelventil M1 wird geregelt, um die TWW-Heiztemperatur an S3 aufrechtzuerhalten.

Die TWW-Heiztemperatur wird bestimmt durch die Summe aus gewünschter TWW-Temperatur an S6 und der Ladedifferenz.

Die TWW-Ladepumpe P7 kann eingeschaltet werden, wenn 1) die TWW-Heiztemperatur erreicht ist oder 2) eine Verzögerung vorliegt.

Die TWW-Heiztemperatur an S3 ist in der Regel 5 bis 10 Grad höher als die gewünschte TWW-Temperatur.

TWW-Speicher mit einem Temperaturfühler (S6):

Übersteigt die gemessene TWW-Temperatur (S6) die gewünschte TWW-Temperatur, werden die TWW-Heizungspumpe (P4) und die TWW-Ladepumpe (P7) ausgeschaltet. Die Nachlaufzeit kann individuell eingestellt werden.

TWW-Speicher mit zwei Temperaturfühlern (S6, oberer Fühler, und S8, unterer Fühler):

Wenn die gemessene TWW-Temperatur (S6) die gewünschte TWW-Temperatur übersteigt und die Temperatur an S8 über die Ausschalttemperatur steigt, werden die TWW-Heizungspumpe (P4) und die TWW-Ladepumpe (P7) ausgeschaltet. Die Nachlaufzeit kann individuell eingestellt werden.

Die Rücklauftemperatur (S5) kann begrenzt werden, damit sie zum Beispiel nicht zu hoch ist. Wenn dies der Fall ist, kann die gewünschte Vorlauftemperatur an S3 neu eingestellt werden (in der Regel auf einen niedrigeren Wert), was zu einem schrittweisen Schließen des Motorregelventils führt.

Eine Begrenzung des Volumenstroms/der Leistung kann durch ein M-Bus-Signal von einem Durchflusszähler/Wärmemengenzähler erfolgen.

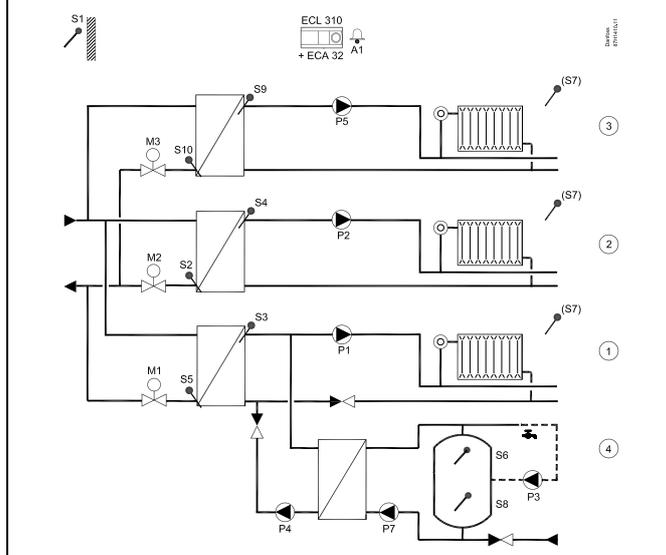
A390.12:

Der TWW-Heizkreis verfügt über einen Vorwärmkreis, in dem die TWW-Heiztemperatur an S9 an die gewünschte TWW-Ladetemperatur an S7 angepasst wird. Wenn die TWW-Ladetemperatur an S7 nicht erreicht werden kann, erhöht der ECL-Regler schrittweise die gewünschte TWW-Heiztemperatur an S9, um die TWW-Ladetemperatur zu erreichen. Ein maximaler Temperaturwert kann eingestellt werden.

A390.12:

Die TWW-Zirkulation kann entweder durch den TWW-Speicher (Anschluss A) oder durch den Wärmeübertrager (Anschluss B) erfolgen. Die Lösung mit Anschluss A führt zu einem Schließen des Motorregelventils nach dem TWW-Speicherladevorgang. Die Lösung mit Anschluss B wird verwendet, um den Wärmeverlust in der TWW-Zirkulationsleitung auszugleichen. Zudem wird die TWW-Heiztemperatur (an S7) nach dem TWW-Speicherladevorgang entsprechend der gewünschten TWW-Temperatur geregelt.

Typische A390.11-Applikation (bis zu 3 x Beheizung, 1 x TWW):



Die Abbildung zeigt ein grundlegendes und vereinfachtes Beispiel, in dem nicht alle für ein System erforderlichen Bauteile dargestellt sind. Alle genannten Bauteile sind an den Regler ECL Comfort angeschlossen.

Bauteilliste:

ECL 310	Elektronischer Regler ECL Comfort 310
ECA 32	Eingebautes Erweiterungsmodul *)
S1	Außentemperaturfühler
S2	(Optional) Rücklauftemperaturfühler, Kreis 2
S3	Vorlauftemperaturfühler, Kreis 1
S4	Vorlauftemperaturfühler, Kreis 2
S5	(Optional) Rücklauftemperaturfühler, Kreis 1
S6	Oberer TWW-Speichertemperaturfühler, Kreis 4
S7	(Optional) Raumtemperaturfühler, Kreis 1/2/3
S8	(Optional) Unterer TWW-Speichertemperaturfühler, Kreis 4
S9	Vorlauftemperaturfühler, Kreis 3
S10	(Optional) Rücklauftemperaturfühler, Kreis 3
P1	Umwälzpumpe, Kreis 1
P2	Umwälzpumpe, Kreis 2
P3	TWW-Zirkulationspumpe, Kreis 4
P4	TWW-Heizungspumpe, Kreis 4
P5	Umwälzpumpe, Kreis 3
P7	TWW-Ladepumpe, Kreis 4
M1	Motorregelventil (3-Punkt- und/oder 0-bis-10-V-Regelung), Kreis 1 Alternativ: Thermoaktuator (Typ ABV, Danfoss)
M2	Motorregelventil (3-Punkt und/oder 0-bis-10-V-Regelung), Kreis 2 Alternativ: Thermoaktuator (Typ ABV, Danfoss)
M3	Motorregelventil (3-Punkt- und/oder 0-bis-10-V-Regelung), Kreis 3 Alternativ: Thermoaktuator (Typ ABV, Danfoss)
A1	Alarm
*)	Wird auch für die 0-bis-10-V-Regelung des Motorregelventils verwendet

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

A390.13:

Die TWW-Erwärmung hat eine höhere Priorität als die Heizkreise. Der TWW-Kreis wird als Führungsregelkreis und die Heizkreise werden als Folgeregelkreise angesehen. Der Temperaturfühler S9 ist der wichtigste Fühler. Die TWW-Zirkulation kann entweder durch den TWW-Speicher (Anschluss A) oder durch den Wärmeübertrager (Anschluss B) erfolgen.

Allgemeine Informationen:

Die Betriebsart Frostschutz hält eine einstellbare Temperatur aufrecht, z. B. 10 °C.

Eine Antibakterienfunktion kann an ausgewählten Wochentagen aktiviert werden.

Der Außentemperaturfühler (S1) schützt den Zirkulationskreis vor Frost.

Die TWW-Zirkulationspumpe (P3) verfügt über ein Wochenprogramm mit bis zu drei Einschaltzeiten pro Tag.

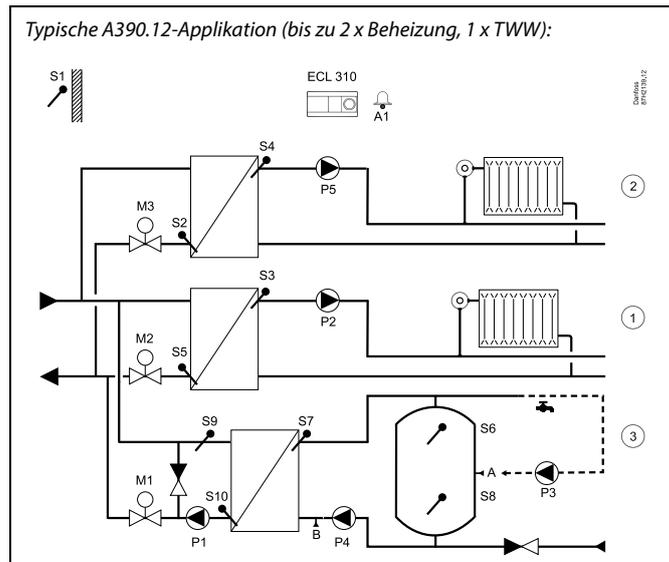
Eine gemessene Temperatur kann ggf. über einen Offset angepasst werden.

Wenn der Untertyp A390 hochgeladen wurde, startet der Regler ECL Comfort im Handbetrieb. Dadurch können die geregelten Bauteile auf eine ordnungsgemäße Funktion geprüft werden.

Zum Ändern der Einstellungen muss der Applikationsschlüssel eingesetzt werden.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Typische A390.12-Applikation: (bis zu 2 x Beheizung, 1 x TWW)



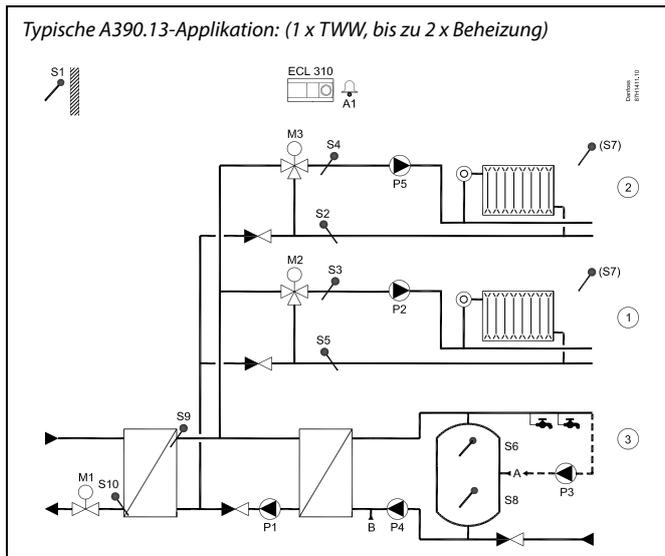
Die Abbildung zeigt ein grundlegendes und vereinfachtes Beispiel, in dem nicht alle für ein System erforderlichen Bauteile dargestellt sind. Alle genannten Bauteile sind an den Regler ECL Comfort angeschlossen.

Bauteilliste:

ECL 310	Elektronischer Regler ECL Comfort 310
ECA 32	(Nicht abgebildet *)
S1	Außentemperaturfühler
S2	(Optional) Rücklauftemperaturfühler, Kreis 2
S3	Vorlauftemperaturfühler, Kreis 1
S4	Vorlauftemperaturfühler, Kreis 2
S5	(Optional) Rücklauftemperaturfühler, Kreis 1
S6	Oberer TWW-Speichertemperaturfühler, Kreis 3
S7	TWW-Ladetemperaturfühler, Kreis 3
S8	(Optional) Unterer TWW-Speichertemperaturfühler, Kreis 3
S9	TWW-Heiztemperaturfühler, Kreis 3
S10	(Optional) Rücklauftemperaturfühler, Kreis 3
P1	TWW-Heizungspumpe, Kreis 3
P2	Umwälzpumpe, Kreis 1
P3	TWW-Zirkulationspumpe, Kreis 3
P4	TWW-Ladepumpe, Kreis 3
P5	Umwälzpumpe, Kreis 2
M1	Motorregelventil (3-Punkt- und/oder 0-bis-10-V-Regelung), Kreis 3
M2	Motorregelventil (3-Punkt- und/oder 0-bis-10-V-Regelung), Kreis 1 Alternativ: Thermoaktuator (Typ ABV, Danfoss)
M3	Motorregelventil (3-Punkt und/oder 0-bis-10-V-Regelung), Kreis 2 Alternativ: Thermoaktuator (Typ ABV, Danfoss)
A1	Alarm
A/B	Interne/externe Anschlüsse für die TWW-Zirkulation
*)	Wird für die 0-bis-10-V-Regelung des Motorregelventils verwendet

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Typische A390.13-Applikation: (1 x TWW, bis zu 2 x Beheizung)



Die Abbildung zeigt ein grundlegendes und vereinfachtes Beispiel, in dem nicht alle für ein System erforderlichen Bauteile dargestellt sind. Alle genannten Bauteile sind an den Regler ECL Comfort angeschlossen.

Bauteilliste:

ECL 310	Elektronischer Regler ECL Comfort 310
ECA 32	(Nicht abgebildet) *)
S1	Außentemperaturfühler
S2	(Optional) Rücklauftemperaturfühler, Kreis 2
S3	Vorlauftemperaturfühler, Kreis 1
S4	Vorlauftemperaturfühler, Kreis 2
S5	(Optional) Rücklauftemperaturfühler, Kreis 1
S6	Oberer TWW-Speichertemperaturfühler, Kreis 3
S7	(Optional) Raumtemperaturfühler, Kreis 1/2
S8	(Optional) Unterer TWW-Speichertemperaturfühler, Kreis 3
S9	TWW-Heiztemperaturfühler, Kreis 3
S10	(Optional) Rücklauftemperaturfühler, Kreis 3
P1	TWW-Heizungspumpe, Kreis 3
P2	Umwälzpumpe, Kreis 1
P3	TWW-Zirkulationspumpe, Kreis 3
P4	TWW-Ladepumpe, Kreis 3
P5	Umwälzpumpe, Kreis 2
M1	Motorregelventil (3-Punkt- und/oder 0-bis-10-V-Regelung), Kreis 3
M2	Motorregelventil (3-Punkt- und/oder 0-bis-10-V-Regelung), Kreis 1 Alternativ: Thermoaktuator (Typ ABV, Danfoss)
M3	Motorregelventil (3-Punkt und/oder 0-bis-10-V-Regelung), Kreis 2 Alternativ: Thermoaktuator (Typ ABV, Danfoss)
A1	Alarm
A/B	Interne/externe Anschlüsse für die TWW-Zirkulation
*)	Wird für die 0-bis-10-V-Regelung des Motorregelventils verwendet



Der Regler ist werkseitig vorprogrammiert. Die Werkseinstellungen werden im Anhang „Übersicht Parameter-ID“ beschrieben.

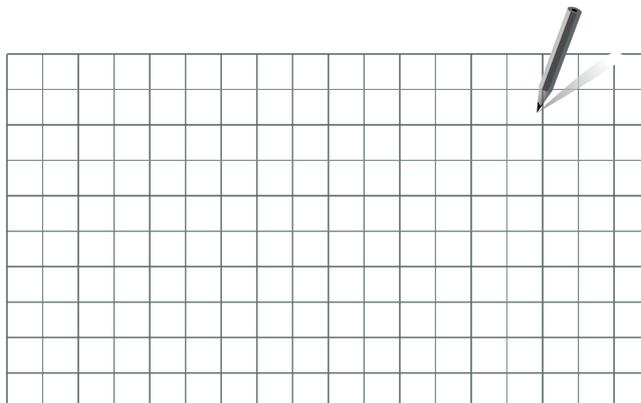
2.2 Auswahl des Anlagentyps

Skizzieren Sie Ihre Applikation

Die Regler ECL Comfort wurden für Heiz-, Trinkwarmwasser- (TWW) und Kühlsysteme unterschiedlicher Art und Größe entwickelt. Sollte sich Ihr System von den dargestellten Abbildungen unterscheiden, wird empfohlen, eine Skizze von Ihrem System anzufertigen. Dadurch wird das Verwenden der Betriebsanleitung, die Sie Schritt für Schritt durch die Installation über letzte Anpassungen bis zur Übergabe an den Kunden führt, erheblich erleichtert.

Beim Regler ECL Comfort handelt es sich um einen Universalregler, der für verschiedene Systemtypen verwendet werden kann. Ausgehend von den gezeigten Standardsystemen gibt es eine Reihe weiterer Konfigurationsmöglichkeiten. In diesem Kapitel finden Sie die am häufigsten genutzten Systeme. Sollte sich Ihr System von den hier gezeigten Systemen unterscheiden, wählen Sie bitte das Schema aus, das Ihrem System am nächsten kommt, und nehmen Sie dann die notwendigen Änderungen vor.

Für Applikationstypen/-untertypen siehe die Einbauanleitung (im Lieferumfang des Applikationsschlüssels enthalten).



Die Umwälzpumpe für den Heizkreis kann sowohl in den Vorlauf als auch in den Rücklauf eingebaut werden. Der Einbau ist entsprechend der Vorgaben des Pumpenherstellers durchzuführen.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Hinweise zu den Einstellungen:

Die Werkeinstellungen in den Untertypen gelten für die meisten Applikationsbeispiele. Bei einigen der Applikationsbeispiele müssen die entsprechenden Einstellungen verändert werden.

Siehe für Applikationen und Untertypen die Installationsanleitung (im Lieferumfang des Applikationsschlüssels enthalten).

A390.1, Bsp. c

A390.11, Bsp. d

Kreis 1 muss den Wärmebedarf von Kreis 2 und/oder 3 empfangen können.

Betrifft:	Navigation:	ID-Nr.:	Empfohlene Einstellung:
Heizkreis (1): Wärmebedarf	MENU \ Einstellungen \ Applikation: „Bedarfserhöhung“	11017	3 K*

* Dieser Wert wird zum Wärmebedarfswert von Kreis 2 und/oder 3 addiert.

Kreis 2 und/oder 3 muss den Wärmebedarf an Kreis 1 senden können.

Betrifft:	Navigation:	ID-Nr.:	Empfohlene Einstellung:
Heizkreis (2/3): Wärmebedarf	MENU \ Einstellungen \ Applikation: „Sende T-Soll“	12500 13500	ON ON

A390.3, Bsp. b

Kreis 1 muss den Kältebedarf von Kreis 2 und/oder 3 empfangen können.

Betrifft:	Navigation:	ID-Nr.:	Empfohlene Einstellung:
Kühlkreis (1): Kältebedarf	MENU \ Einstellungen \ Applikation: „Bedarfserhöhung“	11017	-3 K*

* Dieser Wert wird zum Kältebedarfswert von Kreis 2 und/oder 3 addiert.

Kreis 2 und/oder 3 muss den Kältebedarf an Kreis 1 senden können.

Betrifft:	Navigation:	ID-Nr.:	Empfohlene Einstellung:
Kühlkreis (2/3): Kältebedarf	MENU \ Einstellungen \ Applikation: „Sende T-Soll“	12500 13500	ON ON

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Hinweise zu den Einstellungen:

A390.11, Bsp. c

Eine Pumpe und ein System mit Umschaltventil:

Betrifft:	Navigation:	ID-Nr.:	Empfohlene Einstellung:
TWW-Kreis (4): Umschaltventil	MENU \ Einstellungen \ Applikation: „Umschaltventil / P“	14051	OFF

A390.11, Bsp. e

TWW-Erwärmung, primärseitig angeschlossen:

Betrifft:	Navigation:	ID-Nr.:	Empfohlene Einstellung:
TWW-Kreis (4): Umschaltventil	MENU \ Einstellungen \ Applikation: „Umschaltventil / P“	14051	OFF
TWW-Kreis (4): Primärseitig angeschlossener Speicher	MENU \ Einstellungen \ Applikation: „WW primär / sek.“	14053	ON

A390.12, Bsp. a

A390.12, Bsp. b

A390.13, Bsp. a

Die TWW-Zirkulationsleitung kann am Anschluss A an den TWW-Speicher (interne Zirkulation) angeschlossen werden oder am Anschluss B an den Wärmeübertrager (externe Zirkulation).

Betrifft:	Navigation:	ID-Nr.:	Empfohlene Einstellung:
TWW-Kreis (3): Interne TWW-Zirkulation	MENU \ Einstellungen \ Applikation: „Regelung T-Zirk.“	13054	OFF
TWW-Kreis (3): Externe TWW-Zirkulation	MENU \ Einstellungen \ Applikation: „Regelung T-Zirk.“	13054	ON

A390.12, Bsp. b

Kreis 1 muss den Wärmebedarf vom Kreis 2 empfangen können.

Betrifft:	Navigation:	ID-Nr.:	Empfohlene Einstellung:
Heizkreis (1): Wärmebedarf	MENU \ Einstellungen \ Applikation: „Bedarfserhöhung“	11017	3 K*

* Dieser Wert wird zum Wärmebedarfswert von Kreis 2 addiert.

Kreis 2 muss den Wärmebedarf an Kreis 1 senden können.

Betrifft:	Navigation:	ID-Nr.:	Empfohlene Einstellung:
Heizkreis (2): Wärmebedarf	MENU \ Einstellungen \ Applikation: „Sende T-Soll“	12500	ON

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

2.3 Montage

2.3.1 Montieren des ECL Comfort Reglers

Montieren Sie den Regler leicht zugänglich in der Nähe der Heizungsanlage. Sie können dabei zwischen den folgenden Montageformen wählen (Bestell-Nr. 087H3220 (ECL Comfort 210) oder 087H3230 (ECL Comfort 310)):

- Wandmontage
- Montage auf einer DIN-Hutschiene (35 mm)

Der Regler ECL Comfort 210 kann auf den Sockeln für den ECL Comfort 210 und 310 montiert werden.

Der Regler ECL Comfort 310 kann nur auf dem Sockel für den ECL Comfort 310 montiert werden.

Schrauben, Dübel und PG-Verschraubungen sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Verriegeln des Reglers ECL Comfort 210/310

Um den ECL Comfort Regler am Sockel zu befestigen, ist der Sicherungsstift zu verwenden.



Um Personenschäden und Schäden am Regler zu vermeiden, muss der Regler im Sockel verriegelt werden! Hierzu wird der Sicherungsstift fest in den Sockel gedrückt bis ein Klicken zu hören ist und sich der Regler nicht mehr vom Sockel abnehmen lässt.



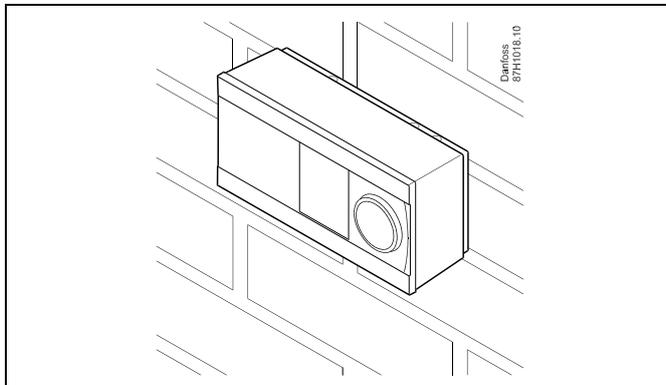
Ein nicht verriegelter Regler kann sich während der Bedienung vom Sockel lösen und den Sockel mit den Klemmen (teilweise A230 V AC) freilegen. Um Personenschäden zu vermeiden, vergewissern Sie sich stets, dass der Regler mit dem Sockel verriegelt ist. Ist dies nicht der Fall darf der Regler nicht in Betrieb genommen werden.



Das Verriegeln und Entriegeln lässt sich am einfachsten unter Zuhilfenahme eines Schraubendrehers als Hebel durchführen.

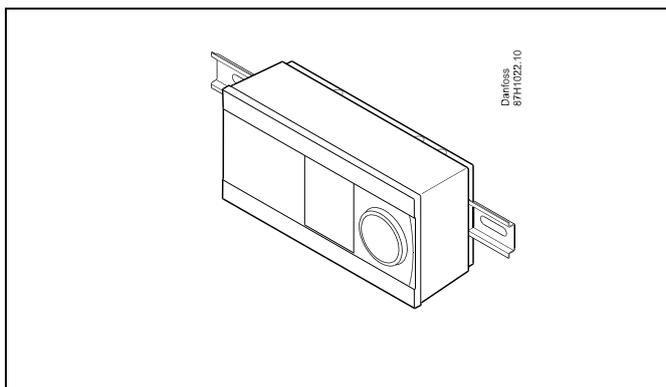
Wandmontage

Befestigen Sie den Sockel an einer Wand mit glatter Oberfläche. Stellen Sie die elektrischen Verbindungen her und setzen Sie den Regler in den Sockel ein. Befestigen Sie den Regler im Sockel mit Hilfe des Sicherungsstifts.



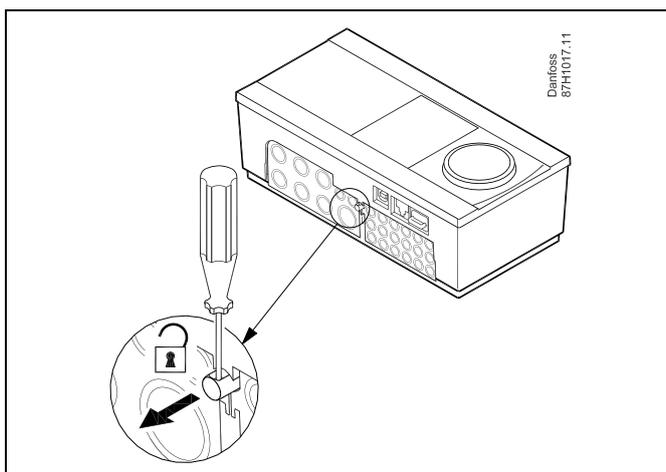
Montage auf einer DIN-Hutschiene (35 mm)

Montieren Sie den Sockel auf einer DIN-Hutschiene. Stellen Sie die elektrischen Verbindungen her und setzen Sie den Regler in den Sockel ein. Befestigen Sie den Regler im Sockel mit Hilfe des Sicherungsstifts.



Ausbauen des ECL Comfort Reglers

Um den Regler aus dem Sockel wieder auszubauen, ist der Sicherungsstift mit Hilfe eines Schraubenziehers herauszuziehen. Danach können Sie den Regler problemlos aus dem Sockel entnehmen.



Das Verriegeln und Entriegeln lässt sich am einfachsten unter Zuhilfenahme eines Schraubendrehers als Hebel durchführen.



Ehe Sie den Regler vom Sockel entfernen, vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung abgeschaltet ist.

2.3.2 Montieren der Fernbedienungseinheit ECA 30/31

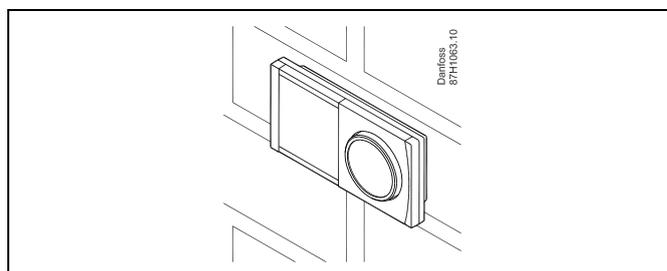
Wählen Sie eine der folgenden Montageformen:

- Wandmontage (ECA 30 und ECA 31)
- Einbau in eine Schalttafel (nur ECA 30)

Schrauben und Dübel sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Wandmontage

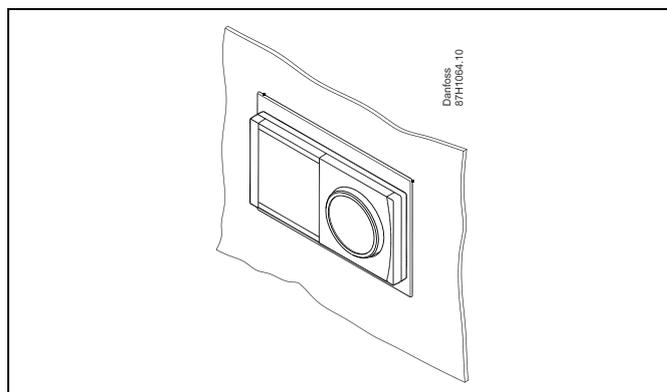
Befestigen Sie den Sockel für die Fernbedienungseinheit ECA 30/31 an einer Wand mit glatter Oberfläche. Stellen Sie die elektrischen Verbindungen her und setzen Sie die Fernbedienungseinheit in den Sockel ein.



Einbau in eine Schalttafel

Zum Einbau der Fernbedienungseinheit ECA 30 in eine Schalttafel ist der Montagerahmen mit der Bestellnummer 087H3236 zu verwenden. Stellen Sie zunächst die elektrischen Verbindungen her und befestigen Sie den Rahmen mit der Klammer in der Schalttafel. Setzen Sie dann den Regler in den Sockel ein. An die ECA 30 kann ein externer Raumtemperaturfühler angeschlossen werden.

Wird die Funktion „Raumfeuchtigkeit“ verwendet, darf die ECA 31 nicht in eine Schalttafel eingebaut, sondern nur als Wandmontage befestigt werden.



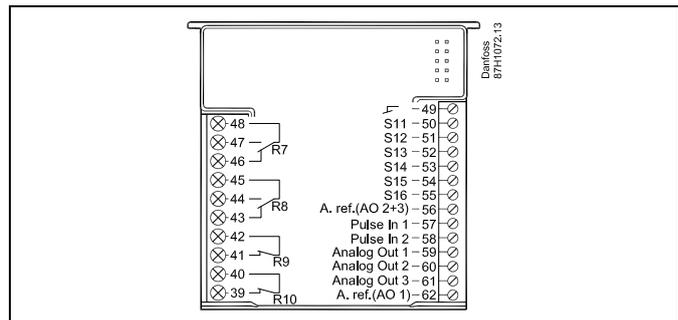
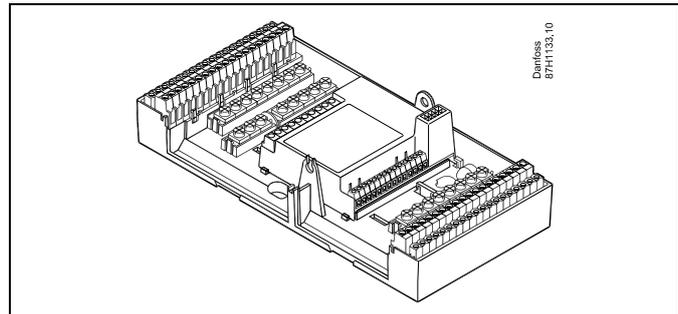
Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

2.3.3 Befestigung des internen E/A-Moduls ECA 32

Befestigung des internen E/A-Moduls ECA 32

Das Modul ECA 32 (Bestellnummer 087H3202) kann in den Sockel des ECL Comfort 310/310B eingesetzt werden und so zusätzliche Ein- und Ausgangssignale für relevante Applikationen liefern.

Das ECA 32 und der ECL Comfort 310/310B werden über einen zehnpoligen (2 x 5) Anschluss miteinander verbunden. Die Verbindung wird automatisch hergestellt, sobald der ECL Comfort 310/310B auf den Sockel gesetzt wird.



Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

2.4 Anordnen der Temperaturfühler

Es ist äußerst wichtig, dass die Fühler an den geeigneten Stellen platziert sind.

Die nachfolgend beschriebenen Temperaturfühler sind für die Produktreihen ECL Comfort 210, 296 und 310 bestimmt. Es werden jedoch nicht alle Temperaturfühler für Ihr System benötigt!

Außentemperaturfühler (ESMT)

Der Außentemperaturfühler sollte an der Nordseite des Gebäudes angebracht werden, um ihn vor direkter Sonneneinstrahlung zu schützen. Er sollte nicht in der Nähe von Türen oder Fenstern angeordnet sein.

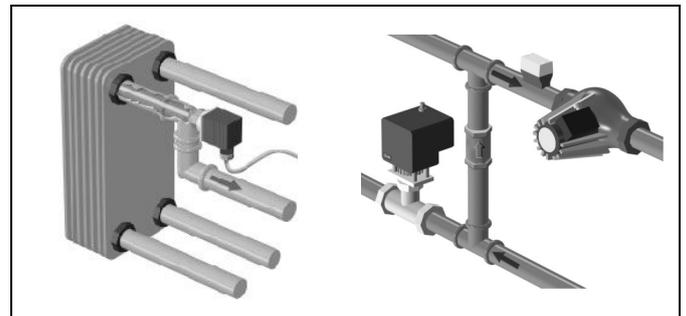
Vorlauftemperaturfühler (ESMU, ESM-11 oder ESMC)

Platzieren Sie den Fühler höchstens 15 cm vom Mischpunkt entfernt. Bei Anlagen mit Wärmetauscher wird empfohlen, Fühler vom Typ ESMU im Ausgang vom Wärmetauscher anzuordnen.

Vergewissern Sie sich, dass die Oberfläche des Rohrs an der Stelle, wo Sie einen Anlegefühler anbringen, sauber und trocken ist.

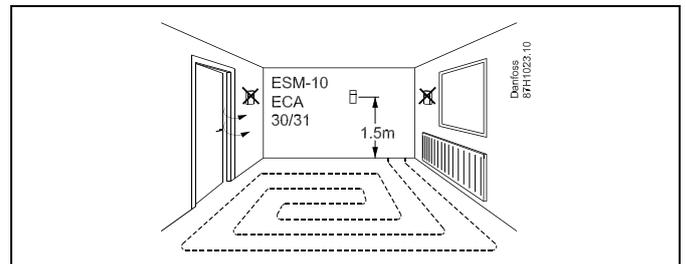
Rücklauftemperaturfühler (ESMU, ESM-11 oder ESMC)

Rücklauftemperaturfühler sollten möglichst dicht am Mischpunkt bzw. im Rücklaufaustritt des Wärmetauschers platziert sein, um einen aussagekräftigen Messwert zu erhalten.



Raumtemperaturfühler (ESM-10, Fernbedienungseinheit ECA 30/31)

Wählen Sie für die Montage des Fühlers einen Raum, dessen Temperatur geregelt werden soll (z.B. das Wohnzimmer). Platzieren Sie den Fühler weder an Außenwänden, noch in die Nähe von Heizkörpern, Fenstern oder Türen.



Kesseltemperaturfühler (ESMU, ESM-11 oder ESMC)

Platzieren Sie den Fühler an der Stelle, die vom Kesselhersteller vorgegeben wird.

Lüftungsschachttemperaturfühler (ESMB-12 oder ESMU)

Platzieren Sie den Fühler an einer Stelle, an der ein aussagekräftiger Temperaturwert gemessen wird.

Warmwassertemperaturfühler (ESMU oder ESMB-12)

Platzieren Sie den Fühler an der Stelle, die vom Hersteller vorgegeben wird.

Decken- oder Wandtemperaturfühler (ESMB-12)

Platzieren Sie den Fühler in einem Schutzrohr an der Decke oder der Wand.



Hinweis zum ESM-11: Nach dem Befestigen darf der Fühler nicht mehr bewegt werden, um eine Beschädigung des Fühlerelements zu vermeiden.



ESM-11, ESMC und ESMB-12: Verwenden Sie Wärmeleitpaste für eine schnellere Messung der Temperatur.

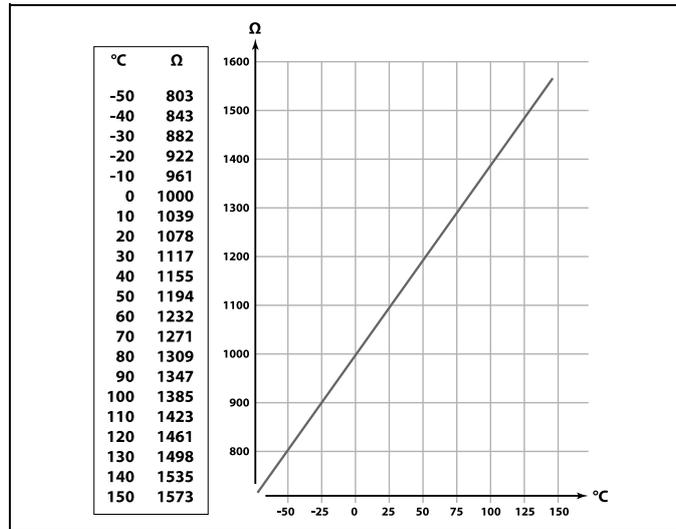


ESMU und ESMB-12: Bei Verwendung einer Fühlertasche zum Schutz des Fühlers verlangsamt sich jedoch die Temperaturmessung.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Temperaturfühler Pt1000 (nach IEC 751 - Klasse B, $1000 \Omega / 0^\circ\text{C}$)

Zusammenhang zwischen der Temperatur und dem ohmschen Widerstand



Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

2.5 Elektrischer Anschluss

2.5.1 Elektrische Anschlüsse – 230 VAC



Warnung

Zwischen den elektrischen Leitern auf der Leiterplatte für Netzspannung, Relaiskontakten und Triacausgängen wurde der Sicherheitsabstand von mindestens 6 mm nicht eingehalten. Die Ausgänge dürfen nicht als galvanisch getrennte (potentialfreie) Ausgänge verwendet werden.

Falls ein galvanisch getrennter Ausgang erforderlich ist, wird ein Zusatzrelais empfohlen.

Mit 24 Volt geregelte Geräte, zum Beispiel Stellantriebe, müssen über die 24-Volt-Ausführung des ECL Comfort 310 geregelt werden.



Sicherheitshinweis

Montage, Inbetriebnahme und Wartungsarbeiten dürfen nur von sachkundigen und autorisierten Personen durchgeführt werden.

Lokale Vorschriften müssen befolgt werden. Dies umfasst auch die Kabeldurchmesser und Isolierungstypen (verstärkt).

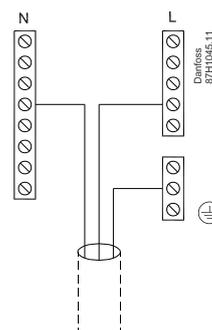
Sicherung für den ECL Comfort: Max. 10 A.

Umgebungstemperaturbereich für den ECL Comfort bei Bedienung: 0 - 55 °C. Höhere Temperaturen können zu Beschädigungen führen.

Keine Installation bei Kondensationsgefahr.

Schließen Sie wichtige Bauteile (wie z. B. Pumpen oder Motorregelventile) an die gemeinsame Masse an.

ECL 210/310



Für applikationsspezifische Anschlüsse siehe auch die Einbauanleitung (im Lieferumfang des Applikationsschlüssels enthalten).



Leiterquerschnitt: 0.5 - 1.5 mm²
 Durch einen Falschanschluss können die TRIAC-Ausgänge am ECL 210 oder ECL 310 beschädigt werden.
 An alle Schraubklemmen dürfen nur maximal 2 Leiter mit einem Querschnitt von 1.5 mm² angeschlossen werden.

Maximale Belastbarkeit:

R 	Relaisklemmen	4 (2) A/230 VAC (4 A für ohmsche Last, 2 A für induktive Last)
Tr 	Triac-Klemmen (elektronisches Relais)	0,2 A/230 VAC

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

2.5.2 Elektrische Anschlüsse – 24 VAC

Für applikationsspezifische Anschlüsse siehe auch die Einbauanleitung (im Lieferumfang des Applikationsschlüssels enthalten).

Maximale Belastbarkeit:

R  R 	Relaisklemmen	4 (2) A/24 VAC (4 A für ohmsche Last, 2 A für induktive Last)
Tr 	Triac-Klemmen (elektronisches Relais)	1 A/24 VAC



Komponenten, die eine Versorgungsspannung von 230 V AC benötigen, dürfen nicht an einen Regler angeschlossen werden, der mit 24 V AC versorgt wird. Verwenden Sie ein Hilfsrelais (K), um die 230 V AC von den 24 V AC zu trennen.

Maximale Lasten, ECA 32

Max. Spannung an den Relaisausgängen	250 V AC
Max. Last an den Relaisausgängen	4 A für ohmsche Last, 2 A für induktive Last
Max. Last an den analogen Ausgängen	Jeweils 2 mA (min. Widerstand 5 kΩ)

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

2.5.3 Elektrische Anschlüsse, Sicherheitsthermostate, allgemein

Für applikationsspezifische Anschlüsse siehe auch die Einbauanleitung (im Lieferumfang des Applikationsschlüssels enthalten).



Sobald der Sicherheitsthermostat (ST) eine zu hohe Temperatur mißt, wird die Sicherheitskette ausgelöst und der Stellantrieb schließt sofort das Ventil.



Wenn der ST1 eine hohe Temperatur mißt, dann schließt der Stellantrieb über den Temperaturregler (TR) schrittweise das Ventil. Sobald der Sicherheitsthermostat (ST) eine zu hohe Temperatur mißt, wird die Sicherheitskette ausgelöst und der Stellantrieb schließt sofort das Ventil.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

2.5.4 Elektrischer Anschluss, Temperaturfühler Pt 1000 und andere Signale

2.5.5 Elektrische Anschlüsse, Temperaturfühler Pt 1000

Für Fühler- und Eingangsanschlüsse siehe Montageanleitung (liegt dem Applikationsschlüssel bei).

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

A390:

Fühler	Beschreibung	Typ (empfohlen)
S1	Außentemperaturfühler *	ESMT
S2	A390.1/2/3: Raumtemperaturfühler **	ESM-10
	A390.11/12/13: Rücklauftemperaturfühler	ESM-11/ESMB/ESMC/ESMU
S3	Vorlauftemperaturfühler ***	ESM-11/ESMB/ESMC/ESMU
S4	Vorlauftemperaturfühler ***	ESM-11/ESMB/ESMC/ESMU
S5	Rücklauftemperaturfühler ****	ESM-11/ESMB/ESMC/ESMU
S6	A390.1/2/3: Rücklauftemperaturfühler ****	ESM-11/ESMB/ESMC/ESMU
	A390.11/12/13: Oberer TWW-Speichertemperaturfühler ****	ESMB/ESMU
S7	A390.1/2/3: Rücklauftemperaturfühler ****	ESM-11/ESMB/ESMC/ESMU
	A390.11/13: Raumtemperaturfühler **	ESM-10
	A390.12: TWW-Ladetemperaturfühler ****	ESM-11/ESMB/ESMC/ESMU
S8	A390.1/2/3: Raumtemperaturfühler **	ESM-10
	A390.11/12/13: Unterer TWW-Speichertemperaturfühler ****	ESMB/ESMU
S9	A390.1/2/3/11/13: Vorlauftemperaturfühler ***	ESM-11/ESMB/ESMC/ESMU
	A390.12: TWW-Ladetemperaturfühler ****	ESM-11/ESMB/ESMC/ESMU
S10	A390.1/2/3: Raumtemperaturfühler **	ESM-10
	A390.11/12/13: Rücklauftemperaturfühler ****	ESM-11/ESMB/ESMC/ESMU

* Wenn der Außentemperaturfühler nicht angeschlossen oder das Kabel kurzgeschlossen ist, geht der Regler davon aus, dass die Außentemperatur 0 °C beträgt.

** Nur bei Anschluss eines Raumtemperaturfühlers. Das Raumtemperatursignal kann auch von einer Fernbedienungseinheit (ECA 30/31) gesendet werden. Siehe Abschnitt „Elektrische Anschlüsse, ECA 30/31“.

*** Der Vorlauftemperaturfühler muss immer angeschlossen sein, damit die gewünschte Funktionalität gewährleistet ist. Wenn der Fühler nicht angeschlossen oder das Kabel kurzgeschlossen ist, wird das Motorregelventil geschlossen (Sicherheitsfunktion).

**** Der Temperaturfühler muss angeschlossen sein, damit die gewünschte Funktionalität gewährleistet ist.



Leiterquerschnitt für den Fühleranschluss: Min. 0.4 mm².
 Gesamtkabellänge: max. 200 m (Summe aller Fühlerleitungen inkl. dem internen Kommunikationsbus ECL 485).
 Durch Kabellängen über 200 m kann die EMV-Störfestigkeit beeinträchtigt werden.

2.5.6 Elektrischer Anschluss der ECA 30/31

Klemme ECL	Klemme ECA 30/31	Beschreibung	Typ (empf.)
30	4	Twisted-Pair-Kabel	Kabel mit verdrehten Adernpaaren
31	1		
32	2	Twisted-Pair-Kabel	
33	3		
	4	Ext. Raumtemperaturfühler*	ESM-10
	5		

* Nach dem Anschließen eines externen Raumtemperaturfühlers muss die ECA 30/31 aus- und wieder eingeschaltet werden.

Die Kommunikation mit der ECA 30/31 muss im Regler ECL Comfort unter „ECA Adresse“ eingerichtet werden.

Die ECA 30/31 muss ebenfalls entsprechend eingestellt werden.

Nach dem Einrichten der Applikation ist die ECA 30/31 nach zwei bis fünf Minuten betriebsbereit. Die ECA 30/31 zeigt eine Fortschrittsanzeige an.



Wenn die aktuelle Applikation zwei Heizkreise enthält, kann an jeden Heizkreis eine ECA 30/31 angeschlossen werden. Die elektrischen Anschlüsse sind parallel geschaltet.



An einen Regler ECL Comfort 310 oder an ein System bestehend aus Führungsregler und Folgeregler ECL Comfort 210/296/310 können maximal zwei ECA 30/31 angeschlossen werden.



ECA-Meldung:
 „Gew. Applikation ECA Neu“:
 Die Software (Firmware) der ECA-Einheit ist nicht mit der Software (Firmware) des Reglers ECL Comfort kompatibel. Bitte wenden Sie sich an Ihren Danfoss-Händler.



Manche Applikationen enthalten keine Funktionen, die sich auf die aktuelle Raumtemperatur beziehen. Eine angeschlossene ECA 30 / 31 funktioniert dann ausschließlich als Fernbedienung.



Setup-Vorgang für ECA 30/31: Beachten Sie bitte den Abschnitt „Weitere Informationen“.



Gesamtkabellänge: max. 200 m (Summe aller Fühlerleitungen inkl. dem internen Kommunikationsbus ECL 485).
Durch Kabellängen über 200 m kann die EMV-Störfestigkeit beeinträchtigt werden.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

2.5.7 Elektrischer Anschluss an ein Bussystem

Der Regler kann in einem Bus-System als Hauptregler (Master) oder als Folgeregler (Slave) verwendet werden. Die Anbindung erfolgt über den internen ECL-485-Kommunikationsbus (2 verdrehte Leiterpaare).

Der ECL-485-Kommunikationsbus ist nicht kompatibel mit dem ECL-Bus im ECL Comfort 110, 200, 300 und 301.

Klemme	Beschreibung	Empfohlener Typ
30	Gemeinsame Anschlussklemme	Kabel mit 2 x verdrehtem Paar
31	+12 V*, ECL-485-Kommunikationsbus * Nur für die Kommunikation mit ECA 30/31 und dem Haupt-/Folgeregler (Master/Slave)	
32	B, ECL-485-Kommunikationsbus	
33	A, ECL-485-Kommunikationsbus	



ECL-485-Buskabel

Die maximal empfohlene Länge des Kabels für den ECL-485-Bus wird wie folgt berechnet:

Ziehen Sie die Gesamtlänge aller ECL-Reglerkabel im Master-Slave-System von 200 ab.

Einfaches Beispiel für die Gesamtlänge aller Kabel, 3 x ECL:

1 x ECL	Außentemperaturfühler:	15 m
3 x ECL	Vorlaufemperaturfühler:	18 m
3 x ECL	Rücklaufemperaturfühler:	18 m
3 x ECL	Raumtemperaturfühler:	30 m
Insgesamt:		81 m

Maximal empfohlene Länge des Kabels für den ECL-485-Bus:
200 m - 81 m = 119 m

2.5.8 Elektrische Anschlüsse, Kommunikation

Elektrische Anschlüsse, ModBus

ECL Comfort 210: Nicht galvanisch getrennte ModBus-Anschlüsse
 ECL Comfort 296: Galvanisch getrennte Modbus-Anschlüsse
 ECL Comfort 310: Galvanisch getrennte Modbus-Anschlüsse

2.5.9 Elektrische Anschlüsse, Kommunikation

Elektrische Anschlüsse, M-Bus

ECL Comfort 210: Nicht integriert

ECL Comfort 296: Integriert, nicht-galvanisch getrennt. Max. Kabellänge von 50 m.

ECL Comfort 310: Integriert, nicht-galvanisch getrennt. Max. Kabellänge von 50 m.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

2.6 Einsetzen des Applikationsschlüssels

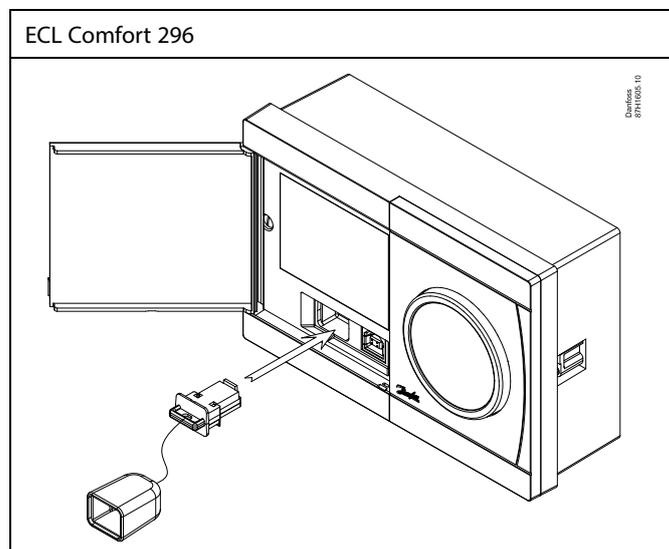
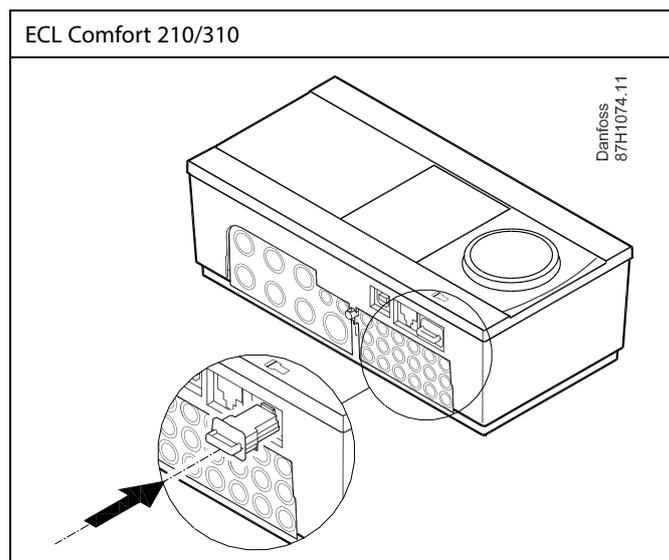
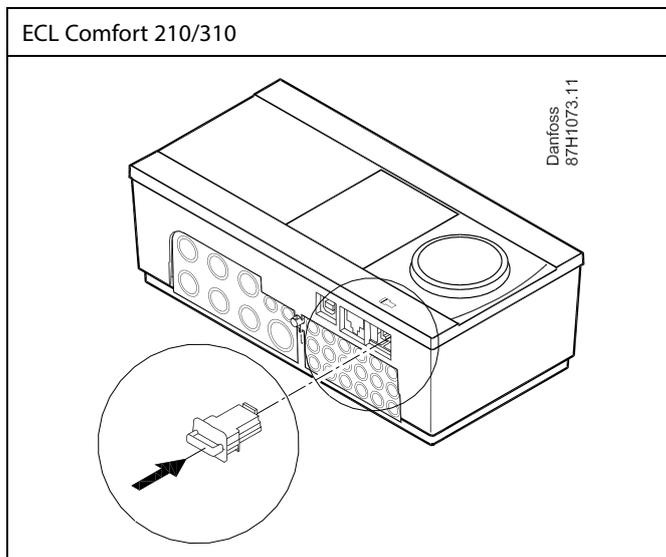
2.6.1 Einsetzen des Applikationsschlüssels

Der ECL-Applikationsschlüssel enthält

- die Applikation und ihre Untertypen,
- die zurzeit verfügbaren Sprachen,
- Werkeinstellungen, z. B. Wochenprogramme, gewünschte Temperaturen, Begrenzungswerte usw. Die Werkeinstellungen können immer wiederhergestellt werden.
- Speicher für Kundeneinstellungen: besondere kundenspezifische Einstellungen und Systemeinstellungen.

Nach dem Einschalten des Reglers gibt es drei verschiedene Möglichkeiten, die das weitere Vorgehen beeinflussen:

1. Der Regler ist neu und der ECL-Applikationsschlüssel ist noch nicht eingesetzt.
2. Auf dem Regler ist bereits eine Applikation aufgespielt. Der ECL Applikationsschlüssel ist eingesetzt. Die Applikation muss jedoch geändert werden.
3. Es wird eine Kopie der Reglereinstellungen zum Konfigurieren eines anderen Reglers benötigt.



Zu den Kundeneinstellungen gehören u. a. die gewünschte Raum- und WW-Temperatur, Zeitprogramme, die Heizkurve, Grenzwerte, usw.

Die Systemeinstellungen umfassen u. a. die Einstellungen zur Datenübertragung und Bildschirmeinstellungen wie z. B. die Helligkeit.

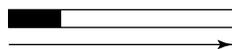


Automatische Aktualisierung der Reglersoftware (Firmware):

Die Software des Reglers wird bei Einstecken des Applikationsschlüssels automatisch aktualisiert:

- ECL 210/310, ab Reglerversion 1.11
- ECL 296, ab Reglerversion 1.58

Die nachstehende Animation wird eingeblendet, wenn die Software aktualisiert wird:



Fortschrittsbalken

Während der Aktualisierung:

- darf der Schlüssel nicht entfernt werden
Wird der Schlüssel entfernt, bevor die Sanduhr angezeigt wird, müssen Sie von vorne beginnen.
- Darf die Stromversorgung nicht ausgeschaltet werden
Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, während die Sanduhr angezeigt wird, funktioniert der Regler nicht.
- Manuelle Aktualisierung der Reglersoftware (Firmware):
Siehe Abschnitt „Automatische/manuelle Aktualisierung der Firmware“



„Übersicht Appl.“ liefert mithilfe der ECA 30/31 keine Informationen über die Untertypen der Applikationsschlüssel.



Schlüssel eingeführt / nicht eingeführt, Beschreibung:

ECL Comfort 210 / 310, Reglerversionen unter 1.36:

- Nehmen Sie den Applikationsschlüssel heraus. Die Einstellungen können 20 Minuten lang verändert werden.
- Schließen Sie den Regler an die Versorgungsspannung an, **ohne** dass der Applikationsschlüssel eingeführt ist. Die Einstellungen können 20 Minuten lang verändert werden.

ECL Comfort 210/310, Reglerversionen 1.36 und höher:

- Nehmen Sie den Applikationsschlüssel heraus. Die Einstellungen können 20 Minuten lang verändert werden.
- Schließen Sie den Regler an die Versorgungsspannung an, **ohne** dass der Applikationsschlüssel eingeführt ist. Einstellungen können nicht geändert werden.

ECL Comfort 296, Reglerversionen 1.58 und höher:

- Nehmen Sie den Applikationsschlüssel heraus. Die Einstellungen können 20 Minuten lang verändert werden.
- Schließen Sie den Regler an die Versorgungsspannung an, **ohne** dass der Applikationsschlüssel eingeführt ist. Einstellungen können nicht geändert werden.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Applikationsschlüssel: Möglichkeit 1

Der Regler ist neu und der ECL-Applikationsschlüssel ist noch nicht eingesetzt.

Sie werden über eine Animation aufgefordert, den ECL-Applikationsschlüssel einzusetzen. Setzen Sie den ECL-Applikationsschlüssel ein.

Nach dem Einsetzen werden die Bezeichnung und die Version des ECL-Applikationsschlüssels angezeigt (Beispiel: A266 Version 1.03). Ist der ECL-Applikationsschlüssel nicht für den Regler geeignet, ist der ECL-Applikationsschlüssel auf dem Display durchgestrichen.

Aktion:	Zweck:	Beispiele:
	Sprache auswählen	
	Bestätigen	
	Applikation auswählen (Untertyp)	
	Einige Applikationsschlüssel umfassen nur eine Applikation.	
	Mit „Ja“ bestätigen	
	Uhrzeit und Datum einstellen	
	Einstellrad drehen und betätigen, um „Stunde“, „Minute“, „Tag“, „Monat“ und „Jahr“ auszuwählen bzw. zu verändern	
	„Weiter“ auswählen	
	Mit „Ja“ bestätigen	
	Zu „So-/Wi-Zeit“ wechseln	
	Auswählen, ob die Funktion „So-/Wi-Zeit“ * aktiviert werden soll	JA oder NEIN

* „So-/Wi-Zeit“ ist der Parameter für die automatische Umstellung auf Sommer- oder Winterzeit. Je nachdem, welche Inhalte auf dem ECL-Applikationsschlüssel gespeichert sind, ist mit der Vorgehensweise A oder B fortzufahren:

A

Der ECL-Applikationsschlüssel enthält Werkeinstellungen:

Die Daten vom ECL-Applikationsschlüssel werden vom Regler ausgelesen und auf den ECL-Regler übertragen. Sobald die Applikation installiert ist, wird der Regler zurückgesetzt. Danach ist er betriebsbereit.

B

Der ECL-Applikationsschlüssel enthält veränderte Systemeinstellungen:

Betätigen Sie das Einstellrad mehrmals.

„NEIN“: Es werden nur Werkeinstellungen vom ECL-Applikationsschlüssel auf den Regler kopiert.

„JA“ *: Die (von den Werkeinstellungen abweichenden) Sondersystemeinstellungen werden auf den Regler kopiert.

Wenn der ECL-Applikationsschlüssel Benutzereinstellungen enthält:

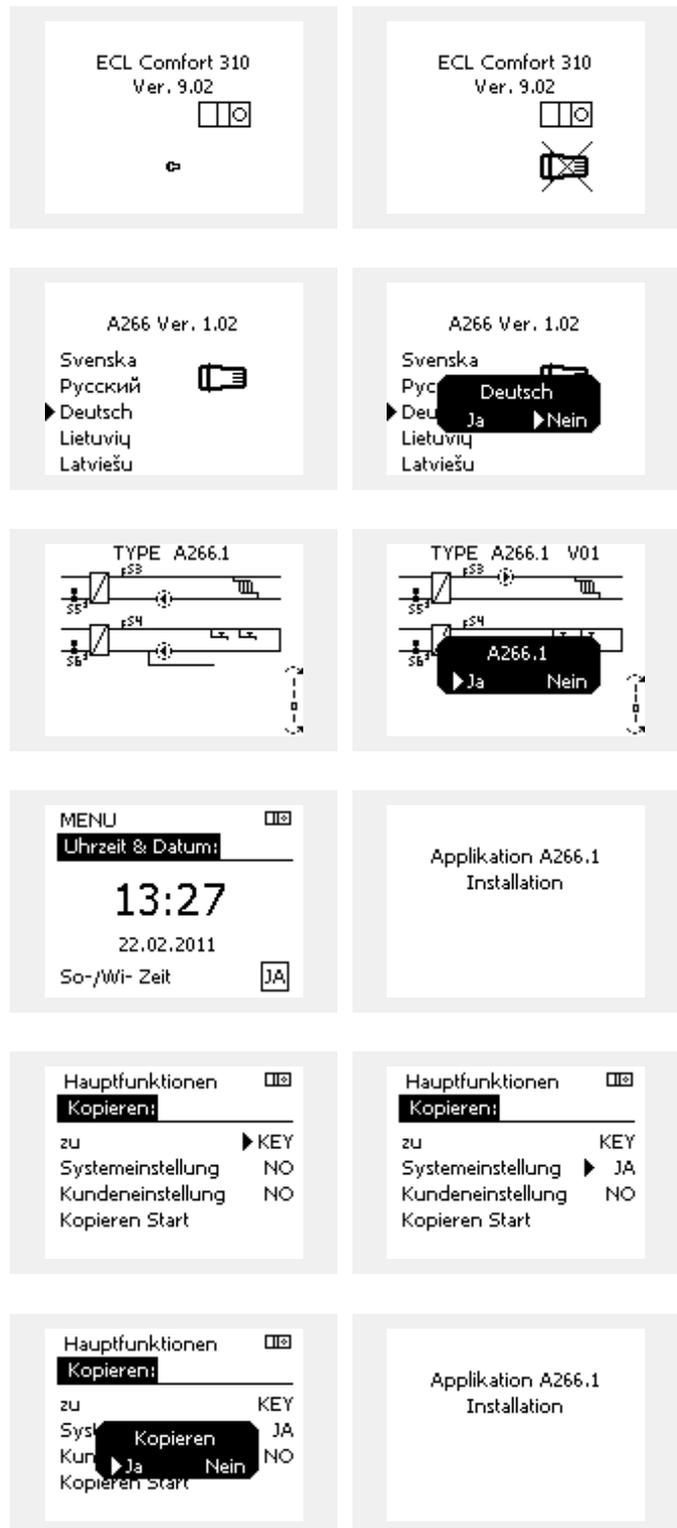
Betätigen Sie das Einstellrad mehrmals.

„NEIN“: Es werden nur Werkeinstellungen vom ECL-Applikationsschlüssel auf den Regler kopiert.

„JA“ *: Besondere, von den Werkeinstellungen abweichende Benutzereinstellungen werden auf den Regler kopiert.

* Kann „JA“ nicht ausgewählt werden, sind keine Sondereinstellungen auf dem ECL-Applikationsschlüssel hinterlegt.

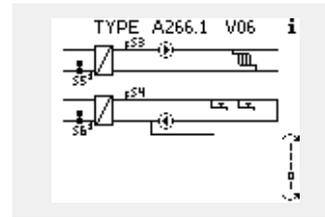
Wählen Sie „Kopieren Start“ aus und bestätigen Sie mit „JA“.



Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

(Beispiel:)

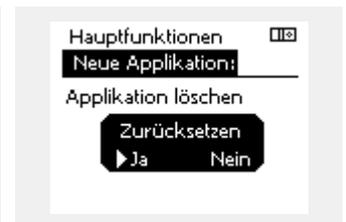
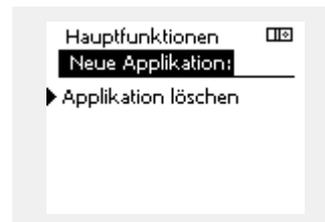
Das „i“ in der oberen rechten Ecke zeigt an, dass neben den Werkeinstellungen auch der Untertyp kundenspezifische Einstellungen/Systemeinstellungen aufweist.



Applikationsschlüssel: Möglichkeit 2 Auf dem Regler ist bereits eine Applikation aufgespielt. Der ECL Applikationsschlüssel ist eingesetzt. Die Applikation muss jedoch geändert werden.

Damit Sie eine andere Applikation vom ECL Applikationsschlüssel verwenden können, müssen Sie zuerst die aktuelle Applikation auf dem Regler löschen.

Zum Ändern der Applikation muss der ECL Applikationsschlüssel eingesetzt sein.



Handlung:	Beschreibung:	Beispiel:
	In einem beliebigen Heizkreis den Punkt „MENÜ“ wählen.	MENU
	Auswahl bestätigen.	
	Den Heizkreiswähler in der rechten oberen Ecke vom Display wählen.	
	Bestätigen.	
	„Allgemeine Reglereinstellungen“ (Regler-Symbol) wählen.	
	Bestätigen.	
	„Hauptfunktionen“ wählen.	
	Bestätigen.	
	„Neue Applikation“ wählen	
	Bestätigen.	
	„Applikation löschen“ wählen.	
	Mit „ja“ bestätigen.	

Der Regler wird zurückgesetzt und kann danach konfiguriert werden.

Um den Regler zu konfigurieren, folgen Sie bitte der unter Möglichkeit 1 beschriebenen Vorgehensweise.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Applikationsschlüssel: Möglichkeit 3

Es wird eine Kopie der Reglereinstellungen zum Konfigurieren eines anderen Reglers benötigt.

Diese Funktion wird verwendet,

- um besondere Benutzer- und Systemeinstellungen zu sichern.
- wenn ein anderer Regler ECL Comfort vom selben Typ (210, 296 oder 310) mit derselben Applikation konfiguriert werden soll, die kundenspezifischen Einstellungen/Systemeinstellungen jedoch von der Werkeinstellung abweichen.

Vorgehensweise zum Kopieren von Einstellungen auf einen anderen Regler ECL Comfort:

Aktion:	Zweck:	Beispiel:
	„MENU“ auswählen	MENU
	Bestätigen	
	Den Kreiswähler oben rechts auf dem Display auswählen.	
	Bestätigen	
	„Allgemeine Reglereinstellungen“ wählen.	
	Bestätigen	
	„Hauptfunktionen“ wählen.	
	Bestätigen	
	„Kopieren“ auswählen.	
	Bestätigen	
	Option „Zu“ wählen. Es wird „ECL“ oder „KEY“ angezeigt.	* „ECL“ oder „KEY“
	Den Navigator mehrmals drücken, um die Kopierrichtung zu wählen.	
	„Systemeinstellung“ oder „Kundeneinstellung“ wählen.	** „NEIN“ oder „JA“
	Den Navigator mehrmals drücken, um im Auswahlfenster „Kopieren?“ den Eintrag „ja,“ oder „nein“ zu wählen. Zum Bestätigen drücken.	
	„Kopieren Start“ auswählen.	
	Auf den Applikationsschlüssel oder Regler werden die besonderen Systemeinstellungen oder kundenspezifischen Einstellungen aufgespielt.	

*

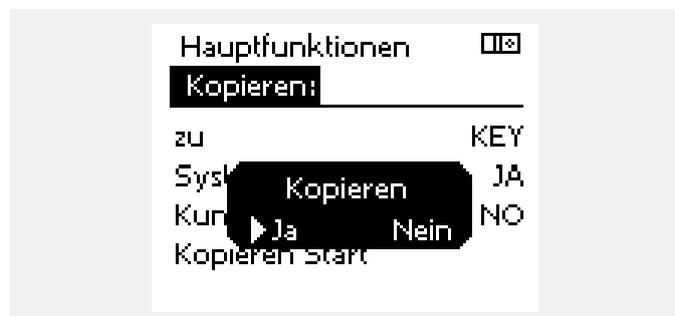
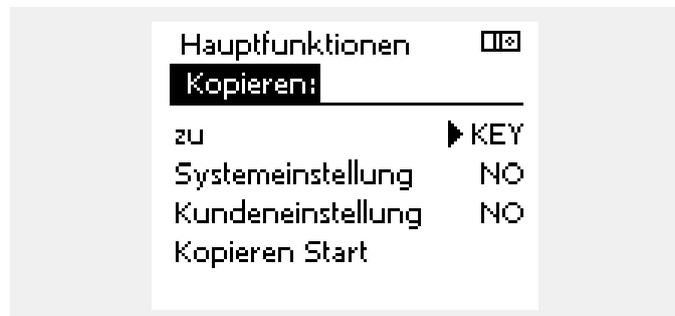
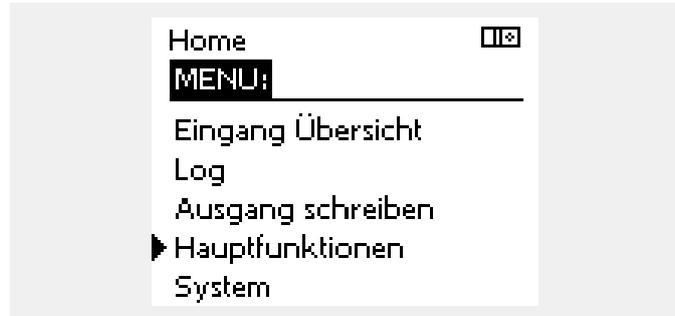
ECL: Die Daten werden vom Applikationsschlüssel auf den ECL-Regler kopiert.

KEY: Die Daten werden vom ECL Regler auf den Applikationsschlüssel kopiert.

**

NEIN: Die Einstellungen vom ECL-Regler werden nicht auf den Applikationsschlüssel oder einen anderen Regler ECL Comfort kopiert.

JA: Die von den Werkeinstellungen abweichenden Sondereinstellungen werden auf den Applikationsschlüssel oder ECL Comfort Regler kopiert. Kann „JA“ nicht gewählt werden, sind keine Sondereinstellungen zum Kopieren vorhanden.



Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Sprache

Beim Hochladen der Applikation müssen Sie eine Sprachauswahl treffen.*

Wenn Sie eine andere Sprache außer Englisch auswählen, wird diese **UND** die englische Sprache in den ECL-Regler geladen.

Englischsprachige Servicemitarbeiter haben so die Möglichkeit, die Menüsprache für die Dauer der Servicetätigkeit auf Englisch zu wechseln, wodurch Arbeiten am Regler wesentlich einfacher durchgeführt werden können.

(Navigation: MENU > Allgemeine Reglereinstellungen > System > Sprache)

Wenn Sie eine falsche Sprachauswahl getroffen haben, müssen Sie die Applikation löschen. Die benutzer- und systemspezifischen Einstellungen können Sie vor dem Löschen auf dem Applikationsschlüssel speichern.

Nach dem erneuten Hochladen der Applikation in der gewünschten Sprache können Sie die bestehenden benutzer- und systemspezifischen Einstellungen wieder installieren.

*)

(ECL Comfort 310, 24 Volt) Wenn die Sprache nicht ausgewählt werden kann, handelt es sich bei der Stromversorgung nicht um Wechselstrom (AC).

2.6.2 ECL Applikationsschlüssel, Kopieren von Daten

Allgemeines Prinzip

Ist der Regler angeschlossen und in Betrieb, können Sie einige oder alle Grundeinstellungen überprüfen und anpassen. Die neuen Einstellungen können auf dem Applikationsschlüssel abgespeichert werden.

Aktualisieren des ECL Applikationsschlüssels nach dem Ändern von Einstellungen

Es können alle neuen Einstellungen auf dem ECL Applikationsschlüssel gespeichert werden.

Übertragen der Werkseinstellungen vom Applikationsschlüssel auf den Regler

Bitte beachten Sie den Abschnitt zum Applikationsschlüssel, Möglichkeit 1: Der Regler ist neu und der ECL-Applikationsschlüssel ist noch nicht eingesetzt.

Überspielen der persönlichen Einstellungen vom Regler auf den Applikationsschlüssel

Bitte beachten Sie den Abschnitt zum Applikationsschlüssel, Möglichkeit 3: Es wird eine Kopie der Reglereinstellungen zum Konfigurieren eines anderen Reglers benötigt.

Grundsätzlich muss der ECL-Applikationsschlüssel bei allen Aktionen immer im Regler verbleiben. Wird der Applikationsschlüssel entfernt, können keine Einstellungen geändert werden.



Die Werkseinstellungen können immer wiederhergestellt werden.



Tragen Sie die neuen Einstellungen in die Tabelle „Übersicht über die Einstellungen“ ein.



Der ECL-Applikationsschlüssel darf während des Kopiervorgangs nicht entfernt werden. Andernfalls können die auf dem ECL-Applikationsschlüssel gespeicherten Daten beschädigt werden!



Sie können Einstellungen von einem ECL Comfort Regler auf einen anderen Regler kopieren - vorausgesetzt beide Regler stammen aus derselben Baureihe (210 oder 310).
Wenn auf den Regler ECL Comfort ein Applikationsschlüssel mit der Mindestversion 2.44 geladen wurde, ist es zudem möglich, persönliche Einstellungen von Applikationsschlüsseln mit der Mindestversion 2.14 hochzuladen.



„Übersicht Appl.“ liefert mithilfe der ECA 30/31 keine Informationen über die Untertypen der Applikationsschlüssel.



Schlüssel eingeführt / nicht eingeführt, Beschreibung:

ECL Comfort 210 / 310, Reglerversionen unter 1.36:

- Nehmen Sie den Applikationsschlüssel heraus. Die Einstellungen können 20 Minuten lang verändert werden.
- Schließen Sie den Regler an die Versorgungsspannung an, **ohne** dass der Applikationsschlüssel eingeführt ist. Die Einstellungen können 20 Minuten lang verändert werden.

ECL Comfort 210/310, Reglerversionen 1.36 und höher:

- Nehmen Sie den Applikationsschlüssel heraus. Die Einstellungen können 20 Minuten lang verändert werden.
- Schließen Sie den Regler an die Versorgungsspannung an, **ohne** dass der Applikationsschlüssel eingeführt ist. Einstellungen können nicht geändert werden.

ECL Comfort 296, Reglerversionen 1.58 und höher:

- Nehmen Sie den Applikationsschlüssel heraus. Die Einstellungen können 20 Minuten lang verändert werden.
- Schließen Sie den Regler an die Versorgungsspannung an, **ohne** dass der Applikationsschlüssel eingeführt ist. Einstellungen können nicht geändert werden.

2.7 Checkliste



Ist der ECL Comfort Regler betriebsbereit?

- Stellen Sie sicher, dass die richtige Spannungsversorgung an die Klemmen 9 und 10 (230 V oder 24 V) angeschlossen sind.
- Stellen Sie sicher, dass die richtigen Phasenbedingungen angeschlossen sind.
230 V: Spannungsführend = Klemme 9 und Neutral = Klemme 10
24 V: SP = Klemme 9 und SN = Klemme 10
- Überprüfen Sie, ob die erforderlichen Regelkomponenten (Stellantrieb, Pumpe, usw.) an die richtigen Klemmen angeschlossen sind.
- Überprüfen Sie, ob alle Fühler/Signale mit den richtigen Klemmen verbunden sind (siehe „Elektrische Anschlüsse“).
- Montieren Sie den Regler und schalten Sie die Stromversorgung ein.
- Prüfen Sie, ob der ECL Applikationsschlüssel eingesetzt ist (siehe „Einsetzen des Applikationsschlüssels“).
- Enthält der ECL Comfort Regler eine bereits vorhandene Applikation (siehe „Einsetzen des Applikationsschlüssels“).
- Prüfen Sie, ob die richtige Sprache eingestellt ist (siehe „Sprache“ unter „Allgemeine Reglereinstellungen“).
- Prüfen Sie, ob die richtige Uhrzeit und das richtige Datum eingestellt sind (siehe „Uhrzeit & Datum“ unter „Allgemeine Reglereinstellungen“).
- Prüfen Sie, ob die richtige Applikation ausgewählt ist (siehe „Identifizieren des Systemtyps“).
- Überprüfen Sie, ob alle erforderlichen Einstellungen im Regler (siehe „Übersicht über die Einstellungen“) vorgenommen worden sind, oder ob die Werkseinstellungen für Ihren Anwendungsfall beibehalten werden können.
- Wählen Sie Handbetrieb (siehe „Handsteuerung“). Prüfen Sie, ob alle Ventile öffnen und schließen und die Regelkomponenten (Pumpen usw.) im Handbetrieb ein- und ausschalten.
- Überprüfen Sie, ob die in der Anzeige aufgeführten Temperaturen/Signale zu den aktuell angeschlossenen Komponenten passen.
- Wählen Sie nach Abschluss der manuellen Funktionsprüfung die Betriebsart (Wochenprogramm, Komfort, Sparen oder Frostschutz).

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

2.8 Navigation, ECL Applikationsschlüssel A390

Liste der Parameter, Applikation A390, Beheizen

Startseite MENÜ	Untermenü	A390						
		ID-Nr.	Funktion	A390.1	A390.2	A390.11	A390.12	A390.13
Wochenprogramm			Wochenprogramm	●	●	●	●	●
Einstellungen	Durchfluss Temperatur		Heizkurve	●	●	●	●	●
		1x178	Max. Temperatur	●	●	●	●	●
		1x177	Min. Temperatur	●	●	●	●	●
		1x004	Gew. Temp.	●	●	●	●	●
	Raumtemperatur	1x082	Max. Einfluss	●	●	●	●	●
		1x183	Min. Einfluss	●	●	●	●	●
		1x015	Anpassungszeit	●	●	●	●	●
	Rücklauftemperatur	1x031	Hohe T Außen X1	●	●	●	●	●
		1x032	Tiefe Begr. Y1	●	●	●	●	●
		1x033	Tiefe T Außen X2	●	●	●	●	●
		1x034	Hohe Begr. Y2	●	●	●	●	●
		1x035	Max. Einfluss	●	●	●	●	●
		1x036	Min. Einfluss	●	●	●	●	●
		1x037	Anpassungszeit	●	●	●	●	●
		1x085	Priorität	●	●	●	●	●
		11029	RL-Begr. bei WW	●	●		●	
		1x028	RL-Begr T Konst.	●	●	●	●	●
	Durchfluss/ Leistungsbegrenzung		Aktuell	●	●	●	●	●
			Akt. Begrenzung	●	●	●	●	●
		1x119	Hohe T Außen X1	●	●	●	●	●
		1x117	Tiefe Begr. Y1	●	●	●	●	●
		1x118	Tiefe T Außen X2	●	●	●	●	●
		1x116	Hohe Begr. Y2	●	●	●	●	●
		1x112	Anpassungszeit	●	●	●	●	●
		1x113	Filterkonstante	●	●	●	●	●
		1x109	Zählersignal	●	●	●	●	●
	1x115	Einheiten	●	●	●	●	●	
	Optimierung	1x011	Autom. Sparen	●	●	●	●	●
		1x012	Schnellaufheizen	●	●	●	●	●
		1x013	Rampenfunktion	●	●	●	●	●
		1x014	Gebäundefaktor	●	●	●	●	●
		1x026	Optimierter Stopp	●	●	●	●	●
		1x020	Optimiergröße	●	●	●	●	●
1x021		Pumpe HK Aus	●	●	●	●	●	
1x179		Sommer-Aus	●	●	●	●	●	
11043	Parallelbetrieb			●				

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Liste der Parameter, Applikation A390, Beheizen, Fortsetzung

Startseite MENÜ	Untermenü	A390							
		ID-Nr.	Funktion	A390.1	A390.2	A390.11	A390.12	A390.13	
Einstellungen	Regelparameter	1x174	Motorschutz	●	●	●	●	●	
		1x184	Xp	●	●	●	●	●	
		1x185	Tn	●	●	●	●	●	
		1x186	M Laufzeit	●		●	●	●	
		1x187	Nz	●	●	●	●	●	
		1x189	Min. Stellimpuls	●		●	●	●	
		1x024	Stellantrieb	●		●	●	●	
	Applikation	1x010	ECA Adresse	●	●	●	●	●	
		11017	Bedarfserhöhung	●	●	●	●		
		11050	P Anford. Heizen	●	●	●	●		
		1x500	Sende T-Soll	●	●	●	●	●	
		1x022	Blockierschutz P	●	●	●	●	●	
		1x023	Blockierschutz V	●	●	●	●	●	
		1x052	Priorität WW	●	●	●	●	●	
		1x077	P T-Frost	●	●	●	●	●	
		1x078	Einschalttemp. P	●	●	●	●	●	
		1x040	Pumpennachlauf	●	●	●	●	●	
		1x093	T-Frostschutz	●	●	●	●	●	
		1x141	Ext. Übersteuerg.	●	●	●	●	●	
		1x142	Ext. Betriebsart	●	●	●	●	●	
	Heizung Aus	11393	So-Start, Tag	●	●	●	●	●	
		11392	So-Start, Monat	●	●	●	●	●	
		1x179	Sommer-Aus	●	●	●	●	●	
		1x395	Sommer-Filter	●	●	●	●	●	
		11397	Wi-Start, Tag	●	●	●	●	●	
		11396	Wi-Start, Monat	●	●	●	●	●	
		1x398	Winter-Aus	●	●	●	●	●	
	1x399	Winter-Filter	●	●	●	●	●		
	Ferien		Ferien	●	●	●	●	●	
	Alarm	Temp.-Anzeige	1x147	Obere Differenz	●	●	●	●	●
			1x148	Untere Differenz	●	●	●	●	●
			1x149	Verzögerung	●	●	●	●	●
1x150			Niedrigste Temp.	●	●	●	●	●	
	Alarmübersicht			●	●	●	●		
Übersicht Einfluss	Gew. T Vorlauf		Einflussquelle	●	●	●	●	●	

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Liste der Parameter, Applikation A390, Kühlung

Startseite MENÜ	Untermenü	A390		
		ID-Nr.	Funktion	A390.3
			Wochenprogramm	●
Einstellungen	Durchfluss Temperatur	1x018	T-Komfort Soll	●
		1x019	T-Absenk. Soll	●
		1x178	Max. Temperatur	●
		1x177	Min. Temperatur	●
	Raumtemperatur	1x015	Anpassungszeit	●
		1x182	Max. Einfluss	●
		1x183	Min. Einfluss	●
	Rücklauftemperatur	1x030	Begrenzung	●
		1x037	Anpassungszeit	●
		1x035	Max. Einfluss	●
		1x036	Min. Einfluss	●
	Kompensation 1	1x160	Begrenzung	●
		1x061	Anpassungszeit	●
		1x062	Max. Einfluss	●
		1x063	Min. Einfluss	●
	Kompensation 2	1x164	Begrenzung	●
		1x065	Anpassungszeit	●
		1x066	Max. Einfluss	●
		1x067	Min. Einfluss	●
	Durchfluss/ Leistungsbegrenzung		Aktuell	●
		1x111	Begrenzung	●
		1x112	Anpassungszeit	●
		1x113	Filterkonstante	●
		1x109	Zählersignal	●
		1x115	Einheiten	●
		1x114	Impulse	●
	Regelparameter	1x174	Motorschutz	●
		1x184	Xp	●
		1x185	Tn	●
		1x186	M Laufzeit	●
		1x187	Nz	●
		1x189	Min. Stellimpuls	●
		1x024	Stellantrieb	●

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Liste der Parameter, Applikation A390, Kühlung, Fortsetzung

Startseite MENÜ	Untermenü	A390		
		ID-Nr.	Funktion	A390.3
Einstellungen	Applikation	1x010	ECA Adresse	●
		11017	Bedarfserhöhung	●
		11050	P Anford. Heizen	●
		1x500	Sende T-Soll	●
		1x022	Blockierschutz P	●
		1x023	Blockierschutz V	●
		1x070	P Anford. Kühlen	●
		1x092	Standby T	●
		1x040	Pumpennachlauf	●
		1x141	Ext. Übersteuerg.	●
		1x142	Ext. Betriebsart	●
Ferien			Ferien	●
Übersicht Einfluss	Gew. T Vorlauf		Einflussquelle	●

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Parameterliste, Applikation A390, TWW

Home MENU	Untermenü	A390				
		ID-Nr.	Funktion	A390.11	A390.12	A390.13
Wochenprogramm			Wochenprogramm	●	●	●
Programm P Zirk.			Programm P Zirk.	●	●	●
Einstellungen	Speichertemperatur	13178	Max. Temperatur			●
		13177	Min. Temperatur			●
		1x193	Ladedifferenz	●	●	●
		1x195	Einschaltdifferenz	●	●	●
		1x194	Ausschaltdifferenz	●	●	●
		1x152	Max. T-Heizmittel	●	●	
		13068	Zeitanpsg. T-TL		●	
	Rücklauftemp.	1x030	Begrenzung	●	●	●
		1x035	Max. Einfluss		●	●
		1x036	Min. Einfluss		●	●
		1x037	Anpassungszeit		●	●
	Begr. Vol. / Leist.		Aktuell	●	●	●
		1x111	Begrenzung	●	●	●
		13112	Anpassungszeit		●	●
		13113	Filterkonstante		●	●
		13109	Zählersignal		●	●
		13115	Einheit		●	●
	Regelparameter	1x174	Motorschutz		●	●
		1x184	Xp		●	●
		1x185	Tn		●	●
		1x186	M Laufzeit		●	●
		1x187	Nz		●	●
		1x189	Min. Stellimpuls		●	●
	Applikation	13017	Bedarfserhöhung			●
		13050	P Anford. Heizen			●
		14051	Umschaltventil / P	●		
		14053	WW primär / sek.	●		
1x055		Priorität P-Zirk.	●	●	●	
1x054		Regelung T-Zirk.		●	●	
1x044		Max. Ladezeit	●		●	
1x045		WW Sperrzeit	●		●	
1x041		Nachlauf P-TL	●	●	●	
1x059		P-SPL Verz.	●	●	●	
1x042		Nachlauf P-SPL	●	●	●	
1x500		Sende T-Soll	●	●	●	
1x076		P-Zirk. T-Frost	●	●	●	
1x093		T-Frostschutz	●	●	●	
1x141		Ext. Übersteuerg.	●	●	●	
1x142		Ext. Betriebsart	●	●	●	

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Liste der Parameter, Applikation A390, TWW, Fortsetzung

Startseite MENÜ	Untermenü	A390				
		ID-Nr.	Funktion	A390.11	A390.12	A390.13
Einstellungen	LEGIO Desinfektion		Tag, Tage	●	●	●
			Startzeit	●	●	●
			Zeitdauer	●	●	●
			Gew. Temp.	●	●	●
Ferien			Ferien	●	●	●
Alarm	Temp.-Anzeige	1x147	Obere Differenz		●	●
		1x148	Untere Differenz		●	●
		1x149	Verzögerung		●	●
		1x150	Niedrigste Temp.		●	●
	Alarmübersicht				●	●
Übersicht Einfluss	Gew. T Vorlauf		Einflussquelle	●	●	●

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Liste der Parameter, Applikation A390, Allgemeine Reglereinstellungen

Startseite MENÜ	Untermenü	A390							
		ID-Nr.	Funktion	A390.1	A390.2	A390.3	A390.11	A390.12	A390.13
	Uhrzeit & Datum			•	•	•	•	•	•
	Wochenprogramm					•			
	Ferien			•	•	•	•	•	•
	Übersicht Eing. 1			•	•	•	•	•	•
	Übersicht Eing. 2			•	•	•	•	•	•
	Übersicht Eing. 3			•	•	•	•	•	•
	Übersicht Eing. 4						•		
	Log 1			•	•	•	•	•	•
	Log 2			•	•	•	•	•	•
	Log 3			•	•	•	•	•	•
	Log 4						•		
	Ausgang schreiben			•	•	•	•	•	•
	Hauptfunktionen		Neue Applikation	•	•	•	•	•	•
			Applikation	•	•	•	•	•	•
			Werkseinstellung	•	•	•	•	•	•
			Kopieren	•	•	•	•	•	•
			Übersicht Appl.	•	•	•	•	•	•
	System		ECL Version	•	•	•	•	•	•
			Erweiterung	•	•	•	•	•	•
			Ethernet	•	•	•	•	•	•
			Server Konfigur.	•	•	•	•	•	•
			M-Bus Konfigur.	•	•	•	•	•	•
			Energiezähler	•	•	•	•	•	•
			Übersicht Eingänge	•	•	•	•	•	•
			Alarm	•	•	•	•	•	•
			Anzeige	•	•	•	•	•	•
			Kommunikation	•	•	•	•	•	•
			Sprache	•	•	•	•	•	•

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

3.0 Alltagsbetrieb

3.1 Bedienung und Navigation durch die Menüs

Sie können durch die Menüs des Reglers navigieren, indem Sie das Einstellrad nach links oder rechts in die gewünschte Position drehen (↻).

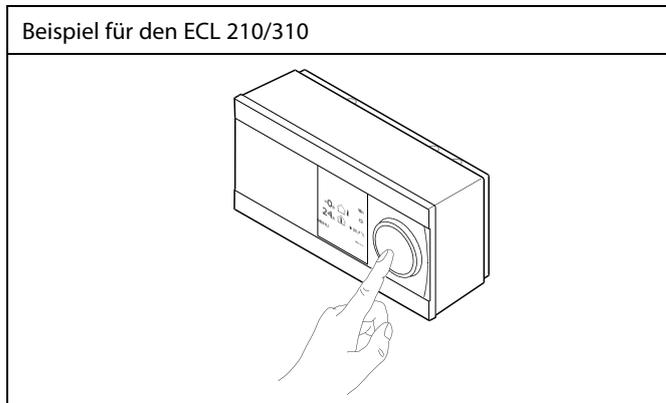
Im Einstellrad ist ein Beschleuniger integriert. Je schneller Sie das Einstellrad drehen, desto schneller erreichen Sie den Grenzwert auch bei großen Einstellbereichen.

Die Positionsanzeige im Display (▶) zeigt Ihnen, an welcher Stelle im Menü Sie sich gerade befinden.

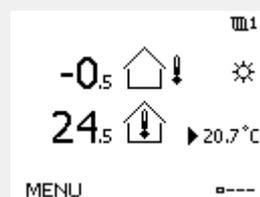
Betätigen Sie das Einstellrad, um die Auswahl zu bestätigen (☞).

Die beispielhaften Displays zeigen eine Zweikreis-Applikation mit einem Heizkreis (⏏) und einem Trinkwarmwasserkreis (⚡). Je nach Applikation kann die Anzeige auf den Displays jedoch abweichen.

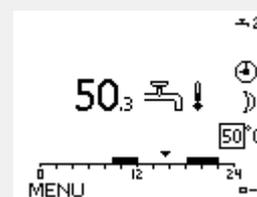
Beispiel für den ECL 210/310



Heizkreis (⏏):



TWW-Kreis (⚡):

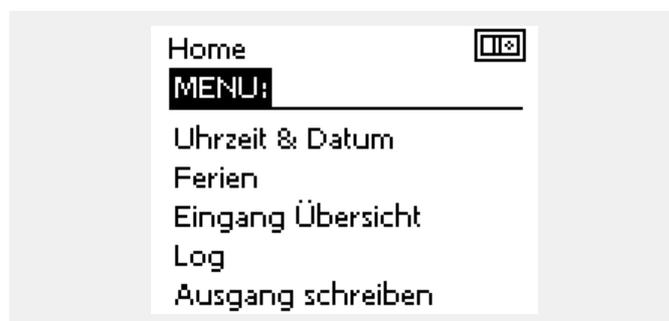


Einige allgemeine Einstellungen, die für den gesamten Regler gelten, sind in einem speziellen Menü des Reglers untergebracht.

Zu den „Allgemeine Reglereinstellungen“ gelangen Sie wie folgt:

Handlung:	Beschreibung:	Beispiel:
	In einem beliebigen Heizkreis den Punkt „MENU“ wählen.	MENU
	Bestätigen.	
	Den Heizkreiswähler in der rechten oberen Ecke vom Display wählen.	
	Bestätigen.	
	„Allgemeine Reglereinstellungen“ (Regler-Symbol) wählen.	
	Bestätigen.	

Heizkreisauswahl



Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

3.2 Erläuterungen zum Reglerdisplay

Dieser Abschnitt beschreibt die allgemeine Funktionsweise der Produktreihen ECL Comfort 210/296/310. Abgebildet sind typische Anzeigen, die sich nicht auf eine bestimmte Applikation beziehen. Sie können sich von den Anzeigen in Ihrer Applikation unterscheiden.

Wählen Sie Ihr Wunschdisplay

Ihr Wunschdisplay ist das Display, das standardmäßig angezeigt werden soll. Es verschafft Ihnen einen schnellen Überblick über die Temperaturen und Einstellungen, die Sie anschauen möchten.

Wird der Navigator innerhalb von 20 Minuten nicht betätigt, kehrt der Regler zu dem Übersichtsdisplay zurück, das Sie als Wunschdisplay ausgewählt haben.



Sie können zwischen den Übersichtsdisplays wechseln, indem Sie den Navigator drehen, bis Sie den Displaywähler (---) rechts unten im Display erreichen. Zum Auswählen Ihres Wunschdisplays müssen Sie den Navigator bis zum Erscheinen Ihres Wunschdisplays weiter drehen und die Auswahl durch Drücken des Navigators bestätigen.

Heizkreis

Die Übersichtsanzeige 1 enthält folgende Angaben: aktuelle Außentemperatur, Betriebsart des Reglers, aktuelle Raumtemperatur, gewünschte Raumtemperatur.

Die Übersichtsanzeige 2 enthält folgende Angaben: aktuelle Außentemperatur, Tendenz der Außentemperatur, Betriebsart des Reglers, min. und max. Außentemperaturen seit Mitternacht und gewünschte Raumtemperatur.

Die Übersichtsanzeige 3 enthält folgende Angaben: Datum, aktuelle Außentemperatur, Betriebsart des Reglers, Uhrzeit, gewünschte Raumtemperatur sowie das Komfortprogramm des aktuellen Tages.

Die Übersichtsanzeige 4 enthält folgende Angaben: Status der Regelbauteile, aktuelle Vorlauftemperatur (gewünschte Vorlauftemperatur), Betriebsart des Reglers, Rücklauftemperatur (Temperaturgrenze), Einfluss auf die gewünschte Vorlauftemperatur.

Der Wert oberhalb des V2-Symbols zeigt 0–100 % des analogen Signals (0–10 V).

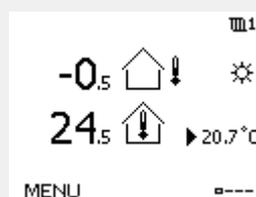
Hinweis:

Es muss ein Wert für die aktuelle Vorlauftemperatur vorhanden sein. Andernfalls wird das Regelventil des Kreises geschlossen.

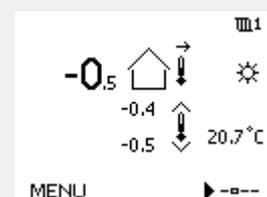
Je nach gewähltem Übersichtsanzeige werden die folgenden Informationen zum Heizkreis angezeigt:

- aktuelle Außentemperatur (-0,5)
- Betriebsart des Reglers (☼)
- aktuelle Raumtemperatur (24,5)
- gewünschte Raumtemperatur (20,7 °C)
- Tendenz der Außentemperatur (↗ → ↘)
- min. und max. Außentemperatur seit Mitternacht (☺)
- Datum (23.02.2010)
- Uhrzeit (7:43)
- Komfortprogramm des aktuellen Tages (0–12–24)
- Status der Regelbauteile (M2, P2)
- aktuelle Vorlauftemperatur (49 °C), (gewünschte Vorlauftemperatur (31))
- Rücklauftemperatur (24 °C) (Temperaturgrenze (50))

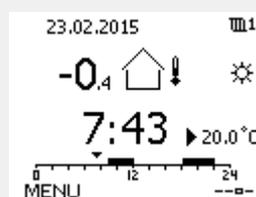
Übersichtsanzeige 1:



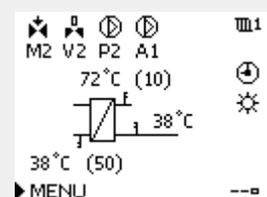
Übersichtsanzeige 2:



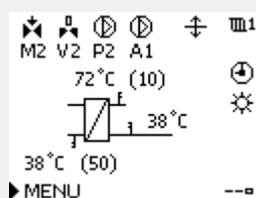
Übersichtsanzeige 3:



Übersichtsanzeige 4:



Beispiel für die Übersichtsanzeige mit Einflussdarstellung:



Beispiel, Favoriten-Anzeige 1 in A230.3 mit Angabe einer gewünschten Mindestraumtemperatur (22,7):





Auch wenn kein Raumtemperaturfühler/keine Fernbedienungseinheit an den Regler angeschlossen ist, müssen Sie die gewünschte Raumtemperatur eingeben.



Wird anstelle des Temperaturwerts

"- -" angezeigt, ist der entsprechende Fühler nicht angeschlossen.

"- - -" angezeigt, ist ein Kurzschluss in der Fühlerverbindung aufgetreten.

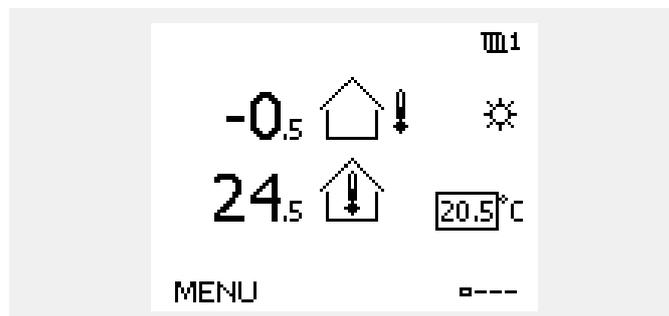
Einstellen der gewünschten Temperaturen

Je nach gewähltem Heizkreis und gewählter Betriebsart können alle Einstellungen für den Alltagsbetrieb direkt im Übersichtsdisplay eingegeben werden. Die im Display angezeigten Symbole werden auf der nächsten Seite erläutert.

Einstellen der gewünschten Raumtemperatur (Referenzraumtemperatur)

Sie können die gewünschte Raumtemperatur ganz einfach in den für den Heizkreis bestimmten Übersichtsdisplays an Ihre Bedürfnisse anpassen.

Handlung:	Beschreibung:	Beispiel:
	Gewünschte Raumtemperatur	20.5
	Auswahl bestätigen.	
	Den Wert für die Referenzraumtemperatur einstellen.	21.0
	Auswahl bestätigen.	



Das rechts aufgeführte Übersichtsdisplay informiert über die Außentemperatur, die aktuelle Raumtemperatur und die gewünschte Raumtemperatur.

Dieses Übersichtsdisplay dient als Beispiel für die Betriebsart „Komfort“. Soll die Referenzraumtemperatur für die Betriebsart „Sparen“ geändert werden, ist das Feld für die Betriebsart zu wählen und die Betriebsart „Sparen“ einzustellen.

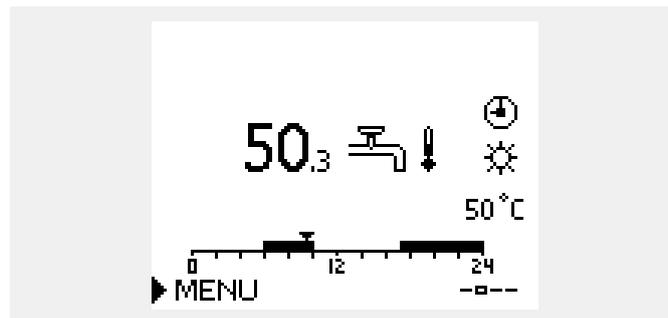


Auch wenn kein Raumtemperaturfühler/keine Fernbedienungseinheit an den Regler angeschlossen ist, müssen Sie die gewünschte Raumtemperatur eingeben.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Einstellen der gewünschten WW-Temperatur

Die gewünschte WW-Temperatur lässt sich einfach in den Übersichtsdisplays für den WW-Kreis einstellen.



Handlung:	Beschreibung:	Beispiel:
	Gewünschte WW-Temperatur	50
	Auswahl bestätigen.	
	Gewünschte WW-Temperatur einstellen	55
	Auswahl bestätigen.	

Neben der gewünschten und der aktuellen WW-Temperatur wird das Programm vom heutigen Tag angezeigt.

Auf dem Display in diesem Beispiel ist zu erkennen, dass sich der Regler im Uhrenprogramm und der Betriebsart „Komfort“ befindet.

Einstellen der gewünschten Raumtemperatur, ECA 30/ECA 31

Die gewünschte Raumtemperatur kann genauso wie im Regler eingestellt werden. In der Fernbedienungseinheit können aber ggf. andere Symbole angezeigt werden, siehe den Abschnitt „Bedeutung der Symbole auf der nächsten Seite“.



Mit Hilfe der ECA 30/ECA 31 können Sie die gewünschte Raumtemperatur im Regler überschreiben, indem Sie die Überschreibefunktionen verwenden.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

3.3 Allgemeiner Überblick: Bedeutung der Symbole

Symbol	Beschreibung	
	Außentemperatur	Temperatur
	Relative Luftfeuchtigkeit im Raum	
	Raumtemp.	
	TWW-Temperatur	
	Positionsanzeige	
	Betriebsart Wochenprogr.	Betriebsart
	Komfortbetrieb	
	Sparbetrieb	
	Frostschutzbetrieb	
	Handbetrieb	
	Stand-by	
	Kühlbetrieb	
	Funktion „Ausgang schreiben“ ist aktiv	
	Optimierte Ein- oder Ausschaltzeit	
	Beheizung	Kreis
	Kühlung	
	TWW	
	Allgemeine Reglereinstellungen	
	Pumpe EIN	Regelbauteil
	Pumpe AUS	
	Lüfter EIN	
	Lüfter AUS	
	Stellantrieb öffnet	
	Stellantrieb schließt	
	Stellantrieb, analoges Regelsignal	
	Pumpe/Lüfterdrehzahl	
	Drosselklappe EIN	
	Drosselklappe AUS	

Symbol	Beschreibung
	Alarm
	Brief
	Ereignis
	Überwachung der Temperaturfühlerverbindung
	Displaywähler
	Max. und min. Wert
	Trend Außentemperatur
	Windgeschwindigkeitssensor
	Kein Sensor angeschlossen oder verwendet
	Kurzschluss in der Sensorverbindung
	Fester Komforttag (Ferienzeit)
	Einfluss aktiviert
	Beheizung aktiv (+) Kühlung aktiv (-)
	Anzahl der Wärmeübertrager

Zusätzliche Symbole für die ECA 30/31:

Symbol	Beschreibung
	ECA-Fernbedienungseinheit
	Verbindungsadresse (Hauptregler: 15, Folgeregler: 1-9)
	Freier Tag
	Ferien
	Freizeit (Verlängerung der Komfortphase)
	Ausgehen (Verlängerung der Sparphase)



Bei der ECA 30/31 werden nur die Symbole angezeigt, die für die Applikation des Reglers relevant sind.

3.4 Überwachung der Temperaturen und Regelkomponenten

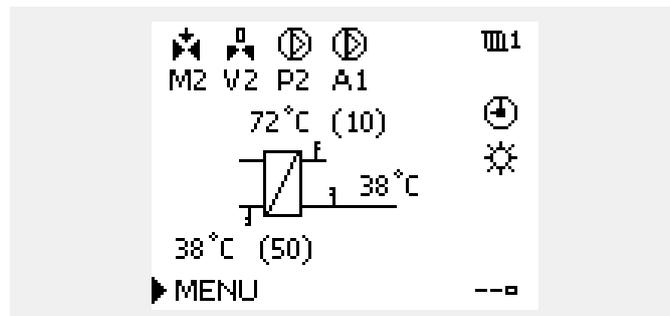
Dieser Abschnitt beschreibt die allgemeine Funktionsweise der Produktreihen ECL Comfort 210/296/310. Abgebildet sind typische Anzeigen, die sich nicht auf eine bestimmte Applikation beziehen. Sie können sich von den Anzeigen in Ihrer Applikation unterscheiden.

Heizkreis

Das Übersichtsdisplay zum Heizkreis gibt einen schnellen Überblick über die aktuellen und gewünschten Temperaturen sowie über den aktuellen Status der Regelkomponenten.

Displaybeispiel

49 °C	Vorlauftemperatur
(31)	Gewünschte Vorlauftemperatur
24 °C	Rücklauftemperatur
(50)	Rücklauftemperaturbegrenzung



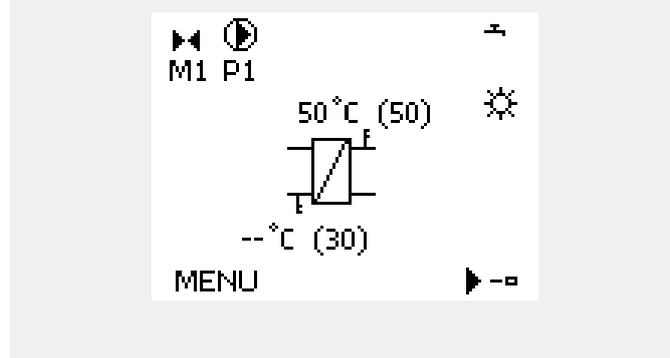
WW-Kreis

Das Übersichtsdisplay vom WW-Kreis verschafft einen schnellen Überblick über die aktuellen und gewünschten Temperaturen sowie über den aktuellen Status der Systemkomponenten (Pumpen und Stellantriebe).

Displaybeispiel (Wärmeübertrager):

50 °C	Vorlauftemperatur
(50)	Gewünschte Vorlauftemperatur
- -	Rücklauftemperatur: Fühler nicht angeschlossen
(30)	Rücklauftemperaturbegrenzung

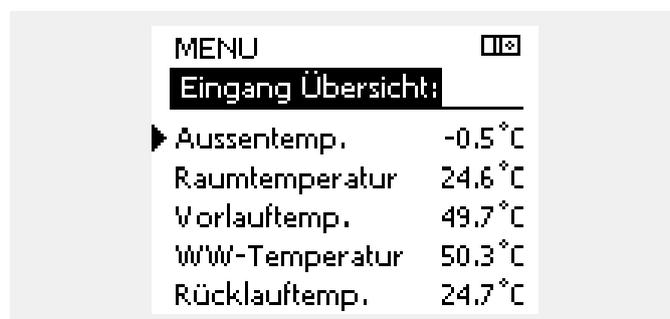
Displaybeispiel mit Wärmeübertrager:



Übersicht Eingänge

Eine weitere Möglichkeit, sich einen schnellen Überblick über die gemessenen Temperaturen zu verschaffen, besteht darin, das Untermenü „Übersicht Eingang“ aufzurufen, das unter „Allgemeine Reglereinstellungen“ zu finden ist. Wie Sie zum Menü „Allgemeine Reglereinstellungen“ gelangen, ist im Abschnitt 7.1 auf Seite 84 beschrieben.

In dieser Übersicht (siehe Beispiel rechts unten) werden die aktuell gemessenen Temperaturen nur angezeigt. Einstellungen können Sie auf dieser Displayseite somit nicht vornehmen.



3.5 Übersicht über mögliche Einflussfaktoren

Dieser Abschnitt beschreibt die allgemeine Funktionsweise der Produktreihen ECL Comfort 210/296/310. Abgebildet sind typische Anzeigen, die sich nicht auf eine bestimmte Applikation beziehen. Sie können sich von den Anzeigen in Ihrer Applikation unterscheiden.

Dieses Menü gibt einen Überblick über die Einflussmöglichkeiten auf die gewünschte Vorlauftemperatur. Welche Parameter hier aufgeführt werden, variiert von Applikation zu Applikation. Im Servicefall kann es hilfreich sein, unter anderem unerwartete Bedingungen oder Temperaturen zu erklären.

Wird die gewünschte Vorlauftemperatur durch einen oder mehrere Parameter beeinflusst (korrigiert), erkennen Sie das an einer kleinen Linie mit einem nach unten oder nach oben zeigenden Pfeil oder einem Doppelpfeil.

Pfeil nach unten:

Die gewünschte Vorlauftemperatur wird durch den entsprechenden Parameter gesenkt.

Pfeil nach oben:

Die gewünschte Vorlauftemperatur wird durch den entsprechenden Parameter erhöht.

Doppelpfeil:

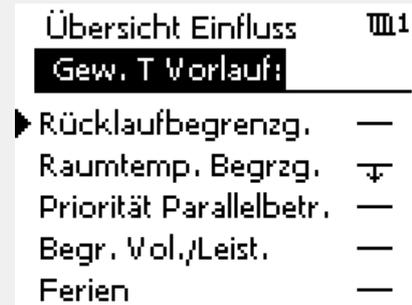
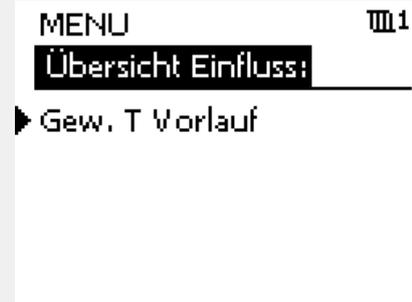
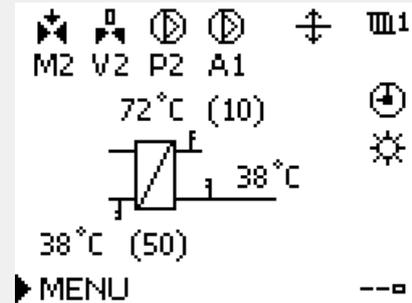
Durch den entsprechenden Parameter erfolgt eine Übersteuerung (z.B. Ferien).

Gerade Linie:

Kein aktiver Einfluss.

Im Beispiel zeigt der Pfeil nach unten für „Raumtemp. Begrzg.“. Das bedeutet, dass die aktuelle Raumtemperatur höher als die gewünschte Raumtemperatur ist, so dass wiederum die gewünschte Vorlauftemperatur gesenkt wird.

Beispiel für die Übersichtsanzeige mit Einflussdarstellung:



Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

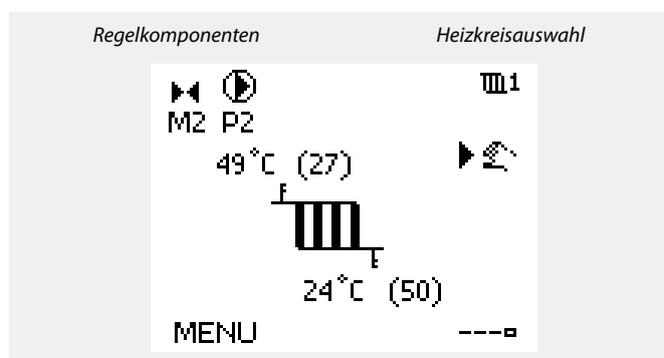
3.6 Handbetrieb

Dieser Abschnitt beschreibt die allgemeine Funktionsweise der Produktreihen ECL Comfort 210/296/310. Abgebildet sind typische Anzeigen, die sich nicht auf eine bestimmte Applikation beziehen. Sie können sich von den Anzeigen in Ihrer Applikation unterscheiden.

Sie haben die Möglichkeit, die in der Anlage installierten Komponenten von Hand zu regeln.

Sie können den Handbetrieb jedoch nur wählen, wenn in Ihrem Wunschdisplay die Symbole für die Regelkomponenten /Regelventil, Pumpe, usw.) angezeigt werden.

Aktion:	Zweck:	Beispiele:
	Das Feld mit der eingestellten Betriebsart wählen.	
	Bestätigen	
	Handbetrieb wählen.	
	Bestätigen	
	Pumpe auswählen.	
	Bestätigen	
	Pumpe einschalten.	
	Pumpe ausschalten.	
	Gewünschten Betriebszustand der Pumpe bestätigen.	
	Regelventil mit Stellantrieb wählen.	
	Bestätigen	
	Regelventil öffnen.	
	Öffnen des Regelventils stoppen.	
	Regelventil schließen	
	Schließen des Regelventils stoppen.	
	Gewünschten Betriebszustand des Regelventils bestätigen.	



Während der manuellen Regelung:

- Alle Steuerungen müssen deaktiviert sein.
- „Ausgang schreiben“ ist nicht möglich.
- Frostschutzfunktion ist nicht aktiv.



Wird der Handbetrieb für einen Kreis gewählt, befinden sich automatisch auch alle anderen Kreise im Handbetrieb.

Wenn Sie den Handbetrieb wieder verlassen wollen, wählen Sie in dem Feld mit der Betriebsart einfach eine neue Betriebsart. Den Navigator drücken.

Die manuelle Regelung wird normalerweise bei der Inbetriebnahme der Anlage verwendet. So können die einzelnen Komponenten, wie Ventil, Pumpe usw., auf ihr korrektes Verhalten geprüft werden.

**Handsteuerung eines mit 0–10 Volt geregelten Stellantriebs:**

Das Stellantriebssymbol besitzt einen Wert (in %), das verändert werden kann. Der Prozentwert entspricht einer Spannung zwischen 0 und 10 Volt.

3.7 Wochenprogramm

3.7.1 Einstellen des Zeitprogramms für den Automatikbetrieb

Dieser Abschnitt beschreibt das allgemeine Wochenprogramm der Produktreihen ECL Comfort 210/296/310. Abgebildet sind typische Anzeigen, die sich nicht auf eine bestimmte Applikation beziehen. Sie können sich von den Anzeigen in Ihrer Applikation unterscheiden. In einigen Applikationen kann es mehr als ein Wochenprogramm geben. Zusätzliche Wochenprogramme lassen sich unter „Allgemeine Reglereinstellungen“ finden.

Das Zeitprogramm umfasst 7 Wochentage:

- M = Montag
- D = Dienstag
- M = Mittwoch
- D = Donnerstag
- F = Freitag
- S = Samstag
- S = Sonntag

Das Display mit dem Zeitprogramm zeigt Ihnen, wann die Betriebsart Komfort ein- und ausgeschaltet wird (für den Heizungs- und Warmwasserkreis).



So ändern Sie das Zeitprogramm:

- | | | |
|-----------|--|-----------|
| Handlung: | Beschreibung: | Beispiel: |
| | In einem beliebigen Heizkreis den Punkt „MENÜ“ wählen. | MENU |
| | Auswahl bestätigen. | |
| | Die Auswahl „Zeitprogramm“ bestätigen. | |
| | Den Tag wählen, für den die Ein- und Ausschaltzeiten geändert werden sollen. | ▶ |
| | Auswahl bestätigen.* | D |
| | Zum Feld „Start 1“ gehen. | |
| | Auswahl bestätigen. | |
| | Die Zeit einstellen. | |
| | Einstellung bestätigen. | |
| | Zu den Feldern „Stopp 1“, „Start 2“ usw. gehen. | |
| | Zum Punkt „MENÜ“ zurückkehren. | MENU |
| | Auswahl bestätigen. | |
| | Im Fenster „Speichern“ den Eintrag „ja“ oder „nein“ wählen. | |
| | Auswahl bestätigen. | |



* Sie können mehrere Tage gleichzeitig markieren.

Die eingestellten Ein- und Ausschaltzeiten gelten für alle gewählten Tage. Dies sind in dem Beispiel auf der rechten Seite die Tage Donnerstag und Samstag.

Pro Tag können Sie höchstens 3 Zeitabschnitte für den Komfortbetrieb wählen. Sie können einen Zeitabschnitt wieder löschen, indem Sie für das Ein- und Ausschalten dieselbe Zeit einstellen.

Jeder Heizkreis hat sein eigenes Zeitprogramm. Um zum anderen Heizkreis zu wechseln, gehen Sie zum Display Home und drehen Sie den Navigator. Wählen Sie dann den gewünschten Heizkreis.

Die Ein- und Ausschaltzeiten können in 30-Minuten-Schritten eingestellt werden.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

4.0 Gesamtüberblick aller Einstellungen

Es wird empfohlen, jede Änderung der Einstellung in den Leerspalten zu notieren.

Einstellung	ID	Seite	Werkseinstellungen im Kreis		
			1	2	3
Heizkurve		63			
Aktuell (aktueller Volumenstrom oder aktuelle Leistung)		81			
Tag		115			
Startzeit		115			
Zeitdauer		116			
Gew. Temp.		116			
Einstellung für erweiterte Heizungsausschaltung		108			
Einstellung für erweiterte Heizungsausschaltung (Winter-Aus)		108			
Gew. Temp.	1x004	64			
ECA-Adresse (ECA-Adresse, Wahl der Fernbedienungseinheit)	1x010	95			
Autom. Sparen (Spartemperatur abhängig von Außentemperatur)	1x011	84			
Schnellaufheizen	1x012	85			
Rampenfunktion (Anlauf Sollwert)	1x013	86			
Gebädefaktor (zu optimierende Zeitkonstante)	1x014	86			
Anpassungszeit	1x015	67			
Bedarfserhöhung	1x017	95			
Gew. T-Komfort	1x018	65			
Gew. T-Absenkg.	1x019	65			
Optimiergröße (Optimierung gemäß der Raum-/Außentemperatur)	1x020	87			
Pumpe HK Aus	1x021	87			
Blockierschutz P (Pumpenanwendung)	1x022	97			
Blockierschutz V (Ventilanwendung)	1x023	97			
Stellantrieb	1x024	92			
Optimierter Stopp (Optimierte Stoppzeit)	1x026	88			
RL-Begr T Konst. (Betriebsart Konstante Temperatur, Rücklauf Temperaturbegrenzung)	1x028	71			
RL-Begr. bei WW	1x029	71			
Begrenzung (Rücklauf Temperaturbegrenzung)	1x030	71			
Hohe T Außen X1 (Rücklauf Temperaturbegrenzung, hohe Begrenzung, x-Achse)	1x031	72			
Tiefe Begr. Y1 (Rücklauf Temperaturbegrenzung, niedrige Begrenzung, y-Achse)	1x032	72			
Tiefe T Außen X2 (Rücklauf Temperaturbegrenzung, niedrige Begrenzung, x-Achse)	1x033	72			
Hohe Begr. Y2 (Rücklauf Temperaturbegrenzung, hohe Begrenzung, y-Achse)	1x034	73			
Max. Einfluss (Rücklauf Temperaturbegrenzung – maximaler Einfluss)	1x035	73			
Einfluss Einfluss (Rücklauf Temperaturbegrenzung – Min. Einfluss)	1x036	74			

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Einstellung	ID	Seite	Werkseinstellungen im Kreis		
			1	2	3
Anpassungszeit	1x037	74			
Pumpennachlauf	1x040	97			
Nachlauf P-TL (TWW-Pumpe, Nachlauf)	1x041	97			
Nachlauf P-SPL (TWW-Ladepumpe, Nachlauf)	1x042	98			
Parallelbetrieb	1x043	88			
Max. Ladezeit	1x044	98			
WW Sperrzeit	1x045	98			
P Anford. Heizen	1x050	98			
Umschaltventil / P (Umschaltventil/Pumpe)	1x051	99			
Priorität WW (geschlossenes Ventil/Normalbetrieb)	1x052	99			
WW primär / sek. (Speicher sekundär- oder primärseitig angeschlossen)	1x053	99			
Regelung T-Zirk.	1x054	100			
Priorität P-Zirk.	1x055	100			
P-SPL Verz. (Ladepumpe, verzögerte Einschaltung)	1x059	100			
Begrenzungswert (Temperaturausgleich, 1. Einstellpunkt)	1x060	76			
Anpassungszeit	1x061	76			
Max. Einfluss (Temperaturausgleich, 1. Einstellpunkt)	1x062	76			
Min. Einfluss (Temperaturausgleich, 1. Einstellpunkt)	1x063	77			
Begrenzungswert (Temperaturausgleich, 2. Einstellpunkt)	1x064	78			
Anpassungszeit	1x065	78			
Max. Einfluss (Temperaturausgleich, 2. Einstellpunkt)	1x066	78			
Min. Einfluss (Temperaturausgleich, 2. Einstellpunkt)	1x067	79			
Zeitanpsg. T-TL (Vorlauftemperatur, Anpassungszeit)	1x068	110			
P Anford. Kühlen (Kältebedarf)	1x070	101			
P-Zirk. T-Frost	1x076	101			
P T-Frost (Umwälzpumpe, Frostschutztemp.)	1x077	101			
Einschaltemp. P (Wärmebedarf)	1x078	101			
Priorität (Priorität für Rücklauftemperaturbegrenzung)	1x085	75			
Standby T	1x092	102			
T-Frostschutz (Frostschutztemp.)	1x093	102			
Zählersignal	1x109	81			
Begrenzung (Begrenzungswert)	1x111	81			
Anpassungszeit	1x112	82			
Filterkonstante	1x113	82			
Einheiten	1x115	82			
Hohe Begr. Y2 (Begr. Vol. / Leist., hoher Wert, y-Achse)	1x116	82			
Tiefe Begr. Y1 (Begr. Vol. / Leist., tiefer Wert, y-Achse)	1x117	83			
Tiefe T Außen X2 (Begr. Vol. / Leist., tiefer Wert, x-Achse)	1x118	83			
Hohe T Außen X1 (Begr. Vol. / Leist., hoher Wert, x-Achse)	1x119	83			
Ext. Übersteuerg. (Externe Übersteuerung)	1x141	102			
Ext. Betriebsart (Betriebsart externe Übersteuerung)	1x142	103			

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Einstellung	ID	Seite	Werkseinstellungen im Kreis		
			1	2	3
Obere Differenz	1x147	118			
Untere Differenz	1x148	118			
Verzögerung	1x149	119			
Niedrigste Temp.	1x150	119			
Max. T-Heizmittel (maximale Heiz-/Ladetemperatur)	1x152	110			
Motorschutz	1x174	92			
Min. Temperatur	1x177	65			
Min. Temperatur	1x177	110			
Max. Temperatur	1x178	65			
Max. Temperatur	1x178	111			
Sommer-Aus (Begrenzung für den Heizungsausschaltpunkt)	1x179	89			
Max. Einfluss (Raumtemperaturbegrenzung, maximal)	1x182	67			
Min. Einfluss (Raumtemperaturbegrenzung, minimal)	1x183	68			
Xp (Proportionalband)	1x184	92			
Tn (Integrationszeitkonstante)	1x185	93			
M Laufzeit (Laufzeit des Motorregelventils)	1x186	93			
Nz (Neutralzone)	1x187	93			
Min. Stellimpuls (Minimale Aktivierungszeit des Getriebemotors)	1x189	93			
Ladedifferenz	1x193	111			
Ausschaltdifferenz	1x194	111			
Einschaltdifferenz	1x195	113			
Sende T-Soll	1x500	105			

5.0 Einstellungen

5.1 Einführung in die Einstellungen

Die Beschreibungen der Einstellungen (Parameterfunktionen) sind gemäß der Verwendung im Menü des Reglers ECL Comfort 210/296/310 in Gruppen aufgeteilt. Beispiel: „Vorlauftemp.“, „Raumtemp.“ usw. Bei jeder Gruppe wird mit einer allgemeinen Erklärung begonnen.

Die Beschreibungen der einzelnen Parameter erfolgen in numerischer Reihenfolge, entsprechend der ID-Nummern der Parameter. Es können Unterschiede bei der Reihenfolge in dieser Betriebsanleitung und bei den Reglern ECL Comfort 210/296/310 auftreten.

Einige Parameterbeschreibungen beziehen sich auf bestimmte Applikationsuntertypen. Das bedeutet, dass Ihnen der entsprechende Parameter ggf. nicht beim aktuellen Untertyp im ECL-Regler angezeigt wird.

Der Hinweis „Siehe Anhang ...“ bezieht sich auf den Anhang am Ende dieser Betriebsanleitung, in dem die Einstellbereiche und Werkeinstellungen der Parameter aufgelistet werden.

Die Navigationshinweise (z. B. MENU > Einstellungen > Rücklauftemp. ...) gelten für mehrere Untertypen.

Einige Parameterbeschreibungen beziehen sich auf die Lüftungskanal-, Vorlauf- oder Eingangstemperatur, da die entsprechenden Parameter auch in anderen Applikationen eingesetzt werden.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

5.2 Vorlauftemperatur

Der Regler ECL Comfort berechnet und regelt die Vorlauftemperatur in Abhängigkeit der Außentemperatur. Das Verhältnis zwischen Vorlauftemperatur und Außentemperatur wird als Heizkurve bezeichnet.

Die Heizkurve wird mithilfe von sechs Koordinatenpunkten eingestellt. Die gewünschte Vorlauftemperatur wird bei sechs voreingestellten Außentemperaturwerten eingestellt.

Der angezeigte Wert für die Heizkurve ist ein Durchschnittswert (Neigung) auf Basis der aktuellen Einstellungen.

Außentemperatur	Gewünschte Vorlauftemperatur			Ihre Einstellungen
	A	B	C	
-30 °C	45 °C	75 °C	95 °C	
-15 °C	40 °C	60 °C	90 °C	
-5 °C	35 °C	50 °C	80 °C	
0 °C	32 °C	45 °C	70 °C	
5 °C	30 °C	40 °C	60 °C	
15 °C	25 °C	28 °C	35 °C	

A: Beispiel für eine Fußbodenheizung

B: Werkeinstellungen

C: Beispiel für eine Heizkörperheizung (hoher Bedarf)

MENU > Einstellungen > Vorlauftemperatur

Heizkurve		
Kreis	Einstellbereich	Werkeinstellungen
1	0.1 bis 4.0	1.0

Es gibt zwei Möglichkeiten, die Heizkurve zu verändern:

- Der Wert für die Neigung wird verändert (siehe die Beispiele für die Heizkurve auf der nächsten Seite).
- Die Koordinaten der Heizkurve werden verändert.

Den Wert für die Neigung verändern:

Betätigen Sie zum Eingeben/Ändern des Neigungswerts für die Heizkurve das Einstellrad (Beispiel: 1.0).

Wenn die Neigung der Heizkurve anhand des Neigungswerts verändert wird, ergibt sich als Schnittpunkt aller Heizkurven eine gewünschte Vorlauftemperatur von 24.6 °C bei einer Außentemperatur von 20 °C und einer gewünschten Raumtemperatur von 20.0 °C.

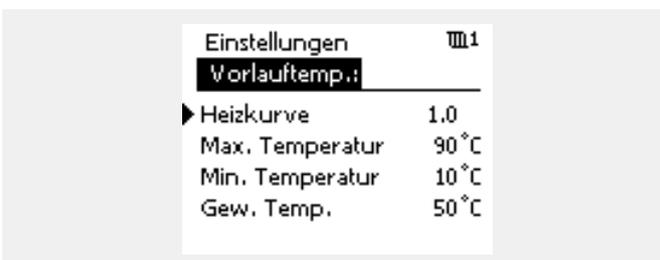
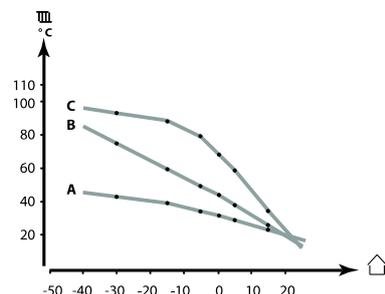
Die Koordinaten verändern:

Betätigen Sie zum Eingeben/Ändern der Koordinaten für die Heizkurve das Einstellrad (Beispiel: -30.75).

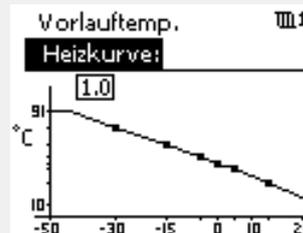
Die Heizkurve stellt die gewünschten Vorlauftemperaturen bei unterschiedlichen Außentemperaturen und einer gewünschten Raumtemperatur von 20 °C dar.

Wenn sich die gewünschte Raumtemperatur ändert, verändert sich auch die gewünschte Vorlauftemperatur:
 $(\text{Gew. Raumtemperatur} - 20) \times \text{HK} \times 2.5$,
 wobei „HK“ die Neigung der Heizkurve und „2.5“ eine Konstante ist.

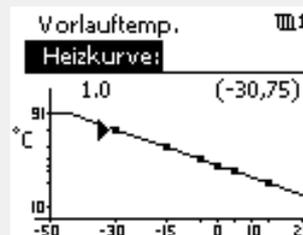
Gewünschte Vorlauftemperatur



Neigungsänderungen



Koordinatenänderungen



Durch die Funktionen „Schnellaufheizen“, „Rampenfunktion“ usw. kann Einfluss auf die berechnete Vorlauftemperatur genommen werden.

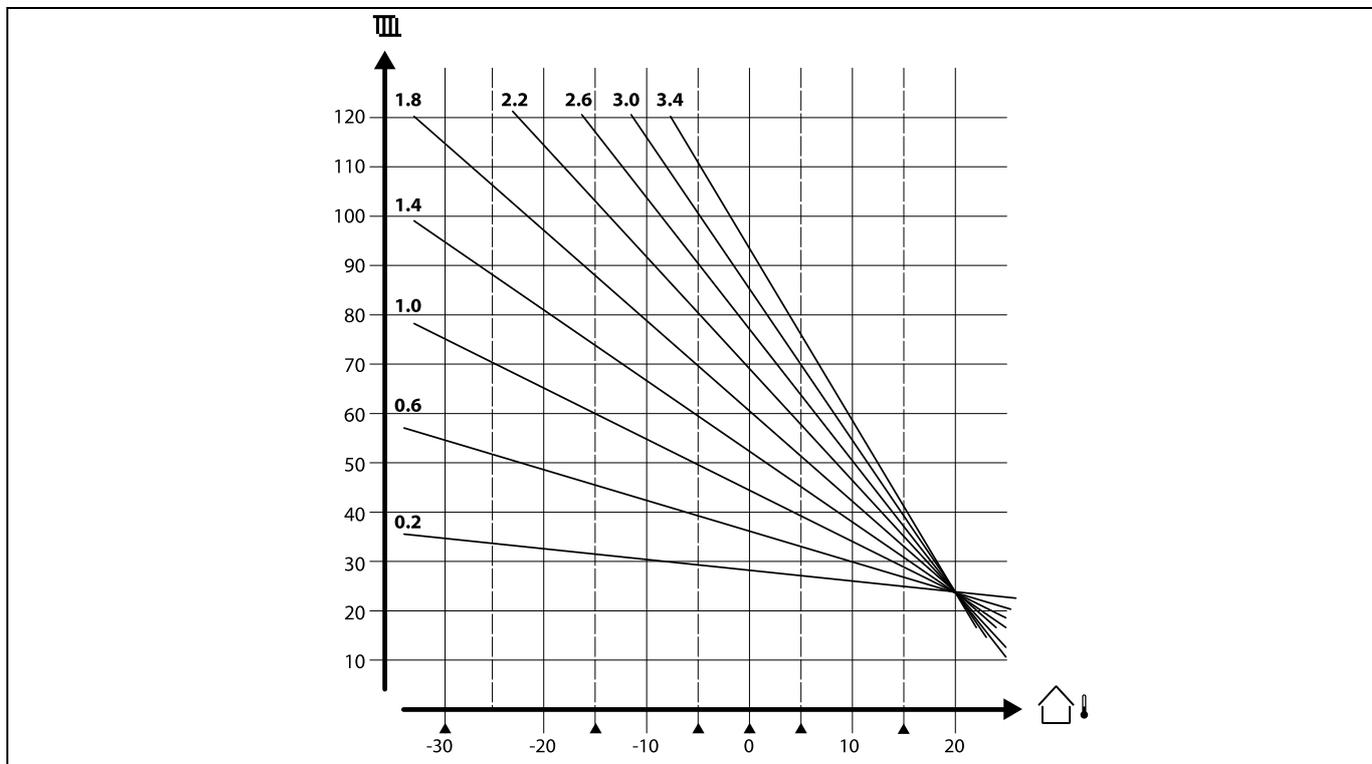
Beispiel:

Heizkurve: 1.0
 Gewünschte Vorlauftemperatur: 50 °C
 Gewünschte Raumtemperatur: 22 °C
 Berechnung $(22 - 20) \times 1.0 \times 2.5 = 5$
 Ergebnis:
 Die gewünschte Vorlauftemperatur wird von 50 °C auf 55 °C korrigiert.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Auswahl einer Heizkurve

Die Heizkurve ist eine Funktion der Referenzvorlauftemperatur in Abhängigkeit der Außentemperatur bei einer gewünschten Raumtemperatur von 20 °C.



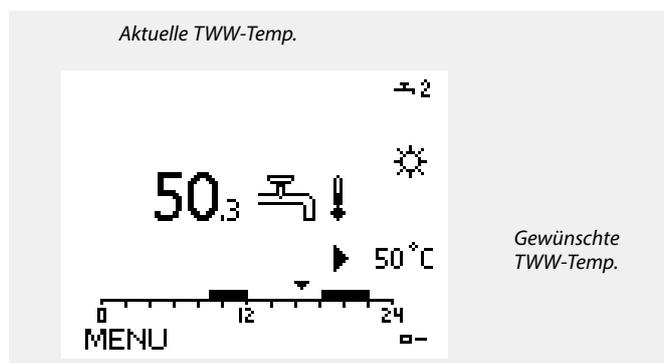
Die kleinen Pfeile(▲) verweisen auf 6 unterschiedliche Außentemperaturwerte, bei denen Sie die Heizkurve ändern können.

Der ECL Comfort 210/296/310 regelt die TWW-Temperatur gemäß der gewünschten Vorlauftemperatur, z. B. unter Berücksichtigung des Einflusses der Rücklauftemperatur.

Die gewünschte TWW-Temperatur wird in der Übersichtsanzeige eingestellt.

50.3: Aktuelle TWW-Temperatur

50: Gewünschte TWW-Temperatur



Bei Parametern mit einer ID-Nr. wie „1x607“ handelt es sich um universelle Parameter.

x steht für Schaltkreis/Parametergruppe

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Vorlauftemperatur

Gew. Temp.	1x004
<p>Die gewünschte Vorlauftemperatur kann eingestellt werden, wenn sich der ECL Comfort im Übersteuerungsmodus, Typ „T Konst.“ befindet. Eine „T Konst.“ für die Rücklauf-Temperaturbegrenzung kann ebenfalls eingestellt werden. Siehe: MENU > Einstellungen > Rücklauftemp. > „RL-Begr T Konst.“</p>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“



Übersteuerungsmodus

Wenn der ECL Comfort im Wochenprogramm läuft, kann ein Kontakt-(Schalter-)Signal an den Eingang gelegt werden, um auf die Betriebsarten Komfort, Sparen, Frostschutz oder Konstante Temperatur umzuschalten. Solange das Kontakt-(Schalter-)Signal angelegt ist, ist die Übersteuerung aktiviert.



Der „Gew. Temp.“-Wert kann beeinflusst werden von:

- Max. Temperatur
- Min. Temperatur
- Raumtemperaturbegrenzung
- Rücklauf-Temperaturbegrenzung
- Begr. Vol. / Leist.

MENU > Einstellungen > Vorlauftemperatur

Gew. T-Komfort	1x018
<p>Einstellung der gewünschten Vorlauftemperatur, wenn sich der ECL-Regler im Komfortbetrieb befindet.</p>	

Siehe Anlage „Übersicht Parameter-ID“



Diese Einstellung hat keinen Einfluss, wenn der Regler einen externen Wert für die gewünschte Vorlauftemperatur empfängt.

MENU > Einstellungen > Vorlauftemperatur

Gew. T-Absenk.	1x019
<p>Einstellung der gewünschten Vorlauftemperatur, wenn sich der ECL-Regler im Sparbetrieb befindet.</p>	

Siehe Anlage „Übersicht Parameter-ID“



Diese Einstellung hat keinen Einfluss, wenn der Regler einen externen Wert für die gewünschte Vorlauftemperatur empfängt.

MENU > Einstellungen > Vorlauftemperatur

Min. Temperatur	1x177
------------------------	--------------

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Stellen Sie die minimal zulässige Vorlauftemperatur für das System ein. Die gewünschte Temperatur kann nicht niedriger als diese Einstellung sein. Falls erforderlich, können Sie die Werkeinstellung anpassen.



„Min. Temperatur“ wird übersteuert, wenn „Pumpe HK Aus“ in der Betriebsart Sparen oder wenn „Heizung Aus“ aktiviert ist. „Min. Temperatur“ kann auch durch den Einfluss der Rücklauftemperaturbegrenzung übersteuert werden (siehe „Priorität“).



Die Einstellung „Max. Temperatur“ hat eine höhere Priorität als „Min. Temperatur“.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Vorlauftemperatur

Max. Temperatur

1x178

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Stellen Sie die maximal zulässige Vorlauftemperatur für das System ein. Die gewünschte Temperatur kann nicht höher als diese Einstellung sein. Falls erforderlich, können Sie die Werkeinstellung anpassen.



Das Einstellen der „Heizkurve“ ist nur bei Heizkreisen möglich.



Die Einstellung „Max. Temperatur“ hat eine höhere Priorität als „Min. Temperatur“.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

5.3 Begrenzung der Raumtemperatur

Dieser Abschnitt ist nur von Bedeutung, wenn ein Raumtemperaturfühler oder eine Fernbedienungseinheit installiert wurde.

Wenn die gewünschte und die aktuelle Raumtemperatur voneinander abweichen, passt der Regler die gewünschte Vorlauftemperatur entsprechend an.

Wenn die Raumtemperatur höher ist als die gewünschte Raumtemperatur, kann die gewünschte Vorlauftemperatur gesenkt werden.

Durch „Max. Einfluss“ (Einfluss, maximale Raumtemperatur) wird festgelegt, wie stark die gewünschte Vorlauftemperatur gesenkt werden soll.

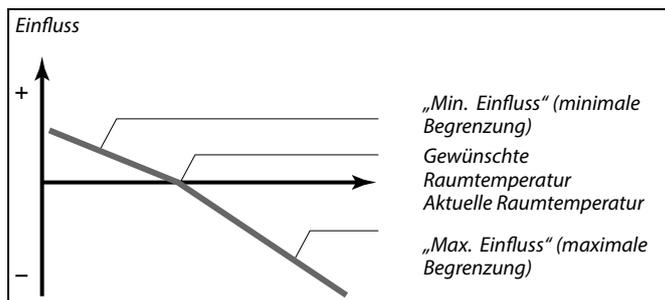
Mithilfe dieses Einflussparameters können Sie eine zu hohe Raumtemperatur verhindern. Der Regler ermöglicht so die Nutzung zusätzlicher Wärmequellen, wie z. B. die Sonneneinstrahlung.

Wenn die Raumtemperatur niedriger ist als die gewünschte Raumtemperatur, kann die gewünschte Vorlauftemperatur erhöht werden.

Durch „Min. Einfluss“ (Einfluss, minimale Raumtemperatur) wird festgelegt, wie stark die gewünschte Vorlauftemperatur erhöht werden soll.

Mithilfe dieses Einflussparameters können Sie eine zu niedrige Raumtemperatur verhindern.

Typische Werte sind -4.0 für den „Max. Einfluss“ und 4.0 für den „Min. Einfluss“.



Durch „Max. Einfluss“ und „Min. Einfluss“ wird festgelegt, in welchem Umfang die Raumtemperatur Einfluss auf die gewünschte Vorlauftemperatur nehmen soll.



Wenn die Werte für den Einfluss zu hoch und/oder die Anpassungszeit zu niedrig sind, besteht die Gefahr, dass instabile Regelverhältnisse auftreten.

Beispiel 1:

Die aktuelle Raumtemperatur ist 2 °C zu hoch.
Der maximale Einfluss ist auf -4.0 eingestellt.
Der minimale Einfluss ist auf 3.0 eingestellt.
Ergebnis:
Die gewünschte Vorlauftemperatur wird um $2 \times -4.0 \text{ °C} = 8.0 \text{ °C}$ gesenkt.

Beispiel 2:

Die aktuelle Raumtemperatur ist 3 °C zu niedrig.
Der maximale Einfluss ist auf -4.0 eingestellt.
Der minimale Einfluss ist auf 3.0 eingestellt.
Ergebnis:
Die gewünschte Vorlauftemperatur wird um $3 \times 3.0 \text{ °C} = 9.0 \text{ °C}$ erhöht.



Bei Parametern mit einer ID-Nr. wie „1x607“ handelt es sich um universelle Parameter.
x steht für Schaltkreis/Parametergruppe

MENU > Einstellungen > Begrenzung der Raumtemperatur

Anpassungszeit	1x015
<i>Regelt, wie schnell die aktuelle Raumtemperatur an die gewünschte Raumtemperatur angepasst wird (I-Regelung).</i>	



Durch die Anpassungsfunktion kann die gewünschte Raumtemperatur maximal um den Wert 8 K x Heizkurvenneigung verändert werden.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

- OFF:** Die „Anpassungszeit“ hat keinen Einfluss auf die Regelfunktion.
- Niedriger Wert:** Die Anpassung an die gewünschte Raumtemperatur erfolgt schnell.
- Hoher Wert:** Die Anpassung an die gewünschte Raumtemperatur erfolgt langsam.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

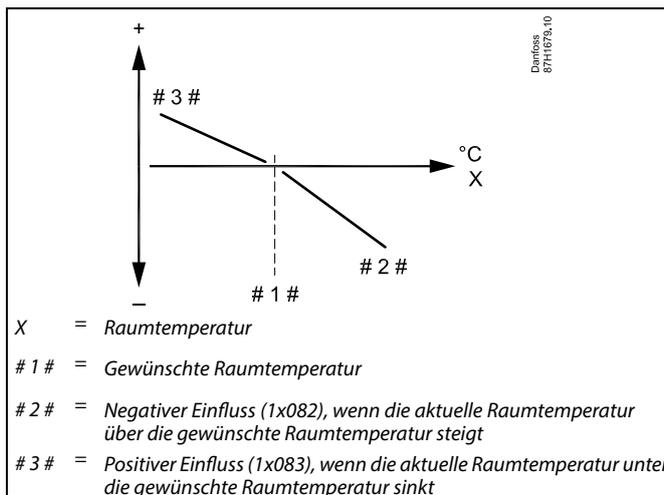
MENU > Einstellungen > Begrenzung der Raumtemperatur

Max. Einfluss (Raumtemperaturbegrenzung, maximal) 1x182

Legt fest, wie stark die gewünschte Vorlauftemperatur beeinflusst (gesenkt) wird, wenn die aktuelle Raumtemperatur höher ist als die gewünschte Raumtemperatur (Proportionalregelung).

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“.

0.0:	Kein Einfluss
-2.0:	Minimaler Einfluss
-5.0:	Mittlerer Einfluss
-9.9:	Maximaler Einfluss



Durch „Max. Einfluss“ und „Min. Einfluss“ wird festgelegt, in welchem Umfang die Raumtemperatur Einfluss auf die gewünschte Vorlauftemperatur nehmen soll.



Wenn die Werte für den Einfluss zu hoch und/oder die Anpassungszeit zu niedrig sind, besteht die Gefahr, dass instabile Regelverhältnisse auftreten.

Beispiel

Die aktuelle Raumtemperatur ist 2 °C zu hoch.
Der maximale Einfluss ist auf -4.0 eingestellt.
Die Neigung der Heizkurve beträgt 1.8 (siehe „Heizkurve“ in „Vorlauftemp.“).

Ergebnis:

Die gewünschte Vorlauftemperatur wird um den folgenden Wert verändert ($2 \times -4.0 \times 1.8$):
-14.4 °C

Bei Applikationsuntertypen, bei denen **kein** Wert für die Neigung der Heizkurve vorhanden ist, wird die Heizkurvenneigung auf 1 eingestellt.

Ergebnis:

Die gewünschte Vorlauftemperatur wird um den folgenden Wert verändert ($2 \times -4.0 \times 1$):
-8.0 °C

MENU > Einstellungen > Begrenzung der Raumtemperatur

Min. Einfluss (Raumtemperaturbegrenzung, minimal) 1x183

Legt fest, wie stark die gewünschte Vorlauftemperatur beeinflusst (erhöht) wird, wenn die aktuelle Raumtemperatur niedriger ist als die gewünschte Raumtemperatur (Proportionalregelung).

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“.

9.9:	Maximaler Einfluss
5.0:	Mittlerer Einfluss
2.0:	Minimaler Einfluss
0.0:	Kein Einfluss

Beispiel

Die aktuelle Raumtemperatur ist 2 °C zu niedrig.
Der minimale Einfluss ist auf 4.0 eingestellt.
Die Neigung der Heizkurve beträgt 1.8 (siehe „Heizkurve“ in „Vorlauftemp.“).

Ergebnis:

Die gewünschte Vorlauftemperatur wird um den folgenden Wert verändert ($2 \times 4.0 \times 1.8$):
14.4 °C

Bei Applikationsuntertypen, bei denen **kein** Wert für die Neigung der Heizkurve vorhanden ist, wird die Heizkurvenneigung auf 1 eingestellt.

Ergebnis:

Die gewünschte Vorlauftemperatur wird um den folgenden Wert verändert ($2 \times 4.0 \times 1$):
8.0 °C

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

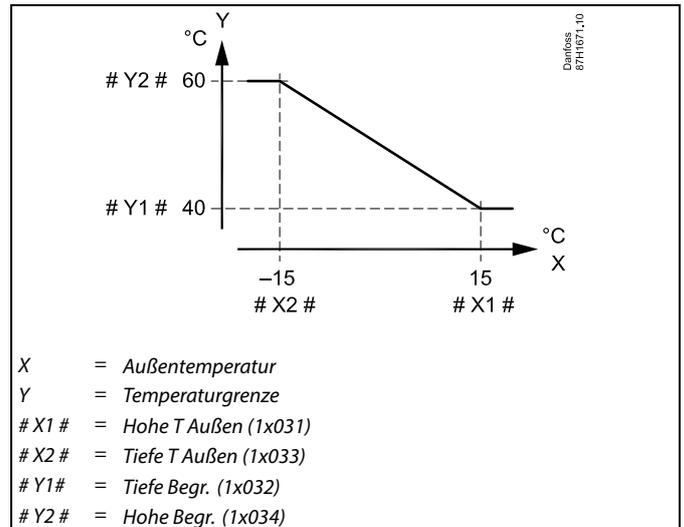
5.4 Begrenzung der Rücklauftemperatur

Die Rücklauf-Temperaturbegrenzung erfolgt in Abhängigkeit der Außentemperatur. Bei Fernwärmesystemen ist in der Regel eine höhere Rücklauftemperatur bei niedrigen Außentemperaturen akzeptabel. Das Verhältnis zwischen der Begrenzung der Rücklauftemperatur und der Außentemperatur wird mithilfe von zwei Koordinaten eingestellt.

Die Koordinatenwerte für die Außentemperatur werden über „Hohe T Außen X1“ und „Tiefe T Außen X2“ eingestellt. Die Koordinatenwerte für die Rücklauftemperatur werden unter „Tiefe Begr. Y1“ und „Hohe Begr. Y2“ eingegeben.

Der Regler verändert automatisch die gewünschte Vorlauftemperatur, wenn die Rücklauftemperatur den berechneten Begrenzungswert über- oder unterschreitet. Dadurch wird eine akzeptable Rücklauftemperatur erreicht.

Diese Begrenzung basiert auf einer PI-Regelung. Dabei reagiert der P-Anteil (Einflussfaktor) schnell auf Abweichungen und der I-Anteil (Anpassungszeit) langsamer. So werden nach einer gewissen Zeit kleine Temperaturunterschiede zwischen den gewünschten und aktuellen Werten beseitigt. Dies erfolgt durch das Verändern der gewünschten Vorlauftemperatur.



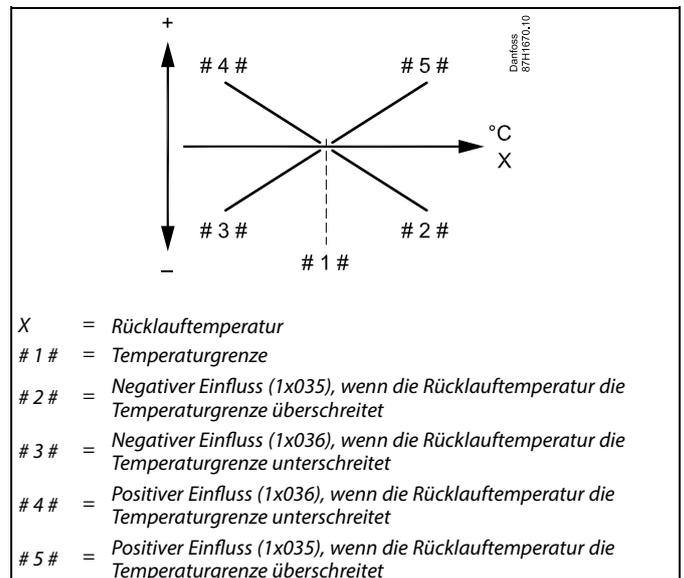
Die berechnete Begrenzung wird auf der Anzeige in Klammern () angezeigt.
Siehe Abschnitt „Überwachung der Temperaturen und Systemkomponenten“.

TWW-Kreis

Die Begrenzung der Rücklauftemperatur basiert auf einem konstanten Temperaturwert.

Der Regler verändert automatisch die gewünschte Vorlauftemperatur, wenn die Rücklauftemperatur den eingestellten Begrenzungswert über- oder unterschreitet. Dadurch wird eine akzeptable Rücklauftemperatur erreicht.

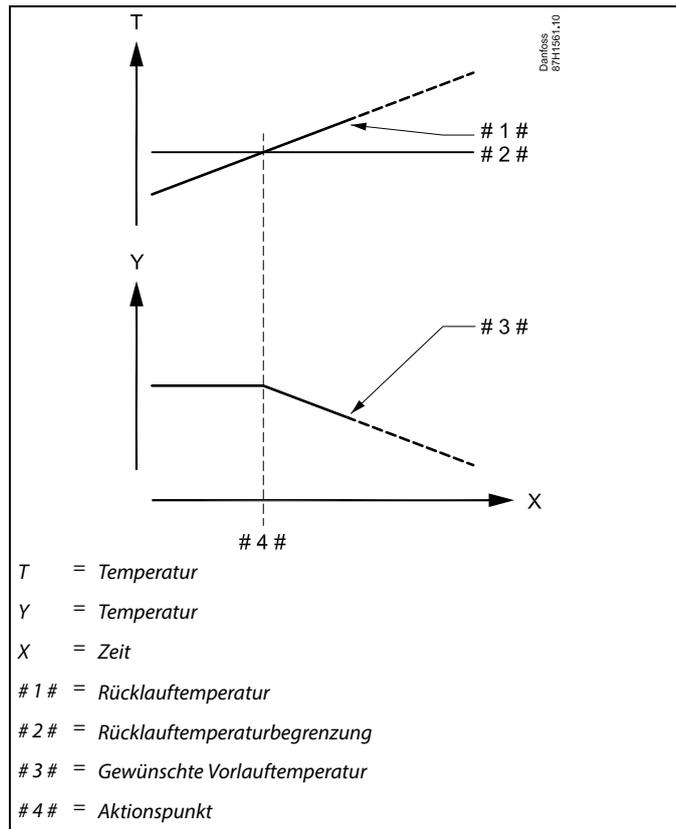
Diese Begrenzung basiert auf einer PI-Regelung. Dabei reagiert der P-Anteil (Einflussfaktor) schnell auf Abweichungen und der I-Anteil (Anpassungszeit) langsamer. So werden nach einer gewissen Zeit kleine Temperaturunterschiede zwischen den gewünschten und aktuellen Werten beseitigt. Dies erfolgt durch das Verändern der gewünschten Vorlauftemperatur.



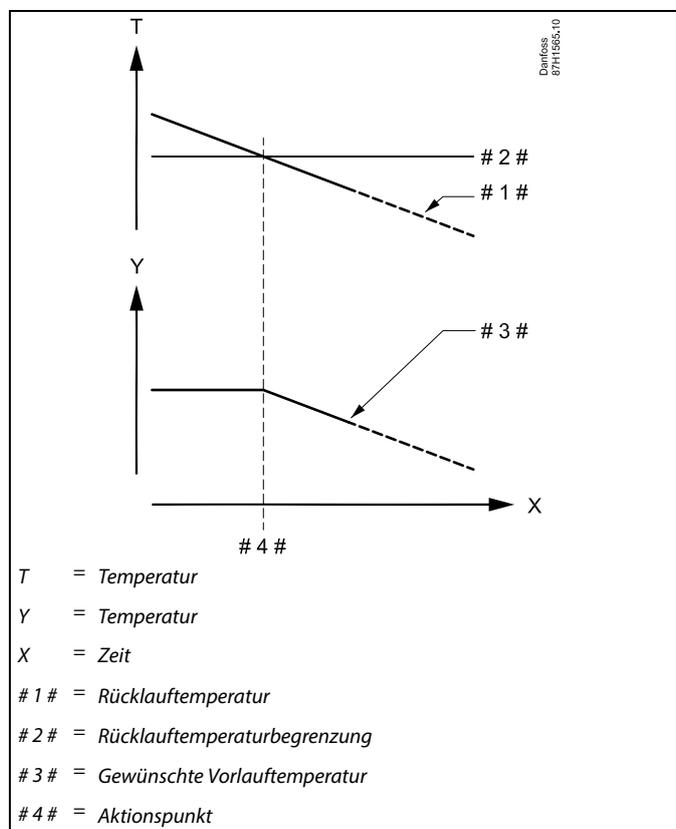
Wenn die Werte für „Einfluss“ zu hoch und/oder die „Anpassungszeit“ zu niedrig sind, besteht die Gefahr, dass instabile Regelverhältnisse auftreten.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Beispiel, maximale Rücklauftemperaturbegrenzung;
die Rücklauftemperatur überschreitet den Begrenzungswert



Beispiel, minimale Rücklauftemperaturbegrenzung;
die Rücklauftemperatur unterschreitet den Begrenzungswert





Die Begrenzung der Rücklauftemperatur im WW-Kreis basiert auf der Einstellung unter „Begrenzung“.
Die Einflussfaktoren werden im Heizkreis festgelegt.



Wenn der Grenzwert für die Rücklauftemperatur im Heizkreis höher als der Grenzwert für die Rücklauftemperatur im WW-Kreis ist, wird der höhere Wert verwendet.



Bei Parametern mit einer ID-Nr. wie „1x607“ handelt es sich um universelle Parameter.
x steht für Schaltkreis/Parametergruppe

MENU > Einstellungen > Begrenzung der Rücklauftemperatur

RL-Begr T Konst. (Betriebsart Konstante Temperatur, Rücklauftemperaturbegrenzung) 1x028

„RL-Begr T Konst.“ ist der Wert für die Rücklauftemperaturbegrenzung, wenn sich der Kreis im Übersteuerungsmodus Typ „T Konst.“ (= konstante Temperatur) befindet.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Wert: Die Rücklauftemperaturbegrenzung einstellen.

MENU > Einstellungen > Begrenzung der Rücklauftemperatur

RL-Begr. bei WW 1x029

Wenn ein adressiertes Folgergerät in der TWW-Speichererwärmung/-ladung aktiv ist, kann die Rücklauf-Temperaturbegrenzung im Führungsregler eingestellt werden.

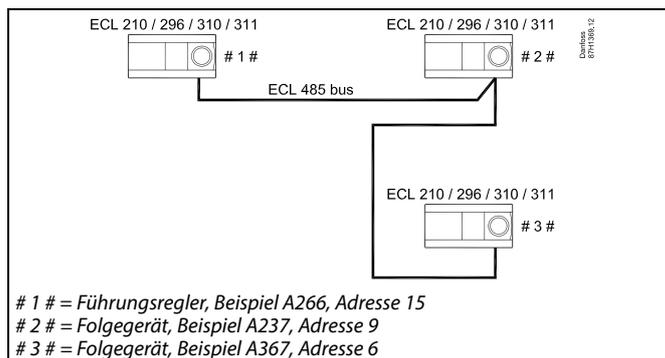
Hinweise:

- Der Kreis des Führungsreglers muss so eingestellt sein, dass er auf die gewünschte Vorlauftemperatur im/in den Folgergerät(en) reagiert. Siehe „Bedarfserhöhung“ (ID 11017).
- Das/die Folgergerät(e) muss/müssen so eingestellt sein, dass es/sie die gewünschte Vorlauftemperatur an den Führungsregler schickt/schicken. Siehe „Sende T-Soll“ (ID 1x500).

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

OFF: Kein Einfluss von Folgergeräten. Die Rücklauf-Temperaturbegrenzung hängt von den Einstellungen unter „Rücklauftemp.“ ab.

Wert: Wert der Rücklauf-Temperaturbegrenzung, wenn das Folgergerät bei der TWW-Speichererwärmung/-ladung aktiv ist



Einige Beispiele für Applikationen mit TWW-Speichererwärmung/-ladung sind:

- A217, A237, A247, A367, A377

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Begrenzung der Rücklauftemperatur

Begrenzung (Rücklauftemperaturbegrenzung)	1x030
<i>Eine angemessene Rücklauftemperatur für das System einstellen.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Ist die Rücklauftemperatur niedriger oder höher als der Sollwert, ändert der Regler automatisch die gewünschte Vorlauf-/Lüftungskanaltemperatur, um eine akzeptable Rücklauftemperatur zu erreichen. Die Einstellung des Einflusses erfolgt unter „Max. Einfluss“ und „Min. Einfluss“.



Die Begrenzung der Rücklauftemperatur im WW-Kreis basiert auf der Einstellung unter „Begrenzung“.
Die Einflussfaktoren werden im Heizkreis 1 festgelegt.



Wenn der Grenzwert für die Rücklauftemperatur im Heizkreis 1 höher als der Grenzwert für die Rücklauftemperatur im WW-Kreis ist, wird der höhere Wert verwendet.

MENU > Einstellungen > Begrenzung der Rücklauftemperatur

Hohe T Außen X1 (Rücklauftemperaturbegrenzung, hohe Begrenzung, x-Achse)	1x031
<i>Eine Außentemperatur für die untere Rücklauftemperaturbegrenzung einstellen.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Die entsprechende y-Koordinate wird unter „Tiefe Begr. Y1“ eingestellt.

MENU > Einstellungen > Begrenzung der Rücklauftemperatur

Tiefe Begr. Y1 (Rücklauftemperaturbegrenzung, niedrige Begrenzung, y-Achse)	1x032
<i>Die Rücklauftemperaturbegrenzung für die unter „Hohe T Außen X1“ voreingestellte Außentemperatur einstellen.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Die entsprechende x-Koordinate wird unter „Hohe T Außen X1“ eingestellt.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Begrenzung der Rücklauftemperatur

Tiefe T Außen X2 (Rücklauftemperaturbegrenzung, niedrige Begrenzung, x-Achse)	1x033
<i>Eine Außentemperatur für die obere Rücklauftemperaturbegrenzung einstellen.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Die entsprechende y-Koordinate wird unter „Hohe Begr. Y2“ eingestellt.

MENU > Einstellungen > Begrenzung der Rücklauftemperatur

Hohe Begr. Y2 (Rücklauftemperaturbegrenzung, hohe Begrenzung, y-Achse)	1x034
<i>Die Rücklauftemperaturbegrenzung für die unter „Tiefe T Außen X2“ voreingestellte Außentemperatur einstellen.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Die entsprechende x-Koordinate wird unter „Tiefe T Außen X2“ eingestellt.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Begrenzung der Rücklauftemperatur

Max. Einfluss (Rücklauftemperaturbegrenzung – maximaler Einfluss) 1x035

Legt fest, wie stark die gewünschte Vorlauftemperatur beeinflusst werden soll, wenn die Rücklauftemperatur höher ist als der berechnete Begrenzungswert.

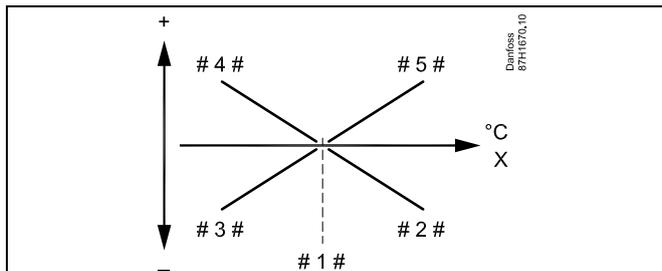
Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Einfluss größer Null:

Die gewünschte Vorlauftemperatur wird erhöht, wenn die Rücklauftemperatur den berechneten Begrenzungswert überschreitet.

Einfluss kleiner Null:

Die gewünschte Vorlauftemperatur wird gesenkt, wenn die Rücklauftemperatur den berechneten Begrenzungswert überschreitet.



- X = Rücklauftemperatur
- # 1 # = Temperaturgrenze
- # 2 # = Negativer Einfluss (1x035), wenn die Rücklauftemperatur die Temperaturgrenze überschreitet
- # 3 # = Negativer Einfluss (1x036), wenn die Rücklauftemperatur die Temperaturgrenze unterschreitet
- # 4 # = Positiver Einfluss (1x036), wenn die Rücklauftemperatur die Temperaturgrenze unterschreitet
- # 5 # = Positiver Einfluss (1x035), wenn die Rücklauftemperatur die Temperaturgrenze überschreitet



Wenn die Werte für den Einfluss zu hoch und/oder die Anpassungszeit zu niedrig sind, besteht die Gefahr, dass instabile Regelverhältnisse auftreten.

Beispiel

Die Rücklauftemperaturbegrenzung wird ab 50 °C aktiviert.

Der Einfluss ist auf -2.0 eingestellt.

Die aktuelle Rücklauftemperatur ist 2 °C zu hoch.

Ergebnis:

Die gewünschte Vorlauftemperatur wird um $-2.0 \times 2 = -4.0$ °C verändert.



Bei Fernwärmesystemen wird diese Einstellung in der Regel auf einen Wert kleiner 0 gesetzt, um eine zu hohe Rücklauftemperatur zu vermeiden.

Bei Kesselsystemen wird diese Einstellung in der Regel auf den Wert 0 gesetzt, da hier eine höhere Rücklauftemperatur akzeptabel ist (siehe auch „Min. Einfluss“).

MENU > Einstellungen > Begrenzung der Rücklauftemperatur

Einfluss Einfluss (Rücklauftemperaturbegrenzung – Min. Einfluss) 1x036

Legt fest, wie stark die gewünschte Vorlauftemperatur beeinflusst wird, wenn die Rücklauftemperatur den voreingestellten Begrenzungswert unterschreitet.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Beispiel

Die Rücklauftemperaturbegrenzung ist bis 50 °C aktiviert.

Der Einfluss ist auf -3.0 eingestellt.

Die aktuelle Rücklauftemperatur ist 2 °C zu niedrig.

Ergebnis:

Die gewünschte Vorlauftemperatur wird um $-3.0 \times 2 = -6.0$ °C verändert.



Bei Fernwärmesystemen wird diese Einstellung in der Regel auf den Wert 0 gesetzt, da eine niedrigere Rücklauftemperatur akzeptabel ist. Bei Kesselsystemen wird diese Einstellung in der Regel auf einen Wert größer 0 gesetzt, um eine zu niedrige Rücklauftemperatur zu vermeiden (siehe auch „Max. Einfluss“).

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Begrenzung der Rücklauftemperatur

Anpassungszeit	1x037
<i>Regelt, wie schnell die Rücklauftemperatur an die gewünschte Rücklauftemperaturbegrenzung angepasst wird (Integrationsregelung).</i>	



Durch die Anpassungsfunktion kann die gewünschte Vorlauftemperatur maximal um den Wert 8 K korrigiert werden.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

- OFF:** Die „Anpassungszeit“ hat keinen Einfluss auf die Regelfunktion.
- Niedriger Wert:** Die Anpassung an die gewünschte Temperatur erfolgt schnell.
- Größter Wert:** Die Anpassung an die gewünschte Temperatur erfolgt langsam.

MENU > Einstellungen > Begrenzung der Rücklauftemperatur

Priorität (Priorität für Rücklauftemperaturbegrenzung)	1x085
<i>Auswählen, ob die Rücklauftemperaturbegrenzung den eingestellten minimalen Vorlauftemperaturwert „Min. Temperatur“ übersteuern darf.</i>	



Bei TWW-Anwendungen:
Siehe auch „Parallelbetrieb“ (ID 11043).

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

- OFF:** Die minimale Vorlauftemperaturbegrenzung wird nicht übersteuert.
- ON:** Die minimale Vorlauftemperaturbegrenzung wird übersteuert.



Bei TWW-Anwendungen:
Wenn der bedingte Parallelbetrieb aktiv ist:

- Die gewünschte Vorlauftemperatur für den Heizkreis ist auf ein Mindestmaß begrenzt, wenn die „Priorität für Rücklauftemperatur“ (ID 1x085) auf OFF steht.
- Die gewünschte Vorlauftemperatur für den Heizkreis ist nicht auf ein Mindestmaß begrenzt, wenn die „Priorität für Rücklauftemperatur“ (ID 1x085) auf ON steht.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

5.5 Kompensation 1

Ein Begrenzungswert für den Temperatenausgleich ermöglicht die Veränderung der gewünschten Vorlauf-/Luftkanaltemperatur.

Der Einfluss des Temperatenausgleichs kann zu einer Erhöhung oder einer Senkung der gewünschten Vorlauf-/Luftkanaltemperatur führen. Oftmals handelt es sich beim Temperatenausgleich um die Außentemperatur, in Frage käme aber auch die Raumtemperatur.

Diese Applikation enthält zwei Begrenzungswerte für den Temperatenausgleich:
Kompensation 1 und Kompensation 2

In den Parameterbeschreibungen wird „Sx“ für den Temperatenausgleich verwendet.



Bei Parametern mit einer ID-Nr. wie „1x607“ handelt es sich um universelle Parameter.
x steht für Schaltkreis/Parametergruppe

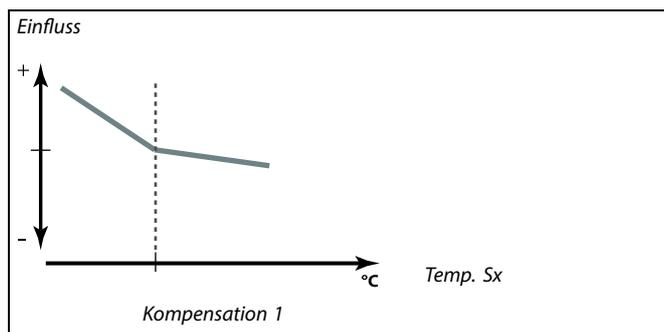
MENU > Einstellungen > Kompensation 1

Begrenzungswert (Temperatenausgleich, 1. Einstellpunkt)	1x060
--	--------------

Stellen Sie den Begrenzungspunkt 1 für den Temperatenausgleich ein.

Siehe Anlage „Übersicht Parameter-ID“

Wenn der von Sx gemessene Temperatenausgleich den Sollwert über- oder unterschreitet, passt der Regler die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur automatisch an. Die Einstellung des Einflusses erfolgt unter „Max. Einfluss“ und „Min. Einfluss“.



MENU > Einstellungen > Kompensation 1

Anpassungszeit	1x061
-----------------------	--------------

Regelt, wie schnell die gewünschte Vorlauf-/Lüftungskanaltemperatur durch den Temperatenausgleich/die Oberflächentemperatur beeinflusst wird.



Durch die Anpassungsfunktion kann die gewünschte Vorlauf-/Lüftungskanaltemperatur maximal um 8 K geändert werden.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

OFF: Die „Anpassungszeit“ hat keinen Einfluss auf die Regelfunktion.

Kleinster Wert: Die Anpassung der gewünschten Vorlauf-/Lüftungskanaltemperatur erfolgt schnell.

Größter Wert: Die Anpassung der gewünschten Vorlauf-/Lüftungskanaltemperatur erfolgt langsam.

Wert: Die Anpassungszeit einstellen.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Kompensation 1

Max. Einfluss (Temperaturausgleich, 1. Einstellpunkt)	1x062
<i>Legt fest, wie stark die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur beeinflusst wird, wenn der Wert für den Temperaturausgleich den eingestellten Begrenzungswert überschreitet.</i>	

Siehe Anlage „Übersicht Parameter-ID“

Einfluss größer Null:

Die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur wird erhöht, wenn der Wert für den Temperaturausgleich den eingestellten Begrenzungswert überschreitet.

Einfluss kleiner Null:

Die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur wird gesenkt, wenn der Wert für den Temperaturausgleich den eingestellten Begrenzungswert überschreitet.

Beispiel

Der Begrenzungswert ist auf 5 °C eingestellt.
 Der max. Einfluss ist auf -1.5 eingestellt.
 Der Wert für den aktuellen Temperaturausgleich beträgt 7 °C (2 °C über dem Begrenzungswert).
 Ergebnis:
 Die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur wird um $-1.5 \times 2 \text{ °C} = -3.0 \text{ °C}$ verändert.

MENU > Einstellungen > Kompensation 1

Min. Einfluss (Temperaturausgleich, 1. Einstellpunkt)	1x063
<i>Legt fest, wie stark die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur angepasst wird, wenn der Wert für den Temperaturausgleich den eingestellten Begrenzungswert unterschreitet.</i>	

Siehe Anlage „Übersicht Parameter-ID“

Einfluss größer Null:

Die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur wird erhöht, wenn der Wert für den Temperaturausgleich den eingestellten Begrenzungswert unterschreitet.

Einfluss kleiner Null:

Die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur wird gesenkt, wenn der Wert für den Temperaturausgleich den eingestellten Begrenzungswert unterschreitet.

Beispiel

Der Begrenzungswert ist auf 5 °C eingestellt.
 Der min. Einfluss ist auf 2.5 eingestellt.
 Der Wert für den aktuellen Temperaturausgleich beträgt 2 °C (3 °C unter dem Begrenzungswert).
 Ergebnis:
 Die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur wird um $2.5 \times 3 \text{ °C} = 7.5 \text{ °C}$ verändert.

5.6 Kompensation 2

Diese zusätzliche Option zur Begrenzungseinstellung des Temperatenausgleichs ermöglicht die Änderung der gewünschten Vorlauf-/Luftkanaltemperatur in Bezug auf einen zweiten Temperaturbegrenzungspunkt. Der gemessene Temperatenausgleich ist derselbe wie in Abschnitt „Kompensation 1“.

In den Parameterbeschreibungen wird „Sx“ für den Temperatenausgleich verwendet.



Bei Parametern mit einer ID-Nr. wie „1x607“ handelt es sich um universelle Parameter.
x steht für Schaltkreis/Parametergruppe

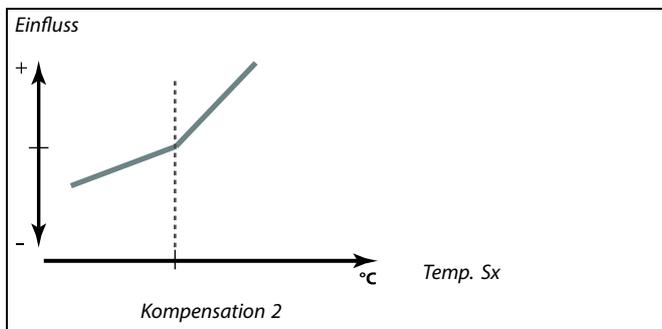
MENU > Einstellungen > Kompensation 2

Begrenzungswert (Temperatenausgleich, 2. Einstellpunkt)	1x064
--	--------------

Stellen Sie den Begrenzungspunkt 2 für den Temperatenausgleich ein.

Siehe Anlage „Übersicht Parameter-ID“

Wenn der von Sx gemessene Temperatenausgleich den Sollwert über- oder unterschreitet, passt der Regler die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur automatisch an. Die Einstellung des Einflusses erfolgt unter „Max. Einfluss“ und „Min. Einfluss“.



MENU > Einstellungen > Kompensation 2

Anpassungszeit	1x065
-----------------------	--------------

Regelt, wie schnell die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur durch den Temperatenausgleich beeinflusst wird.



Durch die Anpassungsfunktion kann die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur maximal um 8 K geändert werden.

Siehe Anlage „Übersicht Parameter-ID“

OFF: Die „Anpassungszeit“ hat keinen Einfluss auf die Regelfunktion.

Kleinster Wert: Die Anpassung der gewünschten Vorlauf-/Luftkanaltemperatur erfolgt schnell.

Größter Wert: Die Anpassung der gewünschten Vorlauf-/Luftkanaltemperatur erfolgt langsam.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Kompensation 2

Max. Einfluss (Temperaturausgleich, 2. Einstellpunkt)	1x066
<i>Legt fest, wie stark die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur beeinflusst wird, wenn der Wert für den Temperaturausgleich den eingestellten Begrenzungswert überschreitet.</i>	

Siehe Anlage „Übersicht Parameter-ID“

Einfluss größer Null:

Die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur wird erhöht, wenn der Wert für den Temperaturausgleich den eingestellten Begrenzungswert überschreitet.

Einfluss kleiner Null:

Die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur wird gesenkt, wenn der Wert für den Temperaturausgleich den eingestellten Begrenzungswert überschreitet.

Beispiel

Der Begrenzungswert ist auf 25 °C eingestellt.
 Der max. Einfluss ist auf 2.5 eingestellt.
 Der Wert für den aktuellen Temperaturausgleich beträgt 28 °C (3 °C über dem Begrenzungswert).
 Die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur wird um $2.5 \times 3 \text{ °C} = 7.5 \text{ °C}$ verändert.

MENU > Einstellungen > Kompensation 2

Min. Einfluss (Temperaturausgleich, 2. Einstellpunkt)	1x067
<i>Legt fest, wie stark die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur angepasst wird, wenn der Wert für den Temperaturausgleich den eingestellten Begrenzungswert unterschreitet.</i>	

Siehe Anlage „Übersicht Parameter-ID“

Einfluss größer Null:

Die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur wird erhöht, wenn der Wert für den Temperaturausgleich den eingestellten Begrenzungswert unterschreitet.

Einfluss kleiner Null:

Die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur wird gesenkt, wenn der Wert für den Temperaturausgleich den eingestellten Begrenzungswert unterschreitet.

Beispiel

Der Begrenzungswert ist auf 25 °C eingestellt.
 Der min. Einfluss ist auf 0.5 eingestellt.
 Der Wert für den aktuellen Temperaturausgleich beträgt 23 °C (2 °C unter dem Begrenzungswert).
 Ergebnis:
 Die gewünschte Vorlauf-/Luftkanaltemperatur wird um $0.5 \times 2 \text{ °C} = 1.0 \text{ °C}$ verändert.

5.7 Begrenzung des Volumenstroms/der Heizleistung

Heizkreis

An den ECL-Regler kann ein Durchfluss- oder ein Energiezähler angeschlossen werden (M-Bus-Signal), um den Volumenstrom oder die Leistung zu begrenzen.

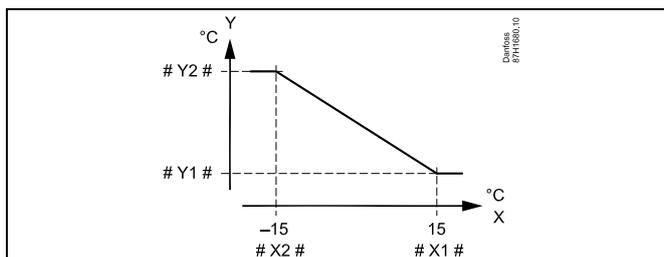
Die Begrenzung des Volumenstroms/der Leistung kann in Abhängigkeit der Außentemperatur erfolgen. Bei Fernwärmesystemen ist bei niedrigen Außentemperaturen in der Regel ein höherer Volumenstrom/eine höhere Leistung akzeptabel.

Das Verhältnis zwischen der Begrenzung des Volumenstroms/der Leistung und der Außentemperatur wird mithilfe von zwei Koordinaten eingestellt.

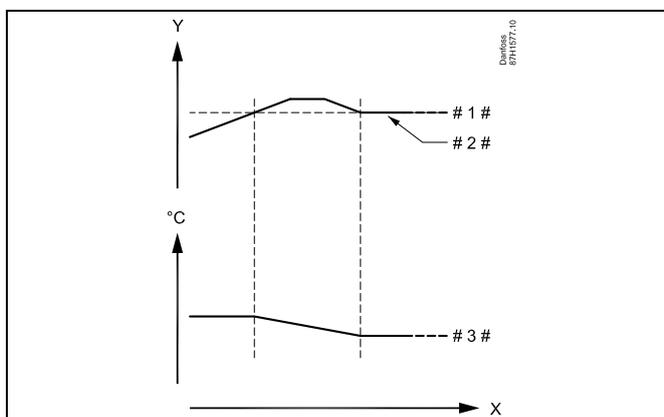
Die Koordinatenwerte für die Außentemperatur werden über „Hohe T Außen X1“ und „Tiefe T Außen X2“ eingestellt.

Die dazugehörigen Koordinatenwerte für die Begrenzung des Volumenstroms/der Leistung werden unter „Tiefe Begr. Y1“ und „Hohe Begr. Y2“ eingegeben. Auf Basis dieser Einstellwerte berechnet der Regler den Begrenzungswert.

Wenn der Volumenstrom/die Leistung den berechneten Grenzwert überschreitet, senkt der Regler schrittweise die gewünschte Vorlauftemperatur, um einen akzeptablen maximalen Volumenstrom/eine akzeptable maximale Leistung zu erhalten.



- X = Außentemperatur
- Y = Begrenzung, Volumenstrom oder Leistung
- # X1 # = Hohe T Außen (1x119)
- # X2 # = Tiefe T Außen (1x118)
- # Y1 # = Tiefe Begr. (1x117)
- # Y2 # = Hohe Begr. (1x116)



- X = Zeit
- Y = Volumenstrom oder Leistung
- # 1 # = Begrenzung Volumenstrom/Leistung
- # 2 # = Aktueller Volumenstrom oder aktuelle Leistung
- # 3 # = Gewünschte Vorlauftemperatur



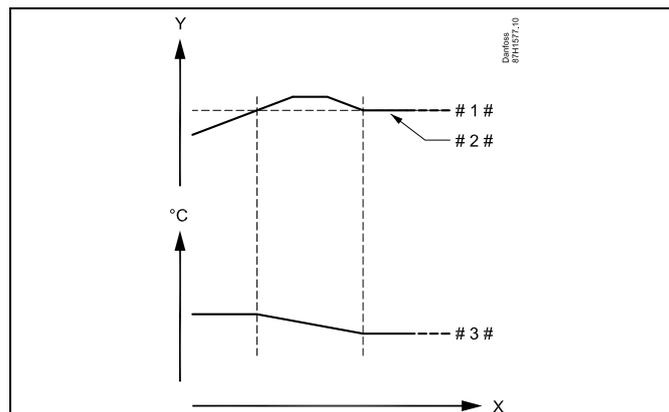
Wenn die Anpassungszeit zu hoch gewählt wurde, besteht die Gefahr, dass instabile Regelverhältnisse auftreten.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

TWW-Kreis

An den ECL-Regler kann ein Durchfluss- oder ein Energiezähler angeschlossen werden (M-Bus-Signal), um den Volumenstrom oder die Leistung zu begrenzen.

Wenn der Volumenstrom/die Leistung den eingestellten Grenzwert überschreitet, senkt der Regler schrittweise die gewünschte Vorlauftemperatur, um einen akzeptablen maximalen Volumenstrom/eine akzeptable maximale Leistung zu erhalten.



- X = Zeit
- Y = Volumenstrom oder Leistung
- # 1 # = Begrenzung Volumenstrom/Leistung
- # 2 # = Aktueller Volumenstrom oder aktuelle Leistung
- # 3 # = Gewünschte Vorlauftemperatur



Bei Parametern mit einer ID-Nr. wie „1x607“ handelt es sich um universelle Parameter.
x steht für Schaltkreis/Parametergruppe

MENU > Einstellungen > Begrenzung des Volumenstroms/der Heizleistung

Zählersignal	1x109
<i>Auswahl des Zählersignals vom Durchfluss-/Energiezähler</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

OFF: Kein Zählersignal

EM1-E- Durchfluss-/Energiezählersignal vom M-Bus

M5:

MENU > Einstellungen > Begrenzung des Volumenstroms/der Heizleistung

Aktuell (aktueller Volumenstrom oder aktuelle Leistung)
<i>Der Wert steht für den aktuellen Durchfluss/die aktuelle Leistung entsprechend dem Signal des Durchfluss-/Wärmemengenzählers.</i>

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Begrenzung des Volumenstroms/der Heizleistung

Begrenzung (Begrenzungswert)	1x111
<i>Dieser Wert ist in manchen Applikationen ein berechneter Begrenzungswert auf Basis der aktuellen Außentemperatur. In anderen Applikationen ist der Wert ein auswählbarer Begrenzungswert.</i>	

Siehe Anlage „Übersicht Parameter-ID“

MENU > Einstellungen > Begrenzung des Volumenstroms/der Heizleistung

Anpassungszeit	1x112
<i>Regelt, wie schnell die Volumenstrom-/Leistungsbegrenzung an den gewünschten Begrenzungswert angepasst wird.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

OFF: Die „Anpassungszeit“ hat keinen Einfluss auf die Regelfunktion.

Niedriger Wert: Die Anpassung an die gewünschte Temperatur erfolgt schnell.

Hoher Wert: Die Anpassung an die gewünschte Temperatur erfolgt langsam.

Wenn die „Anpassungszeit“ zu niedrig gewählt wurde, besteht die Gefahr, dass instabile Regelverhältnisse auftreten.

MENU > Einstellungen > Begrenzung des Volumenstroms/der Heizleistung

Filterkonstante	1x113
<i>Der Wert der Filterkonstante bestimmt die Dämpfung des gemessenen Werts. Je höher der Wert, desto mehr Dämpfung. Hierdurch kann eine zu schnelle Veränderung des gemessenen Werts vermieden werden.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Niedriger Wert: Geringe Dämpfung

Hoher Wert: Starke Dämpfung

MENU > Einstellungen > Begrenzung des Volumenstroms/der Heizleistung

Einheiten	1x115
<i>Auswahl der Einheiten für die Messwerte.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Volumenstromwerte werden in l/h oder m³/h ausgedrückt.
Leistungswerte werden in kW, MW oder GW ausgedrückt.

Liste des Einstellbereichs der „Einheiten“:
l/h
m³/h
kW
MW
GW

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Begrenzung des Volumenstroms/der Heizleistung

Hohe Begr. Y2 (Begr. Vol. / Leist., hoher Wert, y-Achse)	1x116
<i>Stellen Sie die Begrenzung des Volumenstroms/der Leistung für die unter „Tiefe T Außen X2“ eingestellte Außentemperatur ein.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Die entsprechende x-Koordinate wird unter „Tiefe T Außen X2“ eingestellt.

MENU > Einstellungen > Begrenzung des Volumenstroms/der Heizleistung

Tiefe Begr. Y1 (Begr. Vol. / Leist., tiefer Wert, y-Achse)	1x117
<i>Stellen Sie die Begrenzung des Volumenstroms/der Leistung für die unter „Hohe T Außen X1“ eingestellte Außentemperatur ein.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Die entsprechende x-Koordinate wird unter „Hohe T Außen X1“ eingestellt.



Durch die Begrenzungsfunktion kann der eingestellte Wert „Min. Temperatur“ für die gewünschte Vorlauftemperatur aufgehoben werden.

MENU > Einstellungen > Begrenzung des Volumenstroms/der Heizleistung

Tiefe T Außen X2 (Begr. Vol. / Leist., tiefer Wert, x-Achse)	1x118
<i>Stellen Sie den Wert der Außentemperatur für die hohe Begrenzung des Volumenstroms/der Leistung ein.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Die entsprechende y-Koordinate wird unter „Hohe Begr. Y2“ eingestellt.

MENU > Einstellungen > Begrenzung des Volumenstroms/der Heizleistung

Hohe T Außen X1 (Begr. Vol. / Leist., hoher Wert, x-Achse)	1x119
<i>Stellen Sie den Wert der Außentemperatur für die niedrige Begrenzung des Volumenstroms/der Leistung ein.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Die entsprechende y-Koordinate wird unter „Tiefe Begr. Y1“ eingestellt.

5.8 Optimierung

Der Abschnitt „Optimierung“ geht auf applikationsspezifische Themen ein.

Die Parameter „Autom. Sparen“, „Schnellaufheizen“, „Gebäudefaktor“ und „Pumpe HK Aus“ beziehen sich nur auf den Heizbetrieb.

„Sommer-Aus“ bestimmt bei steigender Außentemperatur die Ausschaltung der Beheizung.



Bei Parametern mit einer ID-Nr. wie „1x607“ handelt es sich um universelle Parameter.
x steht für Schaltkreis/Parametergruppe

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Optimierung

Autom. Sparen (Spartemperatur abhängig von Außentemperatur)	1x011
<p>Bei Außentemperaturen unter dem Sollwert hat die Spartemperatureinstellung keinen Einfluss. Bei Außentemperaturen über dem Sollwert hängt die Spartemperatur von der aktuellen Außentemperatur ab. Die Funktion ist für Fernwärmesysteme bestimmt, um eine starke Veränderung der gewünschten Vorlauftemperatur nach einer Sparperiode zu vermeiden.</p>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

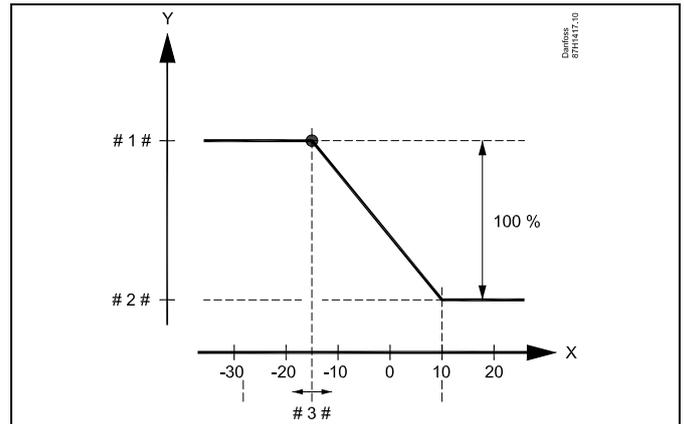
OFF: Die Spartemperatur hängt nicht von der Außentemperatur ab. Die Temperaturabsenkung beträgt 100 %.

Wert: Die Spartemperatur hängt von der Außentemperatur ab. Wenn die Außentemperatur über 10 °C liegt, beträgt die Temperaturabsenkung 100 %. Je niedriger die Außentemperatur, desto geringer ist die Temperaturabsenkung. Bei Temperaturen unter dem Sollwert hat die Spartemperatureinstellung keinen Einfluss.

Komfort-Temperatur: Gewünschte Raumtemperatur in der Betriebsart Komfort

Spartemperatur: Gewünschte Raumtemperatur in der Betriebsart Sparen

Die gewünschten Raumtemperaturen für die Betriebsarten Komfort und Sparen werden in den Übersichtsanzeigen eingestellt.



X = Außentemperatur (°C)
 Y = Gewünschte Raumtemperatur (°C)
 # 1 # = Gewünschte Raumtemperatur (°C), Betriebsart Komfort
 # 2 # = Gewünschte Raumtemperatur (°C), Betriebsart Sparen
 # 3 # = Autom. Spartemperatur (°C), ID 11011

Beispiel:

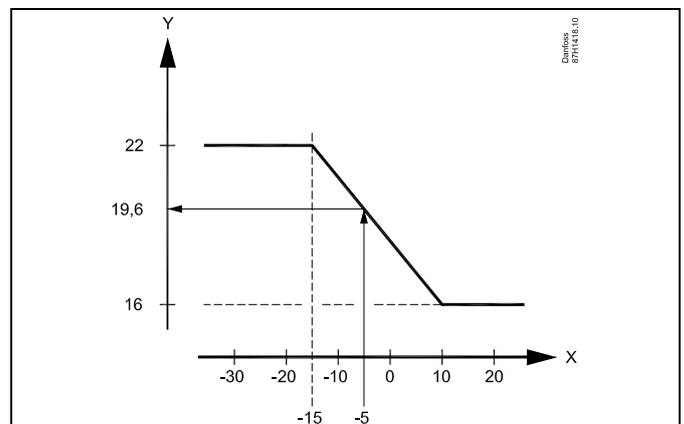
Aktuelle Außentemperatur (Außentemp.): -5 °C
 Einstellung für die gewünschte Raumtemperatur in der Betriebsart Komfort: 22 °C
 Einstellung für die gewünschte Raumtemperatur in der Betriebsart Sparen: 16 °C
 Einstellung bei „Autom. Sparen“: -15 °C

Bedingung für den Außentemperatureinfluss:

$$\text{Einfluss Außentemp.} = \frac{(10 - \text{Außentemp.})}{(10 - \text{Einstellung})} = \frac{(10 - (-5))}{(10 - (-15))} = \frac{15}{25} = 0,6$$

Korrigierte gewünschte Raumtemperatur in der Betriebsart Sparen:

$$T_{\text{Raum.Ref.Sparen}} + (T_{\text{Raum.Ref.Komfort}} - T_{\text{Raum.Ref.Sparen}}) \times \text{Einfluss Außentemp.} = 16 + (0,6 \times (22 - 16)) = 19,6 \text{ °C}$$



X = Außentemperatur (°C)
 Y = Gewünschte Raumtemperatur (°C)

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Optimierung

Schnellaufheizen	1x012
Verkürzt die Aufheizzeit, indem die gewünschte Vorlauftemperatur um den eingestellten Prozentsatz erhöht wird.	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

OFF: Die Funktion Schnellaufheizen ist deaktiviert.

Wert: Die gewünschte Vorlauftemperatur wird vorübergehend um den eingestellten Prozentsatz erhöht.

Um die Aufheizzeit nach einer Periode mit Spartemperatur zu verkürzen, kann die gewünschte Vorlauftemperatur vorübergehend (für max. eine Stunde) erhöht werden. Bei Optimierung ist das Schnellaufheizen während der Optimierungsperiode („Gebäudefaktor“) aktiv.

Wenn ein Raumtemperaturfühler oder eine ECA 30/31 angeschlossen ist, wird das Schnellaufheizen beendet, sobald die gewünschte Raumtemperatur erreicht ist.

MENU > Einstellungen > Optimierung

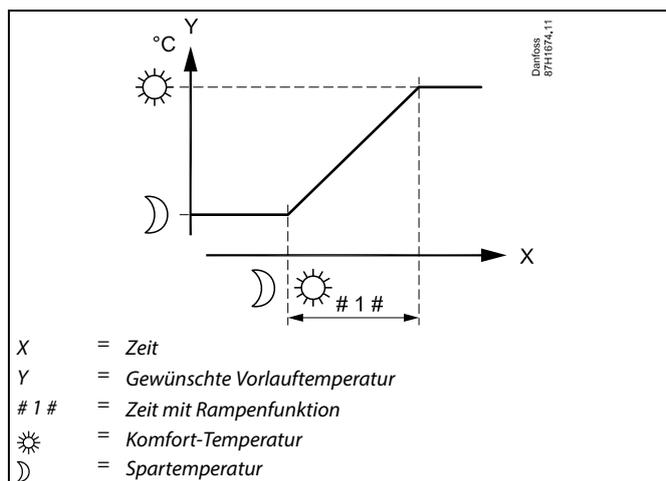
Rampenfunktion (Anlauf Sollwert)	1x013
Die Zeit (in Minuten), in der die gewünschte Vorlauftemperatur schrittweise ansteigt, um Spitzenladungen bei der Wärmeversorgung zu vermeiden.	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

OFF: Die Rampenfunktion ist deaktiviert.

Wert: Die gewünschte Vorlauftemperatur wird innerhalb des eingestellten Zeitraums schrittweise erhöht.

Um Spitzenladungen im Versorgungsnetz zu vermeiden, kann die Vorlauftemperatur so eingestellt werden, dass sie nach einer Periode mit Spartemperatur schrittweise ansteigt. Dadurch wird das Ventil schrittweise geöffnet.



Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Optimierung

Gebäudefaktor (zu optimierende Zeitkonstante)	1x014
<p>Optimiert die Start- und Stoppzeiten der Perioden mit Komforttemperatur, um bei niedrigstem Energieverbrauch ein Höchstmaß an Komfort zu erzielen.</p> <p>Je niedriger die Außentemperatur, desto früher schaltet sich die Heizung ein. Je niedriger die Außentemperatur, desto später schaltet sich die Heizung aus. Der optimierte Heizungsausschaltzeitpunkt kann automatisch gewählt oder deaktiviert werden. Die berechneten Start- und Stoppzeiten basieren auf den Einstellungen der zu optimierenden Zeitkonstante.</p>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Die zu optimierende Zeitkonstante einstellen.

Die Konstante besteht aus zwei Ziffern. Diese haben folgende Bedeutung (Ziffer 1 = Tabelle I, Ziffer 2 = Tabelle II).

OFF: Es erfolgt keine Optimierung. Der Heizbetrieb beginnt und endet mit den im Wochenprogramm eingestellten Zeiten.

10–59: Siehe Tabelle I und II.

Tabelle I:

Linke Ziffer	Wärmespeicherung des Gebäudes	Systemart
1-	Kleine	Heizkörpersysteme
2-	Mittelgroße	
3-	Große	
4-	Mittelgroße	Fußbodenheizungssysteme
5-	Große	

Tabelle II:

Rechte Ziffer	Auslegungstemperatur	Heizleistung
-0	-50 °C	Groß
-1	-45 °C	.
.	.	.
-5	-25 °C	Normal
.	.	.
-9	-5 °C	Klein

Auslegungstemperatur:

Sie ist die niedrigste Außentemperatur (normalerweise von Ihrem Systemhersteller bei der Planung des Heizsystems bestimmt) bei der das Heizsystem die gewünschte Raumtemperatur aufrechterhalten kann.

Beispiel

Beim Heizsystem handelt es sich um eine Heizkörperheizung und das Gebäude hat eine mittlere Wärmespeicherung. Daraus ergibt sich für die linke Ziffer der Wert 2. Die Auslegungstemperatur beträgt -25 °C und die Heizleistung ist normal. Daraus ergibt sich für die rechte Ziffer der Wert 5.

Ergebnis:
Die Einstellung muss auf 25 verändert werden.

MENU > Einstellungen > Optimierung

Optimiergröße (Optimierung gemäß der Raum-/Außentemperatur)	1x020
<p>Die optimierten Start- und Stoppzeiten können entweder auf der Raum- oder der Außentemperatur basieren.</p>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

AUSSEN: Die Optimierung erfolgt gemäß der Außentemperatur. Diese Einstellung ist zu wählen, wenn die Raumtemperatur nicht gemessen wird.

RAUM: Die Optimierung erfolgt gemäß der Raumtemperatur, wenn diese gemessen wird.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Optimierung

Pumpe HK Aus

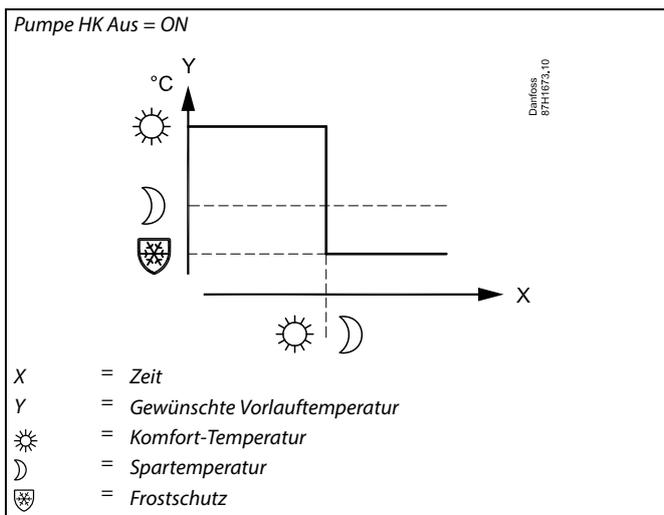
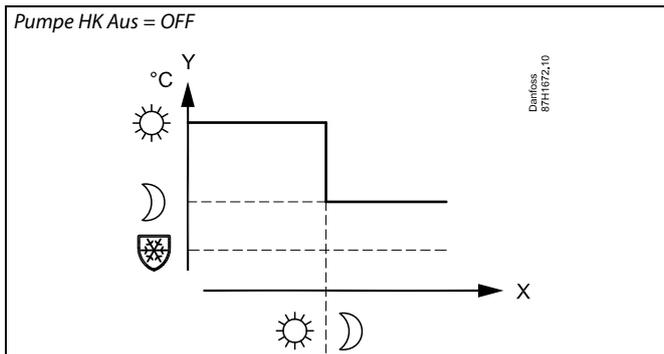
1x021

Entscheiden Sie, ob während der Periode mit Spartemperatur eine vollständige Ausschaltung der Pumpe erfolgen soll.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

OFF: Keine Ausschaltung. Die gewünschte Vorlauftemperatur wird gesenkt entsprechend der Parameter:
 • Gewünschte Raumtemperatur in der Betriebsart Sparen
 • Autom. Sparen

ON: Die gewünschte Vorlauftemperatur wird entsprechend des unter „Frost“ eingestellten Werts gesenkt. Die Umwälzpumpe wird ausgeschaltet, der Frostschutz ist jedoch weiterhin aktiv, siehe „P T-Frost“.



Die minimale Begrenzung der Vorlauftemperatur („Min. Temperatur“) wird aufgehoben, wenn „Pumpe HK Aus“ aktiviert ist.

MENU > Einstellungen > Optimierung

Optimierter Stopp (Optimierte Stoppzeit)

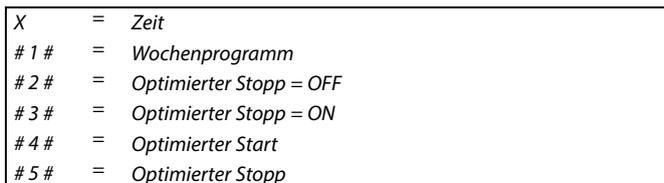
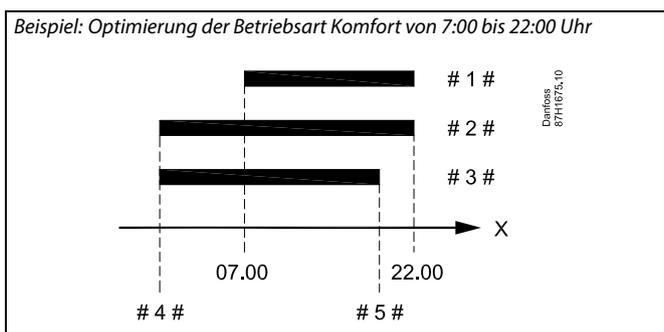
1x026

Die Funktion „Optimierter Stopp“ deaktivieren.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

OFF: Die Funktion „Optimierter Stopp“ ist deaktiviert.

ON: Die Funktion „Optimierter Stopp“ ist aktiviert.



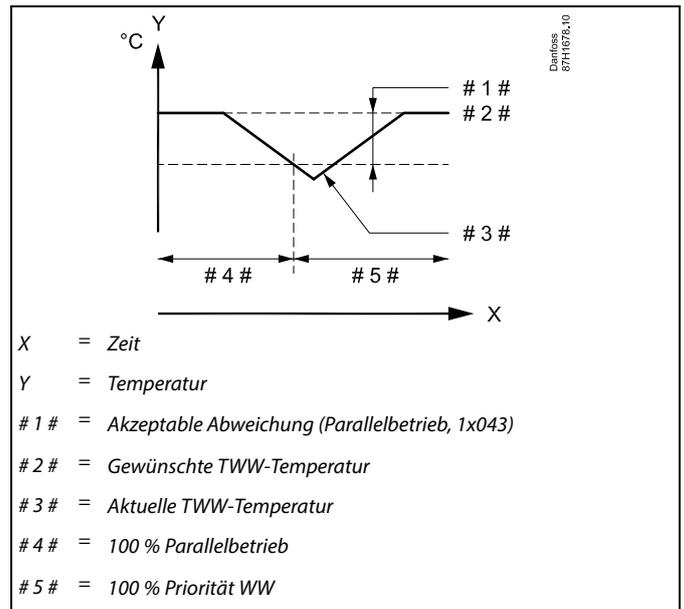
Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Optimierung

Parallelbetrieb	1x043
Stellen Sie ein, ob der Heizkreis parallel zum TWW-Kreis betrieben werden soll.	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

- OFF:** Die TWW-Erwärmung hat eine Priorität von 100 %. Die Umwälzpumpe des Heizkreises ist während der TWW-Erwärmung ausgeschaltet.
- 1 bis 99 K:** Abhängiger Parallelbetrieb. Die Umwälzpumpe des Heizkreises läuft, wenn die Differenz zwischen der TWW-Heiztemperatur (Ladetemperatur) und der gewünschten Vorlauftemperatur unter dem eingestellten Wert liegt.
- ON:** Parallelbetrieb. Die Umwälzpumpe des Heizkreises ist während der TWW-Erwärmung eingeschaltet.



MENU > Einstellungen > Optimierung

Sommer-Aus (Begrenzung für den Heizungsausschalt- punkt)	1x179
---	--------------

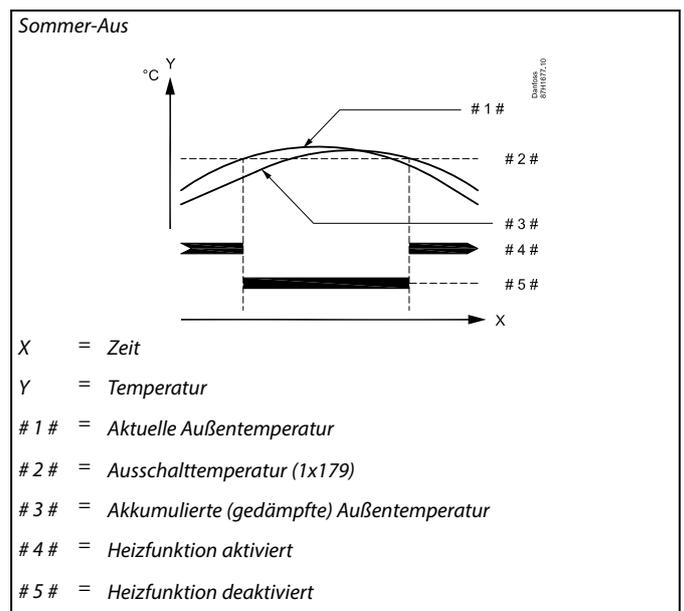
Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Die Heizung kann ausgeschaltet werden, wenn die Außentemperatur den Sollwert übersteigt. Das Ventil schließt sich und die Heizungsumwälzpumpe wird nach Ablauf der Nachlaufzeit ausgeschaltet. Der Wert „Min. Temperatur“ wird aufgehoben.

Das Heizsystem wird wieder eingeschaltet, wenn die Außentemperatur und die akkumulierte (gedämpfte) Außentemperatur unter den eingestellten Begrenzungswert sinken.

Durch diese Funktion kann Energie gespart werden.

Stellen Sie den Wert für die Außentemperatur ein, bei dem das Heizsystem ausgeschaltet werden soll.



Eine Ausschaltung der Heizung kann nur erfolgen, wenn die Betriebsart des Reglers „planmäßiger Betrieb“ lautet. Wenn der Ausschaltwert deaktiviert ist, gibt es keinen Heizungsausschaltzeitpunkt.

5.9 Regelparameter

Ventilregelung

Die Motorregelventile werden mithilfe einer 3-Punkt-Regelung, eines 0-bis-10-V-Regelsignals oder einer Kombination aus beidem geregelt.

Ventilregelung (Beheizung):

Ist die Vorlauftemperatur niedriger als die gewünschte Vorlauftemperatur, öffnet sich das Motorregelventil schrittweise (und umgekehrt).

Ventilregelung (Kühlung):

Das Motorregelventil wird entgegengesetzt zur Heizungsapplikation geregelt.

Die folgenden Erklärungen zu Stellantriebstypen beziehen sich auf Heizungsapplikationen.

Der Wasserfluss durch das Motorregelventil wird mithilfe eines elektrischen Stellantriebs geregelt. Die Kombination aus „Stellantrieb“ und „Regelventil“ wird auch „Motorregelventil“ genannt. Der Stellantrieb kann den Durchfluss schrittweise erhöhen oder senken, um die zugeführte Menge an Energie zu verändern. Es sind verschiedene Stellantriebstypen erhältlich.

Stellantrieb mit 3-Punkt-Regelung:

Der elektrische Stellantrieb weist einen reversierbaren Getriebemotor auf. Die elektrischen Signale „Öffnen“ und „Schließen“ werden von den elektronischen Ausgängen des Reglers ECL Comfort gesendet, um das Motorregelventil zu regeln. Diese Signale werden im Regler ECL Comfort als „Pfeil nach oben“ (öffnen) und „Pfeil nach unten“ (schließen) dargestellt und am Ventilsymbol angezeigt.

Ist die Vorlauftemperatur (z. B. an S3) niedriger als die gewünschte Vorlauftemperatur, werden vom Regler ECL Comfort kurze „Öffnen“-Signale gesendet, um den Durchfluss schrittweise zu erhöhen. Dadurch wird die Vorlauftemperatur an die gewünschte Temperatur angepasst.

Ist die Vorlauftemperatur jedoch höher als die gewünschte Vorlauftemperatur, werden vom Regler ECL Comfort kurze „Schließen“-Signale gesendet, um den Durchfluss schrittweise zu verringern. Dadurch wird die Vorlauftemperatur erneut an die gewünschte Temperatur angepasst.

Wenn die Vorlauftemperatur der gewünschten Temperatur entspricht, werden weder „Öffnen“- noch „Schließen“-Signale gesendet.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Stellantrieb mit 0-bis-10-V-Regelung:

Der elektrische Stellantrieb weist einen reversierbaren Getriebemotor auf. Vom Erweiterungsmodul ECA 32 wird eine Regelspannung zwischen 0 und 10 V gesendet, um das Motorregelventil zu regeln. Die Spannung im Regler ECL Comfort wird als Prozentwert ausgedrückt und am Ventilsymbol angezeigt. Beispiel: 45 % entsprechen 4.5 V.

Wenn die Vorlauftemperatur (z. B. an S3) niedriger ist als die gewünschte Vorlauftemperatur, wird die Regelspannung schrittweise erhöht, um den Durchfluss zu erhöhen. Dadurch wird die Vorlauftemperatur an die gewünschte Temperatur angepasst. Solange die Vorlauftemperatur der gewünschten Temperatur entspricht, bleibt die Regelspannung auf einem konstanten Wert. Wenn die Vorlauftemperatur jedoch höher ist als die gewünschte Vorlauftemperatur, wird die Regelspannung schrittweise gesenkt, um den Durchfluss zu senken. Dadurch wird die Vorlauftemperatur erneut an die gewünschte Temperatur angepasst.

Thermoaktuator, Typ ABV, Danfoss

Der Thermoaktuator ABV von Danfoss ist ein langsam wirkender Ventil-Stellantrieb. Im Inneren des ABV erwärmt eine Heizspule ein thermostatisches Element, wenn ein elektrisches Signal anliegt. Beim Erwärmen des thermostatischen Elements dehnt es sich aus, um das Motorregelventil zu regeln.

Zwei Grundtypen sind erhältlich: ABV NC (stromlos geschlossen) und ABV NO (stromlos geöffnet). Zum Beispiel hält der ABV NC ein 2-Wege-Regelventil geschlossen, wenn kein „Öffnen“-Signal vorhanden ist.

Die elektrischen „Öffnen“-Signale werden vom elektronischen Ausgang des Reglers ECL Comfort gesendet, um das Motorregelventil zu regeln. Wenn „Öffnen“-Signale an den ABV NC gesendet werden, öffnet sich das Ventil schrittweise.

Die „Öffnen“-Signale werden im Regler ECL Comfort als „Pfeil nach oben“ (öffnen) dargestellt und am Ventilsymbol angezeigt.

Wenn die Vorlauftemperatur (z. B. an S3) niedriger ist als die gewünschte Vorlauftemperatur, werden vom Regler ECL Comfort relativ lange „Öffnen“-Signale gesendet, um den Durchfluss zu erhöhen. Dadurch passt sich die Vorlauftemperatur nach einer gewissen Zeit an die gewünschte Temperatur an.

Wenn die Vorlauftemperatur jedoch höher ist als die gewünschte Vorlauftemperatur, werden vom Regler ECL Comfort relativ kurze „Öffnen“-Signale gesendet, um den Durchfluss zu verringern. Dadurch passt sich die Vorlauftemperatur erneut nach einer gewissen Zeit an die gewünschte Temperatur an.

Für die Regelung des Thermoaktuators ABV von Danfoss wird ein einzigartiger Algorithmus eingesetzt, der auf dem PWM-Prinzip (Pulsweitenmodulation) basiert, bei dem die Länge eines Impulses die Regelung des Motorregelventils bestimmt. Die Impulse werden alle zehn Sekunden wiederholt.

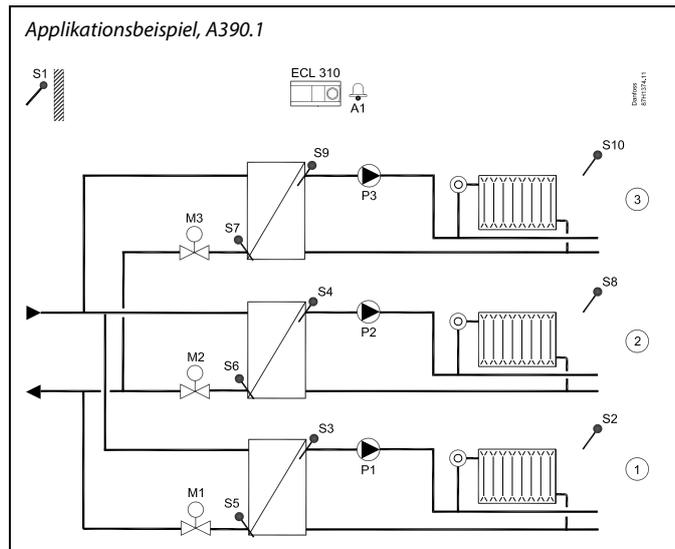
Solange die Vorlauftemperatur mit der gewünschten Temperatur übereinstimmt, bleibt die Länge der „Öffnen“-Signale konstant.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Die Applikation A390.1 regelt das Motorregelventil über eine 3-Punkt-Regelung.

Die Applikation A390.2 regelt das Motorregelventil über ein 0-bis-10-V-Regelsignal.

Die Applikationen A390.3, A390.11, A390.12 und A390.13 können das Motorregelventil über eine 3-Punkt-Regelung oder ein 0-bis-10-V-Regelsignal regeln. Die Ausgänge für beide Regelungsarten sind aktiviert.



Siehe Abschnitt „Einstellungen in allen Heizkreisen“ unter „Regelparameter“



Bei Parametern mit einer ID-Nr. wie „1x607“ handelt es sich um universelle Parameter.
x steht für Schaltkreis/Parametergruppe

MENU > Einstellungen > Regelparameter

Stellantrieb		1x024
Kreis	Einstellbereich	Werkseinstellung
	M-ABV/M-3.Pkt.	M-3.Pkt.:

Siehe Anlage „Übersicht Parameter-ID“

Auswahl des Stellantriebstyps für das Ventil

M-ABV: Danfoss-Typ M-ABV (Thermoaktuator)

M-3.Pkt.: Stellantrieb basierend auf Getriebemotor



Wenn „M-ABV“ ausgewählt ist, werden folgende Regelparameter nicht berücksichtigt:

- Motorschutz (ID 1x174)
- Xp (ID 1x184)
- Tn (ID 1x185)
- M Laufzeit (ID 1x186)
- Nz (ID 1x187)
- Min. Stellimpuls (ID 1x189)

MENU > Einstellungen > Regelparameter

Motorschutz	1x174
<i>Verhindert eine instabile Temperaturregelung durch den Regler (und damit ein Pendeln des Stellantriebs) bei sehr geringer Last. Der Motorschutz erhöht die Lebensdauer aller beteiligten Komponenten.</i>	

Siehe Anlage „Übersicht Parameter-ID“

OFF: Der Motorschutz ist nicht aktiviert.

Wert: Der Motorschutz wird nach Ablauf der in Minuten eingestellten Aktivierungsverzögerung aktiviert.



Die Verwendung dieser Funktion wird für Luftkanalsysteme mit variabler Last empfohlen.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Regelparameter

Xp (Proportionalband)	1x184
------------------------------	--------------

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Das Proportionalband einstellen. Ein höherer Wert führt zu einer stabilen aber langsamen Regelung der Vorlauf-/Lufkanaltemperatur.

MENU > Einstellungen > Regelparameter

Tn (Integrationszeitkonstante)	1x185
---------------------------------------	--------------

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Eine hohe Integrationszeitkonstante (in Sekunden) auswählen, wenn eine langsame aber stabile Reaktion auf Abweichungen erwünscht ist.

Eine niedrige Integrationszeitkonstante hingegen führt zu einer schnellen Reaktion des Reglers auf Abweichungen, ist allerdings weniger stabil.

MENU > Einstellungen > Regelparameter

M Laufzeit (Laufzeit des Motorregelventils)	1x186
<i>„M Laufzeit“ ist die Zeit in Sekunden, die das Motorregelventil benötigt, um von vollständig geschlossen zu vollständig geöffnet umzuschalten.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

„M Laufzeit“ gemäß den aufgeführten Beispielen einstellen oder die Laufzeit mithilfe einer Stoppuhr messen.

Berechnung der Laufzeit des Motorregelventils:

Die Laufzeit des Motorregelventils wird mithilfe der folgenden Gleichungen ermittelt:

Durchgangsventile

Laufzeit = Ventilhub (mm) x Stellgeschwindigkeit (s/mm)

Beispiel: $5,0 \text{ mm} \times 15 \text{ s/mm} = 75 \text{ s}$

Kugelventile

Laufzeit = Drehwinkel x Stellgeschwindigkeit (s/Grad)

Beispiel: $90 \text{ Grad} \times 2 \text{ s/Grad} = 180 \text{ s}$



Die Einstellung „M Laufzeit“ ist nicht verfügbar, wenn das Ventil über ein 0-10-Volt-Signal gesteuert wird.

MENU > Einstellungen > Regelparameter

Nz (Neutralzone)	1x187
<i>Wenn die aktuelle Vorlauftemperatur innerhalb der Neutralzone liegt, aktiviert der Regler nicht das Motorregelventil.</i>	



Die Neutralzone liegt symmetrisch um den Wert der gewünschten Vorlauftemperatur, d. h. eine Hälfte liegt über und die andere Hälfte unter dieser Temperatur.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“.

Stellen Sie die akzeptable Abweichung für die Vorlauftemperatur ein.

Stellen Sie einen hohen Wert für die Neutralzone ein, wenn eine hohe Abweichung der Vorlauftemperatur zulässig ist.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Regelparameter

Min. Stellimpuls (Minimale Aktivierungszeit des Getriebemotors)	1x189
<i>Die minimale Impulsdauer vorgeben, die zur Aktivierung des Getriebemotors benötigt wird. Der eingegebene Wert wird mit dem Faktor 20 ms multipliziert.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

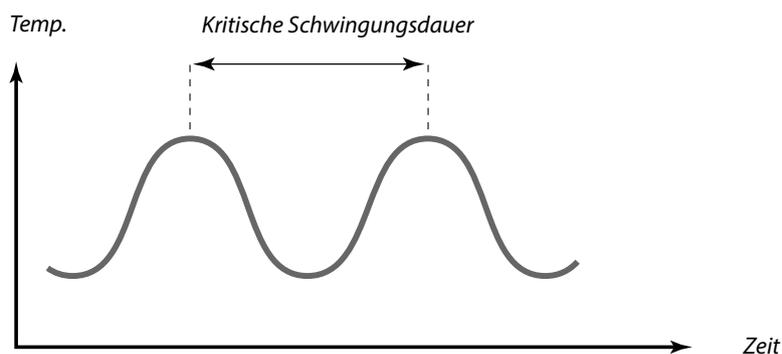
Einstellbeispiel	Einstellwert x 20 ms
2	40 ms
10	200 ms
50	1000 ms



Um die Lebensdauer des Stellantriebs (Getriebemotors) zu erhöhen, sollte der Wert so hoch wie möglich gewählt werden.

Wenn Sie eine Feineinstellung der Regelstrecke vornehmen wollen, können Sie dies mit folgender Methode erreichen:

- Stellen Sie die Nachstellzeit T_n auf den Höchstwert (999 s) ein.
- Senken Sie den Wert des Proportionalbands X_p solange ab, bis die Anlage anfängt, mit einer konstanten Amplitude zu schwingen. Damit dieser instabile Zustand erreicht wird, müssen Sie ggf. einen sehr niedrigen Wert eingeben.
- Finden Sie die kritische Schwingungsdauer mit Hilfe der Temperaturaufzeichnung oder messen Sie die kritische Schwingungsdauer mit Hilfe einer Stoppuhr.



Die kritische Schwingungsdauer ist ein charakteristischer Wert für die Anlage. Sie können die Einstellungen für die Regelparameter mit Hilfe der kritischen Schwingungsdauer vornehmen:

$T_n' = 0.85 \times \text{kritische Schwingungsdauer}$

$X_p' = 2.2 \times \text{Proportionalband innerhalb der kritischen Schwingungsdauer}$

Erscheint Ihnen das Regelverhalten zu langsam, können Sie den Proportionalbereich um ca. 10 % reduzieren. Stellen Sie sicher, dass während der Einstellung der Parameter eine Wärmeabnahme erfolgt.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

5.10 Applikation

Der Abschnitt „Applikation“ geht auf applikationsspezifische Themen ein.

Einige der Parameterbeschreibungen für die verschiedenen Applikationsschlüssel sind allgemeingültig.



Bei Parametern mit einer ID-Nr. wie „1x607“ handelt es sich um universelle Parameter.
x steht für Schaltkreis/Parametergruppe

MENU > Einstellungen > Applikation

ECA-Adresse (ECA-Adresse, Wahl der Fernbedienungseinheit)	1x010
<i>Bestimmt die Signalübertragung der Raumtemperatur und die Kommunikation mit der Fernbedienungseinheit.</i>	



Die Fernbedienungseinheit muss entsprechend (A oder B) eingestellt werden.

Siehe Anlage „Übersicht Parameter-ID“

OFF: Es wird keine Fernbedienungseinheit verwendet, Höchstens ein Raumtemperaturfühler, wenn überhaupt.

A: Fernbedienungseinheit ECA 30/31 mit der Adresse A.

B: Fernbedienungseinheit ECA 30/31 mit der Adresse B.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Applikation

Bedarfserhöhung 1x017

Die gewünschte Vorlauftemperatur im Führungsregelkreis kann durch den Bedarf der gewünschten Vorlauftemperatur von einem anderen Regler (Folgeregler) oder Kreis beeinflusst werden. Die „Bedarfserhöhung“ kann Wärme- oder Kühlverluste zwischen den vom Führungsregler und vom Folgeregler geregelten Systemteilen ausgleichen. Kreis 1 ist in den meisten Applikationen der Führungsregelkreis.

Siehe Anlage „Übersicht Parameter-ID“

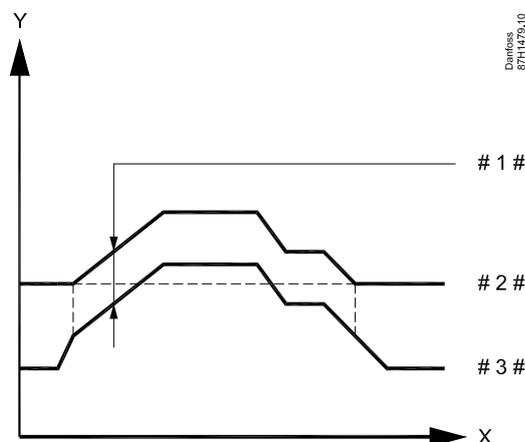
* Heizungsanwendungen: OFF/1. . . 20 K
Kühlanwendungen: - 20. . . -1 K/OFF

** Heizungsanwendungen: OFF
Kühlanwendungen: OFF

OFF: Der Bedarf eines anderen Reglers (Folgeregler) oder Kreises hat keinen Einfluss auf die gewünschte Vorlauftemperatur.

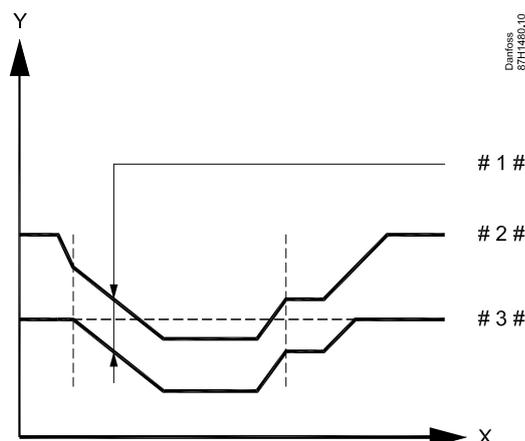
Wert: Die gewünschte Vorlauftemperatur wird durch den unter „Bedarfserhöhung“ voreingestellten Wert erhöht (Beheizen) oder gesenkt (Kühlen).

Heizungsanwendung



- X = Zeit
- Y = Gewünschte Vorlauftemperatur
- # 1 # = Bedarfserhöhung
- # 2 # = Gewünschte Vorlauftemperatur, Folgeregler
- # 3 # = Gewünschte Vorlauftemperatur, Führungsregler

Kühlanwendung



- X = Zeit
- Y = Gewünschte Vorlauftemperatur
- # 1 # = Bedarfserhöhung
- # 2 # = Gewünschte Vorlauftemperatur, Folgeregler
- # 3 # = Gewünschte Vorlauftemperatur, Führungsregler



Heizungsanwendungen:

Beim Einstellen der „Bedarfserhöhung“ auf einen Wert, reagiert die Rücklauf Temperaturbegrenzung gemäß dem höchsten Begrenzungswert (Heizung/TWW).



Bei der Einstellung eines Werts für die Bedarfserhöhung, reagiert die Begrenzung der Rücklauf­temperatur gemäß dem höchsten Begrenzungswert (Heizung / TWW).

MENU > Einstellungen > Applikation

Blockierschutz P (Pumpenanwendung)	1x022
<i>Betreibt die Pumpe, um Blockierungen in Zeiten ohne Wärme-/Kältebedarf zu vermeiden.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

- OFF:** Der Blockierschutz für die Pumpe ist nicht aktiviert.
- ON:** Die Pumpe wird jeden dritten Tag um 12:14 Uhr für eine Minute eingeschaltet.

MENU > Einstellungen > Applikation

Blockierschutz V (Ventilanwendung)	1x023
<i>Betätigt das Ventil, um Blockierungen in Zeiten ohne Wärme-/Kältebedarf zu vermeiden.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

- OFF:** Der Blockierschutz für das Ventil ist nicht aktiviert.
- ON:** Das Ventil öffnet und schließt sich jeden dritten Tag um 12:00 Uhr für jeweils sieben Minuten.

MENU > Einstellungen > Applikation

Pumpennachlauf	1x040
<p>Heizungsanwendungen: <i>Die Umwälzpumpe im Heizkreis kann nach dem Ausschalten der Beheizung für eine bestimmte Anzahl an Minuten (m) eingeschaltet bleiben. Die Beheizung wird ausgeschaltet, wenn die gewünschte Vorlauf­temperatur den unter „Einschaltemp. P“ (ID 1x078) voreingestellten Wert unterschreitet.</i></p> <p>Kühl­anwendungen: <i>Die Umwälzpumpe im Kühlkreis kann nach dem Ausschalten der Kühlung für eine bestimmte Anzahl an Minuten (m) eingeschaltet bleiben. Die Kühlung wird ausgeschaltet, wenn die gewünschte Vorlauf­temperatur den unter „P Anford. Kühlen“ (ID 1x070) voreingestellten Wert überschreitet.</i></p> <p><i>Mit dieser Pumpennachlauf-Funktion kann die restliche Energie zum Beispiel in einem Wärmeübertrager genutzt werden.</i></p>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

- 0:** Die Umwälzpumpe schaltet nach dem Heiz- oder Kühl-Stopp sofort ab.
- Wert:** Die Umwälzpumpe bleibt für eine voreingestellte Zeit nach dem Heiz- oder Kühl-Stopp eingeschaltet.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Applikation

Nachlauf P-TL (TWW-Pumpe, Nachlauf)	1x041
<i>Stellen Sie die Nachlaufzeit (in Minuten) für die TWW-Pumpe ein. Die TWW-Pumpe kann nach der TWW-Erwärmung weiterhin eingeschaltet bleiben, um die im Wärmeübertrager/Kessel vorhandene Wärme zu nutzen.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Wert: Die Nachlaufzeit in Minuten einstellen.

MENU > Einstellungen > Applikation

Nachlauf P-SPL (TWW-Ladepumpe, Nachlauf)	1x042
<i>Stellen Sie die Nachlaufzeit (in Minuten) für die TWW-Ladepumpe ein. Die TWW-Ladepumpe kann nach der TWW-Erwärmung weiterhin eingeschaltet bleiben, um die im Wärmeübertrager vorhandene Wärme zu nutzen.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Wert: Die Nachlaufzeit in Minuten einstellen.

MENU > Einstellungen > Applikation

Max. Ladezeit	1x044
<i>Stellen Sie die maximale Dauer für die TWW-Erwärmung (in Minuten) ein. Wenn die TWW-Erwärmung aktiviert ist und die eingestellte „Max. Ladezeit“ abläuft, wird die TWW-Erwärmung wieder ausgeschaltet.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

OFF: Solange die TWW-Temperatur unter der TWW-Ladeeinschalttemperatur liegt, bleibt die TWW-Ladung für unbegrenzte Zeit aktiv. Wenn die TWW-Temperatur die TWW-Ladeeinschalttemperatur übersteigt, wird der Ladevorgang nach 35 Minuten deaktiviert.

Wert: Die TWW-Erwärmung/-Ladung wird deaktiviert, sobald die eingestellte „Max. Ladezeit“ (in Minuten) abgelaufen ist.

MENU > Einstellungen > Applikation

WW Sperrzeit	1x045
<i>Stellen Sie die Zeit (in Minuten) ein, die nach einer TWW-Erwärmung verstreichen muss, bevor eine neue TWW-Erwärmung beginnen kann.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Wert: Wenn die maximale TWW-Heizzeit/-Ladezeit erreicht wurde, kann die nächste TWW-Erwärmung/-Ladung erst wieder beginnen, nachdem die eingestellte Sperrzeit (in Minuten) abgelaufen ist.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Applikation

P Anford. Heizen	1x050
<i>Die Umwälzpumpe im Führungsregelkreis kann im Verhältnis zum Bedarf des Führungs- oder Folgerregelkreises geregelt werden.</i>	



Die Regelung der Umwälzpumpe erfolgt stets gemäß den herrschenden Frostschutzbedingungen.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Heizanwendungen:

- OFF:** Die Umwälzpumpe läuft, wenn die gewünschte Vorlauftemperatur im Heizkreis den unter „Einschalttemp. P“ eingestellten Wert überschreitet.
- ON:** Die Umwälzpumpe läuft, wenn die gewünschte Vorlauftemperatur der Folgegeräte den unter „Einschalttemp. P“ eingestellten Wert überschreitet.

Kühlanwendungen:

- OFF:** Die Umwälzpumpe läuft, wenn die gewünschte Vorlauftemperatur im Kühlkreis den unter „P Anford. Kühlen“ eingestellten Wert unterschreitet.
- ON:** Die Umwälzpumpe läuft, wenn die gewünschte Vorlauftemperatur der Folgegeräte den unter „P Anford. Kühlen“ eingestellten Wert unterschreitet.

MENU > Einstellungen > Applikation

Umschaltventil / P (Umschaltventil/Pumpe)	1x051
<i>Stellen Sie ein, ob die Regelung der TWW-Erwärmung über ein Umschaltventil oder eine Pumpe erfolgt.</i>	



Wenn das Umschaltventil ausgewählt ist, läuft die Pumpe P1 sowohl bei der Beheizung als auch der TWW-Erwärmung.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

- OFF:** Umschaltventil
- ON:** Pumpe



Wenn die Pumpe ausgewählt ist, läuft die Pumpe P1 bei der Beheizung. Bei der TWW-Erwärmung ist die Pumpe ausgeschaltet. Es steht ein Parallelbetrieb (gleichzeitige Beheizung und TWW-Erwärmung) zur Verfügung. Dieser basiert auf der Einstellung „Parallelbetrieb“.

MENU > Einstellungen > Applikation

Priorität WW (geschlossenes Ventil/Normalbetrieb)	1x052
<i>Der Heizkreis kann geschlossen werden, wenn der Regler als Folgegerät eingesetzt wird und die TWW-Erwärmung/-Ladung im Führungsregler aktiviert wurde.</i>	



Sie müssen diese Einstellung beachten, wenn der Regler als Folgegerät eingesetzt wird.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

- OFF:** Die Vorlauftemperaturregelung bleibt im Führungsregler während der aktiven TWW-Erwärmung/-Ladung unverändert.
- ON:** Das Ventil im Heizkreis wird während der TWW-Erwärmung/-Ladung vom Führungsregler geschlossen.*
*Die gewünschte Vorlauftemperatur nimmt den unter „T-Frostschutz“ eingestellten Wert an.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Applikation

WW primär / sek. (Speicher sekundär- oder primärseitig angeschlossen)	1x053
<i>Stellen Sie ein, ob die Erwärmung des TWW-Speichers von der Vorlauftemperatur an S3 abhängig ist.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

- OFF:** Der TWW-Speicher befindet sich auf der Sekundärseite des Wärmeübertragers. Die Temperatur an S3 bestimmt die TWW-Erwärmung.
- ON:** Der TWW-Speicher befindet sich auf der Primärseite des Wärmeübertragers. Die Temperatur an S3 hat keinen Einfluss auf die TWW-Erwärmung.

MENU > Einstellungen > Applikation

Regelung T-Zirk.	1x054
<i>Die gewünschte TWW-Heiztemperatur/-Ladetemperatur kann nach einer TWW-Erwärmung/-Ladung gesenkt werden.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

- OFF:** Die gewünschte Heiz-/Ladetemperatur wird auf 10 °C gesenkt. In der Regel zirkuliert das TWW durch den TWW-Speicher.
- ON:** Die gewünschte Heiz-/Ladetemperatur wird auf die gewünschte TWW-Temperatur gesenkt. In der Regel zirkuliert das TWW durch den Wärmeübertrager, um die Wärmeverluste in der TWW-Zirkulationsleitung auszugleichen.

MENU > Einstellungen > Applikation

Priorität P-Zirk.	1x055
<i>Wählen Sie aus, ob die TWW-Zirkulationspumpe während der TWW-Erwärmung eingeschaltet sein soll.</i>	

	<p>Wenn „Priorität P-Zirk.“ auf OFF gestellt wird, wird das Wochenprogramm für die TWW-Zirkulationspumpe übersteuert.</p>
---	---

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

- OFF:** Die TWW-Zirkulationspumpe ist während der TWW-Erwärmung ausgeschaltet.
- ON:** Die TWW-Zirkulationspumpe ist während der TWW-Erwärmung nicht ausgeschaltet.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Applikation

P-SPL Verz. (Ladepumpe, verzögerte Einschaltung)	1x059
<i>Voraussetzungen für das Einschalten der TWW-Heizungspumpe/-Ladepumpe bei TWW-Wärmebedarf/-Ladebedarf Ein richtiges Einstellen kann eine Entladung vermeiden.</i>	



Wenn die Einstellung „OFF“ gewählt wird, muss der Temperaturfühler für die TWW-Erwärmung/-Ladung im Wärmeübertrager montiert sein.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

- OFF:** Die TWW-Heizungspumpe/-Ladepumpe wird eingeschaltet, wenn die TWW-Heiztemperatur/-Ladetemperatur in Ordnung ist.
- 0:** Die TWW-Heizungspumpe/-Ladepumpe wird eingeschaltet.
- Wert:** Die TWW-Heizungspumpe/-Ladepumpe wird nach Ablauf der voreingestellten Minuten eingeschaltet.

MENU > Einstellungen > Applikation

P Anford. Kühlen (Kältebedarf)	1x070
<i>Liegt die gewünschte Vorlauftemperatur unter der bei „P Anford. Kühlen“ eingestellten Temperatur, schaltet der Regler die Umwälzpumpe automatisch ein.</i>	



Solange die Pumpe nicht läuft, ist das Ventil vollständig geschlossen.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

- Wert:** Die Umwälzpumpe wird eingeschaltet, wenn die gewünschte Vorlauftemperatur unter dem Sollwert liegt.

MENU > Einstellungen > Applikation

P-Zirk. T-Frost	1x076
<i>Stellen Sie ein, bei welcher Außentemperatur die TWW-Zirkulationspumpe eingeschaltet wird, um den TWW-Kreis vor Frost zu schützen.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

- OFF:** Die TWW-Zirkulationspumpe wird ausgeschaltet.
- Wert:** Die TWW-Zirkulationspumpe wird eingeschaltet, wenn die Außentemperatur unter dem Sollwert liegt.

MENU > Einstellungen > Applikation

P T-Frost (Umwälzpumpe, Frostschutztemp.)	1x077
<i>Frostschutz basierend auf der Außentemperatur: Sinkt die Außentemperatur unter den in „P T-Frost“ eingestellten Temperaturwert, schaltet der Regler die Umwälzpumpe (zum Beispiel P1 oder X3) ein, um das System zu schützen.</i>	



Bei normalen Bedingungen ist Ihr System nicht vor Frost geschützt, wenn der Wert unter 0 °C oder auf „OFF“ eingestellt ist.
Bei Systemen, die Wasser als Wärmeträger verwenden, wird die Einstellung von 2 °C empfohlen.

Siehe Anlage „Übersicht Parameter-ID“

- OFF:** Kein Frostschutz
- Wert:** Die Umwälzpumpe läuft, wenn die Außentemperatur unter den Sollwert sinkt.



Wenn der Außentemperaturfühler nicht angeschlossen ist und die Werkseinstellung nicht auf „OFF“ geändert wurde, ist die Umwälzpumpe immer an.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Applikation

Einschalttemp. P (Wärmebedarf)	1x078
---------------------------------------	--------------

Wenn die gewünschte Vorlauftemperatur über der unter „Einschalttemp. P“ eingestellten Temperatur liegt, schaltet der Regler die Umwälzpumpe automatisch ein.



Wenn die Pumpe ausgeschaltet ist, ist das Ventil vollständig geschlossen.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Wert: Die Umwälzpumpe wird eingeschaltet, wenn die gewünschte Vorlauftemperatur über dem Sollwert liegt.

MENU > Einstellungen > Applikation

Standby T	1x092
------------------	--------------

Stellen Sie die gewünschte Vorlauftemperatur für den Regler ein, wenn sich dieser im Stand-by-Betrieb befindet.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Wert: Gewünschte Vorlauftemperatur im Stand-by-Betrieb

MENU > Einstellungen > Applikation

T-Frostschutz (Frostschutztemp.)	1x093
---	--------------

*Stellen Sie die gewünschte Vorlauftemperatur am Vorlauftemperaturfühler S3 ein, um das System vor Frost zu schützen (bei Heizung Aus, Pumpe HK Aus usw.).
Wenn die Vorlauftemperatur unter den eingestellten Wert sinkt, wird das Motorregelventil schrittweise geöffnet.*



Die Frostschutztemperatur kann auch in Ihrer Favoriten-Anzeige eingestellt werden, wenn sich der Wahlschalter für den Betriebsmodus auf der Betriebsart Frostschutz befindet.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Funktionen im Übersteuerungsmodus:

Die folgenden Einstellungen beschreiben die allgemeinen Funktionen der Produktreihen ECL Comfort 210/296/310. Die beschriebenen Betriebsarten sind allgemein und nicht applikationsspezifisch. Sie können sich von den Übersteuerungsmodi in Ihrer Applikation unterscheiden.

MENU > Einstellungen > Applikation

Ext. Übersteuerg. (Externe Übersteuerung)	1x141
Wählen Sie den Eingang für die „Ext. Übersteuerg.“. Mit Hilfe eines Schalters kann die Übersteuerung des Reglers auf die Betriebsart „Komfort“, „Sparen“, „Frostschutz“ oder „Konstante Temperatur“ vorgenommen werden.	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

AUS: Es wurde kein Eingang für die externe Übersteuerung ausgewählt.

S1 ... S16: Einer der Fühlereingänge wurde für die externe Übersteuerung ausgewählt.

Wenn S1 ... S6 als Eingang für die Übersteuerung ausgewählt ist, dann muss der Schalter für die Übersteuerung goldene Kontakte besitzen.

Wenn S7 ... S16 als Eingang für die Übersteuerung ausgewählt ist, kann der Übersteuerungsschalter einen Standardkontakt besitzen.

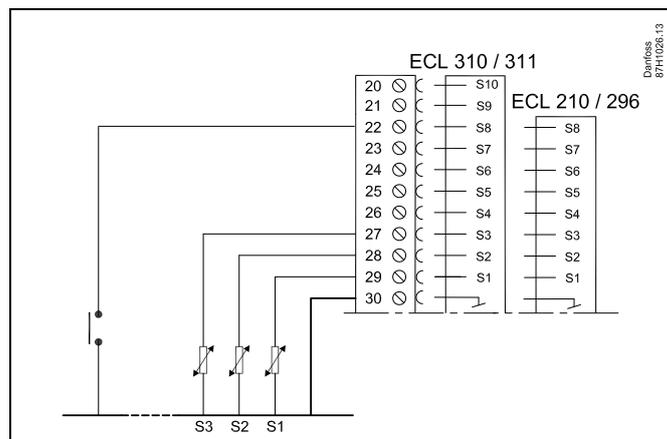
Siehe auch die Zeichnungen für Anschlussbeispiele von Übersteuerungskontakt und -relais an Eingang S8.

S7 ... S16 werden für den Übersteuerungsschalter empfohlen.

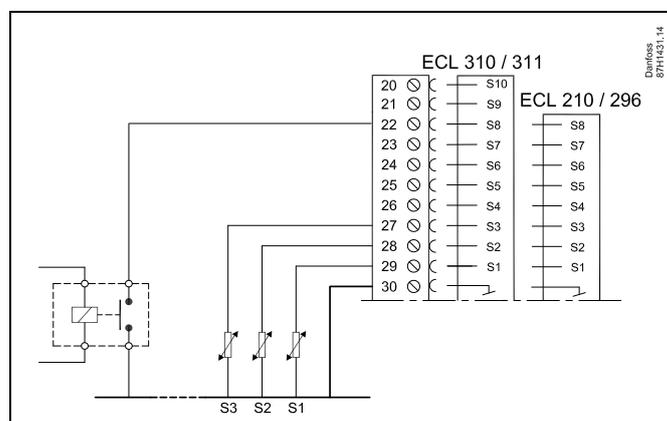
Wenn ein ECA 32-Modul eingebaut ist, kann auch S11 ... S16 verwendet werden.

Wenn ein ECA 35-Modul eingebaut ist, kann auch S11 oder S12 verwendet werden.

Beispiel: Anschluss eines Übersteuerungsschalters



Beispiel: Anschluss eines Übersteuerungsrelais



Wählen Sie unbedingt einen freien (noch nicht belegten) Eingang für die Übersteuerung. Wird ein bereits genutzter Eingang für die Übersteuerung verwendet, so wird die ursprüngliche Funktion dieses Eingangs außer Kraft gesetzt.



Siehe auch „Ext. Betriebsart“.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Applikation

Ext. Betriebsart (Betriebsart externe Übersteuerung) 1x142

Der Übersteuerungsmodus kann für die Betriebsarten „Sparen“, „Komfort“, „Frostschutz“ oder „Konstante Temperatur“ aktiviert werden.
Für eine Übersteuerung muss sich der Regler im Wochenprogramm befinden.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Wählen Sie einen Übersteuerungsmodus:

- SPAREN:** Der entsprechende Kreis ist im Sparbetrieb, wenn der Übersteuerungskontakt geschlossen ist.
- KOMFORT:** Der entsprechende Kreis ist im Komfortbetrieb, wenn der Übersteuerungskontakt geschlossen ist.
- FROST-SCHUTZ:** Der Heiz- oder TWW-Kreis schließt, aber der Frostschutz ist trotzdem noch aktiv.
- KONSTANTE TEMPERATUR:** Der entsprechende Kreis regelt eine konstante Temperatur *)

*) Siehe auch „Gew. Temp.“ (1x004), Einstellung der gewünschten Vorlauftemperatur (MENU > Einstellungen > Vorlauftemp.)

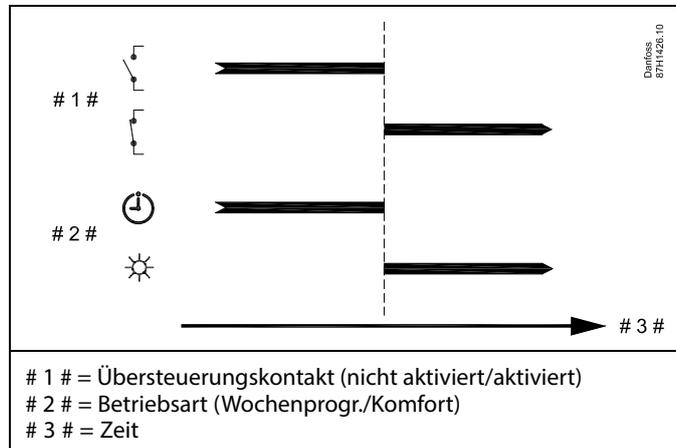
Siehe auch „RL-Begr T Konst.“ (1x028), Einstellung der Rücklauftemperaturbegrenzung (MENU > Einstellungen > Rücklauftemp.)

Die Prozessdiagramme stellen die Funktionalität dar.

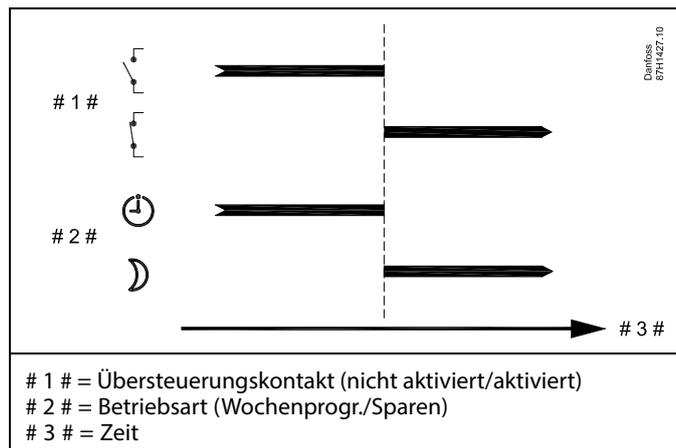


Siehe auch die Funktion „Ext. Übersteuerg.“

Beispiel: Übersteuerung auf „Komfortbetrieb“

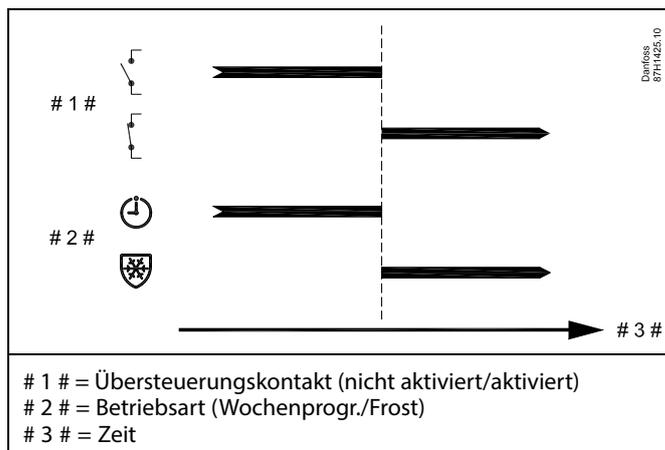


Beispiel: Übersteuerung auf „Sparbetrieb“

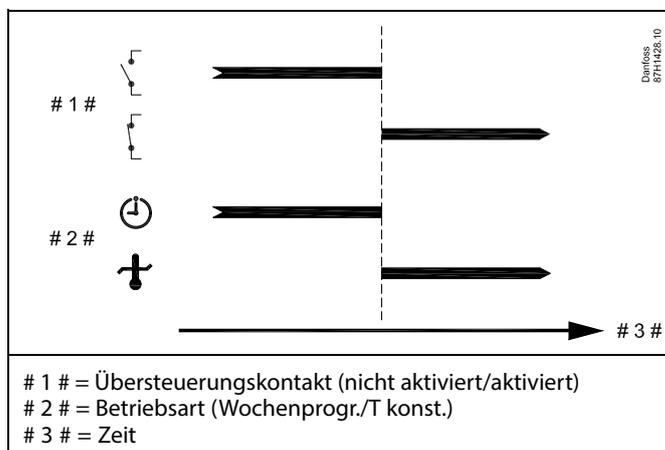


Das Ergebnis der Übersteuerung auf die Betriebsart „Sparen“ ist von der Einstellung „Pumpe HK Aus“ abhängig.
Pumpe HK Aus = OFF: Heizung reduziert
Pumpe HK Aus = ON: Heizung ausgeschaltet

Beispiel: Übersteuerung auf „Frostschutzbetrieb“



Beispiel: Übersteuerung auf „Konstante Temperatur“



Der „T konst.“ -Wert kann beeinflusst werden von:

- Max. Temperatur
- Min. Temperatur
- Raumtemperaturbegrenzung
- Rücklauftemperaturbegrenzung
- Begr. Vol./Leist.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Applikation

Sende T-Soll	1x500
<p>Wenn der Regler in einem Master-/Slave-System als Folgegerät eingesetzt wird, können die Daten zur gewünschten Vorlauftemperatur über den Kommunikationsbus ECL 485 an den Führungsregler gesendet werden.</p> <p>Autarker Regler: Unterkreise können die gewünschte Vorlauftemperatur an den Führungskreis senden.</p>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

- OFF:** Daten zur gewünschten Vorlauftemperatur werden nicht an den Führungsregler gesendet.
- ON:** Daten zur gewünschten Vorlauftemperatur werden an den Führungsregler gesendet.



Im Führungsregler muss „Bedarfserhöhung“ auf einen Wert eingestellt werden, damit der Regler auf eine vom Folgegerät gesendete gewünschte Vorlauftemperatur reagiert.



Wenn der Regler als Folgegerät fungiert, muss seine Adresse eine ganze Zahl zwischen 1 und 9 sein, damit er die gewünschte Temperatur an den Führungsregler sendet (siehe Abschnitt „Weitere Informationen“: „Mehrere Regler im gleichen System“).

5.11 Heizung Aus

MENU > Einstellungen > Heizungsabschaltung

Die Einstellung „Sommer-Aus“ unter „Optimierung“ für den entsprechenden Heizungskreislauf ermöglicht das Abschalten der Heizung, wenn die Außentemperatur den Sollwert überschreitet.

Die Filterkonstante, die die akkumulierte Außentemperatur kalkuliert, ist intern auf den Wert „250“ eingestellt. Die Filterkonstante ist für ein durchschnittliches Gebäude mit soliden Außen- und Innenwänden (Steinmauer) eingestellt.

Es kann eine Option für differenzierte Ausschalttemperaturen, die auf einem Sollwert für den Sommer basieren, erfolgen, um fehlenden Komfort bei fallenden Außentemperaturen zu vermeiden. Zusätzlich können separate Filterkonstanten eingestellt werden.

Die werkseingestellten Sollwerte für die Sommer- und die Winterperiode haben das gleiche Datum: Mai, 20 (Datum = 20, Monat = 5).
Das bedeutet:

- „Differenzierte Ausschalttemperaturen“ sind deaktiviert
- Separate „Filterkonstanten“-Werte sind deaktiviert

Um differenzierte

- Ausschalttemperaturen, die auf den Sommer-/Winterfilterkonstanten basieren,
- zu ermöglichen

müssen die Anfangsdaten der Perioden unterschiedlich sein.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

5.11.1 Differenzierte Heizabstellung

Parametereinstellung für eine differenzierte Heizungsabschaltung für den Sommer- und den Winterbetrieb, gehe zu „Heizungsabschaltung“
(MENU > Einstellungen > Heizungsabschaltung)

Die Funktion ist aktiv, wenn die Daten für Sommer und Winter im Menü Heizungsabschaltung unterschiedlich sind.



Bei Parametern mit einer ID-Nr. wie „1x607“ handelt es sich um universelle Parameter.
x steht für Schaltkreis/Parametergruppe

MENU > Einstellungen > Heizung Aus

Einstellung für erweiterte Heizungsabschaltung			
Parameter	ID	Einstellbereich	Werkeinstellungen
Sommertag	1x393	*	*
Sommermonat	1x392	*	*
Sommer-Aus	1x179	*	*
Sommer-Filter	1x395	*	*

* Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

MENU > Einstellungen > Heizung Aus

Einstellung für erweiterte Heizungsabschaltung (Winter-Aus)			
Parameter	ID	Einstellbereich	Werkeinstellungen
Wintertag	1x397	*	*
Wintermonat	1x396	*	*
Winter-Aus	1x398	*	*
Winter-Filter	1x399	*	*

* Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Die oben aufgeführten Einstellungen für die Zeitpunkte der Heizungsabschaltung sind nur für den Heizkreis 1 vorgesehen, gelten aber auch für andere Heizkreise im Regler, sofern vorhanden.

Die Ausschalttemperaturen und die Filterkonstante müssen individuell für die einzelnen Heizkreise eingestellt werden.

Einstellungen		1
Heizung Aus:		
▶ So-Start, Tag	20	
So-Start, Monat	5	
Sommer- Aus	20 °C	
Sommer Filter	250	
Wi-Start, Tag	20	

Einstellungen		1
Heizung Aus:		
▶ Wi-Start, Tag	20	
Wi-Start, Monat	5	
Winter-Aus	20 °C	
Winter- Filter	250	



Eine Abschaltung der Heizung kann nur erfolgen, wenn die Betriebsart des Reglers „planmäßiger Betrieb“ lautet. Wenn der Ausschaltwert auf AUS gestellt ist, gibt es keinen Heizungsabschaltzeitpunkt.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

5.11.2 Sommer-/Winter Filterkonstante

Die Filterkonstante 250 lässt sich auf gängige Gebäudetypen anwenden. Eine Filterkonstante 1 wird bei geringer Filterung gewählt (bei sehr „leichten“ Gebäuden).

Eine Filterkonstante von 300 sollte gewählt werden, wenn eine große Filterung erwünscht ist (schwere Gebäude).

Bei Heizkreisläufen, bei denen ein Abschaltung erforderlich ist, die das ganze Jahr für die gleiche Außentemperatur gilt, aber eine unterschiedliche Filterung erwünscht ist, müssen unterschiedliche Heizdaten im Abschaltungs-Menü eingestellt werden.

Diese unterschiedlichen Werte müssen im Sommer- und im Wintermenü eingestellt werden.

Einstellungen		⌂1
Heizung Aus:		
So-Start, Tag		20
So-Start, Monat		5
Sommer- Aus		20 °C
▶ Sommer Filter		100
Wi-Start, Tag		21

Einstellungen		⌂1
Heizung Aus:		
Wi-Start, Tag		21
Wi-Start, Monat		5
Winter-Aus		20 °C
▶ Winter- Filter		250

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

5.12 Speichertemperatur

Siehe „Navigation, Applikationsschlüssel A390“ Abschnitt „Liste der Parameter, Applikation A390.11, A390.12 und A390.13“.



Bei Parametern mit einer ID-Nr. wie „1x607“ handelt es sich um universelle Parameter.
x steht für Schaltkreis/Parametergruppe

MENU > Einstellungen > Speichertemperatur

Zeitanpssg. T-TL (Vorlaufzeit, Anpassungszeit)	1x068
---	--------------

Stellen Sie auf Grundlage der gewünschten Ladetemperatur die Anpassungszeit (in Sekunden) für die gewünschte Temperatur im Primärkreis ein.
Der Regler ECL Comfort erhöht schrittweise die gewünschte Vorlaufzeit im Primärkreis, um die gewünschte Ladetemperatur aufrechtzuerhalten.



Die gewünschte Heiz-/Ladetemperatur kann nicht höher sein als die unter „Max. T-Heizmittel“ eingestellte Temperatur.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

OFF: Die gewünschte Vorlaufzeit im Primärkreis wird nicht an die gewünschte Ladetemperatur angepasst.

Niedriger Wert: Die Anpassung erfolgt schnell.

Hoher Wert: Die Anpassung erfolgt langsam.

MENU > Einstellungen > Speichertemperatur

Max. T-Heizmittel (maximale Heiz-/Ladetemperatur)	1x152
--	--------------

Stellen Sie für das TWW die maximale Heiz-/Ladetemperatur ein.



HINWEIS:
Die gewünschte TWW-Temperatur wird gesenkt, wenn „Max. T-Heizmittel“ niedriger ist als die Summe aus gewünschter TWW-Temperatur und Ladedifferenz.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Wert: Stellen Sie die Temperatur ein.

Beispiel:

Gewünschte TWW-Temp. = 50 °C

Ladedifferenz = 10 K

Max. T-Heizmittel = 55 °C

Ergebnis:

Die gewünschte TWW-Temperatur wird auf 45 °C gesenkt.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Speichertemperatur

Min. Temperatur	1x177
------------------------	--------------

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Stellen Sie die minimal zulässige Vorlauftemperatur für das System ein. Die gewünschte Temperatur kann nicht niedriger als diese Einstellung sein. Falls erforderlich, können Sie die Werkeinstellung anpassen.



„Min. Temperatur“ wird übersteuert, wenn „Pumpe HK Aus“ in der Betriebsart Sparen oder wenn „Heizung Aus“ aktiviert ist. „Min. Temperatur“ kann auch durch den Einfluss der Rücklauftemperaturbegrenzung übersteuert werden (siehe „Priorität“).



Die Einstellung „Max. Temperatur“ hat eine höhere Priorität als „Min. Temperatur“.

MENU > Einstellungen > Speichertemperatur

Max. Temperatur	1x178
------------------------	--------------

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Stellen Sie die maximal zulässige Vorlauftemperatur für das System ein. Die gewünschte Temperatur kann nicht höher als diese Einstellung sein. Falls erforderlich, können Sie die Werkeinstellung anpassen.



Das Einstellen der „Heizkurve“ ist nur bei Heizkreisen möglich.



Die Einstellung „Max. Temperatur“ hat eine höhere Priorität als „Min. Temperatur“.

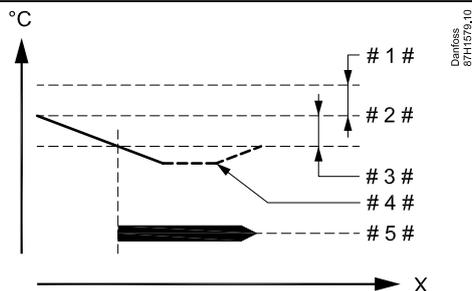
MENU > Einstellungen > Speichertemperatur

Ladedifferenz	1x193
----------------------	--------------

Stellen Sie eine Gradzahl über der gewünschten TWW-Temperatur ein, die die TWW-Heiztemperatur (Ladetemperatur) bestimmen soll.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Wert: Die Gradzahl, die zu der gewünschten TWW-Temperatur addiert wird, um die TWW-Heiztemperatur (Ladetemperatur) zu erreichen



- X = Zeit
- # 1 # = Ladedifferenz (ID 1x193)
- # 2 # = Gewünschte TWW-Temperatur
- # 3 # = Einschaltdifferenz (ID 1x195)
- # 4 # = Aktuelle TWW-Temperatur
- # 5 # = Aktivierung TWW-Erwärmung/-Ladung



Die gewünschte TWW-Temperatur steht in Beziehung zum Speichertemperaturfühler. Wenn zwei Speichertemperaturfühler installiert sind, ist die Messung des oberen Speichertemperaturfühlers relevant.

MENU > Einstellungen > Speichertemperatur

Ausschaltdifferenz

1x194

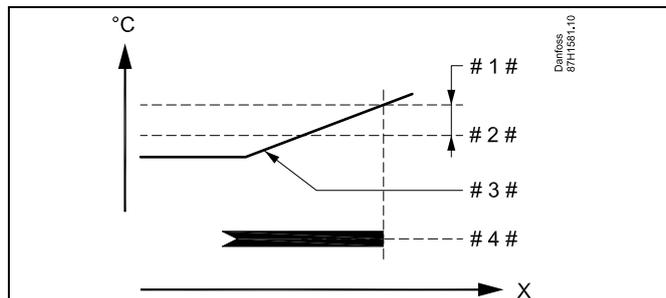
Ein TWW-Speichertemperaturfühler:
Stellen Sie ein, bei wie viel Grad ober- oder unterhalb der gewünschten TWW-Temperatur die TWW-Erwärmung/-Ladung beendet wird.

Zwei TWW-Speichertemperaturfühler:
Stellen Sie ein, bei wie viel Grad unterhalb der gewünschten TWW-Temperatur (gemessen vom unteren Speichertemperaturfühler) die TWW-Erwärmung/-Ladung beendet wird.
HINWEIS: Wenn die Voraussetzung für eine Ausschaltung vorliegt (in Bezug auf den unteren TWW-Speichertemperaturfühler), erfolgt die Ausschaltung, wenn der obere TWW-Speichertemperaturfühler eine Temperatur misst, die 2 K höher ist als der Wert der Einschaltdifferenz.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

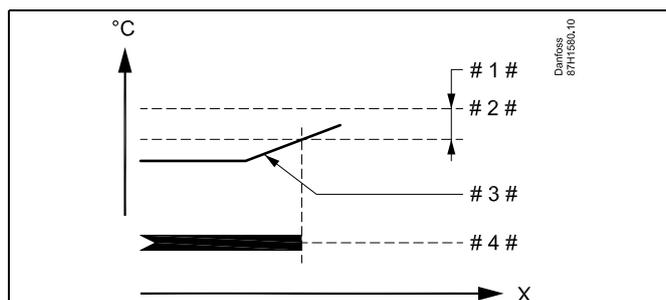
Wert: Stellen Sie die Gradzahl ein.

Ein TWW-Speichertemperaturfühler (Beispiel mit positivem Wert für die „Ausschaltdifferenz“):



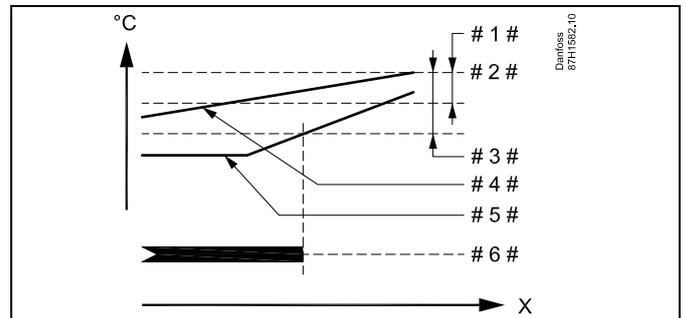
- X = Zeit
- # 1 # = Ausschaltdifferenz (ID 1x194)
- # 2 # = Gewünschte TWW-Temperatur
- # 3 # = Aktuelle TWW-Temperatur
- # 4 # = Aktivierung TWW-Erwärmung/-Ladung

Ein TWW-Speichertemperaturfühler (Beispiel mit negativem Wert für die „Ausschaltdifferenz“):



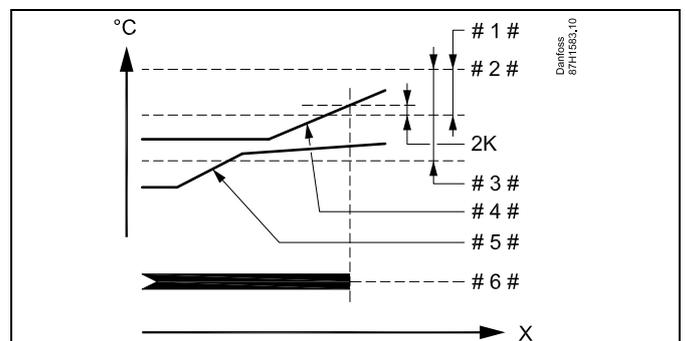
- X = Zeit
- # 1 # = Ausschaltdifferenz (ID 1x194)
- # 2 # = Gewünschte TWW-Temperatur
- # 3 # = Aktuelle TWW-Temperatur
- # 4 # = Aktivierung TWW-Erwärmung/-Ladung

**Zwei TWW-Speichertemperaturfühler (oberer und unterer)
Die obere Speichertemperatur erreicht vor der unteren
Speichertemperatur die richtige Gradzahl:**



- X = Zeit
- # 1 # = Einschalt Differenz (ID 1x195)
- # 2 # = Gewünschte TWW-Temperatur
- # 3 # = Ausschalt Differenz (ID 1x194)
- # 4 # = Oberer TWW-Speichertemperaturfühler
- # 5 # = Unterer TWW-Speichertemperaturfühler
- # 6 # = Aktivierung TWW-Erwärmung/-Ladung

**Zwei TWW-Speichertemperaturfühler (oberer und unterer)
Die untere Speichertemperatur erreicht vor der oberen
Speichertemperatur die richtige Gradzahl:**



- X = Zeit
- # 1 # = Einschalt Differenz (ID 1x195)
- # 2 # = Gewünschte TWW-Temperatur
- # 3 # = Ausschalt Differenz (ID 1x194)
- # 4 # = Oberer TWW-Speichertemperaturfühler
- # 5 # = Unterer TWW-Speichertemperaturfühler
- # 6 # = Aktivierung TWW-Erwärmung/-Ladung

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

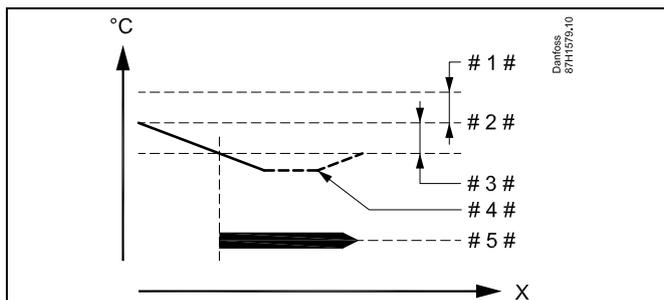
MENU > Einstellungen > Speichertemperatur

Einschaltdifferenz **1x195**

Stellen Sie ein, bei wie viel Grad unter der gewünschten TWW-Temperatur die TWW-Erwärmung (-Ladung) eingeschaltet wird.

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Wert: Stellen Sie die Gradzahl ein.



- X = Zeit
- # 1 # = Ladedifferenz (ID 1x193)
- # 2 # = Gewünschte TWW-Temperatur
- # 3 # = Einschaltdifferenz (ID 1x195)
- # 4 # = Aktuelle TWW-Temperatur
- # 5 # = Aktivierung TWW-Erwärmung/-Ladung

Beispiel:

Gewünschte TWW-Temp.: 55 °C

Einschaltdifferenz: -3 K

Ergebnis:

Die TWW-Erwärmung beginnt, wenn die vom (oberen) Speichertemperaturfühler gemessene Temperatur unter 52 °C sinkt.

Rücklauftemperatur

(Ausschließlich für die Applikationen A390.11, A390.12, A390.13)

Die Funktionen sind dieselben wie für die Heizkreise. Bei TWW-Kreisen ist der Begrenzungswert ein separater Sollwert.

Begr. Vol./Leist.

(Ausschließlich für die Applikationen A390.11, A390.12, A390.13)

Die Funktionen sind dieselben wie für die Heizkreise. Bei TWW-Kreisen ist der Begrenzungswert ein separater Sollwert.

Regelparameter

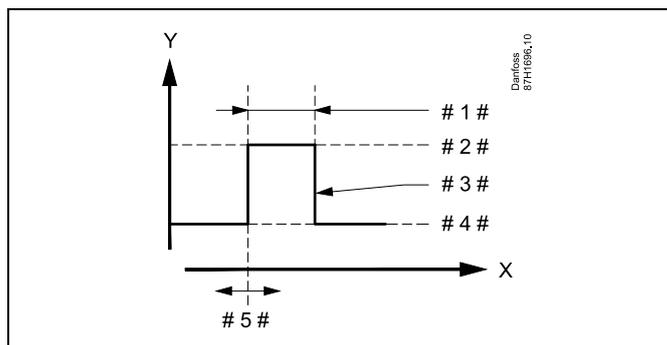
(Ausschließlich für die Applikationen A390.12, A390.13)

Die Funktionen sind dieselben wie für die Heizkreise.

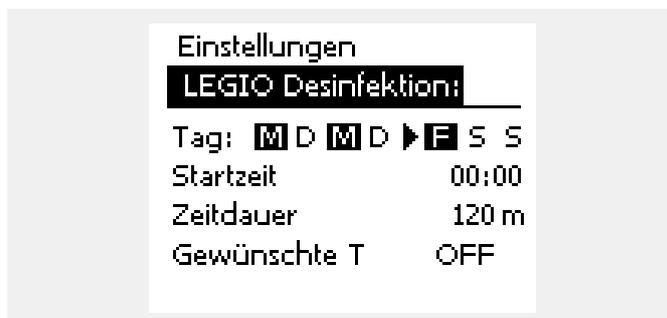
5.13 LEGIO Desinfektion

An ausgewählten Wochentagen kann die TWW-Temperatur erhöht werden, um die Bakterien im TWW-System zu neutralisieren. Die gewünschte TWW-Temperatur „Gew. Temp.“ (in der Regel 80 °C) wird an den ausgewählten Tagen für die eingestellte Dauer geregelt.

Die Antibakterienfunktion ist in der Betriebsart Frostschutz deaktiviert.



- X = Zeit
- Y = Gewünschte TWW-Temperatur
- # 1 # = Zeitdauer
- # 2 # = Gewünschter Temperaturwert der Legio-Desinfektion
- # 3 # = Gewünschte Temperatur der Legio-Desinfektion
- # 4 # = Gewünschter TWW-Temperaturwert
- # 5 # = Startzeit



Bei aktiver Legio-Desinfektion ist die Begrenzung der Rücklauftemperatur deaktiviert.

MENU > Einstellungen > LEGIO Desinfektion

Tag
Den bzw. die Wochentage auswählen, an denen die Antibakterienfunktion aktiviert sein muss.

- M = Montag
- D = Dienstag
- M = Mittwoch
- D = Donnerstag
- F = Freitag
- S = Samstag
- S = Sonntag

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > LEGIO Desinfektion

Startzeit

<i>Die Startzeit für die Antibakterienfunktion einstellen.</i>
--

MENU > Einstellungen > LEGIO Desinfektion

Zeitdauer

<i>Die Zeitdauer (in Minuten) für die Antibakterienfunktion einstellen.</i>

MENU > Einstellungen > LEGIO Desinfektion

Gew. Temp.

<i>Stellen Sie die gewünschte TWW-Temperatur für die Antibakterienfunktion ein.</i>

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

OFF: Die Antibakterienfunktion ist deaktiviert.

Wert: Gewünschte TWW-Temperatur während der Periode mit Antibakterienfunktion

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

5.14 Alarm

Der Abschnitt „Alarm“ geht auf applikationsspezifische Themen ein.

Die Applikation A390 bietet verschiedene Alarmtypen:

Typ:	Beschreibung:
1	Die aktuelle Vorlauftemperatur entspricht nicht der gewünschten Vorlauftemperatur.
2	Trennung oder Kurzschluss eines Temperaturfühlers oder seines Anschlusses

Die Alarmfunktionen aktivieren das Alarmglockensymbol.

Die Alarmfunktionen aktivieren A1 (Relais 6 im Regler ECL Comfort 310):

Der Untertyp A390.3 (Kühlung) verfügt nicht über Alarmfunktionen.

Das Alarmrelais kann eine Meldeleuchte, ein Signalhorn, einen Eingang zur Alarmweiterleitung usw. aktivieren.

Das Alarmsymbol/-relais ist aktiviert:

- (Typ 1) solange die Alarmursache besteht (automatisches Zurücksetzen).
- (Typ 2) selbst wenn die Alarmursache wieder verschwindet (manuelles Zurücksetzen).

Alarmtyp 1:

Wenn die Vorlauftemperatur um mehr als die eingestellte Differenz von der gewünschten Vorlauftemperatur abweicht, wird das Alarmsymbol/-relais nach Ablauf einer eingestellten Verzögerung aktiviert.

Wenn die Vorlauftemperatur den akzeptablen Bereich erreicht, wird das Alarmsymbol/-relais deaktiviert.

Alarmtyp 2:

Ausgewählte Temperaturfühler können überwacht werden.

Wenn die Verbindung zum Temperaturfühler getrennt oder kurzgeschlossen bzw. der Fühler beschädigt werden sollte, wird das Alarmsymbol/-relais aktiviert. Unter „Übersicht Eingänge“ (MENU > Allgemeine Reglereinstellungen > System > Übersicht Eingänge) ist der entsprechende Fühler markiert. Der Alarm kann zurückgesetzt werden.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Liste Alarmübersicht:

Alarm-Nr.:	Beschreibung:	Alarm-typ:	Entspr. Fühler:	A390.1	A390.2	A390.3	A390.11	A390.12	A390.13
2	Temp.-Anzeige, Kreis 1	1	S3	x	x		x	x	x
3	Temp.-Anzeige, Kreis 2	1	S4	x	x		x	x	x
4	Temp.-Anzeige, Kreis 3	1	S9	x	x		x	x	x
32	T Sensor Defekt	2	Alle	x	x		x	x	x

Um die Ursache für einen Alarm zu finden:

- Rufen Sie „MENU“ auf.
- Wählen Sie „Alarm“ aus.
- Wählen Sie „Alarm Übersicht“ aus. Beim entsprechenden Alarm wird eine Glocke angezeigt.

Alarmübersicht (Beispiel):

2: Temp. max.

3: Temp.-Anzeige

32: T Sensor Defekt

Die Zahlen unter „Alarm Übersicht“ beziehen sich auf die Alarmnummer in der Modbus-Kommunikation.

Zurücksetzen eines Alarms:

Wenn sich in der rechten Alarmzeile eine Glocke befindet, bewegen Sie den Cursor auf die entsprechende Alarmzeile und betätigen Sie das Einstellrad.

Zurücksetzen von Alarm 32:

MENU > Allgemeine Reglereinstellungen > System > Übersicht Eingänge: Der entsprechende Fühler ist markiert und der Alarm kann zurückgesetzt werden.

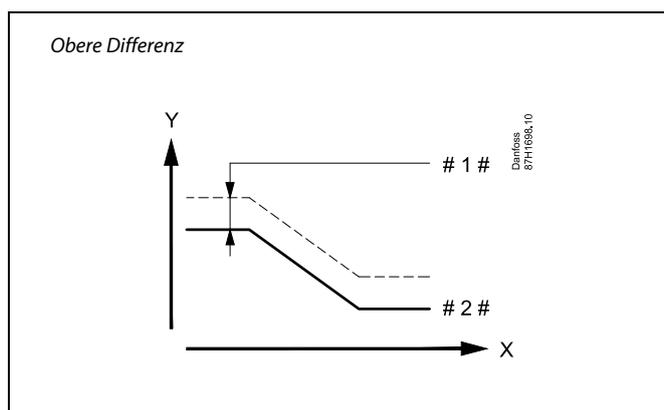
MENU > Einstellungen > Alarm

Obere Differenz	1x147
Der Alarm wird ausgelöst, wenn die aktuelle Vorlauftemperatur um mehr als den eingestellten Wert über die gewünschte Vorlauftemperatur ansteigt. Siehe auch „Verzögerung“	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

AUS: Die entsprechende Alarmfunktion ist deaktiviert.

Wert: Ein Alarm wird ausgelöst, sobald die aktuelle Temperatur die gewünschte Temperatur um die zulässige obere Differenz dauerhaft übersteigt und die „Verzögerung“ abgelaufen ist.



X = Zeit

Y = Temperatur

1 # = Obere Differenz

2 # = Gewünschte Vorlauftemperatur

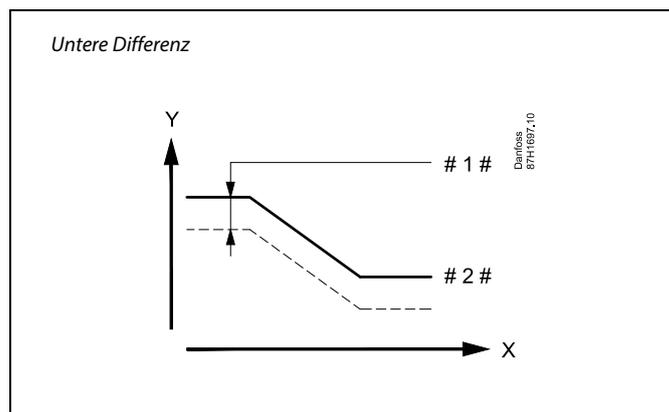
Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Einstellungen > Alarm

Untere Differenz	1x148
<i>Der Alarm wird ausgelöst, wenn die aktuelle Vorlauftemperatur um mehr als den eingestellten Wert unter die gewünschte Vorlauftemperatur absinkt. Siehe auch „Verzögerung“.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

- AUS:** Die entsprechende Alarmfunktion ist deaktiviert.
- Wert:** Ein Alarm wird ausgelöst, sobald die aktuelle Temperatur die gewünschte Temperatur um die zulässige untere Differenz dauerhaft unterschreitet und die „Verzögerung“ abgelaufen ist.



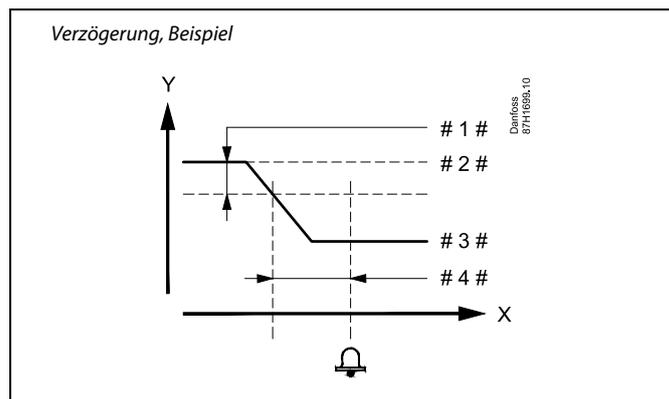
- X = Zeit
 Y = Temperatur
 # 1 # = Untere Differenz
 # 2 # = Gewünschte Vorlauftemperatur

MENU > Einstellungen > Alarm

Verzögerung	1x149
<i>Wenn eine Alarmbedingung wegen Über- oder Unterschreiten der oberen oder unteren Differenz für eine längere Zeit als die eingestellte Verzögerung (in Minuten) vorliegt, wird die Alarmfunktion aktiviert.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

- Wert:** Die Alarmfunktion wird aktiviert, wenn die Alarmbedingung auch nach Ablauf der eingestellten Verzögerung noch vorliegt.



- X = Zeit
 Y = Temperatur
 # 1 # = Untere Differenz
 # 2 # = Gewünschte Vorlauftemperatur
 # 3 # = Aktuelle Vorlauftemperatur
 # 4 # = Verzögerung (ID 1x149)

MENU > Einstellungen > Alarm

Niedrigste Temp.	1x150
<i>Die Alarmfunktion ist deaktiviert, wenn die gewünschte Vorlauftemperatur niedriger als der hier eingestellte Wert ist.</i>	

Siehe Anhang „Übersicht Parameter-ID“

Wenn die Ursache des Alarms verschwindet, werden auch die Alarmanzeige und das Alarmausgangssignal deaktiviert.

5.15 Alarmübersicht

MENU > Alarm > Alarm Übersicht

Dieses Menü zeigt die Alarmtypen an, z. B.:

- „2: Temp.- Anzeige“
- „32: T Sensor Defekt“

Der Alarm ist aktiviert, wenn das Alarmsymbol (eine Glocke) (🔔) rechts neben dem Alarmtyp angezeigt wird.



Zurücksetzen eines Alarms, allgemein:

MENU > Alarm > Alarm Übersicht:
Suchen Sie das Alarmsymbol in der entsprechenden Zeile.

(Beispiel: „2: Temp.- Anzeige“)
Bewegen Sie den Cursor auf diese Zeile.
Klicken Sie auf den Navigator.



Alarm Übersicht:

In diesem Übersichtsmenü sind Alarmursachen aufgeführt.

Einige Beispiele:
„2: Temp.- Anzeige“
„5: Pumpe 1“
„10: Digitaleing. S12“
„32: T Sensor Defekt“

In den Beispielen werden die Nummern 2, 5 und 10 in der Alarmkommunikation mit dem BMS/SCADA-System verwendet. In den Beispielen sind „Temp.- Anzeige“, „Pumpe 1“ und „Digitaleing. S12“ die Alarmpunkte. In den Beispielen steht „32: T Sensor Defekt“ für das Überwachen der angeschlossenen Fühler. Alarmziffern und Alarmpunkte können je nach Applikation variieren.

6.0 Allgemeine Reglereinstellungen

6.1 Reglermenü „Allgemeine Reglereinstellungen“

Einige allgemeine Einstellungen, die für den gesamten Regler gelten, sind in einem speziellen Menü des Reglers untergebracht.

Zu den „Allgemeine Reglereinstellungen“ gelangen Sie wie folgt:

Handlung:	Beschreibung:	Beispiel:
	In einem beliebigen Heizkreis den Punkt „MENÜ“ wählen.	MENU
	Bestätigen.	
	Den Heizkreiswähler in der rechten oberen Ecke vom Display wählen.	
	Bestätigen.	
	„Allgemeine Reglereinstellungen“ (Regler-Symbol) wählen.	
	Bestätigen.	



Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

6.2 Uhrzeit & Datum

Die Uhrzeit und das Datum müssen Sie nur bei der Erstinbetriebnahme des Reglers ECL Comfort oder nach einem Stromausfall, der länger als 72 Stunden andauert, einstellen.

Der Regler verfügt über eine Uhr im 24-Stunden-Format.

So-/Wi-Zeit (Umstellung auf Sommer-/Winterzeit)

JA: Die im Regler integrierte Uhr wird bei der Umstellung auf die Sommerzeit um eine Stunde gegenüber der mitteleuropäischen Zeit (MEZ) vorgestellt und bei der Umstellung auf die Winterzeit wieder um eine Stunde zurückgestellt. Die Umstellung erfolgt an den entsprechenden Tagen automatisch.

NEIN: Die Umstellung auf die Sommer-/Winterzeit muss manuell durch Einstellen der Uhrzeit erfolgen.



Wird der Regler als Folgeregler in einem System mit Führungsregler und Folgeregler eingesetzt, werden die Uhrzeit und das Datum automatisch (über den Kommunikationsbus ECL 485) vom Führungsregler übernommen.

Einstellen der Uhrzeit und des Datums:

Aktion:	Zweck:	Beispiele:
	„MENU“ auswählen	MENU
	Bestätigen	
	Kreis-Wahlschalter oben rechts auf der Anzeige auswählen	
	Bestätigen	
	„Allgemeine Reglereinstellungen“ auswählen	
	Bestätigen	
	„Uhrzeit & Datum“ auswählen	
	Bestätigen	
	Den Cursor auf die Position bewegen, die geändert werden soll	
	Bestätigen	
	Den gewünschten Wert eingeben	
	Bestätigen	
	Den Cursor auf die nächste Position bewegen, die geändert werden soll	
	Fortfahren, bis alle Uhrzeit- und Datumseinstellungen vorgenommen wurden	
	Den Cursor auf „MENU“ bewegen	
	Bestätigen	
	Den Cursor auf „Home“ bewegen	
	Bestätigen	

6.3 Ferien

Dieser Abschnitt beschreibt die allgemeine Funktionsweise der Produktreihen ECL Comfort 210/296/310. Abgebildet sind typische Anzeigen, die sich nicht auf eine bestimmte Applikation beziehen. Sie können sich von den Anzeigen in Ihrer Applikation unterscheiden.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Sie können für jeden Kreis ein eigenes Ferienprogramm erstellen, aber auch ein gemeinsames Ferienprogramm, das für alle Kreise gilt.

Jedes Ferienprogramm besteht aus mindestens einem Zeitprogramm oder auch aus mehreren Zeitprogrammen. Für jedes Zeitprogramm kann der Starttag und der Endtag eingegeben werden. Die Ferienperiode beginnt am Starttag um 0:00 und endet am Endtag um 24:00.

Sie können dabei zwischen den Betriebsarten Komfort, Sparen, Frostschutz oder Komfort 7-23 (vor 7 Uhr und nach 23 Uhr erfolgt das Heizen entsprechend des Zeitprogramms) wählen.

Das Ferienprogramm können Sie wie folgt einstellen:

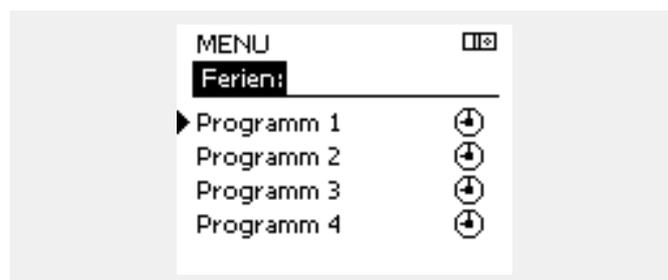
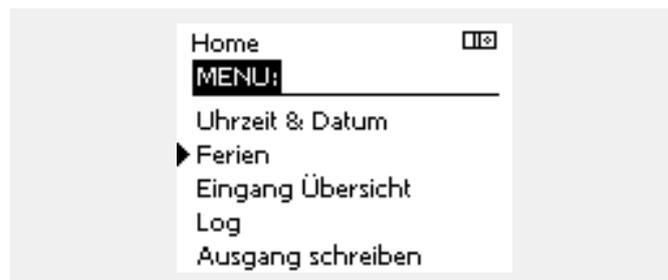
Aktion:	Zweck:	Beispiele:
	Den Punkt „MENÜ“ wählen.	MENU
	Bestätigen	
	Den Kreiswähler oben rechts auf dem Display auswählen.	
	Bestätigen	
	Einen Heizkreis oder „Allgemeine Reglereinstellungen“ wählen:	
	Heizung	
	Warmwasser	
	Allgemeine Reglereinstellungen	
	Bestätigen	
	Das Untermenü „Ferien“ aufrufen.	
	Bestätigen	
	Ein Programm wählen.	
	Bestätigen	
	Auswählen der Betriebsart aktivieren.	
	Betriebsart auswählen:	
	· Komfort	
	· Komfort 7-23	
	· Sparen	
	· Frostschutz	
	Bestätigen	
	Zuerst den Starttermin und danach den Endtermin eingeben.	
	Bestätigen	
	Den Punkt „MENÜ“ wählen.	
	Bestätigen	
	Im Fenster „Speichern“ den Eintrag „ja“ oder „nein“ wählen. Danach ggf. mit dem zweiten Programm fortfahren.	



Das im Menü „Allgemeine Reglereinstellungen“ eingegebene Urlaubszeitprogramm gilt für alle Kreise. Sie können aber auch ein eigenes Ferienprogramm für den Heizkreis und Warmwasserkreis aufstellen.



Der letzte Urlaubstag muss mindestens ein Tag hinter dem ersten Urlaubstag liegen.



Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Ferien, spezieller Kreis/Allgemeine Reglereinstellungen

Beim Einstellen eines Ferienprogramms in einem speziellen Kreis und eines anderen Ferienprogramms unter „Allgemeine Reglereinstellungen“ gilt folgende Priorität:

1. Komfort
2. Komfort 7–23
3. Sparen
4. Frostschutz

Ferienprogramm: Löschen eines eingestellten Zeitraums

- Das entsprechende Programm auswählen.
- Den Modus auf „Uhr“ umstellen.
- Bestätigen.

Beispiel 1:

Kreis 1:
Ferienprogramm eingestellt auf „Sparen“

Allgemeine Reglereinstellungen:
Ferienprogramm eingestellt auf „Komfort“

Ergebnis:
Solange „Komfort“ unter „Allgemeine Reglereinstellungen“ eingestellt ist, befindet sich Kreis 1 in der Betriebsart Komfort.

Beispiel 2:

Kreis 1:
Ferienprogramm eingestellt auf „Komfort“

Allgemeine Reglereinstellungen:
Ferienprogramm eingestellt auf „Sparen“

Ergebnis:
Solange „Komfort“ für den Kreis 1 eingestellt ist, befindet sich der Kreis in der Betriebsart Komfort.

Beispiel 3:

Kreis 1:
Ferienprogramm eingestellt auf „Frostschutz“

Allgemeine Reglereinstellungen:
Ferienprogramm eingestellt auf „Sparen“

Ergebnis:
Solange „Sparen“ unter „Allgemeine Reglereinstellungen“ eingestellt ist, befindet sich Kreis 1 in der Betriebsart Sparen.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Der Urlaubsplan des Reglers kann durch das ECA 30 / 31 nicht überschrieben werden.

Die folgenden Möglichkeiten können über das ECA 30/31 angewählt werden, wenn sich der Regler im Wochenprogramm befindet:

-  Freier Tag
-  Ferien
-  Freizeit (Verlängerung der Komfortperiode)
-  Ausgehen (Verlängerung der Sparperiode)



Energiespartipp:
Wenn Sie Lüften wollen (z. B. durch das Öffnen eines Fensters), wählen Sie „Ausgehen“ (Verlängerung der Sparperiode).



Anschlüsse und Einrichtung der ECA 30/31:
Bitte beachten Sie den Abschnitt „Weitere Informationen“.



Kurzanleitung „ECA 30/31 in den Übersteuerungsmodus“:

1. Wechseln Sie zu ECA MENU.
2. Bewegen Sie den Cursor auf das Uhrensymbol.
3. Wählen Sie das Uhrensymbol aus.
4. Wählen Sie eine der vier Übersteuerungsfunktionen.
5. Unterhalb des Übersteuerungssymbols: Stellen Sie die Uhrzeit oder das Datum ein.
6. Unterhalb von Uhrzeit/Datum: Stellen Sie die gewünschte Raumtemperatur für die Übersteuerungsperiode ein.

6.4 Übersicht Eingänge

Dieser Abschnitt beschreibt die allgemeine Funktionsweise der Produktreihen ECL Comfort 210/296/310. Abgebildet sind typische Anzeigen, die sich nicht auf eine bestimmte Applikation beziehen. Sie können sich von den Anzeigen in Ihrer Applikation unterscheiden.

Das Menü „Eingang Übersicht“ finden Sie unter „Allgemeine Reglereinstellungen“.

In dieser Übersicht werden alle aktuellen Temperaturen innerhalb der Anlage angezeigt. Dieses Untermenü ist schreibgeschützt, sodass ein Überschreiben der Temperaturen nicht möglich ist.

MENU ☐⊗	
Eingang Übersicht:	
▶ Aussentemp.	-0.5 °C
Raumtemperatur	24.6 °C
Vorlauftemp.	49.7 °C
W/W-Temperatur	50.3 °C
Rücklauftemp.	24.7 °C



„Akk. Außentemp.“ bedeutet „Akkumulierte Außentemperatur“ und ist ein kalkulierter Wert im ECL Comfort Regler.

6.5 Speicher

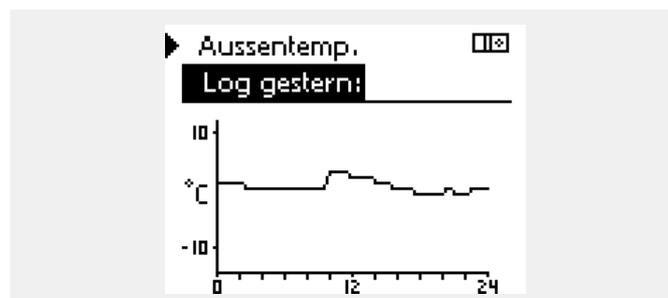
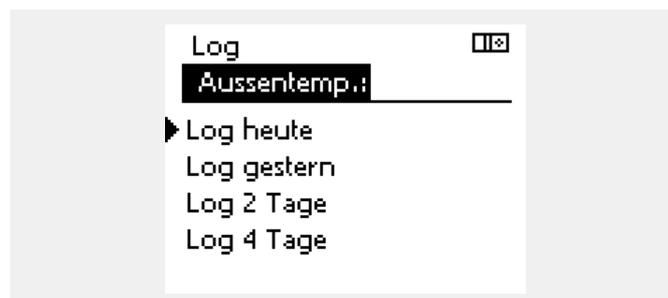
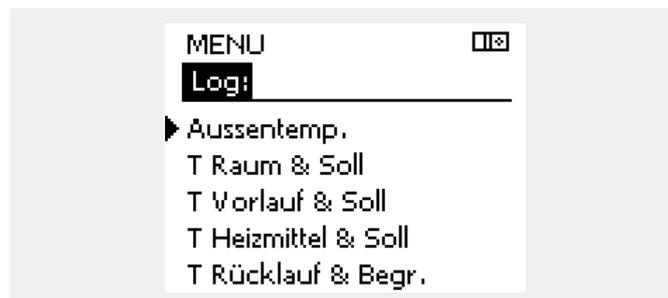
Dieser Abschnitt beschreibt die allgemeine Funktionsweise der Produktreihen ECL Comfort 210/296/310. Abgebildet sind typische Anzeigen, die sich nicht auf eine bestimmte Applikation beziehen. Sie können sich von den Anzeigen in Ihrer Applikation unterscheiden.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Mit Hilfe der Speicherfunktion (Aufzeichnung der Temperaturen) können Sie sich die von den angeschlossenen Fühlern gemessenen Temperaturen von heute, gestern, der letzten 2 Tage und der letzten 4 Tage in Diagrammform anzeigen lassen.

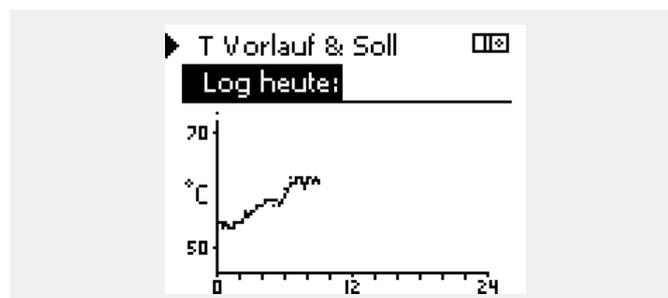
Für jeden der aufgeführten Fühler ist ein Aufzeichnungsdiagramm verfügbar, in dem die von dem entsprechenden Fühler gemessenen Temperaturen angezeigt werden.

Die Aufzeichnungsfunktion ist nur in dem Menü „Allgemeine Reglereinstellungen“ verfügbar.



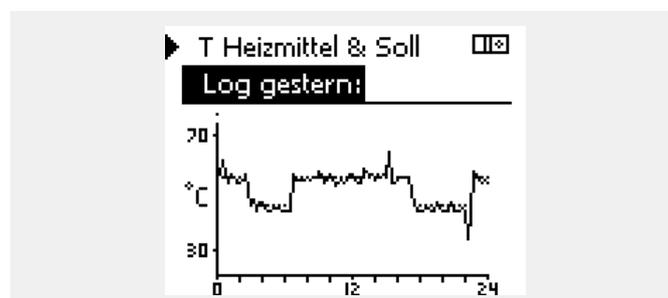
Beispiel 1:

Die Aufzeichnung vom gestrigen Tag zeigt die Entwicklung der Außentemperatur über den Tagesverlauf.



Beispiel 2:

Die Aufzeichnung vom heutigen Tag zeigt die aktuelle Vorlauftemperatur sowie die Referenzvorlauftemperatur für den Heizkreis.



Beispiel 3:

Die Aufzeichnung vom gestrigen Tag zeigt die aktuelle Vorlauftemperatur sowie die Referenzvorlauftemperatur für den Warmwasserkreis über den Tagesverlauf.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

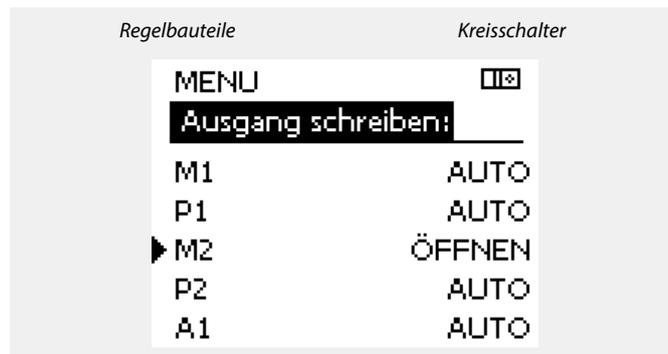
6.6 Ausgang schreiben

Dieser Abschnitt beschreibt die allgemeine Funktionsweise der Produktreihen ECL Comfort 210/296/310. Abgebildet sind typische Anzeigen, die sich nicht auf eine bestimmte Applikation beziehen. Sie können sich von den Anzeigen in Ihrer Applikation unterscheiden.

Die Funktion „Ausgang schreiben“ wird verwendet, um eine oder mehrere Regelbauteile zu überschreiben (deaktivieren). Diese Funktion ist unter anderem im Servicefall hilfreich.

Aktion:	Zweck:	Beispiele:
	Wählen Sie „MENU“ in einer beliebigen Übersichtsanzeige.	MENU
	Bestätigen Sie die Auswahl.	
	Wählen Sie den Kreisschalter oben rechts auf der Anzeige aus.	
	Bestätigen Sie die Auswahl.	
	Wählen Sie „Allgemeine Reglereinstellungen“.	
	Bestätigen Sie die Auswahl.	
	Wählen Sie „Ausgang schreiben“.	
	Bestätigen Sie die Auswahl.	
	Wählen Sie ein Regelbauteil.	M1, P1 usw.
	Bestätigen Sie die Auswahl.	
	Passen Sie den Status des Regelbauteils an: Motorregelventil: AUTO, STOPP, ÖFFNEN, SCHLIESSEN Pumpe: AUTO, ON, OFF	
	Bestätigen Sie die Statusänderungen.	

Vergessen Sie nicht, den Status wieder zurück zusetzen, sobald keine Übersteuerung mehr erforderlich ist.



„Handsteuerung“ hat eine höhere Priorität als „Ausgang schreiben“.

Wenn das ausgewählte Regelbauteil (Ausgang) nicht auf „AUTO“ eingestellt ist, wird das entsprechende Regelbauteil (z. B. Pumpe oder Motorregelventil) nicht vom Regler ECL Comfort geregelt. Hier ist der Frostschutz nicht aktiv.

Wenn die Funktion „Ausgang schreiben“ eines Regelbauteils aktiviert ist, wird das Symbol „!“ rechts neben dem Betriebsindikator in den Endnutzeranzeigen angezeigt.

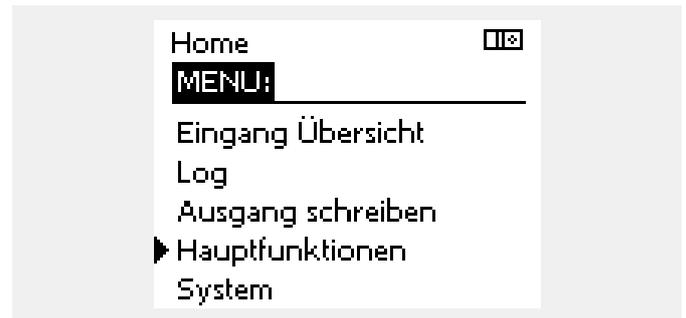
A390.2, A390.3, A390.11, A390.12 und A390.13:
Die Motorregelventile M1, M2 und M3 werden über 0-bis-10-V-Signale (0 bis 100 %) geregelt. Alle drei Motorregelventile können auf „AUTO“ oder „ON“ gestellt werden.

AUTO: Normale Regelung (0 bis 100 %)
ON: Das 0-bis-10-V-Signal ist auf einen Prozentwert eingestellt (Einstellung unterhalb der Anzeige „ON“).

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

6.7 Hauptfunktionen

Neue Applikation	<p>Applikation löschen: Entfernt die vorhandene Applikation. Sobald der ECL-Schlüssel eingesteckt wird, kann eine andere Applikation ausgewählt werden.</p>
Anwendung	<p>Gibt einen Überblick über die aktuelle Anwendung im ECL Controller. Drücken Sie erneut, um die Übersicht zu verlassen.</p>
Werkseinstellung	<p>Systemeinstellung: Die Systemeinstellungen beinhalten u. a. die Einstellungen zur Datenübertragung und Bildeinstellungen wie z. B. die Helligkeit.</p> <p>Kundeneinstellung: Zu den Kundeneinstellungen gehören u. a. die gewünschte Raum- und WW-Temperatur, Zeitprogramme, die Heizkurve, Grenzwerte, usw.</p> <p>Wähle Werkseinstellung: Stellt die Werkseinstellungen wieder her.</p>
Kopieren	<p>Nach: Kopierrichtung</p> <p>Systemeinstellung</p> <p>Kundeneinstellung</p> <p>Kopieren starten</p>
Übersicht Applikation	<p>Gibt einen Überblick über den eingesteckten ECL-Schlüssel. (Beispiel: A266 Ver. 2.30). Drehen Sie den Navigator, um die Untertypen anzuzeigen. Drücken Sie erneut, um die Übersicht zu verlassen.</p>



Eine ausführlichere Beschreibung der einzelnen „Hauptfunktionen“ finden Sie unter „Einsetzen des ECL-Applikationsschlüssels“.



„Übersicht Appl.“ liefert mithilfe der ECA 30/31 keine Informationen über die Untertypen der Applikationsschlüssel.



Schlüssel eingeführt / nicht eingeführt, Beschreibung:

ECL Comfort 210 / 310, Reglerversionen unter 1.36:

- Nehmen Sie den Applikationsschlüssel heraus. Die Einstellungen können 20 Minuten lang verändert werden.
- Schließen Sie den Regler an die Versorgungsspannung an, **ohne** dass der Applikationsschlüssel eingeführt ist. Die Einstellungen können 20 Minuten lang verändert werden.

ECL Comfort 210/310, Reglerversionen 1.36 und höher:

- Nehmen Sie den Applikationsschlüssel heraus. Die Einstellungen können 20 Minuten lang verändert werden.
- Schließen Sie den Regler an die Versorgungsspannung an, **ohne** dass der Applikationsschlüssel eingeführt ist. Einstellungen können nicht geändert werden.

ECL Comfort 296, Reglerversionen 1.58 und höher:

- Nehmen Sie den Applikationsschlüssel heraus. Die Einstellungen können 20 Minuten lang verändert werden.
- Schließen Sie den Regler an die Versorgungsspannung an, **ohne** dass der Applikationsschlüssel eingeführt ist. Einstellungen können nicht geändert werden.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

6.8 System

6.8.1 ECL Version

Unter „ECL Version“ finden Sie alle erforderlichen Informationen zur Version Ihres elektronischen Reglers.

Wenn Sie wegen des Reglers Kontakt zu Ihrer Danfoss-Niederlassung aufnehmen, halten Sie diese Informationen bitte bereit.

Die Informationen zum ECL-Applikationsschlüssel finden Sie unter „Hauptfunktionen“ und „Übersicht Appl.“.

Bestell Nr.:	Danfoss-Bestellnummer für den Regler
Hardware:	Hardwareversion des Reglers
Software:	Softwareversion (Firmwareversion) des Reglers
Serien Nr.:	Eindeutige Identifikationsnummer des Reglers
Herstellwoche:	Woche und Jahr der Herstellung (WW.JJJJ)

Beispiel, ECL-Version

System	☐☒
ECL Version:	
▶ Bestell Nr.	087H3040
Hardware	B
Software	10.50
Rev. Nr.	7475
Serien Nr.	5335

6.8.2 Erweiterung

ECL Comfort 310/310B:
Unter 'Erweiterung' finden sich Informationen über Zusatzmodule, sofern vorhanden. Ein Beispiel könnte das Modul ECA 32 sein.

6.8.3 Ethernet

Der ECL Comfort 296/310/310B ist mit einer Modbus-/TCP-Kommunikationsschnittstelle ausgestattet, über die sich der ECL-Regler an ein Ethernet-Netzwerk anschließen lässt. Dadurch wird auf Grundlage einer Standardkommunikationsinfrastruktur der Fernzugriff auf den Regler ECL 296/310/310B ermöglicht.

Die erforderlichen IP-Adressen können unter „Ethernet“ eingerichtet werden.

6.8.4 Server Konfigurat.

Der ECL Comfort 296/310/310B ist mit einer Modbus-/TCP-Kommunikationsschnittstelle ausgestattet, mit der der ECL-Regler über das ECL Portal überwacht und geregelt werden kann.

Parameter des ECL Portals werden hier eingerichtet.

Dokumentation zum ECL Portal: Siehe <https://ecl.portal.danfoss.com>

6.8.5 M-Bus Konfigurat.

Der ECL Comfort 296/310/310B ist mit einer M-Bus-Kommunikationsschnittstelle ausgestattet, wodurch Energiezähler als Folgegeräte angeschlossen werden können.

Die M-Bus-Parameter werden hier eingerichtet.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

6.8.6 Energiezähler (Wärmezähler) und M-Bus, generelle Informationen

Nur ECL Comfort 296/310/310B

Bei Verwendung des Applikationsschlüssels im ECL Comfort 296/310/310B können bis zu fünf Energiezähler an den M-Bus angeschlossen werden.



Das Erfassen von Energiezählerdaten vom ECL Portal ist ohne Einrichtung der M-Bus-Konfiguration möglich.

Über den Anschluss an einen Energiezähler:

- den Durchfluss begrenzen
- die Leistung begrenzen
- können die Energiezählerdaten an das ECL Portal (via Ethernet) und/oder an ein SCADA-System (via Modbus) übertragen werden.

Viele Applikationen mit Heiz-, TWW- oder Kühlkreisregelung können auf die Energiezählerdaten reagieren.

Zur Überprüfung, ob der aktuelle Applikationsschlüssel so eingestellt werden kann, dass er auf Energiezählerdaten reagiert: Siehe Kreis > MENU > Einstellungen > Durchfluss/Leistung

Der ECL Comfort 296/310/310B kann immer zur Überwachung von bis zu fünf Energiezählern eingesetzt werden.

Der ECL Comfort 296/310/310B fungiert als M-Bus-Führungsregler und muss so eingestellt werden, dass er mit dem/n angeschlossenen Energiezähler(n) kommuniziert. Siehe MENU > Allgemeine Reglereinstellungen > System > M-Bus Konfigurat.

Technische Informationen:

- Die M-Bus-Daten basieren auf der Norm EN 1434.
- Danfoss empfiehlt Energiezähler, die mit Wechselstrom betrieben werden, um eine Entleerung der Batterie zu verhindern.

MENU > Allgemeine Reglereinstellungen > System > M-Bus Konfigurat.



Der ECL Comfort 296/310/310B schaltet zurück auf „IDLE“, wenn die Befehle ausgeführt wurden. Das Gateway wird für das Ablesen des Energiezählers über das ECL Portal genutzt.

Status		Ausgelesener Wert
Kreis	Einstellbereich	Werteinstellungen
-	-	-
Informationen über die aktuelle M-Bus-Aktivität.		

IDLE: Normaler Status.

INIT: Initialisierungsbefehl wurde aktiviert

SCAN: Scanbefehl wurde aktiviert

GATEW: Gatewaybefehl wurde aktiviert.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Allgemeine Reglereinstellungen > System > M-Bus Konfigurat.

Baudrate (Bits pro Sekunde)		5997
Kreis	Einstellbereich	Werkeinstellungen
-	300 / 600 / 1200 / 2400	300

Die Übertragungsgeschwindigkeit zwischen dem ECL Comfort 296/310/310B und dem/den angeschlossenen Energiezähler(n).



In der Regel wird eine Baudrate von 300 oder 2400 Baud verwendet. Wenn der ECL Comfort 296/310/310B an das ECL Portal angeschlossen wird, wird eine Baudrate von 2400 empfohlen (vorausgesetzt, der Energiezähler ist dafür geeignet).

MENU > Allgemeine Reglereinstellungen > System > M-Bus Konfigurat.

Befehl		5998
Kreis	Einstellbereich	Werkeinstellungen
-	KEINE/INIT/SCAN/GATEW	KEINE

Beim ECL Comfort 296/310/310B handelt es sich um einen M-Bus-Führungsregler. Um die angeschlossenen Energiezähler zu überprüfen, können verschiedene Befehle aktiviert werden.



Die Scan-Zeit beträgt bis zu zwölf Minuten. Wenn alle Energiezähler gefunden wurden, kann als Befehl „INIT“ oder „KEINE“ eingestellt werden.

KEINE: Es ist kein Befehl aktiviert.

INIT: Das Initialisieren ist aktiviert.

SCAN: Das Scannen ist aktiviert, um nach den angeschlossenen Energiezählern zu suchen. Der ECL Comfort 296/310/310B erkennt die M-Bus-Adressen von bis zu fünf angeschlossenen Energiezählern. Diese werden automatisch im Abschnitt „Energiezähler“ dargestellt. Die verifizierte Adresse wird nach „Energiezähler 1 (2, 3, 4, 5)“ angezeigt.

GATEW: Der ECL Comfort 296/310/310B fungiert als Gateway zwischen den Energiezählern und dem ECL Portal. Wird nur für Service verwendet.

MENU > Allgemeine Reglereinstellungen > System > M-Bus Konfigurat.

M-bus Adresse Energiezähler 1 (2, 3, 4, 5)		6000
Kreis	Einstellbereich	Werkseinstellung
-	0 - 255	255

Die eingestellte oder überprüfte Adresse des Energiezählers 1 (2, 3, 4, 5).

0: Normalerweise nicht belegt.

1 - 250: Gültige M-bus-Adresse

251 - 254: Spezialfunktionen. Verwendet nur die M-bus Adresse 254, wenn ein Energiezähler angeschlossen ist.

255: Nicht verwendet

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

MENU > Allgemeine Reglereinstellungen > System > M-Bus Konfigurat.

Typ		6001
Energiezähler 1 (2, 3, 4, 5)		
Kreis	Einstellbereich	Werkseinstellungen
-	0 - 4	0

Auswahl des Datenbereichs für das M-Bus Telegramm.

- 0:** Kleiner Datensatz, kleine Einheiten
- 1:** Kleiner Datensatz, große Einheiten
- 2:** Großer Datensatz, kleine Einheiten
- 3:** Großer Datensatz, große Einheiten
- 4:** Nur Volumen und Energiedaten (Beispiel: HydroPort Pulse)



Datenbeispiele:

0:
Vorlauftemp., Rücklauftemp., Durchfluss, Leistung, akkumul. Volumen, akkumul. Leistung.

3:
Vorlauftemp., Rücklauftemp., Durchfluss, Leistung, akkumul. Volumen, akkumul. Energie, Tarif 1, Tarif 2.

Mehr Informationen finden Sie auch unter „Anleitungen, ECL Comfort 210/310, Kommunikationsbeschreibung“.

Im Anhang finden Sie eine detaillierte Beschreibung für „Typ“.

MENU > Allgemeine Reglereinstellungen > System > M-Bus Konfigurat.

Scan Zeit		6002
Energiezähler 1 (2, 3, 4, 5)		
Kreis	Einstellbereich	Werkseinstellungen
-	1–3600 Sek.	60 Sek.

Einstellung der Scan-Dauer für den Datenerhalt des/der angeschlossenen Energiezähler/s.



Wenn der Energiezähler batteriebetrieben ist, sollte die Scan-Dauer hoch eingestellt werden, um einen schnellen Batterieverbrauch zu vermeiden.

Auf der anderen Seite sollte die Scan-Dauer niedrig eingestellt werden, wenn die Durchfluss-/Leistungsbegrenzung des ECL Comfort 310 verwendet wird, um eine schnelle Begrenzung zu erreichen.

MENU > Common controller > System > M-bus config.

Energiezähler 1 (2, 3, 4, 5)		Ausgelesener Wert
ID		
Kreis	Einstellbereich	Werkseinstellung
-	-	-

Information zu der Seriennummer des Energiezählers.

Allgemeine Reglereinstellungen > System > Energiezähler

Energiezähler 1 (2, 3, 4, 5)		Ausgelesener Wert
Kreis	Einstellbereich	Werkseinstellung
-	0 - 4	0

Informationen vom Energiezähler über, z. B. ID, Temperaturen, Durchfluss / Volumen, Leistung / Energie. Die angezeigte Information ist abhängig von den Einstellungen im Menü „M-Bus-Konfig.“

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

6.8.7 Energiezähler

Der ECL Comfort 296/310/310B ermöglicht über einen M-Bus die Kommunikation mit bis zu fünf Energiezählern. Unter „Energiezähler“ können die Daten der über den M-Bus angeschlossenen Energiezähler eingesehen werden.

6.8.8 Übersicht Eingänge

Angezeigt werden die Temperaturmesswerte, Eingangsstatus und Spannungen.

Zudem kann für aktivierte Temperatureingänge eine Fehlererkennung ausgewählt werden.

Überwachung der Fühler:

Wählen Sie einen Fühler, der eine Temperatur misst, zum Beispiel den Fühler S5. Wenn das Auswahlrad gedrückt wird, erscheint eine Lupe in der ausgewählten Zeile. Die Temperatur S5 wird nun überwacht.

Alarmanzeige:

Wenn die Verbindung zum Temperaturfühler getrennt oder kurzgeschlossen beziehungsweise der Fühler selbst beschädigt ist, wird die Alarmfunktion aktiviert.

In der „Übersicht Eingänge“ erscheint ein Alarmsymbol bei dem defekten Temperaturfühler.

Zurücksetzen des Alarms:

Wählen Sie den Fühler (S + Nummer) aus, für den Sie den Alarm zurücksetzen wollen. Drücken Sie den Navigator. Die Lupe und das Alarmsymbol werden ausgeblendet.

Wird der Navigator erneut gedrückt, wird die Überwachungsfunktion reaktiviert.



Die Eingänge der Temperaturfühler verfügen über einen Messbereich von -60 ... 150 °C.

Wenn ein Temperaturfühler oder der zugehörige Anschluss getrennt wurde, wird „- -“ angezeigt.

Wenn ein Temperaturfühler oder der zugehörige Anschluss kurzgeschlossen ist, wird „- - -“ angezeigt.

6.8.9 Fühler-Offset (neue Funktionalität ab Firmwareversion 1.59)

Die gemessene Temperatur kann über einen Offset angepasst werden, um den Kabelwiderstand oder die Bedingungen an einem nicht optimalen Einbauort des Temperaturfühlers auszugleichen. Die angepasste Temperatur wird unter „Übersicht Eingänge“ und „Eingang Übersicht“ angezeigt.

Allgemeine Reglereinstellungen > System > Fühler-Offset

Fühler 1 (Temperaturfühler)		
Kreis	Einstellbereich	Werkeinstellungen
	*	*
Einstellung des Offsets für die gemessene Temperatur.		

Positiver Der Temperaturwert wird erhöht.

Offset-Wert:

Negativer Der Temperaturwert wird gesenkt.

Offset-Wert:

6.8.10 Display

Hintergrundbel. (Anpassen der Helligkeit)		60058
Kreis	Einstellbereich	Werkseinstellung
	0 ... 10	5
<i>Passen Sie die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung an.</i>		

- 0:** Dunkel
10: Sehr hell

Kontrast (Bildschirmkontrast)		60059
Kreis	Einstellbereich	Werkseinstellung
	0 ... 10	3
<i>Passen Sie den Bildschirmkontrast an.</i>		

- 0:** Geringer Kontrast
10: Starker Kontrast

6.8.11 Kommunikation

Modbus Adresse		38
Kreis	Einstellbereich	Werkseinstellung
	1 ... 247	1
<i>Ordnen Sie dem Regler eine Modbus-Adresse zu, wenn der Regler in einem Modbus-Netzwerk integriert ist.</i>		

- 1 ... 247:** Vergeben Sie eine eindeutige Modbus-Adresse innerhalb des zulässigen Bereichs.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

ECL 485 addr. (Führungsregler-/Folgeregler-Adresse)		2048
Kreis	Einstellbereich	Werkseinstellung
<input type="checkbox"/> 0	0 ... 15	15

Diese Einstellung ist von Bedeutung, wenn mehrere Regler in einem ECL Comfort System arbeiten (verbunden über den ECL 485 Kommunikationsbus) und/oder Fernbedienungseinheiten (ECA 30/31) angeschlossen sind.

- 0:** Der Regler fungiert als Folgeregler. Der Folgeregler empfängt Informationen über die Außentemperatur (S1), die Systemzeit und ein Signal für TWW-Bedarf im Führungsregler.
- 1 ... 9:** Der Regler fungiert als Folgeregler. Der Folgeregler empfängt Informationen über die Außentemperatur (S1), die Systemzeit und ein Signal für TWW-Bedarf im Führungsregler. Der Folgeregler sendet Informationen über die gewünschte Vorlauftemperatur an den Führungsregler.
- 10 ... 14:** Reserviert.
- 15:** Der ECL 485 Kommunikationsbus ist aktiviert. Der Regler fungiert als Führungsregler. Der Führungsregler sendet Informationen über die Außentemperatur (S1) und die Systemzeit. Angeschlossene Fernbedienungseinheiten (ECA 30/31) werden betrieben.

Die ECL Comfort Regler können über den ECL 485 Kommunikationsbus zu einem größeren System verbundnen werden (der ECL 485 Kommunikationsbus kann max. 16 Geräte verbinden).

Jeder Folgeregler muss mit einer eigenen Adresse konfiguriert werden (1- 9).

Es können jedoch mehrere Folgeregler die Adresse 0 besitzen, wenn sie nur Informationen über die Außentemperatur und Uhrzeit empfangen (nur Informationsempfänger).

Die Gesamtkabellänge darf max. 200 m nicht übersteigen (alle Regler inkl. des ECL 485 Kommunikationsbus). Kabellängen über 200 m können zu Störungen bei der Signalübertragung führen (EMV).

In einem System mit Führungsregler und Folgeregler, ist nur ein Führungsregler mit der Adresse 15 zulässig.

Sollten in einem System mit dem Kommunikationsbus ECL 485 versehentlich mehrere Führungsregler vorhanden sein, legen Sie fest, welcher dieser Regler als Führungsregler fungieren soll. Ändern Sie die Adressen der übrigen Regler. Mit mehr als einem Führungsregler kann das System noch arbeiten, es wird aber instabil.

Im Führungsregler muss die Adresse unter „ECL 485 addr. (Führungsregler-/Folgeregler-Adresse)“, ID Nr. 2048, immer 15 sein.

Service Pin		2150
Kreis	Einstellbereich	Werkseinstellung
<input type="checkbox"/> 0	0 / 1	0

Diese Einstellung wird nur bei Einrichtung der ModBus-Kommunikation verwendet.

Derzeit nicht belegt und für künftige Zwecke reserviert!

Ext. reset		2151
Kreis	Einstellbereich	Werkseinstellung
<input type="checkbox"/> 0	0 / 1	0

Diese Einstellung wird nur bei Einrichtung der ModBus-Kommunikation verwendet.

- 0:** Reset nicht aktiviert.
- 1:** Reset.

6.8.12 Sprache

Sprache		2050
Kreis	Einstellbereich	Werkseinstellung
	Englisch/Lokal	Englisch
Wählen Sie Ihre Sprache.		



Die lokale Sprache wird während des Installationsvorgangs eingestellt. Wollen Sie die Spracheinstellung später ändern und eine andere Sprache außer Englisch wählen, müssen Sie die Applikation erneut installieren. Zwischen der lokalen Sprache und Englisch können Sie jedoch immer wechseln.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

7.0 Weitere Informationen

7.1 ECA 30/31 Setupvorgang

Die ECA 30 (Bestell-Nr.: 087H3200) ist eine Fernbedienungseinheit mit eingebautem Raumtemperaturfühler.

Die ECA 31 (Bestell-Nr.: 087H3201) ist eine Fernbedienungseinheit mit eingebautem Raumtemperaturfühler und Feuchtigkeitssensor (relative Luftfeuchtigkeit).

Als Ersatz/Alternative für den eingebauten Fühler kann an beide Typen ein externer Raumtemperaturfühler angeschlossen werden. Ein externer Raumtemperatursensor wird beim Einschalten der ECA 30/31 erkannt.

Anschlüsse: Siehe Abschnitt „Elektrische Anschlüsse“.

Maximal zwei ECA 30/31 können an einen ECL Regler oder ein System (Master-Slave) mit mehreren ECL Reglern am selben ECL 485 Bus angeschlossen werden. Im Master-Slave-System fungiert nur einer der ECL Regler als Hauptregler. Die ECA 30/31 kann unter anderem folgende Aufgaben übernehmen:

- Überwachung und Fernbedienung der ECL Regler
- Messung der Raumtemperatur und (ECA 31) Feuchtigkeit
- Kurzzeitige Verlängerung des „Komfort“-/„Sparen“-Betriebs

Nach dem Hochladen der Applikation in den ECL Comfort Regler zeigt die Fernbedienungseinheit ECA 30/31 nach ca. einer Minute „Applikat. kopieren“ an. Bestätigen Sie, um die Applikation in die ECA 30/31 hochzuladen.

Menüstruktur

Die Menüstruktur der ECA 30/31 entspricht einem „ECA MENU“ und dem vom ECL Comfort Regler kopierten „ECL Menü“.

Das ECA MENU enthält:

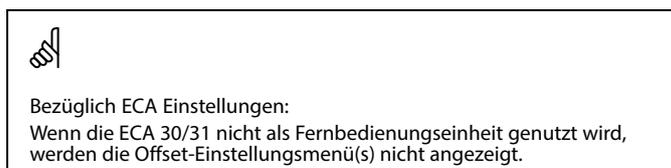
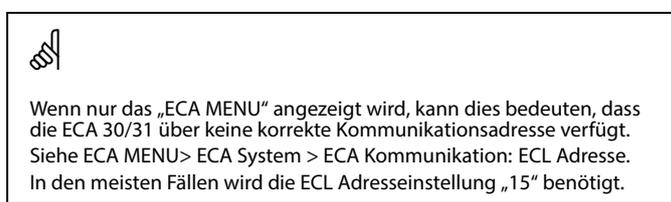
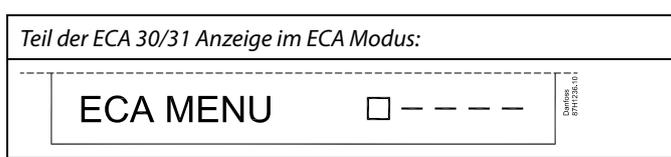
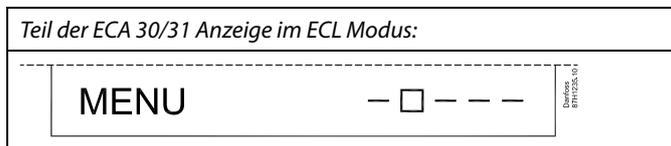
- ECA Einstellung
- ECA System
- ECA (Werkseinstellung)

ECA Einstellung: Offset der Raumtemperatur.

Offset der relativen Luftfeuchtigkeit (nur ECA 31).

ECA System: Display, Datenübertragung, überschreiben und Version zur Version.

ECA (Werkseinstellung): Löschen aller Applikationen auf der ECA 30/31, Default (Werkseinstellungen) wiederherstellen, Reset (Zurücksetzen) der ECL Adresse und Firmware-Aktualisierung.



Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Die ECL-Menüs entsprechen der Beschreibung für den ECL-Regler.

Die meisten direkt über den ECL-Regler vorgenommenen Einstellungen können auch über die ECA 30/31 getätigt werden.



Alle Einstellungen können auch ohne Einsetzen des Applikationsschlüssels in den ECL-Regler angezeigt werden. Zum Ändern der Einstellungen muss der Applikationsschlüssel eingesetzt werden.

In der Applikationsübersicht (MENU > „Allgemeine Reglereinstellungen“ > „Hauptfunktionen“) werden die Applikationen des Schlüssels nicht angezeigt.



Die ECA 30/31 zeigt diese Information (ein X auf dem Symbol von ECA 30/31) an, wenn die Applikation auf dem ECL-Regler nicht mit der ECA 30/31 kompatibel ist:



In diesem Beispiel ist 1.10 die derzeitige und 1.42 die gewünschte Version.



Teil der Anzeige von ECA 30/31:



Diese Anzeige weist darauf hin, dass eine Applikation nicht hochgeladen wurde oder dass die Kommunikation mit dem ECL-Regler (Führungsregler) nicht ordnungsgemäß funktioniert. Ein X auf dem Symbol des ECL-Reglers weist auf eine falsche Einstellung der Kommunikationsadressen hin.



Teil der Anzeige von ECA 30/31:



Neuere Ausführungen von ECA 30/31 zeigen die Adressennummer des angeschlossenen Reglers ECL Comfort an. Die Adressennummer kann im ECA-MENU geändert werden. Ein allein stehender ECL-Regler hat die Adresse 15.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Wenn sich die ECA 30/31 im ECA MENU Modus befindet, werden das Datum und die gemessene Raumtemperatur angezeigt.

ECA MENU > ECA Einstellung > ECA Sensor

Offset T Raum	
Einstellbereich	Werkseinstellung
-10.0 ... 10.0 K	0.0 K
<i>Die gemessene Raumtemperatur kann um mehrere Grad Kelvin korrigiert werden. Der korrigierte Wert wird durch den Heizkreis im ECL Regler genutzt.</i>	

Beispiel:	
Offset T Raum:	0.0 K
Angezeigte Raumtemperatur:	21.9 °C
Offset T Raum:	1.5 K
Angezeigte Raumtemperatur:	23.4 °C

Minuswert: Die angezeigte Raumtemperatur ist geringer

0.0 K: Keine Korrektur der gemessenen Raumtemperatur.

Pluswert: Die angezeigte Raumtemperatur ist höher.

ECA MENU > ECA Einstellung > ECA Sensor

Offset relative Luftfeuchtigkeit (nur ECA 31)	
Einstellbereich	Werkseinstellung
-10.0 ... 10.0 %	0.0 %
<i>Die gemessene relative Luftfeuchtigkeit kann um einige %-Werte korrigiert werden. Der korrigierte Wert wird durch die Applikation im ECL Regler genutzt.</i>	

Beispiel:	
Offset rel. Luftf.:	0.0 %
Angezeigte relative Feuchtigkeit:	43.4 %
Offset rel. Luftf.:	3.5 %
Angezeigte relative Feuchtigkeit:	46.9 %

Minuswert: Die angezeigte relative Luftfeuchtigkeit ist geringer.

0.0 %: Keine Korrektur der gemessenen relativen Luftfeuchtigkeit.

Pluswert: Die angezeigte relative Luftfeuchtigkeit ist höher.

ECA MENU > ECA System > ECA Display

Hintergrundbel. (Anpassen der Helligkeit)	
Einstellbereich	Werkseinstellung
0 ... 10	5
<i>Passen Sie die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung an.</i>	

0: Dunkel

10: Sehr hell

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

ECA MENU > ECA system > ECA display

Kontrast (Bildschirmkontrast)	
Einstellbereich	Werkseinstellung
0 ... 10	3
<i>Passen Sie den Bildschirmkontrast an.</i>	

0: Geringer Kontrast

10: Starker Kontrast

ECA MENU > ECA system > ECA display

Fernbed. nutzen	
Einstellbereich	Werkseinstellung
AUS/EIN	*)
<i>Die ECA 30/31 kann als eine einfache oder normale Fernbedienung für den ECL Regler genutzt werden.</i>	

AUS: Einfache Fernbedienung, kein Raumtemperatursignal.

EIN: Fernbedienung, Raumtemperatursignal verfügbar.

***):** Je nach ausgewählter Applikation unterschiedlich.



Bei Einstellung AUS: Das ECA Menü zeigt Datum und Uhrzeit an.

Bei Einstellung EIN: Das ECA-Menü zeigt das Datum und die Raumtemperatur an (und bei der ECA 31 die relative Luftfeuchtigkeit).

ECA MENU > ECA system > ECA Datenübertrg.

Slave addr. (Slave address)	
Einstellbereich	Werkseinstellung
A / B	A
<i>Die Einstellung von „Adr. Slave“ bezieht sich auf die Einstellung „ECA Adresse“ des ECL Reglers. Im ECL Regler wird ausgewählt, von welcher ECA 30/31 Einheit das Raumtemperatursignal empfangen wird.</i>	

A: Die ECA 30/31 hat die Adresse A.

B: Die ECA 30/31 hat die Adresse B.



Für die Installation einer Applikation auf einem ECL Comfort 210/310 Regler muss die „Adr. Slave“ A lauten.



Wenn zwei ECA 30/31 mit demselben ECL 485 Bussystem verbunden sind, muss die „Adr. Slave“ auf der einen ECA 30/31 Einheit „A“ und auf dem anderen „B“ lauten.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

ECA MENU > ECA system > ECA Kommunikation

Adr. Verbindung (Adresse Verbindung)	
Einstellbereich	Werkseinstellung
1 ... 9 / 15	15
<i>Einstellung der Adresse des ECL Reglers, zu dem die Kommunikation erfolgen muss.</i>	

- 1 .. 9:** Slaves (Folgeregler)
15: Master (Hauptregler)



Eine ECA 30/31 kann in einem ECL 485 Bussystem (Master – Slave) so eingestellt werden, dass er einzeln mit allen verbundenen ECL Reglern kommuniziert.



Beispiel:

Adr. Verbindung = 15:	Die ECA 30/31 kommuniziert mit dem ECL Hauptregler.
Adr. Verbindung = 2:	Die ECA 30/31 kommuniziert mit dem ECL Regler mit Adresse 2.



Um Zeit- und Datuminformationen zu übertragen muss ein Hauptregler vorhanden sein.



Ein ECL Comfort Regler 210/310, Typ B (ohne Anzeige und Einstellrad) kann nicht der Adresse 0 (Null) zugewiesen werden.

ECA MENU > ECA system > ECA Übersteuerung

Adresse Überst. (Adresse Übersteuerung)	
Einstellbereich	Werkseinstellung
AUS/ 1 ... 9 / 15	AUS
<i>Die Funktion „Übersteuerung“ (für erweiterte „Komfort“- „Sparen“-Periode oder Urlaubsbetrieb) muss an den entsprechenden ECL Regler gerichtet werden.</i>	

- AUS:** Übersteuerung nicht möglich.
1 .. 9: Adresse des Folgereglers zur Übersteuerung.
15: Adresse des Hauptreglers zur Übersteuerung.



Übersteuerungs- funktionen:	Erweiterter „Sparen“- Mo- dus:	
	Erweiterter „Komfort“- Modus:	
	Urlaubsbetrieb, Gebäude nicht bewohnt:	
	Urlaubsbetrieb, Gebäude bewohnt:	



Die Übersteuerung über Einstellungen der ECA 30/31 entfällt wenn der ECL Comfort Regler in den Urlaubsbetrieb wechselt oder in einen anderen Modus als den Automatikbetrieb wechselt.



Der Kreis für die Übersteuerung des ECL Reglers muss sich im Automatikbetrieb befinden.
 Siehe auch Parameter „Kreis übersteuern“.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

ECA MENU > ECA system > ECA Übersteuerung

Kreis übersteuern	
Einstellbereich	Werkseinstellung
AUS/ 1 ... 4	AUS
Die Funktion „Übersteuerung“ (für erweiterte „Komfort“- „Sparen“-Periode oder Urlaubsbetrieb) muss an den entsprechenden Heizkreis gerichtet werden..	

AUS: Kein Heizkreis für die Übersteuerung ausgewählt.

1 ... 4: Die betreffende Heizkreisnummer.

Der Kreis für die Übersteuerung des ECL Reglers muss sich im Automatikbetrieb befinden.
Siehe auch Parameter „Adresse Überst.“.

Beispiel 1:

(Ein ECL Regler und eine ECA 30/31)		
Übersteuerung Heizkreis 2:	Stellen Sie „Adr. Verbindung“ auf 15	Stellen Sie „Kreis überst.“ auf 2

Beispiel 2:

(Mehrere ECL Regler und eine ECA 30/31)		
Übersteuerung Heizkreis 1 im ECL Regler mit Adresse 6:	Stellen Sie „Adr. Verbindung“ auf 6	Stellen Sie „Kreis übersch.“ auf 1

Kurzanleitung „ECA 30/31 in den Übersteuerungsmodus“:

1. Wechseln Sie zu ECA MENU.
2. Bewegen Sie den Cursor auf das Uhrensymbol.
3. Wählen Sie das Uhrensymbol aus.
4. Wählen Sie eine der vier Übersteuerungsfunktionen.
5. Unterhalb des Übersteuerungssymbols: Stellen Sie die Uhrzeit oder das Datum ein.
6. Unterhalb von Uhrzeit/Datum: Stellen Sie die gewünschte Raumtemperatur für die Übersteuerungsperiode ein.

ECA MENU > ECA System > ECA Version

ECA Version (nur Messwert), Beispiele	
Bestell-Nr.	087H3200
Hardware	A
Software	1.42
Rev. Nr.	5927
Serien-Nr.	13579
Herstellwoche	23.2012

ECA 30/31:

15	Verbindungsadresse (Hauptregler: 15, Folgeregler: 1-9)
----	--

Die Information über die ECA Version ist in Servicefällen hilfreich.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

ECA MENU > ECA Werk > ECA löschen

Alle Appl. löschen (Alle Applikationen löschen)

Alle Applikation auf der ECA 30/31 löschen.
Nach dem Löschen kann die Applikation erneut hochgeladen werden.

NEIN: Löschen wird nicht durchgeführt.

JA: Löschen wird durchgeführt (5 Sek. warten).



Nach dem Löschen wird die Meldung „Applikat. kopieren“ eingeblendet. Wählen Sie „Ja“. Anschließend wird die Applikation vom ECL Regler hochgeladen. Ein Statusbalken wird angezeigt.

ECA MENU > ECA Werk > ECA Default

Werkseinstellung

Die ECA 30/31 wird auf Werkseinstellung zurückgesetzt.

Folgende Einstellungen sind von diesem Vorgang betroffen:

- Offset Raumtemperatur
- Offset relative Luftfeuchtigkeit (ECA 31)
- Hintergrundbeleuchtung
- Kontrast
- Fernbedienung nutzen
- Adresse Slave
- Adresse Verbindung
- Adresse Überst.
- Kreis übersteuern
- Übersteuerungsmodus
- Endzeit Übersteuerungsmodus

NEIN: Zurücksetzen wird nicht durchgeführt.

JA: Zurücksetzen wird durchgeführt.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

ECA MENU > ECA > Reset ECL Adresse

Reset ECL Adr. (Reset ECL Adresse)

Wenn keiner der angeschlossenen ECL Comfort Regler die Adresse 15 besitzt, kann der ECA 30/31 alle angeschlossenen ECL Regler auf dem ECL 485 Bus auf die Adresse 15 zurücksetzen.

NEIN: Reset wird nicht durchgeführt.

JA: Reset wird durchgeführt.(10 Sek. warten).



Die auf den ECL 485 Bus bezogene Adresse des ECL Reglers finden Sie unter:
MENU > „Allgemeine Reglereinstellungen“ > „System“ > „Kommunikation“ > ECL 485 addr.“



„Reset ECL Adresse“ kann nicht aktiviert werden, wenn einem oder mehreren der angeschlossenen ECL Comfort Regler die Adresse 15 zugewiesen wurde.



In einem System mit Führungsregler und Folgeregler, ist nur ein Führungsregler mit der Adresse 15 zulässig.

Sollten in einem System mit dem Kommunikationsbus ECL 485 versehentlich mehrere Führungsregler vorhanden sein, legen Sie fest, welcher dieser Regler als Führungsregler fungieren soll. Ändern Sie die Adressen der übrigen Regler. Mit mehr als einem Führungsregler kann das System noch arbeiten, es wird aber instabil.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

ECA MENU > ECA > Update firmware

Firmware-Aktualisierung

Die Firmware (Software) der ECA 30/31 kann aktualisiert werden. Die Firmware ist im Lieferumfang des ECL-Applikationsschlüssels enthalten, wenn dieser der Version 2.xx oder höher entspricht. Wenn keine neue Firmware verfügbar ist, wird das Symbol des Applikationsschlüssels mit einem X angezeigt.

NEIN: Aktualisierung wird nicht durchgeführt.

JA: Aktualisierung wird durchgeführt.



Die ECA 30/31 überprüft automatisch, ob die neue Firmware auf dem Applikationsschlüssel im Regler ECL Comfort vorhanden ist. Die ECA 30/31 wird automatisch aktualisiert, wenn eine neue Applikation auf den Regler ECL Comfort geladen wird. Die ECA 30/31 wird nicht automatisch aktualisiert, wenn sie an einen Regler ECL Comfort mit hochgeladener Applikation angeschlossen wird. Es ist immer möglich, Aktualisierungen manuell vorzunehmen.



Aktualisierung* der Firmware der ECA 30/31 (die Anschlussadresse wurde ggf. auf 14 eingestellt):

1. Wechseln Sie zu „ECA MENU“.
2. Wählen Sie „ECA“ und anschließend „ECA Default“ aus.
3. Wählen Sie „ECA“ und anschließend „Update firmware“ aus. Die Aktualisierung kann bis zu zwölf Minuten dauern.

*) Die ECA 30/31 und der Regler ECL Comfort müssen mindestens die Version 1.39 aufweisen. Der Applikationsschlüssel muss in den Regler ECL Comfort eingesetzt werden.



Kurzanleitung „ECA 30/31 in den Übersteuerungsmodus“:

1. Wechseln Sie zu „ECA MENU“.
2. Bewegen Sie den Cursor auf das Uhrensymbol.
3. Wählen Sie das Uhrensymbol aus.
4. Wählen Sie eine der vier Übersteuerungsfunktionen aus.
5. Unterhalb des Übersteuerungssymbols: Stellen Sie die Uhrzeit oder das Datum ein.
6. Unterhalb von Uhrzeit/Datum: Stellen Sie die gewünschte Raumtemperatur für die Übersteuerungsperiode ein.

7.2 Übersteuerungsfunktion

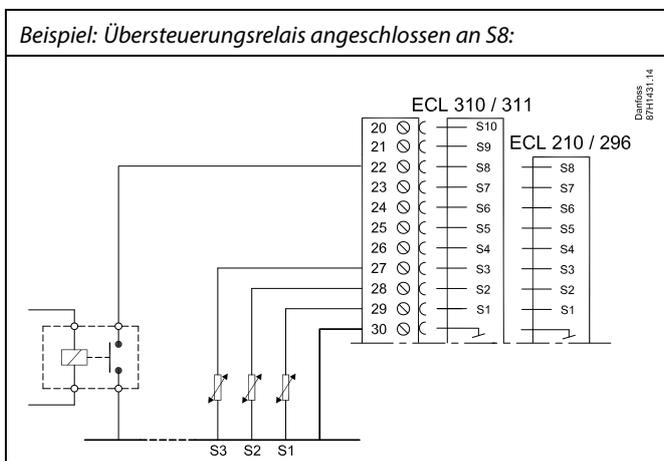
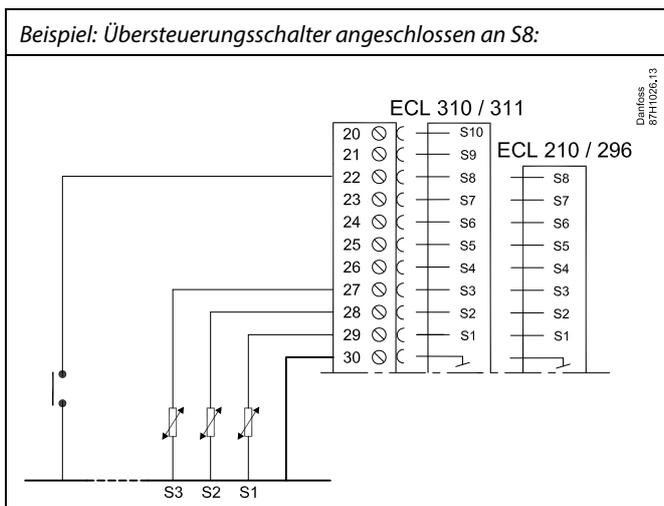
Die Regler ECL 210/296/310 können ein Signal empfangen, um das vorhandene Wochenprogramm zu übersteuern. Das Übersteuerungssignal kann von einem Schalter oder Relais kommen.

Je nach Art des Applikationsschlüssels können verschiedene Übersteuerungsmodi ausgewählt werden.

Übersteuerungsmodi: Komfort, Sparen, Konstante Temperatur und Frostschutz

- „Komfort“ wird auch als normale Heiztemperatur bezeichnet.
- „Sparen“ kann verringertes Beheizen oder einen Beheizungsstopp bedeuten.
- „Konstante Temperatur“ ist eine gewünschte Vorlauftemperatur, die im Menü „Vorlauftemp.“ eingestellt wird.
- „Frostschutz“ beendet den Heizvorgang vollständig.

Eine Übersteuerung mit Übersteuerungsschalter oder -relais ist möglich, wenn sich der ECL 210/296/310 im Wochenprogramm (Uhr) befindet.



Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Beispiel 1

ECL befindet sich im Sparbetrieb, aber bei Übersteuerung im Komfortbetrieb.

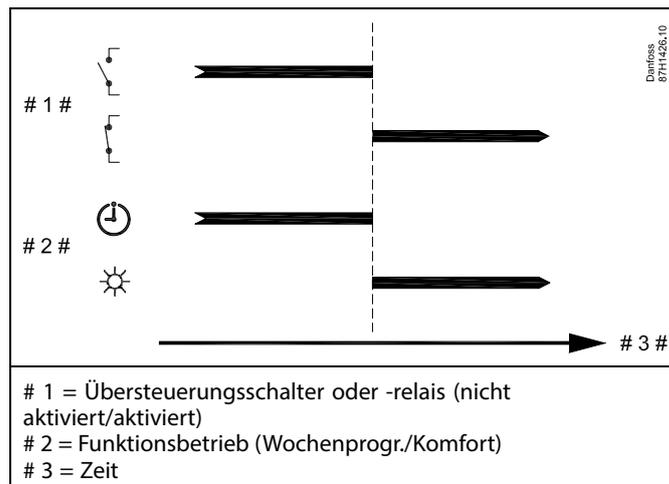
Wählen Sie einen freien Eingang aus, z. B. S8. Schließen Sie den Übersteuerungsschalter oder das -relais an.

Einstellungen im ECL:

1. Wählen Sie Kreis > MENU > Einstellungen > Applikation > Ext. Übersteuerg.:
Wählen Sie den Eingang S8 aus (das Verdrahtungsbeispiel).
2. Wählen Sie Kreis > MENU > Einstellungen > Applikation > Ext. Betriebsart aus:
Wählen Sie KOMFORT aus.
3. Wählen Sie Kreis > MENU > Wochenprogr.:
Wählen Sie alle Wochentage aus.
Stellen Sie „Start 1“ auf 24:00 (dadurch wird der Komfortbetrieb ausgeschaltet)
Verlassen Sie das Menü und bestätigen Sie durch „Speichern“
4. Denken Sie daran, den entsprechenden Kreis auf die Betriebsart Wochenprogramm einzustellen („Uhr“).

Ergebnis: Wenn der Übersteuerungsschalter (oder das -relais) aktiviert ist, läuft der ECL 210/296/310 im Komfortbetrieb.

Wenn der Übersteuerungsschalter (oder das -relais) deaktiviert ist, läuft der ECL 210/296/310 im Sparbetrieb.



Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Beispiel 2

Der ECL befindet sich im Komfortbetrieb, aber bei Übersteuerung im Sparbetrieb.

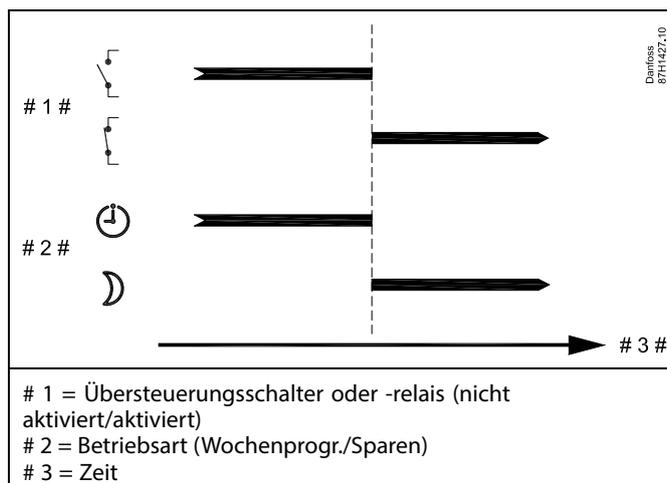
Wählen Sie einen freien Eingang aus, z. B. S8. Schließen Sie den Übersteuerungsschalter oder das -relais an.

Einstellungen im ECL:

- Wählen Sie Kreis > MENU > Einstellungen > Applikation > Ext. Übersteuerg.:
Wählen Sie den Eingang S8 aus (das Verdrahtungsbeispiel).
- Wählen Sie Kreis > MENU > Einstellungen > Applikation > Ext. Betriebsart aus:
Wählen Sie SPAREN
- Wählen Sie Kreis > MENU > Wochenprogr.:
Wählen Sie alle Wochentage aus.
Stellen Sie „Start 1“ auf 00:00
Stellen Sie „Stopp 1“ auf 24:00
Verlassen Sie das Menü und bestätigen Sie durch „Speichern“
- Denken Sie daran, den entsprechenden Kreis auf die Betriebsart Wochenprogramm einzustellen („Uhr“).

Ergebnis: Wenn der Übersteuerungsschalter (oder das -relais) aktiviert ist, läuft der ECL 210/296/310 im Sparbetrieb.

Wenn der Übersteuerungsschalter (oder das -relais) deaktiviert ist, läuft der ECL 210/296/310 im Komfortbetrieb.



Beispiel 3

Das Wochenprogramm für das Gebäude umfasst Komfortperioden von Montag bis Freitag: 07.00–17.30. Mitunter findet eine Teambesprechung am Abend oder am Wochenende statt.

Ein Übersteuerungsschalter ist installiert und die Heizung muss eingeschaltet sein (Komfortbetrieb), solange der Schalter an ist.

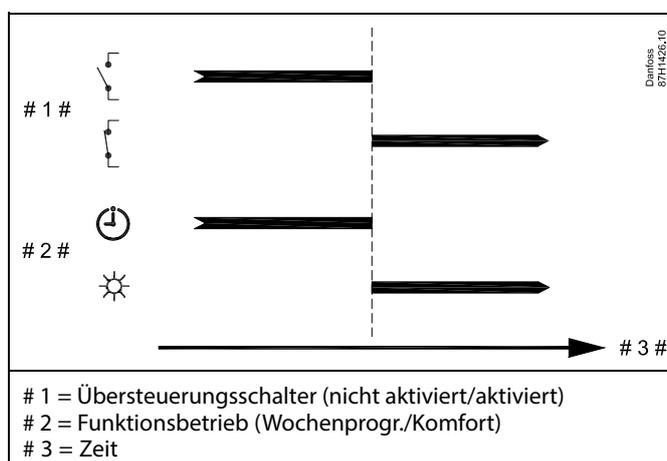
Wählen Sie einen freien Eingang aus, z. B. S8. Schließen Sie den Übersteuerungsschalter an.

Einstellungen im ECL:

- Wählen Sie Kreis > MENU > Einstellungen > Applikation > Ext. Übersteuerg.:
Wählen Sie den Eingang S8 aus (das Verdrahtungsbeispiel).
- Wählen Sie Kreis > MENU > Einstellungen > Applikation > Ext. Betriebsart aus:
Wählen Sie KOMFORT aus.
- Denken Sie daran, den entsprechenden Kreis auf die Betriebsart Wochenprogramm einzustellen („Uhr“).

Ergebnis: Wenn der Übersteuerungsschalter (oder das -relais) aktiviert ist, läuft der ECL 210/296/310 im Komfortbetrieb.

Wenn der Übersteuerungsschalter deaktiviert ist, läuft der ECL 210/296/310 gemäß Wochenprogramm.



Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Beispiel 4

Das Wochenprogramm für das Gebäude umfasst Komfortperioden für alle Wochentage: 06.00–20.00. Mitunter muss die gewünschte Vorlauftemperatur konstant 65 °C betragen.

Ein Übersteuerungsrelais ist installiert und die Vorlauftemperatur muss 65 °C betragen, solange das Übersteuerungsrelais aktiviert ist.

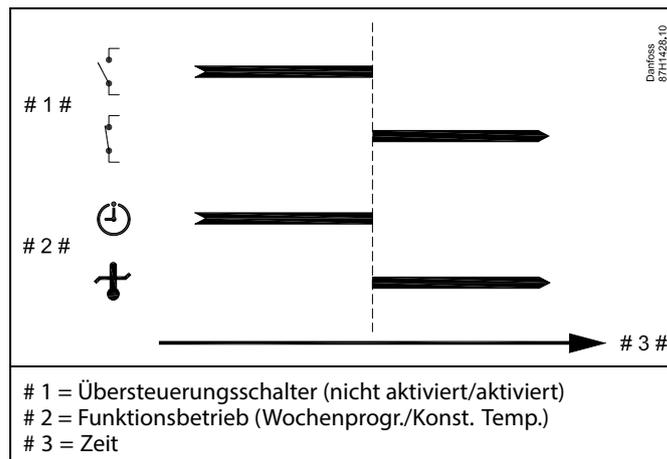
Wählen Sie einen freien Eingang aus, z. B. S8. Schließen Sie die Kontakte des Übersteuerungsrelais an.

Einstellungen im ECL:

1. Wählen Sie Kreis > MENU > Einstellungen > Applikation > Ext. Übersteuerg.:
Wählen Sie den Eingang S8 aus (das Verdrahtungsbeispiel).
2. Wählen Sie Kreis > MENU > Einstellungen > Applikation > Ext. Betriebsart aus:
Wählen Sie T KONST.
3. Wählen Sie Kreis > MENU > Einstellungen > Vorlauftemp. > Gew. Temp. (ID 1x004) aus:
Stellen Sie 65 °C ein.
4. Denken Sie daran, den entsprechenden Kreis auf die Betriebsart Wochenprogramm einzustellen („Uhr“).

Ergebnis: Wenn das Übersteuerungsrelais aktiviert ist, läuft der ECL 210/296/310 in der Betriebsart Konstante Temperatur und regelt die Vorlauftemperatur auf 65 °C.

Wenn das Übersteuerungsrelais deaktiviert ist, läuft der ECL 210/296/310 gemäß Wochenprogramm.



Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Situation 2:

SLAVE (Folgerregler): Wie kann auf einen vom MASTER (Hauptregler) gesendeten Aktivierung der TWW-Erwärmung/-Ladung reagiert werden

Der Folgerregler empfängt Daten über die Aktivierung einer TWW-Erwärmung/-Ladung im Hauptregler und kann so eingestellt werden, dass er den ausgewählten Heizkreis schließt.

ECL-Reglerversionen 1.48 (Stand August 2013):

Sowohl der Hauptregler empfängt Daten über die Aktivierung einer TWW-Erwärmung/-Ladung im Hauptregler selbst als auch alle Folgerregler im System.

Dieser Status wird an alle ECL-Regler des Systems gesendet und jeder Heizkreis kann darauf eingestellt werden, die Versorgung des Heizkreises zu schließen.

SLAVE (Folgerregler):

Gewünschte Funktion einstellen:

- Gehen Sie in Heizkreis 1 oder 2 auf „Einstellungen“ > „Applikation“ > „Priorität WW“:

Priorität WW (Geschlossenes Regelventil/Normalbetrieb)		11052 / 12052
Kreis	Einstellbereich	Wählen Sie
1 / 2	AUS/EIN	AUS/EIN

AUS: Die Vorlauftemperatur des Heizkreises wird weiterhin ausgeregelt, unabhängig von der aktivierten TWW-Erwärmung/-Ladung im Haupt-/Folgerreglersystem.

EIN: Das Regelventil im Heizkreis wird geschlossen während der TWW-Erwärmung/-Ladung im Haupt-/Folgerreglersystem.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Situation 3:

Folgeregler: Wie Sie das Außentemperatursignal nutzen und Daten über die gewünschte Vorlauftemperatur an den Hauptregler zurücksenden können.

Der Folgeregler empfängt Daten über die Außentemperatur, das Datum und die Uhrzeit. Der Hauptregler empfängt Daten über die gewünschten Vorlauftemperaturen von den Folgereglern mit einer Adresse von 1 ... 9:

Folgeregler:

- Unter , wählen Sie System > Kommunikation > ECL 485 addr.
- Ändern Sie die werksseitig eingestellte Adresse 15 in eine beliebige Adresse zwischen 1 ... 9. Sie müssen jedem Folgeregler eine eindeutige Adresse zuordnen.



Im Führungsregler muss die Adresse unter „ECL 485 addr. (Führungsregler-/Folgeregler-Adresse)“, ID Nr. 2048, immer 15 sein.

ECL 485 addr. (Führungsregler-/Folgeregler-Adresse)		2048
Kreis	Einstellbereich	Wählen Sie
	0 ... 15	1 ... 9

Darüber hinaus kann jeder Folgeregler Daten über die gewünschte Vorlauftemperatur (Bedarf) in jedem Heizkreis zurück an den Hauptregler senden.

Folgeregler:

- Wählen Sie in dem entsprechenden Kreis Einstellungen > Applikation > Sende T-Soll
- Wählen Sie ON oder OFF.

Sende T-Soll		11500 / 12500
Kreis	Einstellbereich	Wählen Sie
1 / 2	OFF / ON	ON or OFF

OFF: Daten zur gewünschten Vorlauftemperatur werden nicht an den Führungsregler gesendet.

ON: Daten zur gewünschten Vorlauftemperatur werden an den Führungsregler gesendet.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Hauptregler:

- Wählen Sie im Führungsregelkreis (normalerweise Kreis 1):
Einstellungen > Applikation > Bedarfserhöhung

Bedarfserhöhung		1x017
Kreis	Einstellbereich	Wählen Sie
Führungs- regler	*	**

* Heizungsanwendungen: OFF/1. . . 20 K

* Kühlanwendungen: - 20. . . -1 K/OFF

** (Heizungsanwendungen): Wählen Sie anstelle von OFF einen Wert (z. B. 6 K), der den höchsten Bedarf (der gewünschten Vorlauftemperatur) der Folgeregler (um 6 Grad) erhöht.

** (Kühlanwendungen): Wählen Sie anstelle von OFF einen Wert (z. B. -4 K), der den niedrigsten Bedarf (der gewünschten Vorlauftemperatur) der Folgeregler (um 4 Grad) verringert.

7.4 Häufig gestellte Fragen



Die Definitionen beziehen sich auf die Produktreihen ECL Comfort 210, 296 und 310. Daher ist es möglich, dass Sie hier auf Bezeichnungen stoßen, die in Ihrer Anleitung nicht erwähnt werden.

Die Umwälzpumpe (Heizung) stoppt nicht wie erwartet

Sie befindet sich im Frostschutzbetrieb (Außentemperatur niedriger als „P T-Frost“) und es liegt ein Wärmebedarf (gewünschte Vorlauftemperatur höher als „Einschalttemp. P“) vor

Warum geht die Uhr in der Anzeige eine Stunde vor oder nach?

Siehe Abschnitt „Uhrzeit und Datum“.

Ist die Uhrzeit in der Anzeige falsch?

Nach einem Stromausfall von mehr als 72 Stunden wurde die Zeitanzeige zurückgesetzt.

Gehen Sie zum Menü „Allgemeine Reglereinstellungen“, rufen Sie das Untermenü „Uhrzeit & Datum“ auf und stellen Sie die korrekte Uhrzeit ein.

Der ECL-Applikationsschlüssel ist nicht auffindbar. Was kann ich tun?

Schalten Sie die Spannungsversorgung aus und wieder ein, um den ECL-Reglertyp, die Versionsnummer (z. B. 1.52), die Bestellnummer und die Applikation (z. B. A266.1) abzulesen oder gehen Sie zum Menü „Allgemeine Reglereinstellungen“ > „Hauptfunktionen“ > „Applikation“. Dort werden der Anlagentyp (z.B. Type A266.1) und das Anlagenblockbild angezeigt. Bestellen Sie mit diesen Informationen einen Ersatzapplikationsschlüssel (z.B. ECL Applikationsschlüssel A266) bei Ihrem Danfoss Händler.

Setzen Sie den neuen ECL-Applikationsschlüssel in den Regler ein und kopieren Sie ggf. Ihre persönlichen Einstellungen vom Regler auf den neuen ECL-Applikationsschlüssel.

Die Raumtemperatur ist zu niedrig. Was kann ich dagegen tun?

Prüfen Sie zunächst, ob die vorhandenen Heizkörperthermostate ganz geöffnet sind.

Sollte durch ein Verstellen der Heizkörperthermostate die gewünschte Raumtemperatur nicht erreicht werden, ist eventuell die Vorlauftemperatur zu niedrig. Stellen Sie an dem Regler eine höhere Raumtemperatur über das Übersichtsdisplay ein. Hilft auch dies nicht, erhöhen Sie den Wert der Heizkurve (Vorlauftemperatur).

Die Raumtemperatur ist während der Sparperioden zu hoch. Was kann ich dagegen tun?

Prüfen Sie, ob eventuell die untere Begrenzung der Vorlauftemperatur „Min. Temperatur“ zu hoch gewählt wurde.

Die Temperatur ist instabil (schwankt erheblich). Was kann ich dagegen tun?

Prüfen Sie, ob der Vorlauftemperaturfühler richtig eingebaut und an der optimalen Stelle angeordnet wurde. Stellen Sie eventuell (unter „Regelparameter“) die Regelparameter neu ein. Wenn der Regler ein Raumtemperatursignal empfängt, ist zudem der Abschnitt „Raumtemp.“ zu beachten.

Der Regler funktioniert nicht und die Regelventile sind geschlossen? Was kann ich dagegen tun?

Prüfen Sie, ob der Vorlauftemperaturfühler die richtige Temperatur misst, siehe den Abschnitt „Alltagsbetrieb“ oder „Eingang Übersicht“.

Prüfen Sie auch den Einfluss der anderen gemessenen Temperaturen.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Wie füge ich eine zusätzliche Heizperiode ein?

Sie können eine zusätzliche Komfortperiode einstellen, indem Sie unter „Wochenprogr.“ eine neue Ein- und Ausschaltzeit hinzufügen.

Wie kann ich eine Heizperiode wieder löschen?

Sie können eine Komfortperiode löschen, indem Sie für die Ein- und Ausschaltzeit denselben Wert eingeben.

Wie kann ich meine persönlichen Einstellungen wieder herstellen?

Siehe Abschnitt „Einsetzen des ECL-Applikationsschlüssels“.

Wie kann ich die Werkseinstellungen wieder herstellen?

Siehe Abschnitt „Einsetzen des ECL-Applikationsschlüssels“.

Warum kann ich keine Einstellungen ändern?

Der ECL-Applikationsschlüssel wurde entfernt.

Warum kann ich keine Applikation auswählen, wenn ich den ECL Applikationsschlüssel in den Regler einstecke?

Die aktuelle Applikation im Regler ECL Comfort muss gelöscht werden, bevor eine neue Applikation (Untertyp) ausgewählt werden kann.

Wie soll ich auf einen Alarm reagieren?

Ein Alarm zeigt an, dass Ihre Heizungsanlage nicht ordnungsgemäß arbeitet. Wenden Sie sich bitte an Ihren Heizungsinstallateur.

Was bedeutet P- und PI-Regler?

P-Regelung: Proportionalregelung

Bei einer P-Regelung ändert der Regler die Vorlauftemperatur proportional zur Differenz zwischen der gewünschten und aktuellen Temperatur, wie z.B. der Raumtemperatur. Die P-Regelung besitzt immer eine bleibende Regelabweichung.

PI-Regler: Kombinierte Proportional- und Integralregelung

Ein PI-Regler funktioniert ähnlich wie ein P-Regler, mit dem Unterschied, dass der PI-Regler wegen des Integralanteils keine bleibende Regelabweichung besitzt.

Eine lange Nachstellzeit „T_n“ sorgt für eine stabile, aber auch langsame Regelung. Durch eine kurze Nachstellzeit „T_n“ erfolgt zwar eine schnelle Reaktion auf Änderungen. Es besteht jedoch die Gefahr einer instabilen Regelung.

Was bedeutet das „i“ oben rechts in der Anzeige?

Beim Hochladen einer Applikation (Untertyp) vom Applikationsschlüssel auf den Regler ECL Comfort wird durch das „i“ oben rechts angegeben, dass der Untertyp neben den Werkseinstellungen auch kunden- bzw. systemspezifische Einstellungen enthält.

Wieso funktioniert die Kommunikation zwischen ECL 485 Bus (verwendet im ECL 210/296/310) und ECL Bus (verwendet im ECL 100/110/200/300) nicht?

Diese beiden Kommunikationsbusse (Eigentum von Danfoss) sind in Anschlussart, Telegrammformat und Geschwindigkeit unterschiedlich.

Warum kann ich beim Hochladen einer Applikation keine Sprache auswählen?

Dies kann daran liegen, dass der ECL 310 mit 24 Volt Gleichstrom betrieben wird.

Sprache

Beim Hochladen der Applikation müssen Sie eine Sprachauswahl treffen.*

Wenn Sie eine andere Sprache außer Englisch auswählen, wird diese **UND** die englische Sprache in den ECL-Regler geladen.

Englischsprachige Servicemitarbeiter haben so die Möglichkeit, die Menüsprache für die Dauer der Servicetätigkeit auf Englisch zu wechseln, wodurch Arbeiten am Regler wesentlich einfacher durchgeführt werden können.

(Navigation: MENU > Allgemeine Reglereinstellungen > System > Sprache)

Wenn Sie eine falsche Sprachauswahl getroffen haben, müssen Sie die Applikation löschen. Die benutzer- und systemspezifischen Einstellungen können Sie vor dem Löschen auf dem Applikationsschlüssel speichern.

Nach dem erneuten Hochladen der Applikation in der gewünschten Sprache können Sie die bestehenden benutzer- und systemspezifischen Einstellungen wieder installieren.

*)

(ECL Comfort 310, 24 Volt) Wenn die Sprache nicht ausgewählt werden kann, handelt es sich bei der Stromversorgung nicht um Wechselstrom (AC).

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Wie stellt man eine korrekte Heizkurve ein?

Kurze Antwort:

Stellen Sie die Heizkurve auf den niedrigsten Wert ein, bei dem die Raumtemperatur noch angenehm ist.

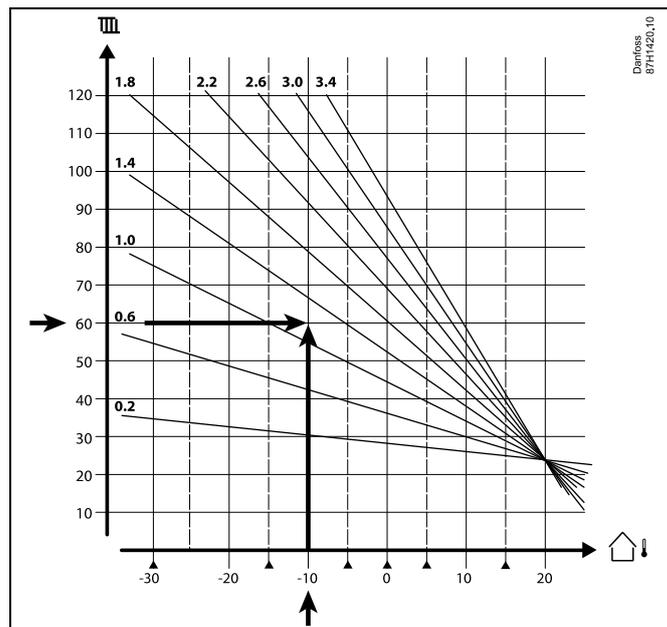
In der Tabelle finden Sie einige Empfehlungen:

Haus mit Heizkörpern:	Erforderliche Vorlauftemperatur wenn die Außentemperatur -10 °C beträgt.	Empfohlener Wert für die Heizkurve:
Älter als 20 Jahre:	65 °C	1,4
Zwischen 10 und 20 Jahre alt:	60 °C	1,2
Neueres Modell:	50 °C	0,8
Fußbodenheizungen benötigen im Allgemeinen einen niedrigeren Wert für die Heizkurve.		

Technische Antwort:

Um Energie zu sparen, sollte die Vorlauftemperatur so niedrig wie möglich sein, aber unter Berücksichtigung einer angenehmen Raumtemperatur. Das bedeutet, die Steilheit der Heizkurve sollte einen niedrigen Wert annehmen.

Siehe auch Diagramm: Steilheit der Heizkurve.



Wählen Sie die gewünschte Vorlauftemperatur (vertikale Achse) für Ihr Heizsystem auf Grundlage der in Ihrer Umgebung niedrigsten zu erwartenden Außentemperatur (horizontale Achse). Wählen Sie die Heizkurve, die dem gemeinsamen Punkt dieser zwei Werte am nächsten kommt.

Beispiel: Gewünschte Vorlauftemperatur: 60 °C bei Außentemperatur: -10 °C

Ergebnis: Wert der Heizkurve = 1,2 (auf halber Strecke zwischen 1,4 und 1,0).

Allgemein gilt:

- Kleinere Heizkörper in Ihrem Heizsystem benötigen eventuell eine steilere Heizkurve. (Beispiel: Gewünschte Vorlauftemperatur 70 °C führt zu einer Heizkurve = 1,5).
- Fußbodenheizungen benötigen eine flachere Heizkurve. (Beispiel: Gewünschte Vorlauftemperatur 35 °C führt zu einer Heizkurve = 0,4).
- Änderungen an der Steilheit der Heizkurve sollten in kleinen Stufen erfolgen; bei Außentemperaturen unter 0 °C eine Stufe pro Tag.
- Falls nötig, passen Sie die Heizkurve in den sechs Koordinatenpunkten an.
- Die Einstellung für die gewünschte **Raumtemperatur** beeinflusst die gewünschte Vorlauftemperatur, selbst wenn ein Raumtemperaturfühler/eine Fernbedienungseinheit nicht angeschlossen ist. Ein Beispiel: Die Erhöhung der gewünschten **Raumtemperatur** führt zu einer erhöhten Vorlauftemperatur.
- Normalerweise sollte die gewünschte **Raumtemperatur** neu eingestellt werden, wenn die Außentemperaturen unter 0 °C betragen

7.5 Begriffsbestimmungen



Die Definitionen beziehen sich auf die Produktreihen ECL Comfort 210, 296 und 310. Daher ist es möglich, dass Sie hier auf Bezeichnungen stoßen, die in Ihrer Anleitung nicht erwähnt werden.

Akkumulierter Temperaturwert

Ein gefilterter (gedämpfter) Wert, der in der Regel für die Raum- und Außentemperatur gilt. Er wird im ECL-Regler berechnet und steht für die in den Hauswänden gespeicherte Wärme. Der akkumulierte Wert ändert sich nicht so schnell wie die aktuelle Temperatur.

Temperatur im Lüftungskanal

Die gemessene Temperatur im Lüftungskanal, in dem die Temperatur geregelt werden soll.

Alarmfunktion

Auf Grundlage der Alarmeinstellungen kann der Regler einen entsprechenden Ausgang aktivieren.

Antibakterienfunktion

Die TWW-Temperatur wird für einen vorgegebenen Zeitraum erhöht, um gefährliche Bakterien abzutöten, wie z. B. Legionellen.

Temperatursgleich

Dieser Soll-Wert bildet die Basis für die Vorlauf-/Lüftungskanaltemperatur. Der Temperatursgleich kann durch die Raumtemperatur, die Ausgleichstemperatur und die Rücklauftemperatur beeinflusst werden. Der Temperatursgleich ist nur aktiviert, wenn ein Raumtemperaturfühler angeschlossen ist.

BMS

Building Management System (Gebäudemanagementsystem) Ein Kontrollsystem zur Fernbedienung und -überwachung.

Komfortbetrieb

Die Normaltemperatur im System, die durch das Wochenprogramm geregelt wird. Während des Heizens ist die Vorlauftemperatur im System höher, um die gewünschte Raumtemperatur aufrechtzuerhalten. Während der Kühlung ist die Vorlauftemperatur im System geringer, um die gewünschte Raumtemperatur aufrechtzuerhalten.

Komforttemperatur

Die Temperatur in der Heizungsanlage während der Heizperioden. In der Regel am Tag.

Temperaturkompensation

Eine gemessene Temperatur, die Einfluss auf die Vorlauftemperaturreferenz/den Temperatursgleich hat.

Gewünschte Vorlauftemperatur

Die Temperatur, die vom Regler auf Grundlage der Außentemperatur und dem Einfluss der Raum- und/oder Rücklauftemperatur berechnet wird. Diese Temperatur wird als Referenzwert für die Regelung verwendet.

Gewünschte Raumtemperatur

Die Temperatur, die als gewünschte Raumtemperatur eingestellt ist. Die Raumtemperatur kann nur dann mit dem ECL Comfort Regler geregelt werden, wenn ein Raumtemperaturfühler installiert ist.

Ist kein Raumtemperaturfühler installiert, hat die eingestellte gewünschte Raumtemperatur jedoch immer noch Einfluss auf die Vorlauftemperatur.

In beiden Fällen wird die Raumtemperatur in den einzelnen Räumen über Heizkörperthermostate/Ventile geregelt.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

Gewünschte Temperatur

Die voreingestellte oder die vom Regler berechnete Temperatur.

Taupunkttemperatur

Die Temperatur, bei der die in der Luft enthaltene Feuchtigkeit kondensiert.

TWW-Kreis

Der Kreis, der zur Erwärmung des Trinkwarmwassers (TWW) dient.

Luftkanaltemperatur

Die gemessene Temperatur im Lüftungskanal, in dem die Temperatur geregelt werden soll.

ECL-485-Bus

Dieser Kommunikationsbus ist Eigentum von Danfoss und wird für die interne Kommunikation zwischen ECL 210, ECL 210B, ECL 296, ECL 310, ECL 310B, ECA 30 und ECA 31 eingesetzt.

Eine Kommunikation mit dem „ECL-Bus“, der in ECL 100, ECL 110, ECL 200, ECL 300 und ECL 301 eingesetzt wird, ist nicht möglich.

ECL Portal

Ein Kontrollsystem zur Fernbedienung und -überwachung, lokal oder über das Internet.

EMS

Energie management system. Ein Kontrollsystem zur Fernbedienung und -überwachung.

Werkseinstellungen

Im ECL-Applikationsschlüssel gespeicherte Einstellungen, die die erste Inbetriebnahme Ihres Reglers erleichtern.

Firmware

Wird beim Regler ECL Comfort und bei der ECA 30/31 verwendet, um die Anzeige, das Einstellrad und die Programmausführung zu steuern.

Vorlauftemp.

Die gemessene Temperatur im Flüssigkeitsstrom, in dem die Temperatur geregelt werden soll.

Vorlauftemperaturreferenz

Die Temperatur, die vom Regler auf Grundlage der Außentemperatur und dem Einfluss der Raum- und/oder Rücklauftemperatur berechnet wird. Diese Temperatur wird als Referenzwert für die Regelung verwendet.

Heizkurve

Eine Kurve, die das Verhältnis von der aktuellen Außentemperatur zur gewünschten Vorlauftemperatur darstellt.

Heizkreis

Der Kreis, der zur Beheizung des Raumes/Gebäudes dient.

Ferienprogramm

Für ausgewählte Tage kann die Betriebsart Komfort, Sparen oder Frostschutz eingestellt werden. Zudem kann ein Tagesprogramm mit Komfortzeiten zwischen 07:00 und 23:00 gewählt werden.

Feuchteregler

Ein Gerät, das auf die Luftfeuchte reagiert. Ein Schalter kann aktiviert werden, wenn die gemessene Feuchte einen Sollwert überschreitet.

Relative Luftfeuchtigkeit

Dieser in % angegebene Wert ist ein Maß für den Feuchtigkeitsgehalt im Raum im Verhältnis zum maximalen Feuchtigkeitsgehalt. Die relative Luftfeuchtigkeit wird von der ECA 31 gemessen und für die Taupunktberechnung verwendet.

Eingangstemperatur

Die gemessene Temperatur im Eingang des Lüftungskanals, in dem die Temperatur geregelt werden soll.

Temperaturgrenze

Die Temperatur, die die gewünschte Vorlauftemperatur/den Temperatenausgleich beeinflusst.

Log-Funktion

Hier wird die Temperaturhistorie angezeigt.

Führungsregler/Folgeregler

Zwei oder mehrere Regler sind über den gleichen Bus miteinander verbunden. Der Führungsregler sendet z. B. die Werte Uhrzeit, Datum und Außentemperatur. Das Folgegerät empfängt Daten vom Führungsregler und sendet z. B. den Wert der gewünschten Vorlauftemperatur.

Modulierende Regelung (0–10 Volt-Regelung)

Positionierung (durch ein 0–10 V Regelsignal) des Stellantriebs für das Motorregelventil zur Regelung des Volumenstroms.

Optimierung

Der Regler optimiert die Startzeit der im Wochenprogramm eingestellten Temperaturzeiten. Auf Grundlage der Außentemperatur berechnet der Regler automatisch den Einschaltzeitpunkt, um die Komforttemperatur in der voreingestellten Zeit zu erreichen. Je niedriger die Außentemperatur, desto früher ist der Einschaltzeitpunkt.

Tendenz der Außentemperatur

Der Pfeil zeigt die Tendenz an, d. h. ob die Temperatur steigt oder fällt.

Übersteuerungsmodus

Wenn der ECL Comfort im Wochenprogramm betrieben wird, kann ein Schalter oder Kontaktsignal an einen Eingang gelegt werden, um auf die Betriebsarten Komfort, Sparen, Frostschutz oder Konstante Temperatur umzuschalten. Solange der Schalter oder das Potential freie Kontaktsignal angelegt ist, ist die Übersteuerung aktiviert.

Pt 1000 Sensor

Alle an den ECL Comfort Regler angeschlossene Fühler basieren auf dem Pt 1000-Typ (IEC 751 B). Der Widerstand bei 0 °C beträgt 1000 Ohm und ändert sich mit 3,9 Ohm pro Grad Celsius.

Pumpenregelung

Eine Umwälzpumpe dient als Betriebspumpe und die andere als Reservepumpe. Nach einer voreingestellten Zeitdauer werden die Aufgaben getauscht.

Nachspeisungsfunktion

Ist der im Heizsystem gemessene Druck zu niedrig (z. B. aufgrund einer Leckage), kann Wasser nachgefüllt werden.

Rücklauftemperatur

Die im Rücklauf gemessene Temperatur beeinflusst die gewünschte Vorlauftemperatur.

Raumtemperatur:

Die mit dem Raumtemperaturfühler oder der Fernbedienungseinheit gemessene Temperatur. Die Raumtemperatur lässt sich nur dann direkt regeln, wenn ein Raumtemperaturfühler installiert ist. Die Raumtemperatur beeinflusst die gewünschte Vorlauftemperatur.

Raumtemperaturfühler

Dieser Temperaturfühler ist in dem Raum angebracht, in dem die Temperatur geregelt werden soll (Referenzraum, in der Regel das Wohnzimmer).

Spartemperatur

Die Temperatur, die im Heiz- oder TWW-Kreis während der Betriebsart Sparen aufrechterhalten wird. In der Regel ist die Spartemperatur niedriger als die Komfort-Temperatur, um Energie zu sparen.

SCADA

Supervisory Control And Data Acquisition. Ein Kontrollsystem zur Fernbedienung und -überwachung.

Wochenprogramm

Wochenprogramm für Zeiten mit Komfort- und Spartemperaturen. Sie können das Zeitprogramm für jeden Wochentag individuell mit bis zu drei Komfortzeiten pro Tag einstellen.

Software

Wird beim Regler ECL Comfort verwendet, um die Prozesse der Applikation durchzuführen.

Witterungsabhängigkeit

Die Vorlauftemperatur wird in Abhängigkeit der Außentemperatur geregelt. Die Regelung wird durch eine vom Nutzer definierte Heizkurve bestimmt.

2-Punktregelung

ON/OFF-Regelung, z. B. Umwälzpumpe, ON/OFF-Ventil, Umschaltventil oder Drosselklappenregelung.

3-Punktregelung

Stellantriebspositionierung durch Signale für Öffnen, Schließen oder keine Impulse für das Motorregelventil zur Regelung des Volumenstroms.

Keine Stellimpulse heißt, dass der Stellantrieb in der aktuellen Position bleibt.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

7.6 Typ (ID 6001), Übersicht

	Typ 0	Typ 1	Typ 2	Typ 3	Typ 4
Adresse	✓	✓	✓	✓	✓
Typ	✓	✓	✓	✓	✓
Scan Zeit	✓	✓	✓	✓	✓
ID/Seriennummer	✓	✓	✓	✓	✓
Reserviert	✓	✓	✓	✓	✓
Vorlauftemp. [0,01 °C]	✓	✓	✓	✓	-
Rücklauftemp. [0,01 °C]	✓	✓	✓	✓	-
Durchfluss [0,1 l/h]	✓	✓	✓	✓	-
Leistung [0,1 kW]	✓	✓	✓	✓	-
Akkumul. Volumen	[0,1 m ³]	-			
Akkumul. Energie	[0,1 kWh]	[0,1 MWh]	[0,1 kWh]	[0,1 MWh]	-
Tarif 1 Akkumul. Energie	-	-	[0,1 kWh]	[0,1 MWh]	-
Tarif 2 Akkumul. Energie	-	-	[0,1 kWh]	[0,1 MWh]	-
Betriebszeit [Tage]	-	-	✓	✓	-
Aktuelle Zeit [durch M-Bus definierte Struktur]	-	-	✓	✓	✓
Fehlerstatus [durch Energiezähler definierte Bitmaske]	-	-	✓	✓	-
Akkumul. Volumen	-	-	-	-	[0,1 m ³]
Akkumul. Energie	-	-	-	-	[0,1 kWh]
Akkumul. Volumen 2	-	-	-	-	[0,1 m ³]
Akkumul. Energie 2	-	-	-	-	[0,1 kWh]
Akkumul. Volumen 3	-	-	-	-	[0,1 m ³]
Akkumul. Energie 3	-	-	-	-	[0,1 kWh]
Akkumul. Volumen 4	-	-	-	-	[0,1 m ³]
Akkumul. Energie 4	-	-	-	-	[0,1 kWh]
Durchfluss MAX	[0,1 l/h]	[0,1 l/h]	[0,1 l/h]	[0,1 l/h]	-
Leistung MAX	[0,1 kW]	[0,1 kW]	[0,1 kW]	[0,1 kW]	-
Max. T Vorlauf	✓	✓	✓	✓	-
Max. T Rückl.	✓	✓	✓	✓	-
Speicherung * Akkumul. Energie	[0,1 kWh]	[0,1 kWh]	[0,1 kWh]	[0,1 kWh]	-

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

7.7 Automatische/manuelle Aktualisierung der Firmware

Info:

- Firmware und Applikationssoftware befinden sich auf dem Applikationsschlüssel
- ECL Comfort verfügt über eine eingebaute Firmware
- Firmware mit Verschlüsselung ab Version 2.00

Situation 1:

Für den Regler ECL Comfort, neu (= keine Applikation installiert), von vor 10. Juli 2018, der installiert werden soll, gilt:

1. Setzen Sie den ECL-Applikationsschlüssel ein.
2. Wenn die Firmware auf dem Applikationsschlüssel neuer ist als die Firmware im ECL, wird automatisch eine Aktualisierung durchgeführt.
3. Danach kann die Applikation hochgeladen werden.
4. Wenn die Firmware im ECL neuer ist als die Firmware auf dem Applikationsschlüssel, kann die Applikation hochgeladen werden.

Situation 2:

Der Regler ECL Comfort wird installiert und führt eine Applikation aus.

1. Speichern Sie alle Einstellungen auf dem vorhandenen Applikationsschlüssel*.
2. Löschen Sie die aktuelle Applikation im ECL**.
3. Setzen Sie einen Applikationsschlüssel mit der neuen Firmware ein. Die Firmware-Aktualisierung erfolgt automatisch.
4. Wenn der ECL eine Sprachauswahl erfordert, entfernen Sie den Applikationsschlüssel wieder.
5. Setzen Sie den „alten“ Applikationsschlüssel wieder ein.
6. Wählen Sie eine Sprache und wählen Sie den Applikationsuntertyp aus, es erscheint ein „i“ oben rechts.
7. Stellen Sie ggf. Zeit/Datum ein.
8. Wählen Sie „Weiter“.
9. Wählen Sie im Menü Kopieren JA bei System- und Benutzereinstellungen. Wählen Sie dann „Weiter“.
10. Die „alte“ Applikation wird hochgeladen, der ECL startet neu und ist betriebsbereit.

* Navigation: MENÜ > Allgemeine Reglereinstellungen > Hauptfunktionen > Kopieren > „Auf SCHLÜSSEL“, Systemeinstellungen = JA, Benutzereinstellungen = JA, Kopieren starten: Klicken Sie auf den Navigator.
Die Einstellungen werden innerhalb 1 Sek. auf dem Applikationsschlüssel gespeichert.

** Navigation: MENÜ > Allgemeine Reglereinstellungen > Hauptfunktionen > Neue Applikation > Applikation löschen: Klicken Sie auf den Navigator.

HINWEIS: In seltenen Fällen wird die Aktualisierung nicht ablaufen. Dies geschieht in der Regel, wenn ein oder zwei ECA 30 angeschlossen sind.

Abhilfe: Trennen Sie den ECA 30 ab, d. h., demontieren Sie ihn vom Sockel. Bei einem ECL 310B sollte nur ein ECA 30 angeschlossen werden.

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

7.8 Übersicht Parameter-ID

A390.x – das x bezieht sich auf die in der Spalte aufgelisteten Untertypen.

ID	Parametername	A390.x	Einstellbereich	Werk-einstel-lung	Einheit	Eigene Einstellungen	
11004	Gew. Temp.	1, 2, 11, 12, 13	5 bis 150	50	°C		64
11010	ECA Adresse	1, 2, 3, 11, 12, 13	OFF ; A ; B	OFF			95
11011	Autom. Sparen	1, 2, 11, 12, 13	OFF, -29 bis 10	-15	°C		84
11012	Schnellaufheizen	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 99	OFF	%		85
11013	Rampenfunktion	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 99	OFF	min		86
11014	Gebäundefaktor	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 10 bis 59	OFF			86
11015	Anpassungszeit	1, 2, 3, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 50	OFF	s		67
11017	Bedarfserhöhung	1, 2, 11, 12	OFF, 1 bis 20	OFF	K		95
	- -	3	-20 bis -1, OFF	OFF	K		
11018	T-Komfort Soll	3	-30.0 bis 60.0	7.5	°C		65
11019	T-Absenkg. Soll	3	-30.0 bis 60.0	25.0	°C		65
11020	Optimiergröße	1, 2, 11, 12, 13	AUSSEN ; RAUM	AUSSEN			87
11021	Pumpe HK Aus	1, 2, 11, 12, 13	OFF ; ON	OFF			87
11022	Blockierschutz P	1, 2, 3, 11, 12, 13	OFF ; ON	ON			97
11023	Blockierschutz V	1, 2, 3, 11, 12, 13	OFF ; ON	OFF			97
11024	Stellantriebstyp	1, 3, 11, 12, 13	M-ABV ; M-3.Pkt.	M-3.Pkt.			92
11026	Optimierter Stopp	1, 2, 11, 12, 13	OFF ; ON	ON			88
11028	RL-Begr T Konst.	1, 2, 11, 12, 13	10 bis 110	70	°C		71
11029	RL-Begr. bei WW	1, 2, 12	OFF, 10 bis 110	OFF	°C		71
11030	Begrenzung	3	-20 bis 80	20	°C		71
11031	Hohe T Außen X1	1, 2, 11, 12, 13	-60 bis 20	15	°C		72
11032	Tiefe Begr. Y1	1, 2, 11, 12, 13	10 bis 150	50	°C		72
11033	Tiefe T Außen X2	1, 2, 11, 12, 13	-60 bis 20	-15	°C		72
11034	Hohe Begr. Y2	1, 2, 11, 12, 13	10 bis 150	60	°C		73
11035	Max. Einfluss	1, 2, 11, 12, 13	-9.9 bis 9.9	-2.0			73
	- -	3	-9.9 bis 9.9	0.0			
11036	Min. Einfluss	1, 2, 11, 12, 13	-9.9 bis 9.9	0.0			74
	- -	3	-9.9 bis 9.9	2.0			
11037	Anpassungszeit	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 50	25	s		74
	- -	3	OFF, 1 bis 50	OFF	s		
11040	Pumpennachlauf	1, 2, 3, 11, 12, 13	0 bis 99	3	min		97
11043	Parallelbetrieb	11	OFF, 1 bis 99, ON	OFF	K		88
11050	P Anford. Heizen	1, 2, 3, 11, 12	OFF ; ON	OFF			98
11052	Priorität WW	1, 2, 11, 12, 13	OFF ; ON	OFF			99
11060	Begrenzung	3	-20 bis 80	5	°C		76
11061	Anpassungszeit	3	OFF, 1 bis 50	OFF	s		76
11062	Max. Einfluss	3	-9.9 bis 9.9	0.0			76

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

ID	Parametername	A390.x	Einstellbereich	Werk-einstel-lung	Einheit	Eigene Einstellungen	
11063	Min. Einfluss	3	-9.9 bis 9.9	0.0			77
11064	Begrenzung	3	-20 bis 80	25	°C		78
11065	Anpassungszeit	3	OFF, 1 bis 50	OFF	s		78
11066	Max. Einfluss	3	-9.9 bis 9.9	0.0			78
11067	Min. Einfluss	3	-9.9 bis 9.9	0.0			79
11070	P Anford. Kühlen	3	5 bis 60	25	°C		101
11077	P T-Frost	1, 2, 11, 12, 13	OFF, -10 bis 20	2	°C		101
11078	Einschalttemp. P	1, 2, 11, 12, 13	5 bis 40	20	°C		101
11085	Priorität	1, 2, 11, 12, 13	OFF ; ON	OFF			75
11092	Standby T	3	5 bis 40	30	°C		102
11093	T-Frostschutz	1, 2, 11, 12, 13	5 bis 40	10	°C		102
11109	Zählersignal	1, 2, 11, 12, 13	EM1 ; EM2 ; EM3 ; EM4 ; EM5 ; OFF	OFF			81
	- -	3	OFF ; IM1 ; IM2 ; IM3 ; IM4 ; EM1 ; EM2 ; EM3 ; EM4 ; EM5	OFF			
11111	Begrenzung	3	0.0 bis 999.9	999.9			81
11112	Anpassungszeit	1, 2, 3, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 50	OFF	s		82
11113	Filterkonstante	1, 2, 3, 11, 12, 13	1 bis 50	10			82
11114	Impulse	3	OFF, 1 bis 9999	OFF			
11115	Einheit	1, 2, 3, 11, 12, 13	ml, l/h ; l, l/h ; ml, m3/h ; l, m3/h ; Wh, kW ; kWh, kW ; kWh, MW ; MWh, MW ; MWh, GW ; GWh, GW	ml, l/h			82
11116	Hohe Begr. Y2	1, 2, 11, 12, 13	0.0 bis 999.9	999.9			82
11117	Tiefe Begr. Y1	1, 2, 11, 12, 13	0.0 bis 999.9	999.9			83
11118	Tiefe T Außen X2	1, 2, 11, 12, 13	-60 bis 20	-15	°C		83
11119	Hohe T Außen X1	1, 2, 11, 12, 13	-60 bis 20	15	°C		83
11141	Ext. Übersteuerg.	1, 2, 3, 11, 12, 13	OFF ; S1 ; S2 ; S3 ; S4 ; S5 ; S6 ; S7 ; S8 ; S9 ; S10 ; S11 ; S12 ; S13 ; S14 ; S15 ; S16	OFF			102
11142	Ext. Betriebsart	1, 2, 11, 12, 13	KOMFORT ; SPAREN ; FROST ; T KONST.	KOMFORT			103
	- -	3	KOMFORT ; SPAREN	KOMFORT			
11147	Obere Differenz	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 30	OFF	K		118
11148	Untere Differenz	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 30	OFF	K		118
11149	Verzögerung	1, 2, 11, 12, 13	1 bis 99	10	min		119
11150	Niedrigste Temp.	1, 2, 11, 12, 13	10 bis 50	30	°C		119
11174	Motorschutz	1, 2, 3, 11, 12, 13	OFF, 10 bis 59	OFF	min		92
11177	Min. Temperatur	1, 2, 11, 12, 13	10 bis 150	10	°C		
	- -	3	-30 bis 50	0	°C		
11178	Max. Temperatur	1, 2, 11, 12, 13	10 bis 150	90	°C		

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

ID	Parametername	A390.x	Einstellbereich	Werk-einstel-lung	Einheit	Eigene Einstellungen	
	- -	3	-30 bis 70	30	°C		
11179	Sommer-Aus	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 50	20	°C		
11182	Max. Einfluss	1, 2, 11, 12, 13	-9.9 bis 0.0	-4.0			67
	- -	3	-9.9 bis 0.0	0.0			
11183	Min. Einfluss	1, 2, 11, 12, 13	0.0 bis 9.9	0.0			68
	- -	3	0.0 bis 9.9	4.0			
11184	Xp	1, 11, 12, 13	5 bis 250	120	K		92
	- -	2, 3	5 bis 250	80	K		
11185	Tn	1, 11, 12, 13	1 bis 999	50	s		93
	- -	2, 3	1 bis 999	30	s		
11186	M Laufzeit	1, 11, 12, 13	5 bis 250	60	s		93
	- -	3	5 bis 250	35	s		
11187	Nz	1, 2, 11, 12, 13	1 bis 9	3	K		93
	- -	3	1 bis 9	2	K		
11189	Min. Stellimpuls	1, 3, 11, 12, 13	2 bis 50	10			93
11392	So-Start, Monat	1, 2, 11, 12, 13	1 bis 12	5			108
11393	So-Start, Tag	1, 2, 11, 12, 13	1 bis 31	20			108
11395	Sommer Filter	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 300	250			108
11396	Wi-Start, Monat	1, 2, 11, 12, 13	1 bis 12	5			108
11397	Wi-Start, Tag	1, 2, 11, 12, 13	1 bis 31	20			108
11398	Winter-Aus	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 50	20	°C		108
11399	Winter-Filter	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 300	250			108
11500	Sende T-Soll	1, 2, 3, 11, 12, 13	OFF ; ON	ON			105
12004	Gew. Temp.	1, 2, 11, 12, 13	5 bis 150	50	°C		64
12010	ECA Adresse	1, 2, 3, 11, 12	OFF ; A ; B	OFF			95
	- -	13	OFF ; A ; B	A			
12011	Autom. Sparen	1, 2, 11, 12, 13	OFF, -29 bis 10	-15	°C		84
12012	Schnellaufheizen	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 99	OFF	%		85
12013	Rampenfunktion	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 99	OFF	min		86
12014	Gebäundefaktor	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 10 bis 59	OFF			86
12015	Anpassungszeit	1, 2, 3, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 50	OFF	s		67
12018	T-Komfort Soll	3	-30.0 bis 60.0	7.5	°C		65
12019	T-Absenkg. Soll	3	-30.0 bis 60.0	25.0	°C		65
12020	Optimiergröße	1, 2, 11, 12, 13	AUSSEN ; RAUM	AUSSEN			87
12021	Pumpe HK Aus	1, 2, 11, 12, 13	OFF ; ON	OFF			87
12022	Blockierschutz P	1, 2, 3, 11, 12, 13	OFF ; ON	ON			97
12023	Blockierschutz V	1, 2, 3, 11, 12, 13	OFF ; ON	OFF			97
12024	Stellantriebstyp	1, 3, 11, 12, 13	M-ABV ; M-3.Pkt.	M-3.Pkt.			92
12026	Optimierter Stopp	1, 2, 11, 12, 13	OFF ; ON	ON			88
12028	RL-Begr T Konst.	1, 2, 11, 12, 13	10 bis 110	70	°C		71

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

ID	Parametername	A390.x	Einstellbereich	Werk-einstel-lung	Einheit	Eigene Einstellungen	
12030	Begrenzung	3	-20 bis 80	20	°C		71
12031	Hohe T Außen X1	1, 2, 11, 12, 13	-60 bis 20	15	°C		72
12032	Tiefe Begr. Y1	1, 2, 11, 12, 13	10 bis 150	50	°C		72
12033	Tiefe T Außen X2	1, 2, 11, 12, 13	-60 bis 20	-15	°C		72
12034	Hohe Begr. Y2	1, 2, 11, 12, 13	10 bis 150	60	°C		73
12035	Max. Einfluss	1, 2, 11, 12, 13	-9.9 bis 9.9	-2.0			73
	- -	3	-9.9 bis 9.9	0.0			
12036	Min. Einfluss	1, 2, 11, 12, 13	-9.9 bis 9.9	0.0			74
	- -	3	-9.9 bis 9.9	2.0			
12037	Anpassungszeit	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 50	25	s		74
	- -	3	OFF, 1 bis 50	OFF	s		
12040	Pumpennachlauf	1, 2, 3, 11, 12, 13	0 bis 99	3	min		97
12052	Priorität WW	1, 2, 11, 12, 13	OFF ; ON	OFF			99
12060	Begrenzung	3	-20 bis 80	5	°C		76
12061	Anpassungszeit	3	OFF, 1 bis 50	OFF	s		76
12062	Max. Einfluss	3	-9.9 bis 9.9	0.0			76
12063	Min. Einfluss	3	-9.9 bis 9.9	0.0			77
12064	Begrenzung	3	-20 bis 80	25	°C		78
12065	Anpassungszeit	3	OFF, 1 bis 50	OFF	s		78
12066	Max. Einfluss	3	-9.9 bis 9.9	0.0			78
12067	Min. Einfluss	3	-9.9 bis 9.9	0.0			79
12070	P Anford. Kühlen	3	5 bis 60	25	°C		101
12077	P T-Frost	1, 2, 11, 12, 13	OFF, -10 bis 20	2	°C		101
12078	Einschalttemp. P	1, 2, 11, 12, 13	5 bis 40	20	°C		101
12085	Priorität	1, 2, 11, 12, 13	OFF ; ON	OFF			75
12092	Standby T	3	5 bis 40	30	°C		102
12093	T-Frostschutz	1, 2, 11, 12, 13	5 bis 40	10	°C		102
12109	Zählersignal	1, 2, 11, 12, 13	EM1 ; EM2 ; EM3 ; EM4 ; EM5 ; OFF	OFF			81
	- -	3	OFF ; IM1 ; IM2 ; IM3 ; IM4 ; EM1 ; EM2 ; EM3 ; EM4 ; EM5	OFF			
12111	Begrenzung	3	0.0 bis 999.9	999.9			81
12112	Anpassungszeit	1, 2, 3, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 50	OFF	s		82
12113	Filterkonstante	1, 2, 3, 11, 12, 13	1 bis 50	10			82
12114	Impulse	3	OFF, 1 bis 9999	OFF			
12115	Einheit	1, 2, 3, 11, 12, 13	ml, l/h ; l, l/h ; ml, m3/h ; l, m3/h ; Wh, kW ; kWh, kW ; kWh, MW ; MWh, MW ; MWh, GW ; GWh, GW	ml, l/h			82
12116	Hohe Begr. Y2	1, 2, 11, 12, 13	0.0 bis 999.9	999.9			82
12117	Tiefe Begr. Y1	1, 2, 11, 12, 13	0.0 bis 999.9	999.9			83

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

ID	Parametername	A390.x	Einstellbereich	Werk-einstellung	Einheit	Eigene Einstellungen	
12118	Tiefe T Außen X2	1, 2, 11, 12, 13	-60 bis 20	-15	°C		83
12119	Hohe T Außen X1	1, 2, 11, 12, 13	-60 bis 20	15	°C		83
12141	Ext. Übersteuerg.	1, 2, 3, 11, 12, 13	OFF ; S1 ; S2 ; S3 ; S4 ; S5 ; S6 ; S7 ; S8 ; S9 ; S10 ; S11 ; S12 ; S13 ; S14 ; S15 ; S16	OFF			102
12142	Ext. Betriebsart	1, 2, 11, 12, 13	KOMFORT ; SPAREN ; FROST ; T KONST.	KOMFORT			103
	- -	3	KOMFORT ; SPAREN	KOMFORT			
12147	Obere Differenz	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 30	OFF	K		118
12148	Untere Differenz	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 30	OFF	K		118
12149	Verzögerung	1, 2, 11, 12, 13	1 bis 99	10	min		119
12150	Niedrigste Temp.	1, 2, 11, 12, 13	10 bis 50	30	°C		119
12174	Motorschutz	1, 2, 3, 11, 12, 13	OFF, 10 bis 59	OFF	min		92
12177	Min. Temperatur	1, 2, 11, 12, 13	10 bis 150	10	°C		
	- -	3	-30 bis 50	0	°C		
12178	Max. Temperatur	1, 2, 11, 12, 13	10 bis 150	90	°C		
	- -	3	-30 bis 70	30	°C		
12179	Sommer-Aus	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 50	20	°C		
12182	Max. Einfluss	1, 2, 11, 12, 13	-9.9 bis 0.0	-4.0			67
	- -	3	-9.9 bis 0.0	0.0			
12183	Min. Einfluss	1, 2, 11, 12, 13	0.0 bis 9.9	0.0			68
	- -	3	0.0 bis 9.9	4.0			
12184	Xp	1, 11, 12, 13	5 bis 250	120	K		92
	- -	2, 3	5 bis 250	80	K		
12185	Tn	1, 11, 12, 13	1 bis 999	50	s		93
	- -	2, 3	1 bis 999	30	s		
12186	M Laufzeit	1, 11, 12, 13	5 bis 250	60	s		93
	- -	3	5 bis 250	35	s		
12187	Nz	1, 2, 11, 12, 13	1 bis 9	3	K		93
	- -	3	1 bis 9	2	K		
12189	Min. Stellimpuls	1, 3, 11, 12, 13	2 bis 50	10			93
12395	Sommer Filter	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 300	250			108
12398	Winter-Aus	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 50	20	°C		108
12399	Winter-Filter	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 300	250			108
12500	Sende T-Soll	1, 2, 3, 11, 12, 13	OFF ; ON	ON			105
13004	Gew. Temp.	1, 2, 11	5 bis 150	50	°C		64
13010	ECA Adresse	1, 2, 3, 11	OFF ; A ; B	OFF			95
13011	Autom. Sparen	1, 2, 11	OFF, -29 bis 10	-15	°C		84
13012	Schnellaufheizen	1, 2, 11	OFF, 1 bis 99	OFF	%		85
13013	Rampenfunktion	1, 2, 11	OFF, 1 bis 99	OFF	min		86

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

ID	Parametername	A390.x	Einstellbereich	Werk-einstel-lung	Einheit	Eigene Einstellungen	
13014	Gebäudefaktor	1, 2, 11	OFF, 10 bis 59	OFF			86
13015	Anpassungszeit	1, 2, 3, 11	OFF, 1 bis 50	OFF	s		67
13017	Bedarfserhöhung	13	OFF, 1 bis 20	5	K		95
13018	T-Komfort Soll	3	-30.0 bis 60.0	7.5	°C		65
13019	T-Absenk. Soll	3	-30.0 bis 60.0	25.0	°C		65
13020	Optimiergröße	1, 2, 11	AUSSEN ; RAUM	AUSSEN			87
13021	Pumpe HK Aus	1, 2, 11	OFF ; ON	OFF			87
13022	Blockierschutz P	1, 2, 3, 11	OFF ; ON	ON			97
13023	Blockierschutz V	1, 2, 3, 11	OFF ; ON	OFF			97
13024	Stellantriebstyp	1, 3, 11	M-ABV ; M-3.Pkt.	M-3.Pkt.			92
13026	Optimierter Stopp	1, 2, 11	OFF ; ON	ON			88
13028	RL-Begr T Konst.	1, 2, 11	10 bis 110	70	°C		71
13030	Begrenzung	3	-20 bis 80	20	°C		71
	- -	12, 13	10 bis 110	60	°C		
13031	Hohe T Außen X1	1, 2, 11	-60 bis 20	15	°C		72
13032	Tiefe Begr. Y1	1, 2, 11	10 bis 150	50	°C		72
13033	Tiefe T Außen X2	1, 2, 11	-60 bis 20	-15	°C		72
13034	Hohe Begr. Y2	1, 2, 11	10 bis 150	60	°C		73
13035	Max. Einfluss	1, 2, 11, 12, 13	-9.9 bis 9.9	-2.0			73
	- -	3	-9.9 bis 9.9	0.0			
13036	Min. Einfluss	1, 2, 11, 12, 13	-9.9 bis 9.9	0.0			74
	- -	3	-9.9 bis 9.9	2.0			
13037	Anpassungszeit	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 50	25	s		74
	- -	3	OFF, 1 bis 50	OFF	s		
13040	Pumpennachlauf	1, 2, 3, 11	0 bis 99	3	min		97
13041	Nachlauf P-TL	12, 13	0 bis 30	0	min		97
13042	Nachlauf P-SPL	12	0 bis 30	1	min		98
	- -	13	0 bis 30	0	min		
13044	Max. Ladezeit	13	OFF, 1 bis 100	OFF	min		98
13045	WW Sperrzeit	13	1 bis 250	60	min		98
13050	P Anford. Heizen	13	5 bis 40	20	°C		98
13052	Priorität WW	1, 2, 11	OFF ; ON	OFF			99
13054	Regelung T-Zirk.	12, 13	OFF ; ON	OFF			100
13055	Priorität P-Zirk.	12, 13	OFF ; ON	OFF			100
13059	P-SPL Verz.	12	OFF, 0 bis 30	9	min		100
	- -	13	OFF, 0 bis 30	0	min		
13060	Begrenzung	3	-20 bis 80	5	°C		76
13061	Anpassungszeit	3	OFF, 1 bis 50	OFF	s		76
13062	Max. Einfluss	3	-9.9 bis 9.9	0.0			76
13063	Min. Einfluss	3	-9.9 bis 9.9	0.0			77

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

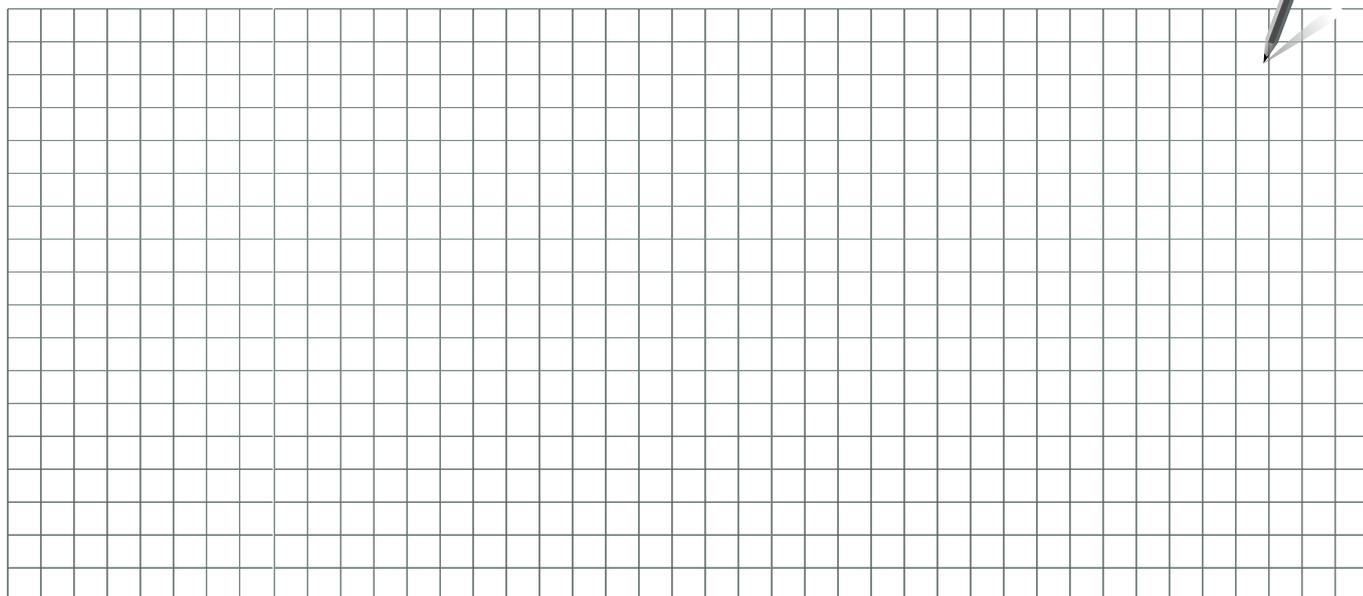
ID	Parametername	A390.x	Einstellbereich	Werk-einstel-lung	Einheit	Eigene Einstellungen	
13064	Begrenzung	3	-20 bis 80	25	°C		78
13065	Anpassungszeit	3	OFF, 1 bis 50	OFF	s		78
13066	Max. Einfluss	3	-9.9 bis 9.9	0.0			78
13067	Min. Einfluss	3	-9.9 bis 9.9	0.0			79
13068	Zeitanpsg. T-TL	12	OFF, 1 bis 50	20	s		110
13070	P Anford. Kühlen	3	5 bis 60	25	°C		101
13076	P-Zirk. T-Frost	12, 13	OFF, -10 bis 20	OFF	°C		101
13077	P T-Frost	1, 2, 11	OFF, -10 bis 20	2	°C		101
13078	Einschalttemp. P	1, 2, 11	5 bis 40	20	°C		101
13085	Priorität	1, 2, 11	OFF ; ON	OFF			75
13092	Standby T	3	0 bis 40	30	°C		102
13093	T-Frostschutz	1, 2, 11, 12, 13	5 bis 40	10	°C		102
13109	Zählersignal	1, 2, 11, 12, 13	EM1 ; EM2 ; EM3 ; EM4 ; EM5 ; OFF	OFF			81
	- -	3	OFF ; IM1 ; IM2 ; IM3 ; IM4 ; EM1 ; EM2 ; EM3 ; EM4 ; EM5	OFF			
13111	Begrenzung	3, 12, 13	0.0 bis 999.9	999.9			81
13112	Anpassungszeit	1, 2, 3, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 50	OFF	s		82
13113	Filterkonstante	1, 2, 3, 11, 12, 13	1 bis 50	10			82
13114	Impulse	3	OFF, 1 bis 9999	OFF			
13115	Einheit	1, 2, 3, 11, 12, 13	ml, l/h ; l, l/h ; ml, m3/h ; l, m3/h ; Wh, kW ; kWh, kW ; kWh, MW ; MWh, MW ; MWh, GW ; GWh, GW	ml, l/h			82
13116	Hohe Begr. Y2	1, 2, 11	0.0 bis 999.9	999.9			82
13117	Tiefe Begr. Y1	1, 2, 11	0.0 bis 999.9	999.9			83
13118	Tiefe T Außen X2	1, 2, 11	-60 bis 20	-15	°C		83
13119	Hohe T Außen X1	1, 2, 11	-60 bis 20	15	°C		83
13122	Tag:	12, 13	0 bis 127	0			
13123	Startzeit	12, 13	0 bis 47	0			
13124	Zeitdauer	12, 13	10 bis 600	120	min		
13125	Gew. Temp.	12, 13	OFF, 10 bis 110	OFF	°C		
13141	Ext. Übersteuerg.	1, 2, 3, 11, 12, 13	OFF ; S1 ; S2 ; S3 ; S4 ; S5 ; S6 ; S7 ; S8 ; S9 ; S10 ; S11 ; S12 ; S13 ; S14 ; S15 ; S16	OFF			102
13142	Ext. Betriebsart	1, 2, 11	KOMFORT ; SPAREN ; FROST ; T KONST.	KOMFORT			103
	- -	3	KOMFORT ; SPAREN	KOMFORT			
	- -	12, 13	KOMFORT ; SPAREN ; FROST	KOMFORT			
13147	Obere Differenz	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 30	OFF	K		118

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

ID	Parametername	A390.x	Einstellbereich	Werk-einstel-lung	Einheit	Eigene Einstellungen	
13148	Untere Differenz	1, 2, 11, 12, 13	OFF, 1 bis 30	OFF	K		118
13149	Verzögerung	1, 2, 11, 12, 13	1 bis 99	10	min		119
13150	Niedrigste Temp.	1, 2, 11, 12, 13	10 bis 50	30	°C		119
13152	Max. T-Heizmittel	12	10 bis 110	80	°C		110
13174	Motorschutz	1, 2, 3, 11, 12, 13	OFF, 10 bis 59	OFF	min		92
13177	Min. Temperatur	1, 2, 11, 13	10 bis 150	10	°C		
	- -	3	-30 bis 50	0	°C		
13178	Max. Temperatur	1, 2, 11, 13	10 bis 150	90	°C		
	- -	3	-30 bis 70	30	°C		
13179	Sommer-Aus	1, 2, 11	OFF, 1 bis 50	20	°C		
13182	Max. Einfluss	1, 2, 11	-9.9 bis 0.0	-4.0			67
	- -	3	-9.9 bis 0.0	0.0			
13183	Min. Einfluss	1, 2, 11	0.0 bis 9.9	0.0			68
	- -	3	0.0 bis 9.9	4.0			
13184	Xp	1, 11, 12, 13	5 bis 250	120	K		92
	- -	2, 3	5 bis 250	80	K		
13185	Tn	1, 11, 12, 13	1 bis 999	50	s		93
	- -	2, 3	1 bis 999	30	s		
13186	M Laufzeit	1, 11, 12, 13	5 bis 250	60	s		93
	- -	3	5 bis 250	35	s		
13187	Nz	1, 2, 11, 12, 13	1 bis 9	3	K		93
	- -	3	1 bis 9	2	K		
13189	Min. Stellimpuls	1, 3, 11	2 bis 50	10			93
	- -	12, 13	2 bis 50	3			
13193	Ladedifferenz	12, 13	1 bis 50	15	K		111
13194	Ausschaltdifferenz	12, 13	-50 bis 50	3	K		111
13195	Einschaltdifferenz	12, 13	-50 bis -1	-3	K		113
13395	Sommer Filter	1, 2, 11	OFF, 1 bis 300	250			108
13398	Winter-Aus	1, 2, 11	OFF, 1 bis 50	20	°C		108
13399	Winter-Filter	1, 2, 11	OFF, 1 bis 300	250			108
13500	Sende T-Soll	1, 2, 3, 11, 12	OFF ; ON	ON			105
	- -	13	OFF ; ON	OFF			
14030	Begrenzung	11	OFF, 11 bis 110	60	°C		71
14041	Nachlauf P-TL	11	0 bis 30	0	min		97
14042	Nachlauf P-SPL	11	0 bis 30	1	min		98
14044	Max. Ladezeit	11	OFF, 1 bis 100	OFF	min		98
14045	WW Sperrzeit	11	1 bis 250	60	min		98
14051	Umschaltventil / P	11	OFF ; ON	ON			99
14053	WW primär / sek.	11	OFF ; ON	OFF			99
14055	Priorität P-Zirk.	11	OFF ; ON	OFF			100

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390

ID	Parametername	A390.x	Einstellbereich	Werk-einstel-lung	Einheit	Eigene Einstellungen	
14059	P-SPL Verz.	11	OFF, 0 bis 30	0	min		100
14076	P-Zirk. T-Frost	11	OFF, -10 bis 20	OFF	°C		101
14093	T-Frostschutz	11	5 bis 40	10	°C		102
14111	Begrenzung	11	0.0 bis 999.9	999.9			81
14122	Tag:	11	0 bis 127	0			
14123	Startzeit	11	0 bis 47	0			
14124	Zeitdauer	11	10 bis 600	120	min		
14125	Gew. Temp.	11	OFF, 10 bis 110	OFF	°C		
14141	Ext. Übersteuerg.	11	OFF ; S1 ; S2 ; S3 ; S4 ; S5 ; S6 ; S7 ; S8 ; S9 ; S10 ; S11 ; S12 ; S13 ; S14 ; S15 ; S16	OFF			102
14142	Ext. Betriebsart	11	KOMFORT ; SPAREN ; FROST	KOM-FORT			103
14152	Max. T-Heizmittel	11	10 bis 110	80	°C		110
14193	Ladedifferenz	11	1 bis 50	15	K		111
14194	Ausschaltdifferenz	11	-50 bis 50	3	K		111
14195	Einschaltdifferenz	11	-50 bis -1	-3	K		113
14500	Sende T-Soll	11	OFF ; ON	ON			105



<p>Handwerksbetrieb:</p> <p>Anlage errichtet von:</p> <p>Datum:</p>
--

Betriebsanleitung ECL Comfort 310, Applikation A390



Danfoss GmbH, Deutschland: danfoss.de • +49 69 80885 400 • E-Mail: CS@danfoss.de

Danfoss Ges.m.b.H., Österreich: danfoss.at • +43 720 548 000 • E-Mail: CS@danfoss.at

Danfoss AG, Schweiz: danfoss.ch • +41 61 510 00 19 • E-Mail: CS@danfoss.ch

Die in Katalogen, Prospekten und anderen schriftlichen Unterlagen, wie z.B. Zeichnungen und Vorschlägen enthaltenen Angaben und technischen Daten sind vom Käufer vor Übernahme und Anwendung zu prüfen. Der Käufer kann aus diesen Unterlagen und zusätzlichen Diensten keinerlei Ansprüche gegenüber Danfoss oder Danfoss Mitarbeitern ableiten, es sei denn, dass diese vorsätzlich oder grob fahrlässig gehandelt haben. Danfoss behält sich das Recht vor, ohne vorherige Bekanntmachung im Rahmen des Angemessenen und Zumutbaren Änderungen an ihren Produkten – auch an bereits in Auftrag genommenen – vorzunehmen. Alle in dieser Publikation enthaltenen Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Firmen. Danfoss und alle Danfoss Logos sind Warenzeichen der Danfoss A/S. Alle Rechte vorbehalten.